

**DERNIÈRE ÉDITION** BOURSE

QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE - Nº 13328 - 4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry . Directeur : André Fontaine

SAMEDI 5 DÉCEMBRE 1987

# Deux sommets décisifs, à Copenhague et à Washington

# forcée

Configure

. . . . .

**L**es Etats-Unis ayant fini par donner une preuve de bonne volonté en promettant de réduire leur déficit budgétaire, la RFA se devait de faire un geste. Elle a diminué son taux d'escompte, imitée par ses partenaires européens. La crainte d'une récession mondiale et le souci de freiner une baisse du dollar très préjudiciable aux exportations ouest-allemandes ont fini per emporter les réticences du gouvernement de Bonn. La Bundesbank, hantée par la possibilité d'une reprise de l'inflation, et, à ce titre, très réservée à l'égard d'une nouvelle diminution des taux d'intérêt outre-Rhin, s'est inclinée.

C'est donc, en apparence, une victoire de la concertation des pays occidentaux dans un climat assombri par la crise financière. Il était grand temps, après les cafouillages et autres déclarations menaçantes de l'été. C'est aussi, plus réellement, une victoire des Etats-Unis, qui appelaient leurs partenaires commer ciaux à prendre le relais et à jouer les « locomotives » pour tirer la croissance dans le monde, ce discours s'adressant évidemment surtout au Japon et à la RFA.

Sur cette victoire américaine, vériteble récompense donnée au laxisme impénitent d'une démocratis livrée à la démagogie électorale, on pourra s'interroger et à nouveau dénoncer violemment l'égoïsme américain devant les lenteurs mises pour réduire le déficit budgétaire.

Mais la RFA n'est pas sans reproche. Littérslement obsédée par la croissance trop rapide de sa masse monétaire, qui pourtion, n'avait-elle pas entrepris, dès la fin de l'été dernier, de relever ses taux d'intérêt. Pour forcer aussi les Américains è relever les teurs, ce qui déclercha la fureur du secrétaire au Trésor des Etats-Unis, James Baker, qui fit clairement comprendre à Bonn qu'il entendait décider lui-même de la politique américaine. Et de laisser glisser un peu plus le dollar. L'ampleur de la réaction a été telle et les conséquences si graves, que les autorités aliemandes, gouvernement et banque centrale, ont dû faire amende honorable.

bras de fer engagée cet été suc-

A la partie de

cède donc una période de concertation. Il faut certes s'en féliciter. Mais aussi convenir que rien n'est vraiment réglé, notamment en ce qui concerne l'enorme déficit commercial des Etats-Unis, devenu maintenant le souci lancinant des milieux financiers internationaux et la principale raison de la faiblesse du doilar. Le risque est évidemment que la concertation ne soit pour les Américains qu'une façon de gagner du temps, en attendant la prochaine élection présidentielle. Les accords ou Louvre, sur lesquels avaient été fondés tant d'espoirs, ont montré à quel point les engagements étalent fragiles dès lors que les intérêts des Etats étaient en cause. On ne sait toujours pas si les Américains sont vraiment décidés à mettre un terme à la baisse du dollar ou s'ils se laisseront glisser devantage encore sur la pente dangereuse dans laquelle ils se sont engagés.

(Lire nos informations page 30.)



# joue sa crédibilité

Le conseil européen de Copenhague - où la France est représentée par MM. Mitterrand et Chirac - s'est ouvert le vendredi 4 décembre sous la présidence de M. Poul Schlüter, premier ministre danois. Les travaux du conseil seront décisifs pour l'avenir budgétaire et agricole de la CEE et pour la crédibilité de l'Europe alors que continue à sévir la crise boursière et que MM. Reagan et Gorbaichev s'apprêtent à signer le traité sur l'élimination des missiles intermédiaires (FNI).



Lire page 4 l'entretien avec le secrétaire au Foreign Office.

L'Irak dans l'attente d'une nouvelle offensive

dominos.

L'Iran poursuit son effort de

mobilisation contre l'Irak. La

radio de Téhéran a annoucé le

départ pour le front, jeudi 3

décembre, de milliers de jeunes

volontaires. Elle a, d'autre part,

les risques qu'il court en favori-sant la présence militaire améri-

Bassorah, 18 heures. Si la

deuxième ville d'Irak brille tou-

jours de ses feux malgré la proxi-

mité du front, les rues du centre

sont quasiment désertes, et les rares voitures qui circulent ne

A quoi bon d'ailleurs flâner,

dans ces magasins fermés, murés

derrière leurs remparts de sacs de

sable? Seuls, dans les souks, quel-

ques échoppes et cafés sont

encore ouverts. Les travailleurs

égyptiens y tuent leur ennui en buvant le traditionnel the noir très

sucré, offert sur le trottoir, ou en

caine dans le Golfe.

de notre envoyée spéciale

BASSORAH

s'attardent pas.

# Une concertation | La Communauté européenne | M. Reagan espère faire « un pas de géant » avec M. Gorbatchev

Quatre jours avant l'arrivée de M. Gorbatchev à Washington, M. Reagan a déclaré, le jeudi 3 décembre, à la télévision, qu'il espérait - faire un nouveau pas de géant - avec le numéro un soviétique - vers l'élimination des armes nucléaires ». Il a ajouté que si les négociations sur le désarmement avaient progressé avec Moscou, ce n'est pas parce qu'il avait changé sa perception du système soviétique, mais parce que M. Gorbatchev appliquait une politique différente de celle de ses prédécesseurs.

WASHINGTON de notre correspondant

Le sommet approche - en f2it, il a déjà commencé par télévision interposée. Trois jours après la longue prestation de M. Gorbatchev, le président Reagan s'est employé, le jeudi 3 décembre, à relever le desi médiatique lancé par son hôte, et il a répondu pendant une demi-heure aux ques-tions des présentateurs-vedettes des quatre principales chaînes.

Il ne s'agissait pas seulement d'empêcher M. Gorbatchev de monopoliser les feux de la rampe. alors que le dirigeant soviétique bénéficie de l'avantage de la nouveauté et de l'exotisme pour le public américain. M. Reagan

devait aussi montrer ou'il reste fermement sur ses gardes, alors que bon nombre de ses propres partisans acceptent difficilement qu'on puisse signer un traité avec l'URSS, et s'inquiètent des concessions qu'il pourrait être tenté de faire sous la pression de son redoutable interlocuteur. Mais il lui fallait en même temps éviter de compromettre par une rhétorique trop agressive la réussite des entretiens. M. Reagan a résolu la difficulté en redisant tout le mal qu'il pense du système soviétique, mais en épargnant soigneusement M. Gorbatchev lui-

JAN KRAUZE.

(Lire la suite page 4.)

## POINT DE VUE

# L'option dissuasion

jouant d'interminables parties de par Lionel Jospin premier secrétaire du PS

> Depuis des mois, ça bouge, entre les Etats-Unis et l'URSS, dans le domaine des armes. Le sommet Reagan-Gorbatchev sera une étape. Le paysage stratégique mondial se modifiera encore. Reagan a changé, parce qu'il a été dur et qu'il peut maintenant négocier. Gorbatchev agit, parce que les Pershing sont là, que l'IDS menace et qu'il faut bien traiter.

Que faut-il penser du processus

en cours? Doit-on le craindre ou

s'en réjouir ? Quel est l'intérêt de

D'abord ne laissons pas les

fameux experts nous faire peur.

la France?

fermés et, le long de la prome-nade, ce ne sont que des bunkers Ces glissements dans le payde sacs de sable hérissés de sage désorientent certains mitrailleuses. experts » français. Le même Certes, Bassorah n'est pas un alarmisme prévaut au RPR et à champ de ruines, loin s'en faut, l'UDF, même si l'attitude des autres Européens et les contraintes de la - cohabitation -(le président a adopté une attitude positive) les obligent à la prudence.

mais tous les immeubles portent plus ou moins les stigmates de la guerre. Les larges avenues ombragées, bordées d'élégantes villas désertes, sont vides, comme l'immense salle de restaurant du cabaret Las Palmas, bier lieu de détente recherché, dans un jardin public aménagé.

FRANÇOISE CHIPAUX. (Lire la suite page 3.)

Bassorah survit, mais incontes-

tablement la grande offensive ira-nienne du début 1987 a marqué

un tournant et a vidé la ville de la

quasi-totalité de ses habitants.

Ceux-ci se sont repliés dans les

faubourgs, dans la région ou tout

simplement à Bagdad où chacun a

Sur la corniche du Chott-al-Arab, tous les grands hôtels sont

plus ou moins de la famille.

Ils nous affirment que le retrait des SS-20 et des Pershing-2 va nous découpler des Etats-Unis. alors qu'il n'y avait pas de

Pershing-2 avant 1983! Ils nous parient de dénucléarisation de l'Europe pour un retrait · limité d'ogives! Ils s'inquiètent de ce que M. Gorbatchev va retirer, au terme des deux - options zéro», beaucoup plus de missiles que les Etats-Unis! Ils confondent dissussion et bataille, couplage et localisation en Europe, information et intoxication ! Ils ne font jamais de propositions pour un

désarmement raisonnable.

La position des dirigeants conservateurs français n'est pas plus claire. Ils ont approuvé la double décision de l'OTAN en 1979 et le président Reagan. quand celui-ci a proposé l'« option zero» en 1981. Et tout d'un coup. lorsque M. Gorbatchev accepte cette - option zero - en 1987, ils la présentent comme une manœuvre et une menace!

(Lire la suite page 2.)

# Nouvelle baisse à la Bourse de Paris

Moins 4 % vendredi en fin de matinée.

PAGE 36

# La recherche d'un règlement au Cambodge

Le prince Sihanouk et M. Hun Sen se rencontreront à nouveau en France en janvier.

PAGE 36

# Des micros au Palais?

Des vérifications techniques avaient été opérées au cabinet du juge Michau.

PAGE 14

# Vote de confiance

Aucune voix de la majorité n'a manqué à M. Chirac. PAGES 9 à 11

# 26° congrès du PCF

Une seule fausse note dans le débat.

**PAGE 12** 

# Le Monde

કુમાં તુક માટ<del>ી</del>

La Ruhr entre au musée. E Les paillotes du mont Goda. 🗷 Gastronomie. ■ Jeux.

Pages 15 à 19

Le sommaire complet se trouve page 36

Les spécialistes s'inquiètent d'un engouement coûteux

limitation des dépenses de santé, rien n'y fait : les Fran-çaises réclament de plus en plus d''échographies pendant leurs grossesses. Avec trois millions d'examens de ce type, chaque année, pour sept cent mille grossesses, la France est le champion du monde de la consommation d'échographies obstétricales. A tel point que le coût de cette pratique est net-tement supérieur à celui de toutes les autres thérapeutiques ou examens diagnostiques proposés aux femmes enceintes. Cet engouement est-il médica lement justifié ?

Afin de répondre à cette question, les gynécologues et obstétriciens français ont organisé, les 2 et 3 décembre, une « conférence de consensus » calquée sur le modèle anglo-

ble d'une technologie et d'une pratique médicales devant être scientifiquement évaluées. Le jugement des spécialistes est sans ambiguité: « Pour une grossesse a priori normale, il est raisonnable et suffisant de conseiller deux échographies systématiques, respectivement vers quatre mois et vers sept mois. » Autrement dit, près d'une échographie sur deux actuellement pratiquées en France chez les femmes enceintes est - médicalement du moins - injustifiée. Ce « conseil » sera-t-il suivi d'effets ? La balle est dans le camp des pouvoirs publics, peu enclins jusqu'à présent à promouvoir efficacement la mise en place d'une structure d'évaluation médicale.

(Lire page 23 l'article de FRANCK NOUCHI.)

PRIX MÉDICIS DE L'ESSAI GEORGES BORGEAUD Le Soleil sur Aubiac Le Soleil sur Aubiac PRIX MEDICIS DE. LESSAI GRASSET

A L'ETRANGER: Algérie, 3 DA; Maron, 4.50 dk.; Turnisie, 600 m.; Allemagne, 2 DM; Autriche. 18 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1.75 AS; Cōte-d'Ivoire, 315 F CFA; Danemark, 10 kr.; Espagne, 155 pes.; G.-B., 60 p.; Grica, 150 dr.; Manda, 90 p.; Italia, 1 700 L.; Libya, 0,400 DL; Luxembourg, 30 f.; Norvège, 12 kr.; Pays-Bas, 2,25 fl.; Portugal, 130 esc.; Sérègel, 335 F CFA; Suède, 12,50 cs.; Suèsse, 1,60 fl.; USA, 1,50 S; USA (West Coast), 1.76 S.

4. 4.

ija.

# Débats

# L'option dissuasion

(Suite de la première page.) La seule logique sous-jacente à ces contradictions, c'est le refus de tout désarmement, c'est l'immobilisme de la pensée.

Il est piquant de voir M. Barre qui ne s'inquiétait pas quand le déséquilibre se creusait à nos dépens, avec l'installation des SS-20 - manifester des craintes quand l'équilibre se rétablit à

Quant à M. Chirac, il est à la fois pour et contre les «options zéro»! Mais sait-il lui-même ce qu'il pensera demain!

Tout autre a été et est l'attitude de François Mitterrand. Il s'est battu contre le déséquilibre vers le haut; il a contribué au rééquilibrage vers le bas; il a toujours été contre les SS-20.

Ce qui explique les errements des premiers, c'est que, ayant perdu de vue le raisonnement qui fonde la dissussion, ils n'ont plus de point de repère dans leur réflexion stratégique. Face à une politique étrangère soviétique redevenue dynamique et aux mouvements des Etats-Unis, ils ont peur de toute initiative, sans d'ailleurs en prendre aucune eux-

## Du faible an fort

Dans l'affaire des deux options zéro», ils réussissent le tour de force de présenter à l'opinion comme une menace un succès que nous devons à la ténacité des pays occidentaux (dont la ans de manœuvres soviétiques. Comment peut-on oublier que les SS-20 étaient – comme je l'avais dit à Brejnev en 1983 – l'arme anti-européenne par excellence (puisqu'ils ne peuvent pas franchir l'Atlantique) et que leur élimination sera un succès pour l'Europe?

Les socialistes approuvent la double «option zéro». Les dirigeants conservateurs me paraissent peu armés pour affronter les défis intellectuels et politiques qui nous sont lancés du fait du réaménagement des relations Est-Ouest. Sur guelles bases reprendre aujourd'hui ces questions de sécu-

Les dirigeants soviétiques les dirigeants et américains disent parfois qu'ils veulent un monde sans armes nucléaires. Mais

aucune stratégie, aucun des sys-tèmes de défense évoqués pour remplacer la dissuasion nucléaire n'a pu faire la preuve de son sérieux et de sa crédibilité. Peutêtre nos successeurs vivront-ils un jour dans un monde totalement désarmé! Mais à vue humaine, la dénucléarisation complète, c'està-dire le recours au seul conventionnel, serait plus déstabilisant pour la planète, plus aléatoire et coûteux pour la France que le système actuel.

Le président de la République a eu raison, depuis le début de son mandat, d'assurer la crédibilité de notre force de dissuasion.

Faire cela, ce n'est pas vouloir la course aux armements. Rester attachés, dans cette phase historique, à la dissuasion nucléaire, ce n'est pas se résigner à l'accumulation effrénée d'armes de plus en plus perfectionnées, à laquelle se livrent les deux premières puis-sances depuis quarante ans. L'idée d'établir l'équilibre de la dissuasion à des niveaux plus bas n'est pas une idée en l'air. Les Etats-Unis disposent de treize mille têtes nucléaires et l'URSS de onze mille. Mais ils envisagent de réduire leur arsenaux stratégiques de 50 %. C'est la bonne

La France, avec ses trois cents têtes nucléaires, applique le concept de dissuasion minimale. Pourquoi ne pas imaginer qu'un jour, si l'URSS et les Etats-Unis réduisent chacun leur arsenal à mille têtes, la France puisse réduire par exemple à deux cents? Nous devons être favoramement stratégique, s'il est équilibré et s'il ne met pas en cause notre seuil de crédibilité.

Encore faut-il que notre conception stratégique soit claire. Dissuader consiste à prévenir la guerre et non à la gagner, car la guerre nucléaire n'est pas gagnable. Malheureusement, depuis que les Etats-Unis sont devenus vuinérables à des représailles soviétiques et n'ont plus osé maintenir pour leurs alliés la garantie intégrale de leur dissussion straté-gique, on s'est éloigné de ce concept au profit de celui d'une riposte graduée.

Officiellement, la doctrine de la France n'est pas celle-ci, puis-que notre pays, membre fidèle de l'alliance, n'est plus dans le com-mandement intégré de l'OTAN. Notre doctrine est celle de la dis-

uasion du faible au fort. Pourtant, des cercles politiques et militaires importants ont impli-citement en tête le schéma de l'OTAN. Ils ont accepté la dégradation du concept de dissussion

en riposte graduée, puis en bataille nucléaire limitée, puis en bataille nucléaire limitée et prolongée. Etranges théories! Si l'on joue à simuler des batailles nucléaires sur des territoires étroits et peuplés, comment s'étonner que l'angoisse saisisse les populations occidentales censées être protégées par une straté-gie qui postule au préalable son propre échec et implique la vitrifi-cation des amis et des alliés pour arrêter sur leur sol l'agresseur éventuel ?

Pour moi, ce grave contresens doit être corrigé. Comme vient de le rappeler avec éclat en Allemagne le président de la République, la stratégie de la France est de dissuader l'agresseur sans menacer l'allié.

Les socialistes sont favorables à la double «option zéro». Qu'en serait-il d'une troisième «option zéro», du moins d'une réduction des armes nucléaires à très courte portée ? Si les Etats-Unis et l'URSS s'y engageaient, pourquoi y serions-nous nécessairement opposés? Nous avons des armes de portée comparable : les Pluton, demain les Hadès. Mais leur nature est en principe différente. Un débat a eu lieu entre le président, François Mitterrand, et le premier ministre, Jacques Chirac, sur l'appellation de ces armes. Sont-elles préstratégiques ou tac-tiques ? D'ultime avertissement ou de champ de bataille ? Le président a justement tranché pour le préstratégique. Il a aussi clarifié le concept d'ultime avertissement, qui doit pour lui faire corps avec la dissuasion. Mais si l'on refuse d'ouvrir la porte au concept de riposte graduée, lorce sera pour nous d'aller plus loin dans la définition du statut et du concept d'emploi des armes pré-

# La limitation des armes conventionnelles

stratégiques.

La redéfinition d'un concept cohérent de dissuasion ne nous dispense pas d'un effort d'imagination sur les forces convention nelles en Europe. Toutes les guerres, depuis 1946, ont été conduites avec des armes conventionnelles. Or un déséquilibre existe en Europe en faveur du pacte de Varsovie.

Si le désarmement nucléaire progresse, la question du déséquilibre conventionnel sera posée avec plus d'acuité. Faudra-t-il renforcer le conventionnel pour rééquilibrer vers le haut? Mais quelle voie lourde financièrement et économiquement, et folle humainement! Ne vaut-il pas

mieux rechercher l'équilibre vers le bas par les négociations avec le pacte de Varsovie? C'est notre intérêt. Nous devons dire aux dirigeants soviétiques que c'est sur ce terrain qu'ils seront jugés par les opinions européennes. Il nous faut définir, en commençant par les armes les plus offensives (chars, moyens de franchissement, artillerie), la quantitié, la nature, la disposition des armements conventionnels nécessaires à l'établissement en Europe d'un équilibre stable à un bas niveau vérifiable et excluant toute atta-

que surprise. Il faut être prêt à parler dans le cadre des négociations de Vienne comme dans celui de la conférence sur la sécurité et la coopération en Europe.

Quant à l'arme chimique, nous ne devons avoir qu'un seul objec-tif : son élimination pure et simple. Si l'URSS renonce à la fabrication et au stockage, nous renoncerons nous-mêmes à ce qui est prévu dans la loi de programmation militaire.

D'autres pas en avant pour-raient être faits, sans amoindrir notre sécurité, pour montrer que notre pays n'a pas une attitude négative. Pourquoi, moyennant un certain toilettage des textes, ne pas signer le traité de Moscou de 1963 sur l'interdiction des essais atmosphériques, voire celui de non-prolifération nucléaire?

Je termine par l'Europe. Vouloir une défense européenne, ce n'est pas pour moi rêver de remettre la France dans le giron de l'OTAN. C'est viser le couronnement militaire et politique de la pendante. C'est dire qu'il faudra du temps. Le tabou nucléaire allemand, la question de savoir qui est dans l'OTAN et qui n'y est pas, le désir de ne pas sacrifier la Grande-Bretagne, l'Espagne ou l'Italie à un axe franco-allemand, tout cela ne peut être esquivé. C'est pourquoi je suis partisan d'une politique à petits pas, telle qu'elle est engagée actuellement. sans céder aux modes ou aux aventures.

Je souhaite que dans le concert des nations, sur ces questions de la paix et de la guerre, les socia-listes et la France aient une position équilibrée. Il faut redire à l'opinion que nous ne sommes pas militaristes mais que nous sommes pour la sécurité. Que nous ne sommes pas pacifistes, mais que nous sommes pour la paix. Car la détermination d'une opinion convaincue, parce que clairement informée, c'est aussi un élément de la sécurité de la

LIONEL JOSPIN.

# L'Allemagne et la terre promise en 1992

par XAVIER DE VILLEPIN (\*)

ES Allemands de l'Ouest sont-ils fescinés par la construction européenne et la réussite de l'Acte unique ? On est, à Bonn, très conscient des difficultés qui existent sur la route de la terre promise de 1992. L'Europe n'y est pas, comme à Paris, un thème d'incantation politique, les options allemandes, plus larges que les nôtres, voulant ménager trois orientations économiques : les Etats-Linis, les Douze - et en tout premier lieu la France -et les marchés de l'Est. Cette stratégie n'est pas en soi nouvelle, mais elle interpelle la France dont les possibilités sont plus réduites

Les embûches sur la route de 1992 apparaissent nombreuses aux yeux des Allemends. La politique agricole commune en est une non négligeable. Si l'analyse des difficultés faite à Paris et à Bonn est la même, les solutions, elles, diffèrent largement.

Pour les Allemands, il faut d'urgence réduire les productions dans beaucoup de secteurs (céréales, lait, viandes, porcs), geler des terres et engager une politique sociale active de préretraite des agriculteurs.

# Commerce extérieur et investissements

Les idées généreuses de notre ministre sur l'aide alimentaire au tiers-monde sont as avec un léger sourire. Pour la RFA, il faut plutôt laisser aux pays en développement des espaces d'exportation pour leurs productions agricoles et engager une politique de concertation avec les Etats-Unis, afin d'éviter que l'Europe ne sombre dans un déficit budgétaine colossal.

Autre difficulté dont on ne parle an Allemagne qu'à voixbasse : le commerce extérieur avec la France. La détérioration de notre solde a nour cause première non pas une insuffisante progression de nos ventes, mais une poussée régulière de nos achats de produits industriels et de biens de consommation.

Du côté des investissements, la situation n'est guère plus brillante. En 1976, il y avait égaine, mais, en 1986, les investissements allemands en France ont été le double des nôtres en RFA. Ces déséquilibres risquent donc de créer pour la France des conditions défavorables à la réalisation du grand marché.

Les Aliemands semblent peu enclins à vouloir prendre en charge les déficits des uns ou des autres et à construire la seconde phase du système si des efforts sérieux et durables de convergence ne se manife

## **Ecouter** les autres

Bien entendu, en matière d'armement et de défense, les effervescences internationales sont suivies avec beaucoup d'attention. Si l'on avait raison d'être optimiste sur l'hélicoptère franco-allemand, il faut en revanche se carder d'illusions pour l'avion de combat.

En matière stratégique, tout le monde paraît bien conscient de la nécessité d'organiser un pilier européen de défense, mais bien des esprits butent sur la difficulté de concevoir des rapprochements pratiques entre les pays intégrés de l'OTAN et ceux

Pour éviter les déceptions, un grand effort de communication devrait donc être fait dans la Communauté des Douze afin de mieux percevoir les positions de chacun des partenaires. L'Acte unique n'est pas une séquence qui va se dérouler avec des automatismes définis à l'avance. Réussir la construction du grand marché intérieur exige de nous tous une forte capacité d'écoute du point de vue des autres.

Herman with the former

Rounds V. de Ca

E-By Care Take

No. of the last

2 mg

English a

12 mg

The Contract Print

And the second s

Section 200

Market Market

Sign Street,

The state of the s

pall placeries

Burn

The state of

1.2-1.112

\* \* : . . . . . <u>\$</u>

T 1971

, अन्दर्भ**ळ** 

17 4 3

Marian (4

- 5 ×

و الله

-8° -34.

400

100

- Mary of

44.1

De No

A STATE OF THE STA 

300000

Sur cutte longue route, faite d'échéances - Copenhague le prochain week-end, présidence allemande en janvier 1988, vingt-cinquième anniversaire du traité de l'Elysée, - nous, Français, avons une grande espérance et beaucoup d'idées, mais il faut sûrement éviter de nous placer en position d'éternels

(\*) Sénateur (Union centriste) représentant les Français de l'étranger, président de la commission 1992 de la chambre de commerce

# PEF

# BOUCHARD PERE & FILS

grands vins "Domaines du Château de Beume" "92 hectares dont 71 bectares

250 ans de

miers crus et grands crus Cion de Beaume Villages igny-lès-Beaume "Les Lavièn Beaume Clos de la Monsse (seuls Proprietaires) Beaume Tenrons Beaume Marcomness Beaume Marcomness

Vignes de l'Enfant Jésus Vognes an 1 Enjant Jense
Voltaty Frieniets
"Clos de la Rompotte"
(seuls Proprietaines)
Voltaty Chanlin
Voltaty Taillepieds
(seuls Proprietaines)
Voltaty Califerets
"Ancienne Curver Camon

Le Corton
Le Corton
Chambolle-Musigny
Chambertin
une Clas Saint-Lundry
eursault Genevrières Coron Charlemann

Decementation LM sur demands L Maison Bouchard Pire et Fils a Masten Bournard Perc et File pu Chinesa B.P. 70 21202 Beasen: Cudes Tel. 20.72.14.41 Teles Boucher 150830F

# Au Courrier du Monde

# Presse et « affaires »

« Ah, ces sacrés journa-listes ! ». Voilà une expression courante qui peut être interprétée de deux manières diamé-tralement opposées. L'affaire Luchaire agite actuellement la classe politique au point que certains de nos ténors et non des moindres ont cru bon de s'interroger publiquement, et pas toujours innocemment, sur le rôle de la presse.

C'est la presse qui a révélé l'affaire. Au départ, il s'est agi d'un travail d'investigation jusqu'au moment où la décou-verta de la fraude a fait appaverta de la fraude a fait apparaître les ingrédients d'un scandale politique. Fallait-il, à quinze jours des élections législatives, publier le « scoop » au risque de gêner le gouvernement et du même coup de paraître faire le jeu de l'opposition d'alors ? En retenant l'infrantion on s'exposait au l'information, on s'exposait au reproche de prendre parti dans le débat électoral et au danger d'une publication de la même révélation dans un journal national. De plus, le respect de nos lecteurs nous impose natu-rellement de refuser le principe douteux selon lequel « toute vérité n'est pas bonne à dira ».

Au cours d'une conférence de presse tenue à Vescul le 7 novembre, Laurent Fabius a tenu à établir une distinction entre le journalisme d'investigation de la Pressa de la Manche et les « manipulations » de certains organes nationaux qui « n'hésitent pas à diffuser des informations inexactes 3. L'ancien premier ministre visait l'utilisation de l'explosif C 4 dens les attentats de septem-

bre 1986. Il n'est nullement dans mon propos de donner (de quel droit ?) des leçons de journe-

lisme. En fait, c'est au lecteur de juger et de choisir. Un jour-nal d'opinion et un journal d'information obéissent à deux logiques très différentes. Chacun, à sa manière, remplit son rôle. Les accusations surviennent lorsque la presse d'information manipule une nouvelle sans prévenir ses lecteurs du moment où le commentaire prend le pas sur la relation de l'événement. Les ennuis com-mencent lorsque le journaliste rècia d'or salon laquella rien ne

irréfutables et vérifiées. Nous sommes tous exposés au risque de l'intoxication, de la désinformation, raison de sceptiques par nature pour reprendre une expression célè-bre. Le rôle de la presse, de toute la presse, dans l'éffaire Luchaire, reste, maigré quel-ques dérapages, globalement positif. Tout comme ce n'est pas la presse qui a vendu des armes à l'iran, ce n'est pas elle qui a « balancé » le rapport Barba. La tentation de condamner le porteur de mau-vaises nouvelles, on l'a vu dans ces colonnes à propos de l'affaire Chaumet, relève d'une conception téodale de l'infor-

Malheureusement, ce mau vais réflexe a la vie dure dans tous les partis et chez la quasi-totalité des hommes politiques, y compris chez ceux qui, entre deux « affaires », n'hésitent pas à affirmer qu'une presse libre et indépendante représente une chance et une garantie pour la démocratie.

DANIEL JUBERT, directeur de la Presse de la Manche.

## HOMMAGE Une pionnière de la psychiatrie de secteur

Le Monde du 27 octobre a signalé le décès de M<sup>10</sup> Marie-Rose Mame-let. Combien de travailleurs sociaux, de psychologues et de psychiatres savent encore aujourd'hui ce que doit la psychiatrie publique à Marie-Rose Mamelet ? Pour les hommes de ma génération, elle est celle qui est à l'origine de la famense circulaire du 15 mars 1960 créant la psychiatrie de secteur. Evoquer son nom fait surgir dans nos mémoires ces moments d'élan et de force de la fin de carte d'est et de force de la fin de carte d'est et de force de la fin de carte d'est et de force de la fin de carte d'est et de force de la fin de carte d'est et de force de la fin de carte d'est et de force de la fin de carte de la fin de la fin de carte de la fin des années 50 et du tout début des années 60. Ce n'est que quinzz ou vingt ans après que le secteur est devenu une réalité, mais il existait déjà dans ce que – sans la pudeur des mots – il faut bien appeler la révolution de la psychiatric. Elle remonte à 1944, quand les psychiatres du service public tels que Le Guillant, Lucien Bonnafé et Henri Ey parièrent haut et fort des murs Ey parièrent haut et fort des murs qui devaient tomber. On vit alors que le malade mental pouvait très souvent vivre ailleurs sans risque majeur. C'était bien avant Basaglia et avec combien plus de prudence que grâce à Marie-Rose Mamelet les murs tombèrent vraiment. C'était, à côté de l'introduction de psychotropes, une révolution, humaine celle-là.

Malbeurensement, d'autres direct

Malheureusement, d'autres diront les contradictions que le projet devait subir avec ce que je pense avoir été la disgrâce auprès du ministère de Mª Mamelet. Il fallut attendre près de vingt ans pour voir s'étendre le projet dont elle avait su percevoir toute l'importance. Que les malades et les services sachent ce qu'ils devaient à cette « sousdirectrice » - tel était son titre offi-ciel - au ministère de la santé.

L-M. RAYMONDIS (professeur des universités, Nice).

# Le Monde

7. RUE DES ITALIENS. 75427 PARIS CEDEX 09 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81 Tél.: (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant ... André Foucsine, directeur de la publication

Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social:

Principaux associés de la société : Société civile - Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Mery, fondateur

620 000 F

Administrateur général : Bernard Wouts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédocteur en chef :.... Claude Sales.



Tel.: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F

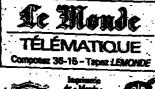
**ABONNEMENTS** BP 507 09 **75422 PARIS CEDEX 09** Tél.: (1) 42-47-98-72

3 mais 6 mais 9 mais 12 mais FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F ETRANGER (par messagaries).

L - BELGIQUE-LEXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1 689 F 1 386 F IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 404 F 1 806 F Par vole africane : tarif sur demande. Par vice managements d'adresse définités on provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur démande deux senations avant leur départ. Joindre la dernière-bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligante d'écrire tous les neus propres en capitales d'imprimente.



de Mondes 1, t de Italian PARIS-IX Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57437 ISSN: 0395 - 2037 Le Monde USPS 785-910 is published delly, except Sandays for \$ 480 per year by Le Monde c/o Speedimpse, 48-45 39 th street, L.C.L. M.Y. 11104. Second class postage paid at UC and additional offices. M.Y. pastmaster: send address changes to Le Monde c/o Speedimpse U.S.A., P.M.C., 45-45 38 th street, L.L.C., M.Y. 11104.

Téhéran a salué, le jeudi 3 décembre, le fin de la « crise dans les relations politiques » entre la France et l'Iran, six jours après la libération de deux otages français, MM. Jean-Louis Normandin et Roger Anque, deux jours après avoir récupéré M. Gordji, l'ex-interprète à l'ambassade d'Iran à Paris, et alors que boursement partiel par Paris du prêt Eurodif.

西<u>(まつ)</u>

ist gettet

TO A STATE OF THE STATE OF THE

Print to the second

The second second second

- - ·

Evoquant cette étane dans la normalisation des relations francolam, vice-ministre iranien des affaires étrangères, a précisé que ce résultat avait été obtenu grâce à des négociations secrètes et directes ».
 Il a remercié à cette occasion trois pays, « la Syrie, l'Algérie et le Pakistan ». Ce dernier Etat repré-sente les intérêts iraniens auprès de la France depuis la rupture des relations diplomatiques entre Paris et Téhéran. Les Algériens, on le sait, jonent un rôle actif d'intermédiaire, depuis un certain temps, entre les deux cepitales pour tenter de sortir de la crise.

Quant à la Syrie, il semble, au contraire - en dépit des remerciements successifs, français et iraniens à Damas, – qu'elle n'ait pas tenu le rôle qu'elle aurait désiré jouer dans la libération de MM. Normandin et Auque. Les Syriens n'ont d'ailleurs pas caché leur agacement d'être exclus des tractations et l'ont particalièrement manifesté, vendredi dernier à Beyrouth, pendant l'heure qui a séparé le moment où les deux

otages sont arrivés à l'Hôtel Summerland de celui où ils en sont repartis libres sous la houlette de l'ambassadeur de France. Si les Français ne voyaient pas d'inconvé-nient à - faire une fleur - aux Syriens - dont les forces sont massivement présentes au Liban, – il apparaît que l'Iran y a été hostile,

## Colère à Bagdad

Les ravisseurs voolaient, dans un premier temps, relâcher MM. Nor-mandin et Auque entre 2 heures et 3 heures du matin, devant la chan-cellerie française à Beyrouth-Ouest. Apprenant cela, les Syriens ont littéralement cernés les lieux, les ren-dant inaccessibles. Ce que voyant, les Iraniens ont exigé que la libéra-tion s'effectue au Summerland et non au Beau Rivage, QG des forces syricanes à Beyrouth, comme essayaient de l'obtenir les officiels syriens, faute d'avoir obtenu qu'elle se produise à Damas. Ce fut ensuite la longue discussion devant le Summeriand entre Français et Syriens tandis que les otages « libérés » attendaient dans une cammionette. Le retour se fit sur Paris en fin de compte par Lanarca et non par la capitale syrienne.

Le processus en cours entre la France et l'Iran a, d'autre part, sou-levé la colère de Bagdad. Le quoti-dien Al Thawrah, organe du parti Baas – au pouvoir en Irak, – a ainsi

dénoncé jeudi les - transactions avec les preneurs d'otages ». « Nous sommes incapables de comprendre comment ceux qui prétendent lutter contre le terrorisme et les terroristes concluent, lant secrètement que publiquement, des transactions avec des terroristes », écrit le journal, qui ne cite toutefois à aucun moment la France. - Tout cela, poursuit Al Thawrah, ne signific-t-il pas que l'Iran utilise le terrorisme comme un moyen pour réaliser ses desseins et dicter ses conditions à

tous, petits ou grands? . Parmi les conditions posées par Téhéran à la normalisation de ses relations avec Paris sigure en première place l'arrêt du soutien fran-çais à Bagdad ou, à défaut, la livrai-son d'armes à l'Iran dans des çais livrent à l'armée irakienne.

Par ailleurs, répondant aux accusations portées par M. Auque à sa libération, selon lesquelles ses gardiens étaient en grande partie des Palestiniens, M. Yasser Arafat a nié jeudi toute implication palestinienne dans l'enlèvement et la détention des otages. « Le gouvernement français sait avec qui il a conclu un marché pour libérer les deux otages et qui les détenait », a déclaré M. Arafat à la radio phalangiste libanaise La Voix du Liban depuis un pays qui n'a pas été précisé. « Il y a eu marché. Il y a eu accord secret au terme de négociations que je suivais de loin », a-t-il dit, pour préciser que » l'affaire a été examinée directeUn entretien avec M. Muhammad Larijani

# « Nous avons conclu avec Paris un bon accord»

NEW-YORK (Nations unles) de notre correspondant

-il n'y a pas un seul pays au monde qui sacrifierait d'eventuelles bonnes relations avec l'Iran au profit d'un pays moins grand, moins riche et stratégiquement moins important » Tassant le tabac dans sa pipe, le vice-ministre iranien des affaires étrangères, M. Muhammad allares errangeres, M. Manammau Larijani, petit homme barba aux allures d'instituteur de province, parle avec assurance de ce qu'il dési-gne lui-même comme « l'une des plus importantes affaires du moment », à savoir les relations

- La France a tort de tant investiu dans ses relations avec l'Irak, dit-il au lieu de faire fructifier le capital de sympathies qu'elle avait acquis dès les premiers instants de la révo-lution islamique, grâce à l'avion d'Air France qui a déposé l'ayatol-lah Khomeiny à Téhéran (le 4 février 1979). Selon M. Larijani, l'Irak est un pays divisé, doté d'un régime faible et d'un président en sursis, alors que le régime iranien est stable =.

- Nous proposons à la France une collaboration étroite et mutuellement profitable, à condition que Paris s'éloigne progressivement de Bagdad et de Washington ». souligne-t-il, admettant qu'un tel changement d'orientation n'est sans

doute pas aisé à accomplir. « Néanmoins, nous sommes prêts à travailler avec patience à l'approfondissement de nos relations, à discuter de tout, y compris du sort des trois otages français détenus encore à Beyrouth: la balle est dans le camp de la France. »

## < De Gardle n'aurait pas aimé >

Faisant, à plusieurs reprises, appel aux « sentiments d'indépendance du peuple français », M. Lari-jani estime qu'-il n'est pas dans l'intérêt de la France d'apparaitre comme soutenant automatiquement la diplomatie américaine ». « Le général de Gaulle n'aurait sans doute pas aime cela , zioute-t-iL répétant que « le général avait, dès le début du conflit israélo-arabe, gelé les ventes d'armes au pays du champ de bataille . - En quoi, s'interroge-t-il, les ventes d'armes à l'Irak sont-elles plus • morales • que d'éventuelles fournitures mili-

Les différends entre Paris et Téhéran sont-ils en voie de règlement? . Oui, assure-t-il, nous avons récemment conclu un bon accord. -Evitant soigneusement de confirmer les informations selon lesquelles Paris avait accepté de régler, la semaine dernière, une partie des sommes réclamées par Téhéran,

M. Larijani admet cependant qu'e il y a trois jours l'argent n'était pas encore arrivé ». - Si un accord financier a été conclu, celui-ci ne faisait pas partie de l'affaire des olages. =

Pour le vice-ministre des affaires étrangères, « la France a tout inté-ret à rembourser les sommes dues à l'Iran, car Paris doit honorer sa propre signature ». « La France est non seulement suffisamment riche pour payer ses dettes, mais son Trésor - fait une affaire - en payant maintenant, alors que le dollar est si bas, dit-il avec un sourire en coin. De toute saçon, le problème d'argent est pratiquement résolu, car, au lieu de 800 millions de dollars il y a peu de temps encore, le désaccord ne concerne plus qu'une petite somme insignifiante». Le règlement de ce reliquat serait davantage un problème de politique intérieure que de diplomatie.

Que pense-t-on à Téhéran de la situation politique en France?
- C'est une arène ensanglantée. assure, sans hésiter, M. Larijani, dont les sympathies vont, pour le moment, manifestement vers Jacques Chirac: . Il ne faudrait pas lui reprocher d'avoir payé, car payer ses dettes n'est pas déshonorant. - En revanche. - l'Iran aurait des choses à reprocher à Claude

CHARLES LESCAUT.

# Les initiatives des Nations unies et le conflit du Golfe

# Téhéran rejette formellement le plan de M. de Cuellar

NEW-YORK (Nations Unies) de notre correspondant :

Vu des Nations unies, l'effort diplomatique en faveur de la paix dans le golfe Persique est désormais suspendu à l'ultime recours : le sommet soviéto-américain de Washington. Venu à New-York à l'invitation du secrétaire général de l'ONU, le vice-ministre iranien des affaires étrangères, M. Muhammad Javad Larijani, a confirmé, jeudi 3 décembre, que l'Iran n'acceptera d'appliquer un cessez-le-seu qu'après qu'« un organe crédible » aura désigné, officiellement, l'Irak comme « l'agresseur ».

Etant donné e ic diad d'application de la résolution 598, soumis aux belligérants par M. Perez de Cuellar (le Monde du 17 octobre 1987), prévoyait un cessez-le-feu concomitant avec la création d'un comité chargé de déterminer les origines du conflit, la réponse iranienne constitue un refus, enfin articulé, de l'ordre des priorités établi par le Conseil de sécurité et « aménagé » par le secrétaire général.

## Une « aire de mouvement » pour la négociation

La résolution 598 exigeait, · comme premier pas », l'établissement d'un cessez-le-feu, surbordonnant toute autre considération à l'application de ce premier pas. Devant le refus de Téhéran de collaborer avec le conseil, le secrétaire général a tenté une approche plus nnancée fut tentée. en proposant que deux paragra-phes de la résolution soient liés en un seul : un cessez-le-feu interviendrait le jour J, celui de la création d'un comité chargé de déterminer les responsabilités dans le déclenchement de la guerre.

Bien qu'officiellement rejetée par l'Irak, cette proposition était considérée comme « acceptable. in fine », par Bagdad. Or Teheran affirme désormais que scule la désignation de l'agresseur (l'Irak) permettra de décléncher l'application des dispositions du plan, en créant une « aire de mouvement - pour la négociation.

Seion des sources proches du gouvernement irakien, Bagdad refusera cette modification, de même qu'il rejette déjà la notion d'- aire de mouvement > : un cessez-le-fen doit constituer une décision définitive et inconditionnelle, écrivait le vice-premier ministre irakien dans sa réponse au plan de M. Perez de Cuellar. De surcroît, il semble tout à fait improbable que l'Irak puisse

accepter la paix avant le retrait des forces iraniennes des territoires qu'elles occupent dans le sud de l'Irak. Et M. Larijani est formel : «Il n'y aura pas de retrait tant que l'Irak n'aura pas commencé à régler les dommages

Certains diplomates affirment que le secrétaire général est découragé » par les atermoie-ments iraniens et qu'il envisage de se dessaisir du problème. Celui-ci reviendrait donc automatiquement à son point d'origine, à savoir le Conseil de sécurité. Or les cinq membres permanents du conseil restent profondément divisés sur l'opportunité d'une escalade des pressions sur Iran. pressions provoqueraient un raidissement du peuple tranien et creuseraient davantage le fossé entre Téhéran et les Nations

(Suite de la première page.) La partie résidentielle de Bassorah a les aspects de ces villes d'eaux assoupies à la morte-saison. Au marché, relativement bien fourni malgré le nombre important de magasins fermés, les militaires sont de loin les

La nuit, surtout, la canonnade est parfaitement audible et, tous les jours, Bassorah vit sous la menace des artilleurs iraniens. Selon le gou-verneur de la ville, plus de 60 000 obus se sont abattus sur la cité les douze derniers mois, faisant environ 250 morts civils et de nombreux blessés. La semaine dernière, des obus ont touché l'hôpital principal de la ville, qui fonctionne normalement, sans toutefois faire de victime. Environ cent cinquante méde-cins irakiens y travaillent en permanence et, au dire du responsa-ble de la santé dans le distric, l'hôpi-

premiers clients.

L'annonce de la mobilisation iranienne ne trouble pas l'apparente sérépité des responsables, qui se veulent tous confiants. Depuis sept ans, nous avons l'habitude, déclare le gouverneur de Bassorah. Tout le

Reyne d'études

Nº 25 Automae 1987

Un instrument de dialogue

Pour son vingt-cinquième numéro, la Revue d'études

palestiniennes, qui fête cet automne ses six ans d'existence,

publie un numéro double riche et symbolique de l'ouver-

ture que pratique depuis sa fondation cette publication

écrite en français. Cette revue s'est imposée comme cadre

privilégié du débat sur la question palestinienne. Les

auteurs, d'horizons différents, de nationalités diverses, s'y

expriment périodiquement avec une liberté de ton et sur-

tout un sérieux dans la recherche qui tranchent sur le dog-

matisme prévalant trop souvent dans la présentation de

ce problème. Instrument de dialogue, la revue publie

depuis longtemps des auteurs israéliens et fait dans cha-

que numéro à côté de la revue de presse arabe et interna-

tionale une revue exhaustive de la presse israélienne. On lira avec beaucoup d'intérêt, dans le numéro qui vient de

sortir, le témoignage d'un jeune romancier israélien,

David Grossman, sur « la Cisjordanie vingt ans après

l'occupation ». On trouvera aussi un très beau reportage

photographique de Joss Dray effectué dans les territoi-

Le Nº 70 F - Abonnement 1 an (quarre numéros), 180 F Etudiants (sur justificarif), 155 F

Règlement au nom des Editions de Minuit (CCP Paris 180.43T)

Revue trimestrielle publiée par l'Institut des Etnées palestiniennes Diffusion : les Editions de Minuit - 7 rue Bernard Palissy - 75006 Paris

Françoise Chipaux, Le Monde

res occupés.

pour répondre à tous les besoins.

tal ne manque de rien et est équipé

monde est prêt pour la défense de la ville. En attendant, nous continuons à entretenir la ville et les projets de reconstruction, de pavage des routes, d'adduction d'eau, sont en marche. Quatre mille cinq cents travailleurs étrangers, essentielle-ment égyptiens et soudanais, vivent toujours à Bassorah. Située un peu à l'écart du centre de la ville, l'université, qui abrite douze mille étu-diants, mobilisés pour la défense

L'Irak dans l'attente d'une nouvelle offensive

fermé ses portes. Le front, à vingt kilomètres seulement, est invisible, interdit aux journalistes. Mais quelques éléments troublants expliquent l'apparente inefficacité iranienne. Ainsi tous les ponts sur l'autoroute Bagdad-Bassorah, qui, entre Amara et Bassorah, longe la frontière iranienne à des distances variant de 20 à 50 kilomètres, semblent intacts, comme le sont les immenses antennes de télé communication que l'on voit un peu

civile en cas d'attaque, n'a pas

De l'autoroute, bordée de chaque côté par des camps militaires de toile, aucune défense n'est visible. L'armée irakienne s'est rapprochée de la frontière où, selon des témoi-gnages, out été construits trois murs remparts de sable, solidement défendus, et édifiés dans le prolongement du «lac aux poissons», un système de barges-fossés inondables à volonté.

C'est sur le front sud que l'armée irakienne attend la nouvelle offen-sive iranienne annoncée, et l'Irak a fait état, à la mi-novembre, de préparatifs - sans précédent » pour faire face à toute éventualité. Mais le fait d'avoir résisté, début 1987, à la grande attaque iranienne sur Bassorah a donné une nouvelle confiance aux Irakiens, appelés tou-tefois par le président Saddam Hussein à rester sur leurs gardes en per-

La reprise de Fao ne semble pas à l'ordre du jour. Occupée par trente mille pasdarans, il faudrait engager. selon les experts, près de quatre-vingt-dix mille hommes pour tenter l'opération, avec une perte estimée à du conseil de commandement de la révolution, président de l'Assemblée nationale, « cela ne mettrait pas fin nationale, « cela ne mettrait pas fin tege que la norme, deja rigotreuse, à la guerre. Si nous étions sûrs que cette reprise signifiait la fin de la guerre, nous prendrions le risque.

Mais, maintenant, pour quoi était totalement ou partiellement de faire? » Certes, la reconquête de Fao serait une victoire psychologique importante. Mais a contrario une défaite militaire pèserait grave-une défaite militaire pèserait grave-taire, soumis, selon de bonnes ment sur un résime qui s'est installé sources. À des cadences « infer-

pouvoir grâce à elle. cace, et le récent raid sur la centrale iranienne de Bouchehr est considéré ici comme le dernier exemple de la maîtrise technique des pilotes, qui en attendant, chacun s'interroge ont pu franchir toutes les batteries ici sur l'absence d'action iranienne de radars et les défenses installées depuis l'appel lancé, le 17 novem-

O Marivan Kirkouk RAGDAD <u>IRAK</u> Terminaux gétroliers d'Al-Baker et d'Al-Quamieh 50 100 150 km / KOWI

autour de Bouchehr. Si l'on considère au'il faut environ cinq à six ans pour former un pilote, il est normal que ceux-ci soient aujourd'hui plus opérationnels et utilisent mieux les avions, notamment les Mirage F-1, que l'armée irakienne possède en grand nombre, malgré la perte de trente de ces appareils depuis le début de la guerre.

Le ravitaillement en vol paraît aujourd'hui une opération de routine, de sorte qu'aucun point du territoire iranien ne semble hors de por-tée de l'armée de l'air irakienne. L'armée, en tout cas donne l'impression de ne manquer de rien. Confiée au colonel Hussein Kamil, gendre du président, l'industrie d'armement quinze mille hommes. Or, comme le irakienne a l'air d'être bien partie. dit M. Saadoun Hammadi, membre Sans que l'on sache avec exactitude ce qu'elle produit véritablement tant le secret est. là encore, mieux protêgé que la norme, déjà rigoureuse,

ment sur un régime qui s'est installé sources, à des cadences « inferdans la guerre et qui a renforcé son pouvoir grâce à elle.

Sources, à des cadences « infernales » et qui bénéficie de toute l'attention du régime. Non sans Douvoir grace à elle.

Une guerre qui, selon tous les experts, est aujourd'hui incontestablement mieux maîtrisée, l'expérience aidant. L'aviation en particulier, arime choyée et fer de lance de l'information et de la culture, M. Latif Nassif blement mieux maîtrisée, l'expérience affirme, pour sa part, quand les Iraniens tirent un missile, nous pouvons répondre par cent. Si les Iraniens veulent se suicider, c'est leur affaire, mais je neux der, c'est leur offaire, mais je peux dire avec certitude qu'ils vont être

En attendant, chacun s'interroge

bre, par Téhéran à la population irakienne pour qu'elle évacue les villes signe généralement annonciateur d'un tir de missiles sur Bagdad. De la panne du lanceur à une nouvelle évaluation des risques faite par Téhéran, toutes les hypothèses sont avancées pour expliquer ce fait qui ne manque pas de surprendre.

Les missiles sur Bagdad, treize en 1985, six l'année suivante et dix-sept depuis le début de l'année, sont bi évidemment la terreur de la population, qui craint cette espèce d'énée de Damoclès. Mais la capitale irakienne n'en connaît pas moins une vie normale et animée. Comme le dit un diplomate, - on a ici statistiquement beaucoup plus de risques de mourir d'un accident de voiture que d'un tir de missiles. La quarantaine de missiles tombés sur Bag-dad ont fait quelque trois cent cinquante morts, alors que les accidents de la route tuent, chaque année en Irak, environ dix mille personnes.

Tout est fait, en tout cas, par le régime pour que la guerre, qui a tou-ché ou touche quasiment chaque famille - trois cent mille victimes, un million d'hommes environ sous les drapeaux - soit le moins possible apparente. Des manifestations culturelles d'intérêts divers, mais qui déplacent à chaque fois plusieurs milliers d'invités venus de partout, se succèdent à Bagdad et, le soir les restaurants du bord du Tigre sont largement fréquentés. Pourtant, la guerre est présente dans tous les esprits d'une population lasse d'un conflit dont on ne voit pas la fin et qui sert d'argument idéal pour renforcer encore un encadrement déjà très pesant.

FRANÇOISE CHIPAUX.

# **Diplomatie**

# Le conseil européen de Copenhague s'annonce particulièrement difficile

Les chess d'Etat ou de gouvernement de la CEE tiement, vendredi 4 et samedi 5 décembre, à Copenhague, un conseil européen particulièrement difficile, destiné à modifier le financement de la Communauté dans la perspective du marché unique européen, qui doit être créé en 1992.

Dans leurs travaux préparatoires, les ministres des Douze ont laissé au conseil de Copenhague le soin de régler les désaccords qui subsistent sur les quatre grands dossiers : le contrôle des dépenses agricoles qui représentent les deux tiers du budget de la CEE, la fixation des ressources budgétaires, les crédits aux régions les plus défavorisées et le montant de la ristourne accordée à la Un entretien avec le secrétaire au Foreign Office

Grande-Bretagne sur sa contribution finan-

Le premier ministre dancis, M. Poul Schluter, président en exercice de la Communanté, a lancé, jeudi, à Copenhague, un appel aux Douze pour qu'« ils modèrent leurs positions nationales afin d'arriver à un compromis raisonnable » sur le financement de la Communauté. « Le problème est de dire quel rôle nous voulons faire jouer à l'Europe, à quelques jours du sommet américanosoviétique sur la sécurité en Europe et en pleine bourrasque sur les places financières », a-t-il déclaré notamment. Les derniers événements monétaires devraient en outre être discutés au cours de ce sommet

européen, qui s'ouvre au lendemain d'une baisse concertée des taux d'intérêt par les banques centrales britannique, française et

Les Douze devraient aussi faire le point sur les questions de sécurité européenne et aborder d'autres questions internationales, comme la situation en Afghanistan, au Proche-Orient et dans le Golfe.

L'incertitude demeure enfin sur les intentions de Ma Margaret Thatcher à la suite de la controverse avec la France sur les conditions dans lesquelles deux otages français au Liban viennent d'être libérés. Le premier ninistre britannique pourrait profiter de la tribune de Copenhague pour rappeler à ses partenaires leur engagement de ne pas négocier avec les terroristes. Le sommet de Washington

# M. Reagan espère faire « un pas de géant »

(Suite de la première page.)

Comme on hi demandait s'il ne craignait pas de se « laisser dévorer par ce jeune marxiste-léniniste énergique et intelligent», le «vicux» président a répondu: «Je n'ai pas changé depuis le temps où j'ai parlé de l'empire du mal», et il a révélé qu'au sommet de Reykjavik il n'avait pas cédé quand M. Gorbatchev avait vouls le faire renoncer à l'initiative de défense stratégique. Il a ajouté qu'il annait été hors de question qu'il signe dans quelques jours le traité sur l'élimination des missiles intermédiaires en l'absence de « solides mesures de vérificotion», M. Reagan s'est même donné le luxe de citer, sans accrocher les mots, un dicton russe: « Dovieria no proverial» (Pais confiance mais

Mais il s'est aussi attaché à montrer que si lui n'avait pas changé, les Soviétiques étaient, en revanche, venus à composition et que M. Gorbatchev était différent de ses prédécesseurs. «Il est le premier dirigeant soviétique qui se soit jamais déclaré disposé à éliminer des armes que l'URSS possédait déjà ». a-t-il remarqué.

M. Gorbatchev serait aussi le premier dirigeant soviétique à ne pas proclamer sa fidélité au « concept marxiste de l'expansionnisme ».

Enfin, M. Reagan a ménagé son interlocuteur sur une question irès sensible, l'Afghanistan, en faisant remarquer que M. Gorbatchev a érité du problème». Ce qui est exact, mais surtout confirme que la Maison Blanche espère quelque chose des entretiens à ce sujet. M. Reagan ne semble pas prêt pour autant à accepter la solution suggérée jusqu'à présent par les Soviétiques et leur protégé afghan, à savoir que les Etats-Unis s'engagent à ne plus armer les résistants afghans pendant un an, en échange du premier retrait des troupes soviétiques. Vous ne pouvez pas tout d'un coup les priver de leurs armes et les laisser en proie [à l'autre partie]», a-t-il dit, ajoutant que M. Gorbatchev sonhaiterait sans doute laisser à Kaboul « un gouvernement semblable à celui des autres nations du bloc de l'Est. Notre tâche consiste à lui montrer qu'ils ne doivent pas seulement retirer leurs troupes. mais que le peuple afghan, tout comme le peuple du Nicaragua, a le droit de déterminer le gouvernement qu'il veut avoir ».

Les déclarations très stéréotypées aites lundi par M. Gorbatchev sur les droits de l'homme ou les causes de l'intervention soviétique en Afghanistan ont été peu appréciées par la presse américaine, et l'un des journalistes présents a demandé à M. Reagan ce qu'il pensait dans ces conditions de la « sincérité » du numéro un soviétique. Là encore M. Reagan s'est vouln indulgent et a expliqué: « Je crois qu'il croit luimême la propagande dans laquelle il a été élevé et qu'il entend.

Même optimisme à propos de la négociation sur les armes stratégi-

ques - - Je pense qu'il y a une chance raisonnable que nous fussions un nouveau pas de géant vers l'élimination des armes nucléaires ». - et sur la perspective d'un nouveau sommet, l'an prochain,

# Plus chaleureux que M. Gorbatcher

Le président américain a mssi plaidé avec chaleur la cause du désarmement négocié : « Je pense que ceux qui refusent même d'envisager qu'on puisse jamais arriver à un accord, ces gens-là, conscienment ou non, ont accepté au plus profond d'eux-mêmes l'idée que la guerre est inévitable. Moi, je pense que tant qu'il y a une chance de lutter pour la paix, il faut lutter pour. » Mais il a ajouté : « Il n'est pas question que nous capitulions. » Le président Reagan a aussi rappelé qu'il ne serait pas sage de diminuer les effectifs américains en Europe, et que les armes nucléaires tactiques de l'OTAN ne seront pas retirées du Vieux Continent tant qu'un équilibre des forces conventionnelles ne sera pas obtenu.

M. Reagan, qui a aussi tenn à répéter longuement et avec conviction qu'il avait été de bonne foi dans l'affaire de l'« lrangate», 2-t-il réussi à rassurer les Américains sur ses capacités à faire face à l'épreuve du sommet ? Il a certes semblé plus fragile que le numéro un soviétique, oins assuré. Mais aussi plus spontané, chaleureux, et plus direct. Comme toujours, M. Reagan hésite parfois sur les mots. On devine qu'il a le trac, qu'il a peur du trou. Mais il s'est plutôt bien tiré de l'épreuve. Il n'est pas an bout de ses peines, et M. Gorbatchev non plus. Le sommet à venir s'annonce comme une redoutable bataille d'images dans laquelle M. Gorbatchev part avec plusieurs longueurs d'avance, devant un public et surtout une presse fascinés par cet homms « de là-bas ». Mais M. Reagan, qui est d'un naturel modeste, ne semble pas en prendre ombrage, comme il l'a dit spontanément il y a quelques jours et répété hier soir : « Après tout, j'ei joué avec Errol Flynn ....

YAN KRAUZE.

e Un message de M. Gorbat chev à M. Mitterrand. - Le numéro deux soviétique, M. Egor Ligatchev, a remis jeudi 3 décembre au président Mitterrand un message écrit de M. Mikhail Gorbatchev portant sur les questions du désannement. En quintant l'Elysée au terme d'une heure d'entretien, M. Ligatchev accompagné de M. Vadim Zagladine, chargé du secteur international au comité central du Parti communiste soviétique (PCUS) — a indique que dans ce message, M. Gorbat-chev invitait le chef de l'Etat français « à échanger des points de vue sur les problèmes de la sécurité internationale, au vu de la situation nouvelle créée en Europe et dans le monde per l'accord amé l'élimination des FNI ».



de souplesse.

« Il faut enrayer l'accroissement explosif des dépenses agricoles »

nous déclare Sir Geoffrey Howe - L'objectif immédiat est

Au cours d'un entretien avant le sommet de Copenhague, Sir Geoffrey Howe fait le point sur la politique de la Grande-

LONDRES de notre envoyé spécial

«Croyez-vous que les Douze aient une chance d'aboutir au conseñ européen de Copenhague, et quel est, d'après vous, le point qui pose le plus de problèmes ?

- Il existe une chance raisonna ble de réussir, mais ce ne sera pas commode. La chose la p et aussi la plus importante : nous devons parvenir à un accord clair, pour mettre en place des stabilisa-teurs qui permettront de maîtriser

coles. A cet égard, j'ai été encouragé par les propos de M. Jacques Chirac, qui a dit récemment qu'il était en faveur d'un système de stabilisateurs, à condition qu'il couvre la totalité de la production, que tout le monde soit logé à la même ensei-

 Vous croyez donc que les rançais, comme rous, veulent parvenir à une réelle maîtrise des dépenses agricoles ?

Jen suis convaincu. Au reste, les Douze ont une perception assez voisine de ce qu'il est nécessaire de faire. Le problème est de le concrétiser, comme nous l'avons fait naguère avec succès en contingentant la pro-

- Que signifie pour vous maîtri-ser les dépenses agricoles : les maintenir à leur niveau actuel ou

Les Borgia

Alberto Tenenti

526 pages

Le Monde

130 F

Du même auteur chez Fayard:

Catherine de Médicis, Laurent le Magnifique,

princes du crime

et des arts... Un

livre passionnant sur la Renaissance.

L'ISTORE

chez Fayard

d'enrayer l'accroissement explosif des dépenses et d'étroitement vérifier que ce résultat est bien atteint. Si on y parvient, ce sera déjà un succès considérable. A moyen terme, nous devrons réduire la part de l'agriculture dans l'ensemble des dépenses de la Communauté. Anjourd'hui, la majeure partie des crédits disponibles sont affectés à l'Europe verte. En soi, ce n'est pas un péché, mais que les deux tiers des crédits ainsi mobilisés servent au stockage des excédents, c'est vraiment du gaspillage et c'est néfaste pour les agriculteurs eux-mêmes.

» Nous pensons, comme la Comque si l'on veut stabiliser la production et les dépenses, il faut absolument, en cas de dépassement des seuls de production, autoriser des baisses de prix substantielles. Voyez le cas du colza : la production cette année a augmenté de 70 % par rapport à 1986! Pour couper net à une telle évolution, la Comm proposé une formule qui aboutit à baisser les prix, sans « butoir », aussi longtemps que la production continuera à augmenter. Nous appuyons la Commission. Et je dois dire que ce n'est pas là une idée britannique excentrique, conçue en fonction des intérêts britanniques. Le colza, jadis, était une culture qu'on ne voyait jamais dans notre pays. Aujourd'hui, le Royaume-Uni, comme le reste de l'Europe du Nord, en est envahi.

## Faire preuve Cimagination politique

- Mais de telles baisses de prix seront-elles supportables pour les

- Oui, je le crois. Nous ne sommes pas les seuls à le penser. La Commission et la présidence danoise partagent notre point de vue. Evidemment, ce ne sera pas facile, mais, comme toujours avec les réformes, plus on les diffère, plus les décisions sont difficiles à pres faut essayer de convaincre les intéressés. La proposition de la Commission visant à accompagner les baisses de prix des céréales par des aides financières en faveur des agriculteurs qui mettront en jachère une partie de leurs exploitations a préciément pour objet d'atténuer le coût social de la réforme.

- Les Français saggirent, en cas de dépassement des seuls, de limiter les baisses automatiques à 2 % ou 3 %, quitte à trouver d'autres moyens pour freiner la pro-duction. Est-ce là pour vous un compromis possible ?

une maîtrise effective des dépenses agricoles. Il y a probablement plusieurs manières de le faire. Si on peut atteindre le même résultat par une autre méthode que celle proposée par la Commission, nous sommes

que, au Royamae-Uni, il n'y a plus que M. Thatcher à être hostile à l'adhésion au SME. Quelle est votre Nous avons dit que nous parti-

. Il nous faut tous faire preuve

d'une imagination politique considé-

rable pour trouver les moyens de

maintenir une communauté rurale

L'adhésion

an SME

dynamique, mais à moindres frais.

ciperons aux mécanismes des changes du SME lorsque le moment sera venu. Lorsque nous le ferons, je suis convaincu que cela contribuera au renforcement de la coopération nomique européenne

- Parieriez-vous que cela se passera en 1988 ?

- Ce n'est pas un sujet sur lequel je parierais. Mais ce que je dirais, ce pe parierais. Mais ce que je dirais, ce que j'ai déjà dit, c'est que nous nes pourrons pas indéfiniment répéter que nous allons participer lorsque le ment sera venu. Chaque fruit, un jour, doit parvenir à maturité...

 L'approche des élections en France, les difficultés de la CDU en Allemagne, l'instabilité politique en Italie, ne constituent-elles pas autant d'obstacles à la relance de la

Je pense que la Communauté a acquis la force suffisante pour continuer à vivre et à progresser malgré les élections ou les changements, qui sont la caractéristique d'une société démocratique. Si on admettait le democratique. Si on admettant le principe que toute la Communanté doit s'arrêter quand l'un ou l'autre des Douze tient une élection, on ne ferait jamais de progrès. Je crois que nous devenons de plas en plus habiles pour rous accommoder de ce habiles pour nons accommoder de ce genre de péripéties. « C'est une espèce de cohabitation européenne », conclut (en français) Sir

PHILIPPE LEMAITRE





Darfmat fête l'ouverture de sa Peugeot Talbot Boutique (pièces de rechange, accessoires et gadgets).

24 heures de course aux prix les plus bas. Example: 3 heures du matin, une Peugeot 405 à prix coûtant (prix d'achat effectif Derl'mat).

24 heures d'animation et jeux concours permanents avec Radio Tour Effel (95.2). Toute la nuit, buffet non-stop aux stands de ravitaillement sur le circuit interne des 24 heures Darfmat.

> Darlmet Le concessionnaire dans la course 45 75 62 80

.15H30 - 134

JEAN-PI

ORMATION COM

HITCHWAY ASA

.18H . 20H

# حكذا من الاجل

espère faire de géant

# **Afrique**

MAURITANIE: accusés de complot

The application with the application of the control of the control

# Trois officiers toucouleurs condamnés à mort

La Cour de sâreté de l'Etat a prononcé, jeudi 3 décembre, la peine
capitale contre trois des cinquante et
une personnes, toutes de race noire,
qu'elle jugeait depuis le 18 novembre pour un complot dirigé contre le
régime du colonel Maaouya Ould
Sid'Ahmed Taya déjoué le 22 octobre. Il s'agit des lieutenants Ba
Seydi, commandant la base navale
de Nouakchott, Sarr Amadou et Sy
Saidon, officiers d'état-major. Ils
n'ont pas la possibilité de faire
appel, la Cour de sûreté de l'etat
étant une juridiction d'exception.
Leur sort dépend maintenant du
colonel Taya, qui peut exercer son
droit de grâce, indique l'agence

La Cour a également condamné aux travaux forcés à perpétuité dixhuit prévenus, parmi lesquels figurent le capitaine Sy Bocar, directeur

• CENTRAFRIQUE : Remaniement ministériel. - Aux termes d'un décret présidentiel lu jeudi 3 décembre sur les ondes de la radio nationale, le gouvernement centrafri-cain a subi un léger remaniement. Les grands ministères — affaires étrangères, intérieur, économie et finances - n'ont pas changé de titutaires, mais les portefeuilles de l'éducation nationale et de l'enseignement supérieur ont été regroupés en un seul ministère, confié à un ancien chargé de mission à l'éducation nationale, M. Pierre Sammy Mackfoy. Cette nomination intervient alors que les observateurs constatent une certaine agitation dans les lycées et universités de la capitale. A noter egalement le départ du ministre de la communication, M. Joachim Da Silva-Nzengue, resté longtemps à ce poste, et remplacé par un ancien journaliste devenu ambassadeur, M. David Ngindo.

Bien que le décret ne le précise pas, il semble que le chef de l'État, le général André Kolingba, continue à assumer les fonctions de ministre de la défense nationale. — (AFP.) adjoint du cabinet militaire du président Taya, le lieutenant Ba Abdoul Khoudos, extradé d'Algérie la semaine dernière, le lieutenant Ali Moctar, commandant d'escadron de la garde présidentielle, Dia Abderrahmane, officier de permanence à l'état-major, Ba Alassane Amadou, contrôleur du Trésor, et l'excapitaine Diop Djibril, qui fut directeur de la sûreté nationale. Neul prévenus ont été condamnés à vingt ans de travaux forcés et cinq autres à dix ans de la même peine.

Les juges ont acquitté le colonel Anne Amadon Babaly, ancien ministre de l'intérieur, contre lequel le procureur avait pourtant requis les travaux forcés à perpétuité. Seul officier supérieur impliqué, l'exministre avait nié toute participation au complot mais il avait reconnu avoir été « consulté ».

Evoquant le complot, vendredi 27 novembre, dans un message à la nation à l'occasion du vingtseptième amiversaire de l'indépendance du pays, le colonel Taya avait affirmé que « l'objectif des conspirateurs était de renverser le pouvoir en place, de procéder aux liquidations de citoyens innocents et de répandre le désordre dans le pays ».

De source autorisée à Nouakchott on indique que les conjurés, qui appartiennent tous à l'ethnie toucouleur projetalent de proclamer une «République du Walo», du nom de la vallée du fleuve Sénégal dont ils sont issus.

A Dakar, les « Forces de libération africaine de Mauritanie » (FLAM), un mouvement clandestin d'intellectuels noirs, ont condamné, dans un communiqué remis à l'AFP, l'extradition du lieutenant Khoudos par l'Algérie et affirmé que toute condamnation prononcée par les juges mauritaniens constituait » un crime contre la communauté noire ». RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE : pour prévenir des infiltrations de l'ANC

# Pretoria renforce les contrôles à la frontière du Botswana

\$1 % de son voisin pour ses importa-

tions. Le pays ne compte qu'une

armée de 3 250 hommes, plus

1 000 policiers, pour controler un

En outre, deux townships noires

situées en territoire sud-africair, ont

été, d'un trait de plume, mercredi

2 décembre, incorporés à des

- homelands - (bantousians). Bot-

shabelo, à 50 kilomètres à l'est de

Bloemsontien (Etat libre

d'Orange), considérée comme la

deuxième cité noire du pays (envi-

ron 500 000 habitants), est ratta-

chée au bantoustan autonome du

Qwaqwa, situé à 330 kilomètres,

Ekangala, autre township qui

compte officiellement 5 000 habi-

tants devient partie integrante d'un

autre homeland tout proche, celui

Les populations, qui s'opposaient

à ces mesures, dépendent désormais

administrativement des autorités de

ces · Etats · autonomes créés par

Pretoria dans le but de regrouper les

ethnies noires. Le ministre du déve-

loppement constitutionnel et du

Plan, M. Chris Heunis, a cependant

expliqué que ce rattachement

n'impliquait pas une perte de la

citoyenneté sud-africaine pour ces

populations, qui auront toujours le

droit de travailler sur le territoire de

République. En revanche, si

indépendance - revendiquée par

Kwandebele est un jour procla-

MICHEL BOLE-RICHARD.

mée. les « rattachés » seront par

décret considérés comme des étran-

gers en République sud-africaine...

territoire grand comme in France.

JOHANNESBURG

de notre correspondant

Depuis le mardi 1º décembre, la police sud-africaine a imposé de sévères mesures de contrôle aux douze postes-frontières avec le Botswana. Il ne s'agit pas d'un blocus complet, mais ces tracasseries qui provoquent de longues files d'attente ne sont pas sans rappeler les événements du mois de janvier 1986 à la frontière du Lesotho. Pendant trois semaines, les autorités de Pretoria avaient bloqué le trafic avec le royaume enclavé, ce qui avait conduit au coup d'Etat du 20 janvier par lequel le général Justin Lekhanya avait pris le pouvoir.

Ces mesures ont été justifiées par le souci de « protéger la population sud-africaine » contre les risques d'infiltration de « terroristes » du Congrès national africain (ANC). « Selon des informations recueillies par les services de sécurité, indique la police, l'ANC va intensifier sa campagne de terreur au mois de décembre... Le Botswana est la principale route pour introduire des armes et des explosifs. »

## Deux villes noires « rattachées » à des bantoustans

La semaine dernière, Pretoria avait adressé une note officielle aux autorités du Botswana leur enjoignant de refuser l'utilisation de leur territoire par les militants de l'ANC. Le ministre des affaires étrangères faisait état d'une rencontre entre les dirigeants du bras armé de l'organissation en exil. « Umkhonto We Sizwe » (la Lance de la nation) et de membres du gouvernement du Botswana pour l'obtention de facilités de transit à travers le pays. Des accusations que celui-ci a qualifiées de « calomnieuses ». L'ANC, depuis son siège de Lusaka (Zambie), a également démenti avoir projeté une campagne de terreur pour le mois de décembre.

Lié à Pretoria par une union douanière, le Botswana dépend à

# (Publicité)

# MEUBLES 40 % MOINS CHER

Nos arrivages de salons de cuir de la qualité, nos copies d'ancien exclusives (en merisier massif) de bibliothèques, bureaux, tables, bahuts ainsi que toutes nos antiquités se vendent 40 % moins cher dans les 3 000 m² d'exposition du dépôt-vente de Paris, 81, rue de Lagny 20\*. Tél.: 43-72-13-91. M° Porte-de-Vincennes. Sélectionné par - PARIS PAS CHER ».

ÉTHIOPIE: les menaces de famine

# Bob Geldof est de retour...

ADDIS-ABESA

de notre envoyé spécial

Bob Geldof est de retour sur la scène éthiopienne. Le fondateur de Band Aud est arrivé le mardi 1º decembre à Addis-Abeba, voyage payé par Continental Television, une chaîne privée britannique. Son objectif : attirer l'attention du public sur les menaces d'une nouvelle famine. A son avis, « il n'est pas trop tard pour agir afin d'éviter que ne réapparaissent les images de la famine de 1984-1985, mais il reste très peu de temps et. dans le Tigré, c'est une question de deux semaines ».

Cheveux longs, jean gns at sac de voyage à l'épaule. Bob Geldof n'a pas l'allure d'un diplomate de carrière. Ce rocker irlandais, qui fit un tabac avec les concerts qu'il organisa en 1984-1925 pour venir en aide aux victumes de la famine, n'a pas l'intention de mâcher ses mots pour plaire à ses hôtes qui l'ont acqueilli presque avec déférence, mais qui ont tout de même qualifié de tendarcieuses ses premières déclarations.

Bob Geldot tient la politique agricole suivie par les dirigeants éthiopiens pour responsable en partie de cette situation : « Le tendance au collectivisme agricole au regard de l'histoire du vingtième siècle est stupide », souligne-t-il sans ambages.

Autre erreur aux yeux du fondateur de Band Aid: le fait que les pays occidentaux lient leur aide à des changements politiques en Ethiopie. A son avis, il faut régler ces problèmes en dehors des idéologies, « car c'est à cause d'elles que les gens

Pour sa part, Band Aid apporte son concours à des organisations humanitaires en participant au financement de certains de leurs projets. Elle a déjà dépensé 60 millions de dollars en Ethiopie et il lui en reste 15 millions en poche pour des actions d'urgence. Bob Geldof n'envisage d'organiser ni collecte de fonds n' concert pour soutenir cette cause. Il est simplement venu ici pour sonner l'atarme.

Accompagné d'une suite de journalistes, le rocker irlandais s'apprête à visiter, à pied si nécessaire, les zones affectées par la sécheresse. Il ira ensuite au Mozambique, un pays auquel, selon lui, « on ne prête pas suffisamment attention » et où famine et politique sont étroite-

JACQUES DE BARRIN.

■ Un nouvel appel du CICR. ~
L'appel lancé le 12 novembre par
M. Cornelio Sommaruga, président
du Comité international de la CroixRouge (CICR) (le Monde du
14 novembre), pour faire face à la
famine en Ethiopie est loin d'avoir eu
des résultats spectaculaires, bien que
des promesses aient été faites de
divers côtés. Le 3 décembre, le CICR
a lancé un nouvel appel, précisant
qu'il avait besoin de 111 millions de
francs suisses pour les secours indis-

pensables à la survie des populations du Tigré, de l'Erythrée, du Gondar et

Pour que la tragédie de 1984-1985 ne se renouvelle pas, il est indispensable que le CICR soit en mesure de faire parvenir chaque mois — en toute indépendance et sans discrimination — 62 000 tonnes de vivres et 3 000 tonnes de semences à quelque huit cent mille personnes. — (Corresp.)

### 

PERFECTIONNEMENT A LA GESTION DE L'ENTREPRISE

Formule discontinue sur 2 ans - 560 heures
A partir du 2 mars 1988

Vous êtes cadre débutant ou non cadre. Vous avez un minimum de 3 ans d'expérience professionnelle et vous voulez accéder à des postes de plus grandes

## responsabilités ECCIP

Eccle Commerciale de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris

3, rue Armand-Moisant, 75015 Paris - Tél. : 43-20-08-82, poste 451. Métro Montparnasse Si vous êtes le chauffeur d'un homme d'affaires, détruisez cette page.

LE METRO, C'EST LE SENS DES AFFAIRES.

# Europe 1 au sommet Reagan-Gorbatchev.

EN DIRECT DE WASHINGTON:

JEAN-PIERRE ELKABBACH

CHARLES VILLENEUVE
JEAN-PIERRE JOULIN ET JERÔME MARCHAND

7, 8, 9 ET 10 DECEMBRE:

•8H-9H

• 12 H 30 - 13 H 30 "EUROPE MIDI": ANDRE ARNAUD • 18 H - 20 H "DECOUVERTES": BERNARD RAPP PURDEA CHAOLIS INSEA

DE GRANDS MOMENTS A CHAQUE INSTANT.



**€** 

6 Le Monde ▲ Samedi 5 décembre 1987 •••

(Publicité)

# LA FUMÉE GÊNE

# CE SONT LES PROFESSIONNELS DU TABAC QUI LE RECONNAISSENT

# LES CONSEILS DE COURTOISIE SONT UTILES VEILLONS A L'APPLICATION DE LA LOI

- a l'école
- sur les lieux de travail
- dans les transports en commun
- dans les hôpitaux, etc.

# MAIS CHAQUE ANNÉE LE TABAC EST LA CAUSE DE 50 000 DÉCÈS, C'EST POURQUOI IL EXISTE UN PROGRAMME FONDÉ SUR UNE VOLONTÉ POLITIQUE

Le 30 octobre dernier, au siège du Comité National Contre le Tabagisme, M<sup>mo</sup> Michèle Barzach, Ministre délégué chargé de la santé et de la famille, a déclaré :

Vous m'avez fait part de vos projets sur trois ans pour la prévention chez les jeunes, l'aide au sevrage et la gestion des conflits fumeurs/non-fumeurs. Ils s'intègrent parfaitement dans la politique que je mène et vous pouvez compter sur le Ministère de la Santé pour vous aider »

# EN 1988, LE COMITÉ NATIONAL CONTRE LE TABAGISME LANCERA 2 GRANDS PROGRAMMES

- une campagne nationale pour la prévention du tabagisme passif : à partir de février 1988
- le développement de l'aide au sevrage tabagique avec le concours des médecins généralistes et des médecins du travail.

# LA TOLÉRANCE C'EST BIEN, L'ABSENCE DE POLLUTION C'EST ENCORE MIEUX

# COMITÉ NATIONAL CONTRE LE TABAGISME

Le CNCT recherche des parienaires pour accroître ses actions de prévention et développer les consultations de sevrage.

Entreprises, particuliers, avec vous la lutte contre le tabagisme peut faire un bond en avant.

DONS à adresser au COMITÉ NATIONAL CONTRE LE TABAGISME. 126, rue d'Aubervilliers 75019 PARIS CCP: 660-77 D PARIS

Le CNCT étant reconnu d'utilité publique, les dons sont déductibles du revenu imposable

Peines de p

QUE

agisme. ieclare 505 To 10

page of the reservoir of

SISME

ago aras o dia gamago adi aya si sa s

Carrier.

:NCE **EUX** 

9.

PORTUGAL BY I PA ESPAGNO NGLAS KL 45 41 39 60 21 bis, rue des Plantes

## La disparition du Boeing sud-coréen

# L'origine de la catastrophe reste mystérieuse

de notre correspondant

Cinq jours après la disparition, le imanche 29 novembre, à la hauteur de la frontière entre la Birmanie et la Thatlande, de l'avion de Korean Airlines transportant cent quinze passagers et vingt membres d'équi-page, le mystère continue de planer sur cette affaire. D'une part, on a encore retrouvé ancune trace de l'appareil. Il a dil, en effet, s'écraser dans une région couverte de jungle à une dizaine de kilomètres à l'inté-

cieur du territoire birman.

Cette région est d'autant plus difficile d'accès que, pour y parvenir, il
fant traverser le territoire contrôlé
par les Karen, séparatistes birmans
qui mènent une guérilla vicille de
près de quarante ans coutre les autorités de Rangoon. En outre, si
l'avion a explosé en vol, comme c'est
probable, les débris se sont éparpillés dans la jungle et les recherches seront difficiles.

L'arigine de la catestoriable reste

ches seront difficiles.

L'origine de la catastrophe reste également mystérieuse. On n'a pas encore établi l'identité de couple qui a voyagé à bord de l'avion disparu entre Bagdad et Abu-Dhabi (c'est entre cette escale et celle de Bangkok qu'a en lieu la catastrophe). L'homme appréhendé à Bahrein qui s'est donné la mort alors qu'il allait être interrogé en absorbant une capsule de cyanure contenne dans me ciparette ne serait nes Akira Mirasale de cyanure contenne dans me cigarette ne serait pas Akira Miyamoto, comme la police japonaise l'avait pensé tout d'abord (le Monde du 3 décembre). La comparaison des photographies de Miyamoto et de l'homme qui s'est donné la mort à Manama indique qu'il s'agit de deux personnes différentes.

personnes différentes.

Miyamoto avait été mêlé en mars 1985 à une affaire d'espionnage par les Coréens du Nord. Il aurait aidé à la constitution d'un réseau et il a disparu lorsque celui-ci a été découvert par la police. Akira Miyamoto, d'origine coréenne (de son vrai nom Li Kyong U), est né en 1922 dans l'île de Cheju et fut membre du Parti du travail, organisation procommuniste entre la libération de la Corée (1945) et 1949, amée où il émigra au Japon. Le reste de sa émigra au Japon. Le reste de sa famille s'est par la suite rendu au

An Japon, Li prit un nom japonais (Miyamoto) mais ntilisa aussi de faux noms coréens. C'est lui qui a

amprunté au visi Shinichi Hachiya les documents et son sceau (qui sert au Japon de signature) pour faire fabriquer un fanx passeport dont frait porteur l'homme qui s'est sui-cidé à Bahrein.

La police japonaise écarte aussi Phypothèse que cet homme soit Kenzo Kozumi, le chef du réseau d'espionnage nord-coréen découvert ca mars 1985 qui, ini anssi, a dis-paru depuis lors. Les espions nord-coréens semblent particulièrement paru depuis lors. Les espions nord-coréens semblent particulièrement actifs au Japon : depuis la fin de la guerre, une quarantaine d'affaires d'espionnage ont été découvertes par la police nippone. Les autorités de Bahrein devaient fournir, vendredi 4 décembre, aux autorités japo-naises les empreintes digitales du mort, ce qui pourrait faciliter son identification.

La jeune semme qui accompa-gnait l'homme, dont l'identité est encore incomme et qui se faisait passer pour sa fille (sous le nom de Mayuni Hachiya) a absorbé également du poison, mais elle a survécu à sa tentative de suicide. Soignée dans un hôpital de Manama, elle a refusé, jeudi, de répondre aux ques-tions avant de retomber dans un état a critique ». Il semble qu'elle ne parle que quelques mots de japonais mais parfaitement le coréen.

C'est son passeport qui a été à l'origine de son arrestation. Le l'Origine de son arrestation. Le consul japonais de Manama qu'il portait correspondait au passeport d'un homme, et il en a conclu qu'il était faux. Le passeport dont la jeune femme était en possession est celui d'un employé de la compagnie de télécommunications NTT de la ville de Toèrashima (file de Shicku) de Tokushima (île de Shikoku). Celui-ci pourrait lui aussi être mêlê à l'affaire. Non seulement la jeune fémme connaissait le métier du vrai détenteur de son passeport puisqu'elle a dit travailler elle-même pour NIT (ce qui est fanx); en outre, l'employé en question, dont l'identité n'a pas été révélée, paraît très lié aux milieux coréens du

Il semble que la jeune femme soit une Coréenne du Sud, considérée à Séoul comme une activiste et placée sous surveillance depuis 1983 lorsqu'elle essaya d'introduire clanent des diamants en Corée.

PHILIPPE PONS.

## VIETNAM

# Peines de prison contre seize opposants au régime

HO-CHI-MINH-VILLE de notre envoyé spécial

La Cour suprême de l'ancienne Saigon avait à juger, le jeudi 3 décembre, une bien étrange affaire, car il faut croire que, donze ans après la victoire communiste au Victnam, des Victnamiens tentent encore non pas d'y reprendre le pouvoir par la force, mais d'organiser des maquis, notamment ser les hauts plateaux. C'était le cas d'un ancien contre-amiral de la flotte du Sud, Hoang Co Minh, dont l'expédition s'est achevée, en soût dernier, en catastrophe dans le sud du Laos.

Hoang Co Minh, qui se sauve la veille de la chute de Saigon, en avril 1975, organise à l'étranger un front anticommuniste. Il collecte des fonds auprès de la diaspora vietna-mienne, notamment celle de la côte ouest des Etats-Unis, et bénéficie de complicités thailandaises, bien que Bangkok le démente. Il entraîne son monde et, l'été dernier, après avoir franchi le Mékong, tente de traver-

• BANGLADESH : Démission de dix députés. — Le parti fonda-mentaliste musulman, Jamaat — Islami, a annoncé, le jeudi 3 décem-bre à Dacce, la démission de ses dix représentants au Parlement. Le chef du parti, M. Abbes Ali Khan, a déclaré que cette décision était une réponse à ce qu'il a appelé « une demande nationale », ajoutant que le Parlement « n'avait plus lieu d'être ». Cette démission risque d'entraîner à court terme la dissolution du Parlement, étu il y a tout juste dix-huit mois, et de conduire à des élections anticipées. Car la décision du Jamest-i-Islami devrait en toute looi-Jemast-f-isiami cevrant en coute ma-que pousser la Ligue Awami, majori-taira au sein de l'opposition parie-mentaire, à faire de même si elle veut maintenir sa crédibilité-auprès de son electorat. - (AFP.)

COURS DE LANGUES

ser le sud du Laos en direction des hants plateaux vietnamiens pour y organiser des noyaux de résistance. Il le fait à la tête d'environ deux

La colonne sera repérée et, par la suite, démantelée, dans la région de Saravane, soit à bonne distance de l frontière vietnamienne. Selon les autorités d'ici, plus de cent hommes sont tues, dont Hoang Co Minh. et soixante-dix-sept capturés. C'était là leur troisième tentative en quatorze mois pour pénétrer au Vietnam.

Aux termes, dit-on encore ici officiellement, d'une convention judiciaire lao-vietnamienne, les - crimi-nels - devaient être traduits devant une cour vietnamienne. Dix-huit d'entre eux l'ont été mardi. Dans leur majorité, apparemment, il ne s'agissait que de comparses. Plusients étaient des réfugiés de la mei partis après 1980 et qui ont affirmé avoit été recrutés directement, parfois sous la menace, dans les camps thallandais où ils étaient confinés. Certains étaient bien trop jeunes pour avoir appartenu à l'ancienne armée de Saigon, et cette expédition fut, sans doute, leur premier coup de

Le Vietnam ne reconnaissant l'acquisition d'une nationalité étrangère qu'en cas de renoncement à la nationalité vietnamienne, aucun de ces anciens réfugiés ne pouvait donc se prévaloir d'un passeport étranger, et tous, de toute façon, ont affirmé ne pas en avoir. Les audiences ont donc été une affaire vietnamovietnamienne, avec une succession de témoignages sur les « crimes » commis ou avoués. Le procureur a devancé les avocats en ne réclamant que des peines relativement légères compte tenn du forfait commis : une condamnation à perpétuité, une grâce et seize condamnations de

trois à vingt ans. Tout en retenant les accusations les plus graves - e banditisme » et surtout . trahison >, - la cour a suivi le procureur, mais en abaissant certaines peines de prison et en pro-nonçant, en plus d'une grâce, une assignation de trois ans à résidence. Les deux avocats de la défense ne peuvent faire appel de la sentence.

Tout en accusant les « réactionnaires d'extrême droite parmi les autorités thailandaises » et des «forces bellicistes américaines » (non gouvernementales), les juges ont évité de soulever un problème diplomatique au moment où le Vietnam est engagé dans une négocia-tion du conflit cambodgien.

JEAN-CLAUDE POMONTIL

# **Amériques**

## HAITI

# Le Conseil national de gouvernement est de plus en plus isolé

**PORT-AU-PRINCE** correspondance

Scion un témoignage recueilli par un journaliste du San Francisco Examiner, quarante-six jeunes, membres des brigades de vigilance electorales, ont été massacrés par des soldats dans la prison militaire de Fort-Dimanche à Port-eu-Prince. Trois organisations haltiennes de défense des droits de l'homme avaient lancé mercredi un appel à Amnesty International au sujet du sort des personnes arrêtées. Le capitaine Isidore Pognon, commandant Fort-Dimanche, a démenti l'infor-mation du journal de San-Francisco, la qualifiant d' - absurde ..

Le Conseil national de gouvernement (CNG), accusé par les princi-panx partis d'opposition et plusieurs personnalités religieuses d'être directement responsable des massacres, poursuit ses efforts pour organiser une nouvelle consultation. Mais les organismes de défense des droits de l'homme lui ont d'ores et déjà fait savoir qu'ils ne désigneront pas de nouveaux représentants au Conseil électoral provisoire (CEP) dont le général Henri Namphy a annoncé la dissolution dimanche dernier. « La destitution des mem-bres du CEP est une décision anticonstitutionnelle lourde de conséquences », a souligné le docteur Louis Roy considéré comme le « père » de la Constitution de 1987, pour la désense de laquelle il a appelé « à la mobilisation géné-rale ».

Malgré les efforts de regroupe-ment, les susceptibilités et les ambitions personnelles continuent de diviser le classe politique hallienne.

Tant qu'ils ne pourront pas compter sur un point d'appul solide dans la société civile, les secteurs propres, non macoutes, de l'armée ne bougeront pax », souligne un obser-

L'isolement international du CNG devait apparaître vendredi au cours de la réunion d'argence du conseil permanent de l'Organisation des États américains (OEA), convo-qué à Washington pour étudier la situation en Halti.

Selon une source digne de foi, les Rtats-Unis ont mis trois conditions à la reprise de leur aide à Halli: la participation des principaux leaders démocratiques à de nouvelles élec-tions, une action énergique contre les forces duvaliéristes et un élargissement du CNG. L'interruption de l'aide budgétaire américaine, 30 millions de dollars par an, devrait rapidement poser de graves pro-blèmes de sin de mois au gouverne-ment hastien. D'autant que Washington semble également décidé à bloquer un autre crédit de 30 millions de dollars que le FMI devait verser au Trêsor habien avant la mi-décembre. « Sans l'aide bud-gétaire américaine, le CNG risque d'avoir du mal à payer les mili-taires et même l'essence pour les véhicules des forces armées », psévoit un diplomate occidental.

JEAN-MICHEL CAROIT.

## **ETATS-UNIS**: la fin de la mutinerie des détenus d'Atlanta

## « Viva Cuba libre!»

ATLANTA

de notre envoyée spéciale

lls avaient dit « demain nous serons tous dehors », ils ont tenu parole. Après une nuit de fête autour de l'arbre de Noël qu'ils avaient planté sur le toit du pénitencier d'Atlanta, peu après 1 heure du matin (7 heures, heure française), le vendredi 4 décembre, les mille cent cinq détenus cubains encore à l'intérieur du bâtiment se sont rendus avec leurs quatre-vingt-neuf otages apparemment sains et saufs. Mettant ainsi, après onze jours de siège, un terme à la mutinerie la plus longue de l'histoire des Etats-Unis.

En fait, tout était déjà joué la veille. « Alieiuia ! Libertad ! Viva Cuba libre ! » Dans l'après-midi de jeudi, une centaine de prisonniere massés comme à l'habitude sur le toit, annoncent avec un porte-voix qu'ils viennent de voter, et qu'un accord sera signé plus tard dans la soirée. Aussitôt la foule nombreuse

de leurs familles et de leurs supporters donne libre cours à sa joie. « Quoi que vous ayez fait avant, nous sommes fiers de vous », leur crie Hubert Matos junior, le fils d'un ancien détenu politique cubain célèbre, venu de Miami apporter son soutien. De part et d'autre de la double enceinte et du barrage formé par les hélicoptères de l'armée et les voitures de la police, les gens se répondent en écho : gospels, marches, chansons populaires et même l'hymne cubain chanté à pleins pournons, tandis que surssent d'on ne sait où drapesux et banderoles frappés aux couleurs nationales.

## Vote à la chapelle

Après des discussions laboses qui piétinaient ces derniers jours, la crise vient de se début d'après-midi, alors que de nouveaux détenus venaient de se

département de la justice émer gent de la prison, munis d'un accord préalable signé par les six prisonniers délégués par les détenus cubain. Après quoi le vote commence. Il aura lieu à la chapelle du pénitencier, en présence des deux prêtres restés volontairement, depuis le début des événements, avec les

Venu lui aussi tout exprès de Miami, l'évêque auxiliaire d'origine cubaine, Mgr Agustin Roman, qui avait contribué à résoudre la mutinerie de la prison d'Oakdale, en Louisiane, arrivera dans la soirée. Les détenus d'Atlanta avaient exigé sa présence pour signer le document du département de la justice se refusera à en communiquer la teneur. Toutefois, d'après conseillers juridiques qui aident les prisonniers dans leur négociation, cet accord, plus précis que celui d'Oakdale, offre de réelles garanties aux prisonniers qui refusent de revenir à Cuba selon les termes d'un accord

De plus, il semblerait que les détenus d'Atlanta aient obtenu un réexamen cas par cas de leur statut, qui pourrait s'appliquar à tous les Cubains détenus à l'heure actuelle aux Etats-Linis. ainsi que l'assurance qu'ils ne seront pas poursuivis pour les décâts commis à l'intérieur du pénitencier et que ceux qui en ont besoin bénéficieront d'une ance psychiatrique.

Les mutins devraient être, dès demain, dispersés dans plusieurs centres pénitentiaires, mais la plus difficile reste à faire. Une énorme bataille juridique va s'engager qui, de l'avis des avo-cats qui ont déjà proposé leur Etats-Unis à réexaminer bon nombre d'options de leur politique d'émigration.

M.-C. DECAMPS.

● ETATS-UNIS: nouveau • PANAMA: fermeture det ux de l'AID. - Le départemaire noir à Chicago. — La troisième ville des Etats-Unis a désigné ment d'Etat américain a confirmé. le mercradi 2 décembre, que le gouver-nement de Panama avait demandé à l'ambassade des Etats-Unis à M. Euciène Sawyer comme maire par intérim pour remplacer M. Harold Washington, mort d'une crise cardia-Penama de fermer, dans les dix jours qui viennent, les bureaux de l'Agence que le 25 novembre dernier (le Monde du 27 novembre). Noir internationale pour le développement (AID) situés dans la cepitale pane-méenne. Cette décision fait suite à la comme son prédécesseur. M. Sawyer, âgé de cinquante-quatre ans, était le plus ancien conseiller suspension par le Sénat américain de municipal de cette métropole de plus de 8 millions d'habitants. Il a été jusqu'à la mise en place de réformes désigné par le conseil municipal par démocratiques dans le pays. 29 voix contre 19 et 2 abstentions. Quarante-huit employés américains Le mandat du nouveau maire, de ibilité démocrate, expirera en bres de leurs familles seront rapatriés aussi rapidement que possible, a indiqué le département d'Etat. avril 1989, date à laquelle la population devra désigner un nouvei étu. -

prises d'otages chantages attentats terroristes négociations secrètes fournitures d'armes "affaires" trocs, rancons... ..."normalisation"? Pierre Péan MACH

Le livre qui inspire

tous les commentaires

FAYARD

# Europe

## ROUMANIE

# Des sanctions sont annoncées à la suite des émeutes de Brasov

Vienne (AFP). — Dix-huit jours après la manifestation qui a réuni plusieurs milliers de personnes dans le deuxième ville de Roumanie, Brasov, la presse roumaine a évoqué pour la première fois, le jeudi 3 décembre, de façon voilée, les événements en en rejetant la responsa-bilité sur les dirigeants de l'entre-prise d'où est parti le mouvement.

Cette allusion prend la forme d'un compte rendu d'une assemblée extraordinaire des représentants des ouvriers de l'entreprise de camions Steagul Rosu (l'Etendard rouge) de Brasov. Y sont mentionnés des dérèglements » dans l'usine, qui « ont permis à certains éléments fais sant partie du personnel, dont l'actisant partie du personaet, dont acti-vité dans l'usine et le comportement dans la société ne justifient pas l'honneur de faire partie de ce puis-sant détachement ouvrier, d'avoir pris part à des manifestations étran-gères à la société ».

Les principaux dirigeants de l'entreprise ont été destitués lors de cette réunion, rapportent les jour-naux. Ils sont accusés d'avoir amodifié rétroactivement les prévi-sions du plan pour réaliser de façon tillégale et abusive le nivellement des salaires ».

La baisse des salaires des ouvriers de l'usine avait directement déclenché le mouvement de protestation Elle se faisait en application de la loi connue sous le nom d'« accord glo-bal », qui lie directement la rémunération au respect des normes du plan, même si les ouvriers ne dispo-

Association internationale pour la défense des droits de l'homme pour ainsi dire pas de lait frais ». La population roumaine a besoin en oute l'IGFM. Les aliments sont és dons de petits paquets et

remplir ces normes. Les dirigeants de l'usine de Bra-sov sont en quelque sorte accusés d'avoir mal appliqué l'« accord glo-bal». L'application de celui-ci a déjà suscité de nombreuses manifestations de mécontentement. Selon un voyageur de retour de Roumanie. auraient en heu pour la même raison il y a deux semaines dans les villes de Cluj et Sibiu (ouest), Iasi (nord), et plus récemment à Braila (près du delta du Dannhe).

Par ailleurs, on cherche à minimi er, de source officieuse, l'audience dont peut disposer M. Silviu Bru-can, membre du parti et ancien ambassadeur aux Etats-Unis, qui avait déclaré à la presse occidentale la semaine dernière que « la coupe des privatisations avait déborde » (le Monde daté 29-30 novembre).

# La Haute Cour de justice interdit une série d'émissions sur les services secrets

GRANDE-BRETAGNE: la BBC censurée

LONDRES de notre correspondant

Les nombreux auditeurs qui s'apprêtaient à écouter, vendredi 4 décembre, la première d'une série de quatre émissions consacrées par la BBC aux services secrets de Sa Gracieuse Majesté seront décus. Après avoir delibéré pendant une demi-heure, jeudi soir, la Hante Cour de justice a rendu une ordon-

interdisant cette diffusion. la

radio britannique a immédiatement annoncé son intention de faire appel. Le texte de l'ordonnance est inquiétant en raison de son caractère très général. Acquiesçant à la demande du gouvernement, la Haute Cour interdit en effet à la BBC - de diffuser quelque interview ou information que ce soit, obtenue auprès de membres actuels ou passés des services de renseigne-ments du Royaume-Uni et ayant trait à quelque aspect que ce soit de d'agents en activité ou à la

Selon l'interprétation « large » de cette ordonnance, il serait donc for-mellement interdit aujourd'hui, de parier des services secrets britanniques. Downing Street a tenu à atténuer, jeudi soir, cette impression fâcheuse. Un porte-parole du gou-vernement a déclaré : « Nous n'avons réclamé qu'une décision de justice pour empêcher la diffusion de cette série particulière d'émis-sions. Nous ne voulons pas interdire totalement aux agents du MI 5 ou du MI 6 de parler à la presse. » La série contient des interviews de huit anciens membres des services de lement en activité au centre d'écontes électroniques de Chelten-ham. Se livrent-ils dans ces entretions à des révélations sensationnelles? On peut en douter mais M= Thatcher estime que les ser-

s'ils restent tels. L'obligation réserve, pour ne pas dire de muisme, est inscrite dans leur sta-

La plupart des quotidiens de ce vendredi estiment que cette « déci-sion fait jurisprudence pour les autres médias ». Cela avait été déjà le cas dans l'affaire Spycatcher, ce livre de souvenirs écrit par un ancien agent du contre espionnage britanni-que, qui est toujours interdit en Grande-Bretagne mais vendu à des millions d'exemplaires hors du Royanne-Uni Le Sunday Tones, le Guardian et l'Observer continu de se battre sans succès pour obtenir le droit de publier des extraits de ce

Intitule - My Country Right or Wrong - ( Cest mon pays, qu'il ait raitor on tot -), cette sede est peut-être destinée à devenir aussi célèbre que Spycatcher grâce à la publicaté gratuite et involontaire interdit è la BBC de diffuser la rôle des services sercréts dans une démocratie», a déclaré, jeudi se

DOMINIQUE DHOMBRES.

## BELGIQUE

# Curieuse campagne contre le ministre de la justice.

BRUXELLES

de notre correspondent

«Une soupe sans prouve», itre vendredi 4 décembre le Soir de Bruxelles, à la suite des « révélations » faites à deux quo-Bultot, ancien directeur de prison de la capitale belge, rérogié au Paraguay mettant en cause le ministre belge de la justice. M. Jean Gol. Jeen Bultot, impli-qué dans une affaire de recel et

affaire (voir le Monde du 6 sep-tembre 1987). Un témoin l'avait en effet reconnu parmi les

bant wallon avaient samé la ter-reur dans différents magazine

pour des butins dérisoir Jean Buitot, trente-six ans qui a longtemps évolué dans les clubs de tir de Bruxelles, s'était enfui au l'araguay au fendemain même de l'arrestation d'un de ses amis, Madani Bouhouche, ancien gendame, implique dans l'assassinat mystérieux, en jan-vier 1986, de Juan Mendez, d'armes. Retrouvé à Ascunsion

# A TRAVERS LE MONDE

# Chili

## Après sa libération au Brésil le colonel Carreno regagne Santiago

La colonal chilian Carlos Carreno. qui avait été enlevé le 14 septembre demier à Santiago par un commando du Front patriotique Manuel Rodriguez, a été libéré mercredi 2 décembre à Sao-Paulo au Brésil. Sa libéra-Us Monde du 27 novembra). Mais la lieu de sa libération a surpris nombre d'observateurs. Sao-Paulo est en

Le général Augusto Pinochet a libération confirmait « l'organisation de nos ennemis, qui reçoivent de l'argent et des armes de l'étranger et qui sont soutenus par les chiliens mal nés ». L'Eglise chilienne, qui a fait part de sa satisfaction à la suite de la libération du colonel, s'est déclarée étonnée par l'interdiction faite au prêtre argentin qui a servi de médiateur de rentrer dans son pays. La police de Santiago a en effet demandé au Père Alfredo Soiza-Pineiro de ne pes quitter Sentiano.

# Hongrie

Rien n'entravera le cours des réformes,

le premier ministre

Budapest (AFP.) - Le premier ministre hongrois, M. Karoly Grosz, a confirmé, jeudi 3 décembre, sa détersions » les profondes réformes économiques enpagées par le que, voire l'hystérie, l'emporte per-fois, mais, si nous cédons à des mouvements de mauvaise humeur et faisons des concessions en 1988, cela peut conduire à l'effor économique du pays », a-t-il déclaré dans une interview publiée jeudi par le journal gouvernemental Magyar Hirlap. M. Grosz a rappelé que « l'objectif majour » du gouverne-ment était de réduire de moitié le déficit budgétaire en 1988. Ce der-nier s'élève à 800 millions de dollars, dont la moitié est due aux subventions d'Etat qui seront largement supprimées l'an prochain. Le premier ministre a critiqué,

gouvernement de Hongrie. « La pani-

M. Grosz s'était rendu mercredi

tenter de ressurer les ouvrier de l'industrie sidérurgique hongroise, frappée de plein fouet par la crise

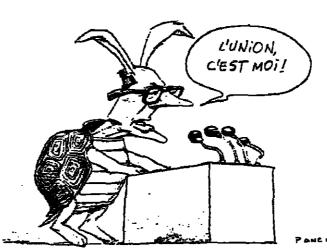
COMMENT ROULER EN RENAULT 21 TL NEVADA POUR 939 F PAR HOIS 2 IN FINANCINE REPORD. LOS SUR SIGNOS. Mr. FINANCEMENT, LE 1er SERVICE RENAULT.

# **Politique**

# L'Assemblée nationale vote la confiance au gouvernement

La majorité de l'Assemblée nationale a, le vendredi 4 décembre La majorité de l'Assemblée nationale a, le vendreid 4 décembre à 1 h 35, accordé pour la troisième fois la confiance au gouverne-ment de M. Jacques Chirac. Les 577 députés composant l'Assem-blée nationale out voté : 295 pour la confiance, 282 contre. Aux voix de l'UDF et du RPR se sont jointes celles de cinq députés non-inscrits, MM. Daniel Bernardet (Indre), André Thien Ah Koon (la Résmion), Jean Royer (Indre-ct-Loire), Yvon Briant (Vald'Oise) et Bruno Chauvière (Nord). Comme à l'accontumée, M. Edonard Frédéric-Dupout, député du groupe FN-RN, a voté pour le gouvernement. M. Robert Borrel (non-inscrit), qui avait quitté le PS lors des législatives de 1986, a voté avec la gauche et le Front national contre la confiance.

Ces résultats sont les mêmes que ceux enregistrés en avril 1987 lors du second vote de confiance de la législature (seul M. Royer n'avait pa participer au vote). A quelques heures de son départ pour le sommet européen de Copenhague, le premier ministre a pronocé, durant une heure, un discours de campagne présidentielle. Il a mêlé des appels au rassemblement de la nation et un vibrant éloge du « travail » et de « l'épargne », cherchant ainsi à s'imposer comme le rassembleur de la majorité. Il a insisté sur le fait mu'il n'est une la nouve evisétier les efferes courantes incomé



mesures sociales. Les députés UDF - notamment barristes - ont fait qu'il n'est pas là pour expédier les affaires courantes jusqu'à mesuré chichement leurs applaudissements. M. Valéry Giscard l'élection présidentielle et il a annoncé un important train de d'Estaing n'applaudira qu'à fa fin de l'intervention du premier

ministre. Quant à M. Raymond Barre, son absence a été jugée symbolique par plus d'un député, même si elle s'explique par un royage en Tunisie prévu de longue date.

Le député de Lyon, qui a déjeuné mercredi, avant son départ, avec les sénateurs UDF, a expliqué à ses interlocuteurs que « l'union, c'est travailler ensemble dans le cadre de la loyauté. Elle ne se réalise pas par des coups spectaculaires. » « L'union, ce n'est pas la voix de son maître », a-t-il encore ajouté.

Le groupe socialiste s'est pour sa part attaché à démontrer combien la confiance accordée est artificielle. Au nom de son groupe, M. Lionel Jospin a dénoncé « les saux-semblants » du gouvernement. Il s'est également indigné des conditions dans lesquelles un diplomate français avait pu être échangé contre une personne sur laquelle pesent de lourds soupçons.

Dans la soirée, l'intervention de M. Jean-Pierre Stirbois (FN), qui a accusé le gouvernement de se comporter « en tricheur » vis-àvis des Français, a donné lieu à une réplique très vive de M. Chirac. Le groupe communiste a pour sa part demandé en vain à plusieurs reprises au président de séance, M. Philippe Mestre (UDF), qu'une mesure de rappel à l'ordre soit prise contre M. Stirbois. Le député FN s'en était pris violemment aux immigrés.

# Les barristes passifs, les socialistes combatifs, le Front national agressif

Premier député à intervenir dans la soirée M. Pierre le débat, M. Lionei Jospin n'a pas Joxe en tendant le doigt vers les manqué d'ironser sur le sondain besoin de M. Jacques Chirac de vérifier son crédit de confiance à fait fuir vos dirigeants? - Reprel'Assemblée nationale. Le premier secrétaire du Parti socialiste y a vu, en fait, la traduction de toute l'éten-due de la défiance qui sépare, selon jui, M. Chirac et M. Barre. Quant à la période actuelle, elle lui est apparue comme la réplique de celle de 1976-1981 quand le RPR menait, une opposition larvée, contre le premier ministre, M. Barre.

vices secrets

Section of the sectio

B. The Branch of the Control of the

Secretary Secret

de la justice.

Box 144

Brances of the second

A.T.

حيد خوا

\***C** 

1**2**2 1

**3**.7.3

7

大学等が発生

Commence thousand

 Nous n'aurons pas la confiance fondante », a affirmé pour l'UDF M. Jean-Claude Gandin, soucieux apparemment de faire oublier les applaudissements plutôt mollassons de ses amis quand le premier minis tre était à la tribune. « Vous avez notre confiance », a dit et répété le président du groupe UDF, tout en rappelant presque immédiatement à M. Chirac que la confiance était à double sens et qu'elle l'engage autant qu'elle engageait l'UDF:
• Rien ne saurait venir éroder la consiance qu'au sein de la majorité parlementaire le groupe UDF accorde au gouvernement [...]. Ce vote solennel, nous savons qu'il vaut engagement réciproque - acte de confiance de la majorité tout entière envers le gouvernement, mais aussi acte de confiance du gouvernement envers toute sa majorité. C'est un placement pour l'avenir », a encore lance M. Gaudin en songeant sans doute intérieurement au second tour de l'élection présidentielle : « Nous voterons la confiance, car nous savons qu'elle aura son juste

Auparavant, le député de Marseille, qui avait fait lire son discours à M. Valéry Giscard d'Estaing avant de le prononcer, a insisté sur dait de la majorité parlementaire et ... d'elle seule. Le gouvernement conduit la politique sur laquelle la majorité parlementaire a été élue ».

"S'il y a des momens privilégiés pour exprimer la confiance, a-t-il poursuivi, il n'y a pas de moments où il serait déconseillé de le faire. Blen au contraire. Pour la confiance comme pour les vaccinations, il faut touiours penser que nathres de protoujours penser aux plqures de rap-pel. La confiance, monsieur le premier ministre, nous vous l'avons accordée en avril 1986. Nous vous l'avons confirmée en avril 1987. Toujours entière et totale. La confiance, nous vous la confirmons encore aujourd'hui. Parfaitement constante à travers les mois qui pas-sent. Profondément indifférente au

rennie-ménage préélectoral. » S'agissant du bilan du gouverne-ment, M. Gaudin a estimé qu'il était déjà largement positif . notam-ment pour la réforme économique, la sécurité et l'aménagement du territoire: « Nous avons bousculé plus de quarante ans de tradition inter-ventionniste. » Mais ce bilan, a-t-il insisté, « c'est le bilan commun de la majorité tout entière et du gou-vernement. Un bilan indivisible. Il s'est construit ici au Parlement, vote après vote, et au gouvernement, mesure après mesure . L'UDF a pris toute sa part à cette action commune, même si, comme c'est légi-time dans une démocratie représentative, des nuages on des différences ont pa apparaître à l'occasion de tel

 Mais de quelle maladie êtes-vous donc atteints pour avoir besoin d'une pique tous les six mois?, a

fatt fuir vos dirigeants? Reprenant la métaphore boursière de M. Gaudin, le président du groupe socialiste a expliqué que le groupe UDF, en votant la confiance, faisait « un petit placement pour l'avenir ». M. Gaudin, c'est un petit porteur un petit épargnant. Il fait un prêt à court terme, une petite spéculation sur quelques mois. Mais, messieurs les petits porteurs de l'UDF, a-t-il ajouté, méfiez-vous des noyaux durs du RPR!»

M. Leroy: « La même politique de classe!»

du RPR!

M. Roland Leroy (PC, Seine-Maritime) a reproché au gouverne-ment de vouloir faire approuver une politique « dont les résultats sont désastreux et qui suscite une réprobation de plus en plus grande dans le pays [...]. Et vous voulez en ce moment; à la veille du sommet de Copenhague, obtenir un chèque en blanc-pour les nouveaux tours de vis que vous préparez en vous appuyant sur les événements boursiers. Vous voulez enfoncer la France dans la crise. Ne comptez pas sur les communistes pour per-mettre ce nouveau coup contre les travailleurs et l'intérêt national. Les députés communistes s'opposent résolument, totalement à votre politique brutale, profondément réac-tionnaire, dans la pire tradition versaillaise de la bourgeoisie française. Nous nous y opposons de toutes nos forces à l'Assemblée nationale et également dans la vie aux côtés de tous ceux qui souffrent de cette politique; au premier rang de la lutte pour la défense des tra-

uiieurs ». Tout comme M. Jospin, M. Leroy s'est refusé à établir un « distinguo subtil - entre MM. Barre et Chirac : « C'est la même politique de classe. » Le député communiste a également dénoncé « l'attaque frontale contre les libertés » menée. selon lui, par le gouvernement. Il a estimé, en outre, qu'il bavardait sur les droits de l'homme mais qu'il avait « du sang sur les mains! ». En rappelant le - triste anniversaire de la mort de Malik Oussekine» et la most de Lucien Barbier « battu à mort pour avoir simplement usé du droit de manifester ».

## M. Le Pen: « des idées molles »

«Les anciens de la IV Républi-LES anciens de la IV République qui sont là ont du avoir une sorte de réminiscence. M. Queuille peut dormir tranquille, M. Chirac est son digne fils. Il a prononcé un discours radical-socialiste auquelle manquait augus possificalne manquait aucun poncif., a affirmé quant à lui M. Jean-Marie Le Pea. Le président du Front national a trouvé l'appel à l'union du premier ministre « pathétique » : « Il n'a pas recueilli l'approbation enthousiaste de sa majorité, a-til souligné, en faisant allusion aux maigres applaudissements UDF. C'est le commencement de la fin.

Le député du Front national a accusé le premier ministre de proposer aux Français - des idées molles » pour affronter - des temps durs ». Vous êtes le syndic d'une situation de faillise, de décadence et de déclin Vous répondez bien à la définition que l'on donne de vous : une

« Aujourd'hui, les faits donnent raison au Front national. Votre gou-vernement est celui de l'échec, échec économique, échec social, échec moral [...]. Votre gouvernement, c'est celui des affaires, des affaires cest tetul des ujfures, ues ujfures qui éclalent, des affaires que l'on déterre, des affaires que l'on enterre [...]. Vous étes le gouvernement du renoncement national [...]. Vous avez cautionné publiquement le rapport du secrétaire national du RPR à l'immigration, M. Hannoun, qui vise à créer les conditions d'implantation d'une société multiculturelle en France. En vérité, si vous nous posez aujourd'hui cette question de confiance, c'est pour faire assumer votre échec à l'UDF et à M. Barre, et c'est d'ailleurs logique, puisqu'ils vous ont sou-tenu, puisqu'ils vous soutiennent encore aujourd'hui, ils partagent avec vous la responsabilité de l'échec de votre gouvernement ». a conclu M. Le Pen.

## M. Messmer: « les moyens d'agir »

Enfin, dernier intervenant de la séance de l'après-midi retransmise à la télévision, M. Pierre Messarer a apporté un soutien sans réserve à un premier ministre, dont le gouverne-ment, a-t-il dit, n'a pas à rougir des résultats de sa politique, notamment dans les domaines de la sécurité, du redressement économique, de l'outre-mer et de l'Europe.

Le président du groupe RPR a rappelé que le gouvernement tenait sa légitimité de sa majorité parlementaire, contrairement à la règle habituelle de la Ve République, et qu'il était donc normal qu'il sollicite solennellement la confiance à un moment où « surgissent des situations qui appellent des décisions rapides et importantes : d'abord, le sommet de Copenhague. Il est de notoriété publique que sur deux questions à l'ordre du jour – le financement des dépenses agricoles et l'aide aux régions d'Europe les plus défavorisées - l'accord sera très difficile en raison de l'obstruc-tion britannique. Mieux vaut que vous soyez assuré de notre ferme soutien. Ensuite, les négociations secrètes et compliquées que vous conduisez pour obtenir la libération des trois derniers otages français détenus au Liban, au mépris du droit international et des droits de l'homme [...]. Pour mener à leur terme les discussions, il est utile que vos interlocuteurs, habiles à jouer de nos divergences politiques nationales, ne puissent en ce moment le faire. Enfin, la tempête, l'ouragan qui ont seconé dans le monde entire le Royces de valeure. monde entier les Bourses de valeurs et les monnaies. Personne ne peut affirmer que le calme est revenu pour longtemps, et le recensement des dégâts n'est pas terminé. Pour limiter ces dégâts, et si possible les réparer, le gouvernement sera peut-être conduit à se concerter avec d'autres et à décider ». · Notre vote est destiné, a expli-

que M. Messmer, à vous donner les movens d'agir pendant les cinq mois qui nous séparent de l'élection pré-sidentielle. La France ne pourrait pas se contenter d'un gouvernement qui se bornerait à expédier. les assaires courantes dans un monde qui continuera de vivre et de s'agiter

/...] Il nous faut donc un gouverne-ment solide qui agisse et, si nécessaire, réagisse, -

## La réplique du premier ministre à M. Stirbois

Dans la nuit, peu avant le défilé à la tribune des députés pour le vote, M. Jacques Chirac a vigoureuse-ment pris à parti le secrétaire général du Front national, M. Jean-Pierre Stirbois. Le bras droit de M. Jean-Marie Le Pen venait, à la tribune, de dénoncer un gouverne-ment qui a « non pas cohabité, mais collaboré pendant deux ans avec les socialistes». M. Stirbois s'en est également pris, sur un ton d'une violence extrême, à l'immigration, source selon lui de la délinquance et du chômage. « Nous resterons la France des terroirs et des clochers -, a proclamé le député du Front natio-

Prenant la parole dans un silence complet, le premier ministre a inter-pellé M. Stirbois : «M. Stirbois parle beaucoup de la France. Il n'a pas vocation, pas plus qu'aucun d'entre nous, à se référer à nos

racines nationales Néanmoins il racines nationales. Neaumoins, it veut nous donner des leçons. Il le fait dans des conditions qui, par leur caractère profondément intolérant, me paraissent extrémement dangereuses et de nature à alimentes dans pours aux des couprises. ter dans notre pays des courants qu'il convient au contraire de calmer. Je ne crois pas que l'on rende service à notre pays en disant ce qe vous avez dit -, a affirmé M. Chirac sous les applaudissements.

- l'ajoute, monsieur Stirbois, que la France est née de l'assimilo-tion d'un certain nombre de peuples d'origines différentes et que, lorsqu'on regarde l'histoire non pas au bout de son nez, mais avec un peu de perspective, on se rend compte de l'inanité de vos propos [...]. Essayez de penser un peu. Non, ce n'est pas cela la France. Vous dites « nous sommes la France des terroirs et des clochers ». Moi aussi je suis l'élu des terroirs et des clochers, et depuis plus long-temps que vous [...]. Mais je peux vous dire que, dans mes terroirs et autour de mes clochers à moi, vos propos laisseraient nos concitoyens stupéfaits devant une intolérance aussi ferme et agressive.

· Alors, monsieur Stirbois, croyez-moi, ce n'est pas cela les

valeurs aui sont les nôtres, aui ont fait notre histoire et notre grandeur. Ces valeurs que vous mettez en exergue, monsieur Stirbois, c'est celles qui ont toujours été associées aux moments les plus noirs et les plus indignes de notre histoire -, a-t-il conclu sous les applaudissements nourris et prolongés de la majorité, pour la première fois de la journée véritablement unie dans la même ovation. Me Huguette Bouchardeau (apparentée PS) a joint ses applaudicements à sur de la majorité.

dissements à ceux de la majorité. - Et Dreux! lance M. Louis Mexandeau (PS) de son banc. La majorité y avait fait alliance avec le Front national. M. Chirac qui s'apprêtait à poursuivre son propos. se retourne alors d'un bloc vers les banes socialistes : • Cher monsieur, si aujourd'hui les idées que l'on vient d'entendre sont ainsi developpées à la tribune de l'Assemblée nationale, c'est à vous que nous le devons et à personne d'autre. Alors, un peu de modestie, monsieur! -

Dans la nuit, les députés, un à un, montaient à la tribune pour le vote public. A 1 h 35 du matin, vendredi. premier ministre obtenzit la

PIERRE SERVENT.



Les syndicats sont partagés sur le programme de M. Chirac. Force ouvrière est favorable à l'ensemble des mesures pour la Sécurité sociale, sant le relèvement du forfeit hospitalier et la mission d'aide à la gestion des hôpitanx : elle redoute que la recherche de la productivité n'amène à réduire les moyens des hôpitaux publics. La CGC y trouve un ensemble de pistes intéressantes » pour le redressement économique comme pour la Sécurité sociale, mais regrette que le gouvernement n'envisage de soumettre au

La CFTC considère que les mesures annoncées « constituent un premier pas », mais devront être suivies d'autres sur le financement, la politique familiale, et « la population laissée pour compte ». M. Edmond Maire, secrétaire général de la CFDT, a constaté que « le gouvernement recule devant la mise en œuvre de la contribution sur les revenus - et s'inquiète d'« une états gênéraux et du rapport des menace sur la retraite à soixante sages.

ans ». Quant à la CGT, elle repro-che au gouvernement de ne pas avoir fait connaître la revalorisation des retraites prévue en 1988.

D'autre part, Mas Georgina Dufoix, ancien ministre socialiste des affaires sociales, a déclaré que « l'énorme baleine a accouché d'une petite sardine's et que les mesures · ne vont pas dans le sens d'une transformation de la Sécurité sociale, ce qui était l'objectif des

Des réactions syndicales partagées Conseil économique que les pro-blèmes de l'assurance-vieillesse.

ouverture DIMANCHE 6

# Nouvelle vague

A responsabilité du gouvernement ne s'arrête pas le 20 décembre au soir. Ceux qui auraient imaginé que, derrière un exercice du pouvoir devenant de pure forme, les partenaires de la coalition formée la 20 mars 1986 reprendraient leurs billes, en fait, dès le début de 1988 auraient commis une grossière erreur. Le gouvernement continue, et il a du pain sur la planche.

C'est une question de « crédibilité commune », a expliqué M. Jacques Chirac, jeudi, à l'Assemblée nationale. L'argument de base de la cohabitation fait encore de l'usage. De : a Pouvions-nous gagner les élections et refuser de gouverner? », on passe à : « Pouvions-nous virtuellement cesser de gouverner à l'approche d'une élection qui exige, au contraire, que nous fas-sions nos preuves ? » Imparable.

Les porte-parole patentés du barrisme, le sachant, se sont abstenus de paraître dans ce débat. Il est revenu à M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF, une fois de plus, de ménager la chèvre et le chou. La voie était libre pour un ultime dialogue entre le premier ministre et « sa » majorité. Dans moins de trois semaines, en effet, nonobstant une probable session extraordinaire consacrée au financement des campagnes électorales, M. Chirac redeviendra le président du RPR - avant d'en être le candidat - plus que le chef de la majorité.

Il s'est employé, jeudi, à étirer au maximum son statut actuel, en présentant, d'abord, une sorte de compte rendu de mission, sur lequel il a demandé quitus. C'est. certes un exercice classique dès lors qu'on pose la « question de confiance », que d'expliciter dans son intérêt le sens d'un vote assuré, mais M. Chirac a été clair. En mettant dans l'urne, au nom de M. Raymond Barre, un bulletin positif, M. Philippe Mestre a admis, si l'on en croit le premier ministre que le couvernement a mené, depuis mars 1986, « une politique conforme aux engagements pris », que « le redres ment est désormais en bonne voie » et que « des résultats appréciables sont délà acquis 3.

Ainsi reconnu par la majorité cOmme l'homme qui a rempli le contrat passé par celle-ci avec les électeurs, ce qui le qualifie incontestablement pour le premier tour

La majorité

de l'élection présidentielle, M. Chirac s'est projeté, dès main-tenant, dans la perspective du second tour, en se voulant le garant de l'union de la droite et, au-delà, porteur d'un projet à la national et « de société », à destination de tous. C'est ainsi que le demier acte politique parlementaire du chef du gouvernement aura été, en même temps, le premier de sa campagne pour la magistrature suprême.

## Rassembler une génération

M. Chirac ne pouvait que se garder de toute allusion à M. Barre - que l'on pourrait peutêtre reconnaître, toutefois, sous la plaisante appellation de « ronchon traditionnel ». - visant, dans le propos du premier ministre, ceux qui passent leur temps à en déplorer la dureté. L'ombre du député de Lyon n'en a pas moins effleuré plusieurs reprises le discours de M. Chirac, lorsque celui-ci a défendu le choix fait en mars 1986 et, encore, lorsqu'il a annoncé una série de « priorités » - de l'éducation aux collectivités locales - correspondant aux principaux angles d'attaque retenus

Surtout, en se posant en rassembleur d'une « génération », qu'il a appelée à « apporter sa pierre à l'édifice de l'union natiomême mouvement, a voulu se placer à la hauteur de M. François Mitterrand, qui arpente méthodiquement ces espaces-là, et a paru disqualifier subtilement tout autre aux yeux d'une jeunesse qui rejette la « sciérose intellectuelle » et l' « égoïsme partisan ».

Se réclamant du grassemblement » des Français, auguel la cohabitation - à ses yeux - a largement contribué, M. Chirac se veut, en même temps, le rapréntant d'une génération nouvelle. C'est un langage qui, comme on sait, plaît particulièrement à M. François Léotard et à ses amis du Parti républicain. Au RPR même, cette génération, qui s'est exprimée au travers du discours de M. Chirac, ne demande qu'à se reconnaître en lui. Le premier ministre lui a adressé un clin d'œil sans ambiguité.

PATRICK JARREAU.

# M. Jacques Chirac:

# « Ce que nous avons commencé ensemble, nous allons

Dans la déclaration de politique générale sur laquelle il a engagé la responsabilité de son gouvernement, à l'Assemblée nationale, le jeudi 3 décembre, M. Jacques Chirac a souligné, en premier lieu, que le gouver-nement avait « atteint les principaux objectifs - que la majorité s'était fixés. Le premier ministre s'est sélicité des résultats obtenus dans la lutte contre l'insécurité. Pour la première fois depuis 1972, a-t-il dit, la délinquance et la criminalité ont régressé l'an dernier de 8 %. Le mouvement se confirme en 1987 puisque nous enregistrons une nouvelle baisse de 4 % au premier

Evoquant la libération de deux otages français détenus au Liban, le premier ministre a affirmé qu'elle avait été obtenue - dans le strict respect de nos intérêts, de nos amitiés et de la politique étrangère définie par le gouvernement ». « Je suis persuadé, a-t-il ajouté, que la représentation nationale s'associera au gouvernement pour remercier tous ceux qui, depuis des mois, se sont dévoués sans compter pour la Au chapitre des résultats écono-

miques, M. Chirac, observant qu'e il a toujours été de mode de déplorer la dureté des temps, même dans les périodes les meilleures», a assuré on' il ne faut pourtant pas se laisser abuser par le ronchon traditionnel ». Il a souligné que la consommade 2 % en 1987 et que l'investissement augmenterait de 10 % en volume pour l'ensemble des deux années 1986 et 1987, « ce qui est le meilleur résultat depuis dix ans ». La croissance de la production. 8t-il continué, devrait se situer à peu près au même niveau que l'année dernière, contrairement aux prévisions faites en juillet dernier. Les carnels de commandes, intérieures et extérieures, demeurent bien garnis ; le chiffre d'affaires du bâtiment et des travaux publics pro-gresse, cette année, environ deux fois plus vite qu'en 1986.

- On prévoit, a dit M. Chirac, une quasi-stobilité des effectifs salariés des secteurs marchands non agricoles en 1987, alors que, en juillet dernier, on craignait une aggrava-tion de la situation. Le recul du chômage enregistré en septembre dernier est sans précédent depuis quatorze ans. • Le premier ministre a observé, aussi, que, avec un taux d'inflation annuel de 2,5 %, La

France se situe au troisième rang mondial.

Estimant que l'économie francaise, a plus forte qu'il y a vingt mois », a aencore des points faibles -, M. Chirac a souligné que - la remise en ordre des finances publi-ques et la libération des entreprises sont plus que jamais nécessaires Sans « sous-estimer la gravité de la crise boursière et financière ». M. Chirac a souligné que le gouver-nement devait « d'abord procéder à une analyse correcte des événements », et il a déploré « la passion politique » qui a » parfois obscurci le débat ».

## La crise boursière

Rappelant les initiatives prises au début de cette année par la France pour tenter de mettre de l'ordre dans le système monétaire international, M. Chirac a souligné que notre pays avait sus exemplaire dans la ges-tion de sa propre économie en rédui-sant son déficit budgétaire, en éta-blissant la liberté des prix, des changes et du crédit, et en réduisant « la part écrasante du secteur public dans les domaines industriel et bancaire . « L'instituation selon laquelle sa politique de privatisation aurait eu quelque chose à voir avec le mécanisme de la crise sait

aujourd'hui sourire », a-t-il déclasé. Selon M. Chirac, a personne n'est une réponse précise - à la question de savoir quelles seront les conséanences économiques de la crise boursière. « Il semble logique, estime le premier ministre, de prévoir que l'amputation des patrimoines boursiers provoquera, aux Etats-Unis, un certain affaiblissemens de la consommation et un certain décalage des investissem Mais, inversement, la baisse des taux d'intérêt à long terme qui s'est amorcée peut avoir des effets nositifs aussi bien sur les marchés oblitaires que sur la stratégie de développement des entreprises. »

M. Chirac a ajouté : « Il faut donc se garder d'annoncer je ne sais quelle grande récession et de préco-niser je ne sais quelle relance conjoncturelle. Dans l'incertitude, il faut garder son sang-froid et se raccrocher à quelques idées-forces. La première, c'est que l'Europe devait obtenir des Etats-Unis des décisions rapides, permettant de réduire

effectivement le déficit budgétaire mieux », pour l'assurance-maladie américain; cet objectif est atteint. La deuxième, c'est que la France doit assumer pleinement ses respon-

Après avoir rappelé l'accord. franco-allemand da 5 novembre dernier sur les taux d'intérêt, le premier ministre a indiqué que le prochain collectif budgétaire comporterait une dotation de 1,2 milliard de francs au profit des régions pour la construction et la rénovation des lycées et pour l'accélération de plus d'un an du plan en faveur des rapatriés et des Français musulmans. Il s'est engagé à ce que le déficit budgétaire ne soit pas « majoré d'un

M. Chirac a présenté, en second lieu, ses « priorités pour les six prochains mols », car, a-t-il dit, « dans la période qui commence, ni le gourent ni sa majorité ne doivent faire relache au prétexte que des échéances électorales approchent ». Rappelant les conditions du choix fait en 1986 d'assumer le gouvernement, melgré un « contexte institutionnel nouveau et (...) difficile., le premier ministre a déclaré: · Nous savions bien que les temps seraient dura. Nous savions bien que les obstacles s'accumuleraient devant nous, es que, au besoin, nos adversaires multiplieraient, sous nos pas, les chausse-trapes, De ce point de vue, nous n'avons pas été deçus. Et, pourtant, nous n'avons pas reculé, pour une seule raison: voir la France perdre encore deux années dans la compétition mondiale et s'enliser un peu plus dans les querelles et les blocages politiques. Et nous ne nous sommes pas bornés à expédier les affaires courantes, en attendant que viennent les élections présidentielles.

## + 10 % pour les prix du tabac

M. Chirac a continué : « Pas plus en 1988 qu'en 1986 nous ne nous réfugierons dans l'attentisme (...). Ce que nous avons commence ensemble, nous allons le poursuivre ensemble. Il y va de notre crédibilité. commune : il y va, plus encore, de l'intérêt national. Et si nous le voulons ensemble, personne ne nous en empêchera. »

Au sujet de la situation de la Sécurité sociale, M. Chirac a souligné que l'année 1987 se terminera en équilibre, - et même un peu

les accidents du travail et les allocations familiales. . Je prends le même engagement pour 1988 », a-t-il dit. Il a annoncé une « séparation rigoureuse des quatre branches du régime général, la création d'un fonds national de prévention, une incitation financière au départ anticipé en retraite des médecins, une hausse de 10 % des prix du tabac au le avril 1988, une majoration de 2 francs au le janvier 1988 du for-fait hospitalier, une baisse de la TVA sur l'appareillage des handicapés et, enfin, la création d'une mission d'innovation et d'aide à la

gestion hospitalière. Reste le problème le plus grave, celui de l'assurance-vieillesse, a dit le premier ministre. Son déficit structurel s'alourdit chaque année d'une dizaine de milliards. Les causes en sont maintenant bien connues: notre population vieillit, nos régimes arrivent à moturité, et ces tendances, qui s'imposent à nous, ont été aggravées par le che-que en blanc de la retraite à soixante ans. - M. Chirac a annoncé une consultation du Conseil économique et social, dont il souhaite qu'il apporte, « des les premiers mois de l'an prochain », des réponses aux questions suivantes : « L'écono-mie française, exposée aux durs assauts de la compétition mondiale. pourrait-elle supporter le quasidoublement du prélèvement sur les revenus d'activité qu'exigerait, à législation constante, le finance-ment des retraites dans une génération? Si la nation s'engageait dans cette vote, quels sacrifices devraitelle consentir dans d'autres domaines et pour d'autres types de consommation ou de dépenses? Peut-on infléchir cette évolution en reculant l'age réel du départ à la retraite? Si oui, comment procéder? Serait-il opportun d'envisager de nouvelles méthodes de détermination des pensions, par exemple le recours à un système de calcul par point? S'il faus majorer les ressources des régimes vieillesse, fautil conserver le régime actuel de cotisation, y substituer ou y adjoindre un mode de financement nouveau? Un rattrapage des recettes étant, de toute manière, inéluctable, quel plan peut-on définir sur le moyen terme, et à quel rythme faut-il le mettre en œuvre? Quelle doit être l'étape à franchir au 1º juillet 1988 ? >

-

The state of the s

🍃 🗷 ខែសម្រេស ស្ន

LEET

Tomas I species to the second

State of the second second

makes a company of the state of

Same and the same of the same

The state of the s

Company of the second second

The spine of the second

A State of the Sta

the second of the second

Control of the Contro

The same of the same

The state of the same of the same of

The second second

The state of the s

The state of the s

The second of the second of

The same of the sa

Company of the second

At the works we will be a first

TEL LOSSING CO.

Tage to Secure

M. Chirac a assuré que, grâce a des « financements supplémen-

# Sécurité sociale : en fonction du calendrier...

## face à M. Le Pen Pas d'accord national, quel qu'en soit le prix déclare M. Edouard Balladur

M. Edouard Balladur était, le jeudi 3 décembre, à Paris, l'invité d'un dîner-débat organisé par l'association Juda'sme et Liberié, qu'ani-ment MM. Claude-Gérard Marcus, député (RPR), et Lucien Finel, conseiller (UDF-PR) de la capitale. Evoquant les difficultés rencontrées par le gouvernement depuis mars 1986, le ministre d'Etat, ministre de l'énonomie, des finances et de la privatisation, a rappelé que, il y e un an. « avec les meilleures intentions du monde . l'équipe au pou-voir était allée au-devant d'une - crise universitaire, qui s'est transformée aussitôt en une crise sociale laquelle a failli emporter [sa] poli-

« Cependant, nous avons réalisé une œuvre de résorme comme on en vit rarement dans ce pays ., a assurb

Au sujet des problèmes posés par Front national, M. Balladur a déclaré : « Il n'est pas sur qu'il faille être extraordinairement optimiste . Rappelant que la France avait connu, dans le passé, de telles 
• bouffées -, qui avaient duré « deux ou trois ans et. ensutte. avaient dis paru d'elles-mêmes », le ministre d'Etat s'est demandé : « En bra-t-il de même [pour le Front national] C'est toute la question (...). Rien ne serait plus dangereux que de voir ce mouvement prendre une place dura-

ble dans notre société. . M. Balladur estime que pour romener les Français égarés à une vision plus saine des choses », il faut rejeter - des thèses ou des propos qui ne peuvent être admis -, mais ne pas rejeter - ces électeurs, qui ene sont pas adeptes de théci extrêmes. Pour le ministre d'Etat, il ne saurait être question. un ins tant, d'un accord sur le plan national, quel qu'en soit le prix . On ne peut, a-t-il. sacrifier e l'essentiel oui est « le respect de soi-même et de ce que l'on croit », et qui est plus important que de gagner les

Reculer pour mieux santer? Les mesures annoncées pour la Sécurité sociale par M. Jacques Chirac dans le programme gouvernemental présenté jeudi 3 décembre au Parlement ne règient aucun des problèmes « structureis» du régime général que le premier ministre avait déjà évoqués et en particulier, la dérive de l'assurance-vie qu'il a soulignée à nouveau devant les députés. Elles laissent presque entier le déficit considérable prévisible pour l'aunée 1988, Mais à défaut de courage politique réel, le premier ministre ne manque pas d'habileté et d'une certaine cohérence à la fois sur le plan politique et sur le plan économique.

Techniquement en effet, les mesures décidées par le gouvernement paraissent bien légères, même enveloppées d'engagements sur la pérennité de la Sécurité sociale et de promesses d'assurer l'équilibre en 1988. Certes, on ne disposera de chiffres précis qu'après la réunion de la commission des comptes de la Sécurité sociale le 21 décembre. Néanmoins, on pout évalucr des maintenant à quelque 25 milliards de francs les besoins de finance-ment pour l'exercice 1988 : le déficit le plus important jamais prévu par le régime général, que M. Chirac s'est gardé d'évoquer.

Or l'ensemble des mesures annon cées - recettes nouvelles et économies potentielles - représente au maximum 3 ou 4 milliards de francs, l'apport majeur venant du relèvement du prix du tabac au 1º avril prochain qui ferait rentrer environ 2 milliards de francs dans les caisses de l'assurance-maladie.

## Un traitement séparé des risques

Certaines dispositions ne sont d'ailleurs pas vraiment nouvelles, comme l'aide au départ anticipé des médecins, déjà promise le samedi 21 novembre an congrès de la Confédération des syndi-cats médicaux français par M. Philippe Séguin : il s'agit surtout d'une compen-sation pour l'enveloppe relativement restreinte prévue pour les augmenta-tions tarifairs actuellement en discus-

En fait, l'ensemble repose sur le traitement séparé des risques et des branches du régime général annoncé par le

premier ministre. L'assurance-maladie devrait se trouver en équilibre à la fin de 1987 à la suite du plan Séguin et des campagnes de modération des dépenses lancées cette année : il ne sera pas nécessaire d'utiliser l'excédent des accidents du travail. Les recettes nonvelles, allant de pair avec la surveillance drastique des hópitaux déjà pré-vue par le ministre des affaires sociales, devraient permettre de passer 1988, à moins d'în prévus notables. La branc allocations familiales pourrait être légèrement excédentaire et le retard dans la montée en charge du plan famille souvernemental laissera un peu

de marge pour l'année prochaine. Reste l'essentiel : le déficit des retraites. Croissant, comme l'a dit le premier ministre, à raison de 10 mil-liards de francs per an, il pourrait atteindre 22 milliards de francs à la fin de 1988. Là. M. Chirac s'est contenté de « dégager en touche » en transmet-tant le dossier au Conseil économique tant le dossier au Conseil économique et social. Il a rappelé les termes du

En dehors de la hausse des prix

du tabac réclamée unanimement par les Etats généraux, les

mesures annoncées par M. Chirec sont de portée assez limitée.

du «forfait journalier hospitalier» (comme au 1" janvier 1987), porté de 25 francs à 27 francs, devrait rapporter 250 millions de

■ La TVA serait ramenée de

18,6 % à 5,5 % sur certains

matériels concernant des handi-caps lourds (des prothèses

cinternes», comme les atimula

teurs cardiacues ou les crothèses

de hanche, aux fauteuils roulants,

en passant par les audiopro-thèses). Cela entraînerait à la fois

une baisse du prix pour les

consommateurs et une économie

de l'ordre de 200 millions de

ser leur activité à soixante ans au

lieu de soixante-cinq ans, en

nos pour l'assurance-maladie.

■ Les médecins pourraient ces-

Le relèvement de 2 francs

débat, au demeurant connus : augmen-ter les recettes ou ralentir la croissance des dépenses en modifiant le mode de calcul des pensions ou en retardant l'àge de la retraite. Il laisse le choix des solutions au Conseil économique et renvoie la responsabilité des décisions au gouvernement issu de la prochaine élection présidentielle. Pour sa part, le premier ministre s'est réservé le meilleur en garantissant aux retraités le maintien de leur pouvoir d'achat l'an

## • Un plan à caractère politique

La promesse pourra-t-elle être tenue au-dela du 1<sup>st</sup> juillet ? Il faudra appor-ter sur le second semestre une quinzaine de milliards de francs, soit près de trois points de cotisation vieillesse ou de deux points d'une contribution sur tous les revenus. Pourra-t-on tout demander aux actifs?

Des mesures de portée très inégale

bénéficiant d'un revenu garanti,

finance à la fois par une cotisation des actifs et des calases

d'assurance-maladie. Prévue pour une durée limitée, la mesure

devrait cependant permettre le départ anticipé de plusiours mil-liers de médecins, et donc de réduire le nombre des prescrip-

teurs (on évalue à 2 millions de

francs per en le volume moyen de prescriptions par médecin). Elle

nécessite un accord entre les

caissas d'assurance-maladie et

des branches assurance-

visillesse, allocations familiales,

maladie et accidents du travail

revient peu ou prou à... appliquer

la réforme de 1967 (en séparant

cependant la maladia des acci-

dents du travail). Dans l'immé-

dist, même si on envisage un

texte de lai, celui-ci servireit sur-

tout à réaffirmer la nécessité

La séparation rigoureuse

les syndicats médicaux.

Les promesses et le calendrier des nesures montrent clairement le carac-La première décision sur l'assirance-vieillesse est renvoyée au 1° juillet 1988. Appliquée au 1° avril, la hausse des prix du tabac ne se fera sentir sur l'indice et même sur le budget des consommateurs qu'après l'élection pré-En début d'année au contraire, le rat-

trapage des retraites et des allocations familiales au la janvier, nécessaire en raison d'une inflation supérieure aux prévisions sur l'année 1987, aura amélioré le pouvoir d'achat. La méthode n'est pas inédite :

M. Raymond Barre en 1980, en sup-primant un point de cotisation maladie, M. Fabrus en accordant un rattrapage des allocations familiales an début de 1986, l'ont déjà unilisée.

Elle relève aussi d'une analyse éco-nomique où l'on peut retrouver l'influence de M. Edouard Balladur. En s'opposant à un prélèvement sur

des comptes et de la trésorerie de

chaque brancha : ultérieurement, elle implique une gestion séparée des trésoraries.

« retraite-couperet », déjà annon-cée depuis plusieurs mois, consis-

terait à autoriser des salariés

ayant dejà soixante ans et cent-

cinquante trimestres d'assurance à poursuivre leur activité à temps

partiel en touchant en même temps une pension partielle.

Aujourd'hui il n'est pas possible de toucher une retraite partielle

et, pour obtenir sa retraite, il faut

cosser son serivité mitte à en

reprendre une autre ensuite. La

mesure nécessite un texte de loi et des accords entre les parte-

naires sociaux pour les retraites

complémentaires. Elle pourrait

néanmoins entrer en vigueur dans

le courant de 1988. Mais elle

n'aurait guère d'effet à court

• La suppression de la

tous les revenus souhaité par M. Séguin, le ministre de l'économie n'obéit pas seulement au refus d'augmenter les impôts. Il se prémuni contre un retournement de la conjoneture. Les hypothèses macroéconomiques sur lesquelles se fondent les comptes de la Sécurité sociale n'ont pas changé. Les enquêtes de l'INSEE n'ont pas laissé prévoir de ralentisse-ment de la consommation. Mais à supposer que celui-ci se produise au début de 1988, après la fièvre traditionnelle de fin d'année, le maintien du pouvoir d'achat des salariés contribuerait à soutenir l'activité économique.

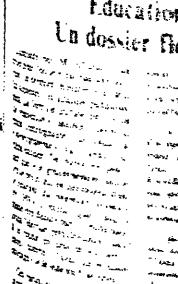
Cela permet en outre d'être en phase avec une mini-relance allemande. Au commaire, opérer dès le début de l'année une ponction importante sur les revenus pourrait entraîner un freinsee supplementaire et mettre a 112000 décalage avec la politique économique

Les calculs pour le régime général étant faits au plus juste, comme lors des mesures d'urgences du prin-temps dernier, la stratégie n'est pas sans risques. Pour passer 1988, il faut que les dépenses d'assurance maladit soient maturisées et que la consonnation medicale ne reparte pas. Resulte que les effectifs cotisents restent sixoles ou qu'une baisse éventuelle paisse être compensée par les gains salarianx. De toute façon, il, faudra des le

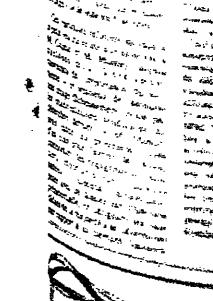
1\* juillet prochain apporter des res-sources nouvelles ou joner sur les versources pouveues ou joner sur les ver-sements de l'Etat et les avances de la caisse des Dépés pour assurer la tréso-rerie. Sous une présentation différente, le choix n'est pes très éloigné de celui de MM. Bérégovoy et Fabius à la fin de 1985, comme si l'histoire bégayait.

Pour en arriver là tout le remueménage des états généraux les réu-nions avec les syndicats et le patronat, les professions de santé, les multiples caisses de Sécurité sociale, dans les départements puis sur le plan national, étaient-ils nécessaires? M. Séguin. pourtant pen enthousiaste au départ, à l'égard des états généraux en tirait plus couragensement les conséquences en proposant d'entainer la réforme de l'assurance-vicillesse et en réglant des maintenant le financement du régime général pour 1988, Il n'a pas été suivi.

. GUY HERZIJICH



7.7





e, nous all

And the state of t

18 C . 1 18 C

....

....

12:

· (-

6.0

-

E- 12 Prints Prints Prints

F \*\*\*

1.48

يە ئروپى. مان مستند

# **Politique**

Quand M. Chaban-Delmas

se transforme

en animateur de télévision

par 295 voix (UDF, RPR) contre 282 (PC, PS, FN)

# le poursuivre ensemble »

taires », le paiement des pensions se nationale, la politique étrangère, fera « sans crise de trésorerie ». Il a l'aide au tiers-monde, l'Europe, la amoncé que l'Assemblée nationale décentralisation. l'entreprise sera sansie « dans les prochains « comme lieu de création de jours » de la fination du taux de richesses collectives et de partenapouvoir d'achat des retraités », et de la « suppression de la retratte comperet, par le droit ouvert à tous ceux qui le sonhaiteront de prolonger à temps partiel une activité, en bénéficiant d'une partie de leur

Abordant les problèmes earo-péens, le premier ministre a souligné que « le commerce extérieur reste le point faible de l'économie fran-çaise », ce qu'il a attribué à l'insuffisance de l'investissement industriel dans le passé. Le redressement, a-t-il dit, exige la maîtrite des charges budgétaires et des prélèvements fis-caux. Aussi le gouvernement ne peut-il se résigner au « dérapage » de la contribution au budget de la Communauté. Il s'est déclaré assuré du soutien de la majorité « dans le combat » qu'il mènera « pour la mattrise des dépenses communau-taires » Refusant le « désarmement fiscal unilatéral », le premier minitre a souligné que la France avait fait, pour sa part, en matière de TVA un effort de plus de 16 milliards de francs en moins de deux

# à l'attente des jeunes

Le premier ministre a confirmé son intention de légiférer sur le financement des partis politiques. Il a amoncé la préparation d'un plan de rénovation de l'éducation natio-nale, donnant lieu à un projet de loi que le gouvernement adoptera an cours du premier trimestre de 1988. La politique d'aménagement du ter-ritoire sera rénovée en faveur du monde rural, mais aussi, des grandes métropoles. M. Chirac a indiqué qu'il avait demandé aux ministres compétents d'élaborer un projet « non .point de revenu : minimum garanti, mais d'activité minimale garantie - en faveur des personnes en situation de panyreté ou de préca-rité. Enfin, les finances des collectivités locales vont être - mises à plat » et une concertation organisée

par le ministre de l'intérieur. M. Chirac a commerc, en conclusion, les sujon d'accord qui, selon falle de notre majorité de mainte-hii, rassemblent « tous les Fran-nir son unton au service de la çais » : les institutions, la défense

revalorisation des pensions pour riat social ». Il a invité les responsa-1988, garantissant le « malatien du bles politiques à ne pas donner « le bles politiques à ne pas donner « le spectacle de la aclérose intellectuelle et de l'égolume partism » aux

> Cenx-ci, estime-t-il, « veulent, d'abord, que la France assume envers eux son devoir d'éducation et de formation, non seulement pour mieut les préparer à leur futur mêtter, mais peut-être plus encore pour leur permettre de comprendre le monde embrouillé où ils vivent et d'y épanouir leurs capacités person-nelles ». Ils veulent « que la France neiles. Its ventent « que la France soit en tête dans la course au pro-grès des sciences et des technol-gles», qu'elle « n'amasse pas égols-tement des richesses pour en jouir solitaire, mais qu'elle donne autant qu'elle reçoit, matériellement et spi-tenelle reçoit, matériellement et spirituellement » et qu'elle « soit fidèle à ses valeurs, c'est-à-dire à l'humo-nisme qui lui fait obligation morale de lutter contre tout ce qui dégrade la personne humaine: l'exclusion s toutes ses formes, les discriminations par la race, le sexe ou la fortune, la privation de liberté, qu'elle résulte de l'arbitraire des pouvoirs, ou des fléaux sociaux comme la drogue, l'alcoolisme ou l'excessive permissivité des

Le premier ministre a exposé, enfin, le seus du vote de confiance qu'il sollicitait de l'Assemblée : « Il s'agit d'abord, a-t-il déclaré, de donner acte au gouvernement que, durant la période difficile que nous darant la période difficile que nous venons de traverser {...}, il a conduit, sous le contrôle et avec le soutien de l'Assemblée nationale, une politique conforme aux engagements pris devant le pays {...} Il s'agit, ensuite, de confirmer solennellement au gouvernement le soutien et la confiance qui lui sour nécessaires pour continuer à gouverner efficacement susqu'en mai proner efficacement jusqu'en mai pro-chain et à défendre, avec l'autorité voulue, les intérêts de la France dans les négociations internatio dans les regociations internatio-nales à venir. [Ce] vote de confiance (...) revêt, enfin, une troi-sième signification, peut-être la plus importante : il permettra de manifeste clairement, aux yeux de

# M. Lionel Jospin: « Quel manque de confiance en vous!»

« Quand on s'interroge comme on le fait partout dans la presse et dans vos rangs sur les raisons pour les quelles un gouvernement demande à sa propre majorité de lui voter sa confiance, c'est que l'affaire est mal engagée et que la façon de faire est fort peu raisonnable, s'est exclamé M. Làmei Jospin après l'intervention du premier ministre. Rien ne vous obligeais à demander la constance à votre majorité. Nous sommes en pleine session budgétaire et le vote du bud-get aurait du vous apporter la réponse que vous attendez -, a expli-

« Descendez, M. Jospin, Vous

n'avez plus la parole... » La scène aurait pu être cocasse si elle n'était révélatrice d'une

déviation : le président de

l'Assemblée nationale coupant la

parole au premier secrétaire d'un

des principaux partis politiques au nom du sacro-saint respect du

Brouhaha, claquements de

pupitres, hurlements... M. Lionel

Jospin tente d'abord de s'incrus-

ter à la tribune. Rien n'y fait. M. Chaban-Delmas lui coupe le

micro. Puisqu'il faut descendre,

pas question de partir seul : tous les députés socialistes quintent l'hémicycle, à l'exception d'un témoin isolé mais ironique. Pen-

dant plus d'une heure, M. Pierre

Joxa joue ainsi le rôle d'un vigile

esseulé mais scrupuleux, attentif

mais amusé. Dans les couloirs,

ses amis vibrent de colère : « La

parole a été coupée à Lionel

comme par hasard au moment

où il commencait à évoquer les

affaires et à soulever quelques

questions délicates pour la majo-

Orateur de meeting, le premier secrétaire du PS a certes quelque

mai à se plier à la rigueur minu-

tée des discussions parlemen-taires. Déjà, lors du débat sur le

terrorisme, le 8 octobre 1986, M. Chaban-Delmas l'avait empê-

ché d'achever un propos qui

débordait le temps imparti. Certes, le président de l'Assem-

Cartes, le président de l'Assemblée n'apprécie pes les interventions brutales, et il avait, là aussi, coupé la parole à M. Georges Tranchant, député RPR, lors du débet sur les privatisations, le 27 octobre 1987,

socialiste en reprenant à son compte un argument utilisé mardi dernier par MM. Gandin et Lecannet.

« Pourquoi donc cette demande insolite? s'est demandé M. Jospin à propos de l'engagement de responsa-bilité du gouvernement. Selon une première explication, vous seriez dans une bonne passe politique parce que vous avez libéré deux otages, arrêté Mux Frêrot et le tueur de vieilles dames, et il vous faudrait capitaliser une euphorie passagère. Vous seriez un joueur si

d'avoir profité financièrement

fut totale. M. Chaian-Delmas

retire la parole à M. Jospin deux

minutes seulement après qu'il eut dépassé la durée accordée alors qu'il aurait pu achever son discours dans les cinq minutes

suivantes. Le règlement le per-met. Encore faut-il qu'il soit tou-

jours respecté. Or le président n'a pas imposé le même respect

à ses propres amis : ils n'ont

socialiste, par des cris et des interionctions l'empêchant de

prononcer plus de deux phrases

de suite, cela contrairement au

sort réservé aux autres interve-

Le prétexte avancé par

M. Chaban-Delmas est, de plus, difficile à admettre : le débat étant retransmis à la télévision, il

fallait, a-t-il expliqué, que chacun

des cinq groupes dispose du même temps d'antenne. Or la

durée prévue par FR 3 permettait

que checun déborde quelque peu la durée accordée. En outre, les

grands débats politiques ont ten-dance à déserter l'hémicycle au

profit du petit écran. Lorsque les

principaux responsables politi-ques se retrouvent enfin, pour

l'enreinte du Parlement, il n'est pas normal de leur imposer les contraintes d'une émission de télévision. M. Chaban-Delmas a

television. M. Chaban-Delmas a troqué sa responsabilité de prési-dent de l'Assamblée nationale pour la casquette d'animateur de télé, cubliant que la discussion démocratique doit d'abord avoir fieu au Parlament

fieu au Parlement.

nants principaux.

Jeudi, la rigueur présidentielle

que le premier secrétaire du Parti peu assuré de la fin de la partie qu'il se précipite au guichet pour encaisser sa mise et se faire payer par ses amis en monnaie parlementaire. Quel manque de confiance en vous et en l'avenir :

. Deuxième explication, plus sérieuse: il s'agirait de lier M. Barre et les barristes par un vote qui les engagerait à cinq mois de l'élection présidentielle. Mais ils sont déjà liés: ils étaient avec vous face aux étudiants, pour les privaitjace aux etualants, pour les privales sations, pour la suppression de l'impôt sur les grosses fortunes. Mais M. Barre a beau titiller la cohabitation, il n'y est en rien engagé, même s'il voie vos textes. Il engage, meme s'il voie vos textes. It se montre même plus dur que vous sur des sujets comme la selection à l'Université, la remise en cause de la cinquième semaine de congés payés ou de la retraite à soixante ans. Comme vous, il oscille entre le centre et l'extrême droite.

· La troisième explication, sans doute la plus pertinente, ce serait que vous voulez faire porter collec-tivement à la majorité, v compris aux barristes, la responsabilité d'une politique économique et

Du discours de M. Chirac, M. Jospin a assuré avoir retenu un mot, celui de la lin : - Le mot illusion. - - Vous avez voulu accrocher à votre opération tactique des problèmes de fond : la situation moné taire et boursière, les solidarités européennes, la sécurité, ce que vous appelez - le redressement économique • (...) par une politique de privatisations aventureuses sur laquelle vous avez omis d'informer les épargnants; vous avez entrainé une partie de la petite épargne dans

S'agissant de la libération des otages français détenus au Liban, M. Jospin a affirmé: « En démocratie, la fin ne justifie pas les moyens, et si je peux comprendre la néces-sité de garder sur certains sujets complexes une part de secret, je m'associe aux questions posées par M. Jean-François Deniau (UDF) (le Monde du 4 décembre). M. Jos-(le Monde du 4 décembre). M. Jospin s'est étonné du fait que M. Gordji ait pu être au départ de « la crise dramatique des ambassades», pour être ensuite déchargé de toute responsabilité dans les attentats qui ont frappé la France. Le député socialiste s'est demandé si « son dossier n'aurait pas été successiument alourdi puis alléeé « son dossier n aurait puis et sui-cessivement alourdi puis allégé selon l'opportunité ». Il s'est égale-ment indigaé de ce qu'un diplomate français ait pu être échangé sur un aéroport - comme un vulgaire espion, contre une personne sur qui, encore une fois, pesaient de lourdes

charges ».
• Reste un dernier problème, a dit M. Jospin : le climat politique que certains cherchent à créer dans le pays à moins de cinq mois de l'élec-tion présidentielle. Ils souhaitent voir la campagne brouillée par des rumeurs, des affaires, des calomnies, pour dissimuler les vrais enjeux -, a lance M. Jospin avant de se voir retirer la parole par le prési-dent Chaban-Delmas, qui a estimé que la fin de son intervention avait

M. Jospin achèvera son discours dans une salle de l'Assemblée natio-nale : « Pourquoi l'affaire Luchaire avance tandis que l'affaire Chau-met est bloquée ? (...) Toucher ainsi à la justice, faire avancer ce qui arrange, bloquer ce qui dérange, c'est toucher aux valeurs qui fon-

# **Education:** Un dossier flottant

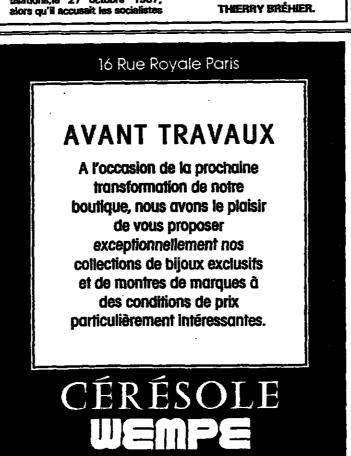
projet pour l'école n'est pas une sur-prise : le premier ministre y a déjà fait plusieurs fois allusion publiquement. La formule utilisée de « plan de rénovation > semble toutefois moins contraignante que celle de loi-programme qu'il avait luisant que « le gouvernen tera le projet qui en découlera dans le courant du premier trimestre 1988 » il exclut que celui-ci puisse être discuté par le Parlement avant l'élection présidentielle (sauf à le réunir en session extraordinaire), comme il l'avait un moment

cavisagé ( le Monde du 9 octobre). Ces variations reflètent en réalité le petit jeu qui existe à ce sujet entre M. Chirac et M. Mosory, depuis quelques mois. Sincèrement convaince de l'importance de pro-blème – et soucieux de restaurer une image facheusement ternie par les manifestations étudiantes de décembre dernier, - M. Monory avait lancé, an printemps, l'idée d'un plan pour l'avenir de l'école, comportant des engagements financiers importants sur plusieurs les lourdeurs administratives et les années. Il comptait notamment peser avec ce dossier sur l'élection ésidentielle, en obligeant les candidats de la majorité à se déterminer par rapport à lui. Sentant l'inconvé-

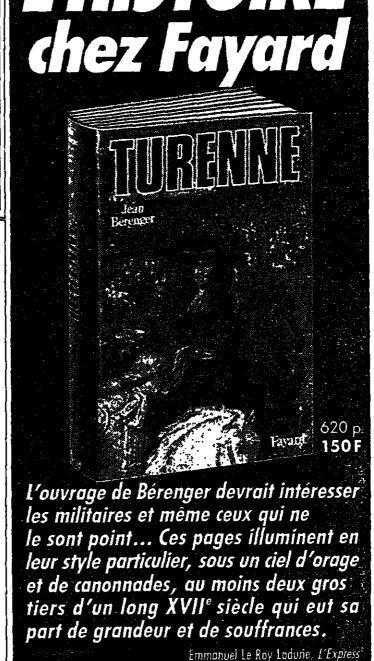
L'annonce par M. Chirac d'un nient qu'il y aurait à laisser d'autres un si bean sujet, M. Chirac s'en empare avec la fougue qui le caractérise.

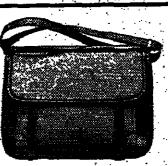
Un moment désarconné par tant d'ardeur, M. Monory décida rapidement d'en profiter pour pousser les feux. Il enjoignit à ses experts d'accélérer, pour pouvoir présenter des propositions des que le premier ministre aurait donné le coup

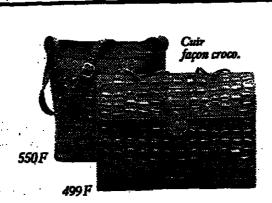
Ces grandes manœuvres se heur tent toutefois à quelques difficultés. D'une part les auteurs des études nandées par M. Monory ent du mal à suivre ce rythme d'enfer. D'autre part M. Valace, qui a adopté une formule plus lourde en convoquant une grande commission de soixante-dix membres, n'est pas encore en mesure de faire des propositions. Résultat : la conférence de presse que devaient tenir MM. Monory et Valade le 9 décembre a été repoussée « à une date ultérieure pour des raisons de calendrier . Entre l'impatience des uns et la prudence des autres (à commencer par celle des finances). contraintes du calendrier, on com-prend plus aisément le flottement du dossier.



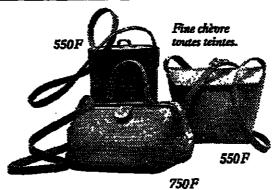
JOAILLIER







F.G.



11, fg Saint-Honoré. Paris 84. 12, rue Tronchet. Paris 8°. 41, rue du Four. Paris 6º. Tour Montparnasse. Paris 15". 74, rue de Passy. Paris 16°.

Lyon, La Part-Dieu.

LA BAGAGERIE® Jean Market

# **Politique**

# Le débat au vingt-sixième congrès du PCF

# L'intervention de M. Félix Damette a constitué la seule fausse note

La deuxième journée du vingt-sixième congrès du PCF, le jeudi 3 novembre, qui a lieu à Saint-Ouen (Seine-Saint-Denis), en présence d'environ mille sept ceuts participants, a été entièrement consacrée aux interventions des délégués dans la discussion générale.

L'accord manime avec la direction n'a été rompu que par M. Félix Damette, membre contestataire du comité central, qui a fait une intervention très critique à l'égard de l'équipe de direction, et par M. Jacques Casamarta, premier secrétaire de la fédération de Corse-du-Sud, qui, avec beaucoup de doigté, s'est penché sur la période 1981-1984 telle qu'elle a été vécue par le PCF ainsi que sur « la vie démocratique » du parti. Le premier a en à subir quelques vociférations vite réprimées et a'eut droit qu'à de très maigres applaudissements, alors que la second — Il a fermannent condamné le

« Il me paraît significatif que le rapport du secrétaire général ait totalement passé sous silence des événements politiques majeurs intervenus depuis le dernier congrès. » Dès que M. Félix Damette, dernier « rénovateur » connu du comité central, a prononcé

« terrorisme » en Corse — a eu plus de succès y compris auprès des hauts dirigeants qui occupent la tribune.

La séance da matia, présidée par M. Henri Krasucki, membre du bureau politique et secrétaire général de la CGT, s'est achevée sur une intervention de M. Egor Ligatchev, accueilli par une longue ovation. Le numéro deux da PC soviétique, qui a accordé un eutretien au Monde (du 4 décembre), a plaidé, avec ferveur, pour le désarmement, en proposant de tenir « une table ronde européenne » sur la sécurité. Il a offert au congrès, une maquette du croiseur Aurore qui, en 1917, donna le coup d'envoi de la révolution d'Octobre.

Au cours de la séance de l'après-midi, présidée par M. Claude Jagnelin, l'un des « dix otages de Billancourt », plusieurs orateurs, dont notamment MM. Alain Bocquet

ces mots, une rumeur a parcouru les rangs du congrès. Pendant un quart d'heure environ, d'une voix posée, ce géographe universitaire, roux et timide, a dressé, en forme de testament politique, ce qui, selon lui, est un échec total de la direction du recul », « une théorisation de la marginalisation ». Quand on affiche une stratégie démocratique, on ne peut pas accepter les reculs électoraux massifs comme le prix à

et Jean-Claude Lefort, membres du comme central et respectivement premier secrétains des fédérations du Nord et du Val-de-Marne, ont répondu, brièvement mais delnitivement, à M. Damette. Les congressistes out également réservé un accuell enthousiaste à M. Alvaro Cushal, vesu danner le salut du PC portugais qu'il dirige.

Après que M. Reg September, dirigeant de l'ANC d'Afrique du Sud, fut interveux à la tribune et qu'un message de M. Pietre-André Albertini, ancien coopérant qui fut emprisonné pendant dix mois an Cakel, est été lu aux congressistes, l'immeuse salle des sports de Saint-Ouen a été envahie par pinsieurs centaines de jeunes communistes qui out investi la tribune et délivré un message de soutien à M. André Lajoinie, candidat du PCF à l'élection présidentielle. Cette atmosphère bon enfant de fin de journée a transphère bon enfant de fin de journée a transphère bon enfant de fin de journée a transphère bon enfant de l'ambiance générale de la discussion.

payer pour la pureté de la ligne da classe », à sjouté M. Damette.

Solon lai, «l'enfermement dons l'échec remonte au vings-cinquièrie congrès», qui « a éludé les questions essentielles ». Il a estiant que le PCF est « en voie de marginalisation » dans la classe ouvrière et la jeunesse. « Il nous reste à invente un réalisme révolutionnaire », a-l-il lancé.

"Je considère que depuis le dernier congrès, le fonctionnement directionnel s'est gravement dégradé, a poursuivi M. Damette. Je pense en particulier à ce qui est advenu des camarades ayant voté les textes et qui se sont interrogés, comme le camarade Claude Poperen, sur le fonctionnement de la direction et sur l'application des orientations du congrès.

Sonlignant que ce membre da bureau politique « a été conduit à la démission » an début de l'amée, il a indiqué « Claude Poperen à enfrein la règle non écrite qui interdit aux responsables de poser ce geure de questions dans les organes de direction du parti. » L'orateur à engagé les dirigeants à « regarder les échecs en fact » et à « parler visil à un parti majeur ».

# La « juquinisation »

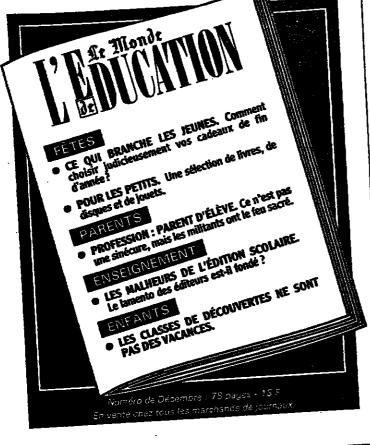
Les difigueres du PCF aont en rain de tenter en tour de force informatif lie consecrent une partie non négligeable de lour temps à un homme dont la cardinature présidentielle ne les *y concerne* pas a tout en rendent responsable les praese de l'aminiment les proposes de l'aminiment

Qui d'autre que M. Georges Ma chais s'en est pris à plusieurs reprises, dans son rapport introduc tif, à son ancien porte parole, accusé de roulet pour le PS ? Qui a révélé les ramifications romaines et limousines d'un complot ourdi per M. Marcel Rigant ? Oni d'autre que le premier secrétaire du Val-de-Marne, fédération de M. Marcheis, a comperé l'ancien ministre à e un peu glorisux sous-mann jaune » qui compte, selon lui, refaire surface après l'élection présidentielle ? N'est-ce pas un délégué qui parle du c candidat anticommuniste », Pierre Juquin et un autre qui engage les maires convinunistes à « clairement » annoncer publiquement leur choix pour l'élec-tion présidentielle ? Les exemples rie manquent pas qui montrent l'inquité tude de la direction face à un candidat qui, officiellement e ne représente nen y dans le parti.

A la différence du précédent congrès, ce n'est pas de l'appareil mitrant que l'équipe de M. Marchelle a peur, c'est de l'électorat communiste. Une crainte un peu plus gravé, puisque le parti court le risque d'être réduit à un appendice de la vie politique. Une mutinarie interne peut toujours être matés ou cesser faite de mutins. Les deniers mois en aont une belle illustration. Et si quelques rebelles restent encore dans les cales, il est possible, sitton soulaite; ble, de les déloger. Il rests que cette opération ne nécessite pas la débauche d'énergie ou de mise sit scène.

Alors qu'en février 1985 quatores orateurs avaient jugé utile d'inserte nir é apontarefement de la sallei, pour répondre, déjà, à M. Féfor Demette M. Juguin avait fait mieur avec les acors de vingt et un procureurs le ne s'en est pas trouvé un seul cette foie-ci, pour entamer une séance de psychodrame collectif. Le procés minute a été réalisé sans bevere par M. Alain Bocquet, qui n'e étable entendu de neurs dans les proposition. Demette, mais autout a une seul lyse non mandate ».

OLIVIER BIFFAUD.



L'Info la plus événement.



Barre Sulla Une.

7 SUR 7 AVEC ANNE SINCLAIR. DIMANCHE 6 DEC. 19 H 00

Il n'y en a qu'une, c'est la Une

# DANIEL SCHNEIDERMANN "Tout va très bien, Monsieur le Ministre"

DANIEL SCHWEIDERMANN

"Tout va très bien, Monsieur le Ministre"



politiques ont oublié jusqu'au prix du ticket de métro...

Au fait, savent-ils encore que nous existons?

~ 7df . . . . . . . . . . . . . V2.75

le fausse w

# Société

Après l'inculpation de M. Yvon Deschamps

# Le juge d'instruction doit entendre huit responsables de sociétés impliqués dans l'affaire des fausses factures

LYON de notre bureau régional

M. Yvon Deschamps, premier secrétaire de la fédération du Rhône du Parti socialiste, conseiller régional secrétaire général adjoint de la mairie de Villeurbanne, a été inculpé, jeudi 3 décembre, par M. Jacques Hamy, doyen des juges d'instruction de Lyon, de complicité d'abus de biens sociaux, de complicité d'abus de confiance, de complicité de faux et usage de faux et de complicité de recel. Après les inculpations de M. François Diaz, président sion de contrôle financie de la fédération du Rhône et PDG du CERCO (Conseil, études et relations commerciales) et de M. Jacques Boyer, responsable de l'agence de publicité OPES (le Monde du 4 décembre), ce nouvel épisode était

M. Deschamps a déclaré à sa sortie du cabinet du juge qu'il était détendu et serein parce qu'il aurait, désormais, accès au dossier. Mes relations avec M. Jacques Boyer étaient celles que pouvaient avoir MM. Alain Mérieux ou Michel Noir Itêtes de liste RPR aux élections régionales et législatives du Rhône en mars 1986] avec leurs publicitaires ni plus ni moins. M. Deschamps a, ensuite, lu un article de presse repre-nant les propos de M. Alain Madelin, ministre de l'industrie, selon lesquels · la fausse facture est à l'univers politique aussi nécessaire que l'air pui l'est à un homme normalement constitué ». « J'attends, a-t-il ajouté, que M. Madelin soit entendu par ur

An cours de l'après-midi de jeudi, M. Hamy n'a procédé à aucune nouvelle audition dans le cadre de cette affaire. Il doit cependant entendre les responsables locaux des entreprises au nom desquelles les huit vraies fausses. factures étaient libellées.

Parmi les militants socialistes du Rhône et au-delà, l'émotion semble céder le pas à une véritable indignation. • On en a désormals fait trop ou pas assez », s'exclament certains, estimant que si l'on veut faire du micro-

## Le trou financier du CFES s'élèverait à 7 millions ou 8 millions de francs

La nomination de M. Alain Piquet au poste de délégué général du Comité français pour l'éducation et la santé (CFES) (le Monde du 4 décembre) a créé un véritable malaise au sein du conseil d'aminis-tration du comité. « M. Piquet nous a été imposé par le ministère de la santé, explique un membre du conseil d'administration. Il y avait pourtant une dizaine d'autres candidats. Mais tous les représentants du ministère au sein du conseil (li sw 22) avaient pour mission de faire élire M. Piquet. Dans ces condi-tions, le vote était bloqué.

Par ailleurs, le docteur Claude Rosenberg, président du CFES n'a toujours pas remis aux administra-teurs le rapport de l'IGAS mettant en cause la gestion du précédent délégué général, le docteur Bernard Serrou. Tout juste leur a-t-il été précisé officiellement que le «trou» s'élevait à «7 à 8 millions de francs ». Ce qui expliquerait pour quoi la campagne anti-tabac annon cée récemment par M= Barzach et qui devait commencer à la minovembre n'aura lieu, en fin de compte, qu'au début de l'année pro-chaine...

# Les attentats de 1986

## **Nouvelles inculpations** pour Fouad Ali Saleh

Déjà inculpé et détenu en raison des charges l'impliquant dans deux des attentats commis à Paris en septembre 1986, celui du bureau de poste de l'Hôtel de Ville et celui de la rue de Rennes. Fouad Ali Salch membre du résesu pro-iranien démantelé en mars et avril 1987, l'a été de nouveau, jeudi 3 décembre. M. Gilles Boulouque, juge d'instruc-tion chargé des informations ouvertes à l'époque, lui a notifié des inculpations de tentatives d'assassinat, d'infraction à la législation sur les explosifs et de détérioration de biens immobiliers ou mobiliers appartenant à autrui. Ces nouvelles inculpations concernent l'attentat du 17 mars 1986 dans une rame du TGV (dix blessés), doux attentats manqués perpétrés dans le RER les 20 mars et 4 septembre 1986 et. enfin, celui du centre commercial de la Défense qui fit quarante et un

blessés le 12 septembre 1986. Elles sont la conséquence du résultat des expertises pratiquées sur les explosifs utilisés et sur ceux découverts dans la forêt de Fontainebleau où le reseau les avait dissimuiés (le Mande du 13 novembre).

cosme politique lyonneis un champ d'analyses quasi pédagogiques sur le financement des partis, il faut complètement « crever l'abcès ».

Tandis que les principaux colistiers de M. Raymond Barre lors des dernières élections font preuve d'une extrême discrétion, quelques-uns des animateurs de sa campagne de 1986 commencent à craindre que le scandale politico-financier finisse par les éclabousser. A Lyon, où les milieux de communication, de la publicité, de la l'inance et de la politique sont parti-

• Un télégramme de M. Marcel Debarge à M. Yvon Des-champs. — M. Marcel Debarge, secrétaire national du Parti socialiste, fait part à M. Yvon Deschamps, inculpé dans l'affaire des fausses factures de Lyon, de sa « solidarité active », dans un télégramme qu'il lui a adressé jeudi soir 3 décembre. « Au cours de la réunion du bureau exécutif national, Lionel Jospin, en notre nom à tous, écrit Marcel Debarge, a exprimé amitié et solidarité à ton ard ainsi qu'à tous les militants du Rhône. Nous tenons à t'exprimer, à notre tour, cette solidarité active, tant sur le plan personnel que politique. Tu peux compter sur nous. #

De leur côté, les parlementaires socialistes du Rhône ont affirmé.ieudi soir, leur « entière solidarité et ami-

culièrement imbriqués et où les relations d'affaires ou d'amitié ne correspondent pas forcément aux affinités politiques, l'opiniâtreté des enquêteurs de la brigade financière du SRPJ

- qui ont déjà entendu des personna-lités éloignées de la sphère socialiste -suscite davantage que des mouvements d'humeur. « Nous donnons à tout le monde, comme tout le monde ». geant d'un établissement bancaire de premier plan

ROBERT BELLERET.

tié s à M. Yvon Deschamps, et se sont étonnés dans un communiqué deux poids, deux mesures ».

a Une déclaration de M. Queyranne. - M. Jean-Jeck Queyranne, porte-parole du PS, s'ast den le jeudi 3 décembre, sur A 2, s'il n'y avait pas des « raisons politiques » à « l'achamement » qu'on constate. selon lui, contre le PS à propos du financement des campagnes électorales, « Nous allons, a ajouté M. Quevranne, dans les jours qui viennent, véritablement pousser l'interrogation sur ce terrain-là. Va-ton s'intéresser dans le Rhône aux autres listes ? Comment ont-elles financé leur campagne ? Ce sont de

Les explications du président du tribunal de Paris sur l'affaire des « écoutes »

# Des vérifications techniques avaient été opérées au cabinet de M. Michau pour s'assurer de l'absence de micros

L'annonce que M. Jean-Pierre Michau, juge d'instruction chargé de l'affaire du Carrefour du nent, aurait surpris dans son burean du palais de justice de Paris, en décembre 1986, des poseurs de micros (le Monde du 4 décembre) 2 suscité un grand émoi dans la magistrature. Apparenment seul témoin des faits éventuels, M. Michan s'est curieusement refusé à toute déclaration.

Jendi 3 décembre, vers 15 h 30 – alors que l'information avait été publiée par Libération le matin, - le magistrat instructeur était reça par M. Robert Diet, président du tribunal de Paris. L'entrevae dura près de deux heures. M. Diet devait ensuite diffuser le communiqué suivant :

M. le président Diet a reçu, cet après-midi, M. Michau, premier juge d'instruction. A la suite de cette entrerue, il apparaît :

» Que les faits tels que relatés dans un quotidien paru ce matin sont inexacts;

» Qu'à sucun moment, notamment, ce magistrat n'a surpris dans son burean des personnes dans les conditions décrites par l'article en cause ;

» One M. Michau a cependant été ameié, à la fin de 1986, à la suite de la révélation de certains éléments d'informations suivies à son cabinet, à faire procéder à des mesures de détection à l'intérieur de son bureau, qui n'out pas donné, à l'époque, de résultats probants. »

E 10- 4 . 1 . .

1

性(1)

Section 2

Part of the

37. ...

**3**7 . . . .

• e.

t at a survey of

1

\*

1 h

The State of

45° ----

45

A Salaniana

SCHOOL STREET, S. C.

Green Control of the Control of the

1

152

25.420

u mu

# Un vrai-faux démenti

Apparenment, le communiqué du président Diet est un démenti. En réalité, il ne résout pas l'énigme des hypothétiques «plombiers» du juge Michau. De l'aveu même de plusieurs interlocuteurs, au ministère de la justice comme au ministère de l'intérieur, il laisse dans l'ombre bien des mystères. Surtout, le Monde a obtenu confirmation, auprès du colonel Roquet, chef de la gendarmerie, chargée de la garde du palais de justice de Paris, que, un soir de décembre 1986, M. Michau

a exigé un contrôle d'urgence, en vue de rechercher une éventuelle « sonorisation » de son cabinet ainsi qu'une éventuelle écoute de sa ligne téléphonique. Ce contrôle a été opéré dans les heures qui ont suivi son appel par des - personnes quali-fiées - - vraisemblablement de la DGSE - munies de « matériels très spécifiques ».

Voici donc toutes les questions que laisse en l'état le communiqué du président Diet :

Pourquoi le juge Michau n'ail uas démenti ini-même ? La hié-

rarchie judiciaire l'affirme, M. Michau n'a, à aucun moment, fait état de ses soupçons sur une éventuelle « sonorisation » de son cabinet. La logique auraît voulu qu'il prenne sur lui de démentir l'information de Libération, reconpée auprès de certaines sources par le Monde. Or, malgré une pression sistante de la haute magistrature du palais de justice, il s'y est refusé. L'entrevue avec le président Diet fut longue, pour aboutir à un communique que le juge d'instruction n'assume qu'indirectement. Elle fut aussi tardive. Directeur du cabinet du garde des sceaux, M. Paul-André ion ne cache pas son agacement, laissant entendre que la lumière sur une telle affaire aurait du être faite

très rapidement dans la matinée. • Quels faits out alimenté les somposs de M. Michan? A bien lire le communiqué de M. Diet, il ne dément pas que des faits troublants aient pu alimenter les inquiétudes de M. Michau sur la confidentialité de son instruction. Il se contente de démentir la version donnée par Libé-ration, selon laquelle le juge, un soir de décembre 1986, aurait vu des individus s'enfuir de son cabinet. Or le juge lui-même, dans des confi-dences faites à son entourage, a donné une version autrement précise, que le Monde a pu recueillir : effraction avec fausses clefs, un micro découvert sur place, alerte donnée immédiatement à la gendarmerie du palais, coup de téléphone à un magistrat de permanence. A moins que M. Michau ne soit à l'origine d'une version fantaisiste, il y eur donc bien autre chose que « la révélation de certains éléments d'informations suivies à son cabinet », selon la formule du communiqué de M. Diet.

 Quel a été le rôle de la gen-lamerie chargée de la garde du palais? Le colonel Roquet reconnest avoir organisé un contrôle d'argence du cabinet du juge Michan, sur la sculo demande de celui-ci. Même si le colonel invoque celui-ci. Même si le colonel invoque la « confince » qu'inspire ce magistrat aux gendarmes du palais, la procédure hiérarchique suivie étonne :
le président du tribunal pas plus que 
le premier président — légalement 
chargé de l'ordre au palais de justice 
— n'out été, semble-t-il, alertés.

M. Roquet affirme ne pas commêtre 
les faits qui out pu alarmés le mése les faits qui ont pu alarmer le juge. Toujours est-il que ce contrôle fut réalisé dans les heures qui ent suivi. Au sein de l'armée, seule la DGSE possède les matériels « très spécifiques » qui permettent de déceler des écoutes ou une sonorisation (pour la police nationale, c'est l'autre service de renseignement – la DST – qui les détient). Le colonel Roquet les detient). Le colonel Roquet assure avoir « rendu comple à ses supérieurs ». Or, au ministère de l'intérieur comme à cehui de la justice, ou affirmait que la direction de la gendarmerie nationale ne détenait « aucun élément » sur cette affaire.

• Pourquei les magistrats du palais craiquent-lis tant une « sonn-risation » de leurs bureaux ? Aucun haut magistrat n'a d'emblée totalement exclu qu'une pareille médicare.

ment excit qu'une pareille mésèven-ture ait pu survenir, alors qu'il s'agit, à tout le moins, de faits graves. M. Yves Monnet, procureur général, et M. Michel Raynaud, pro-cureur de la République, ont eux-mêmes demandé aux services du ministère de l'intérieur de procéder à un contrôle de leurs bureaux est iministere de l'interieur de proceder à un contrôle de leurs bureaux en février 1987. Ces « opérations de sécurité électronique » ont été opérées par la DST, les 14 et 17 février dernier, dans les bureaux du parquet de la contrôle 

proches collaborateurs de MM. Monnet et Raynand.
Curieuse ambiance. Même si aucun fait d'est, pour l'heure, établi, aucin fait n'est, pour l'heure, établile fait que les magistrats de Paris
admettent de telles éventualités est,
en soi, inquiétant. Jeudi après midi,
au Palais de justice, nombreux
étaient les magistrats qui
n'excluaient aucunement être vietimes de telles pratiques, précisant
même que « les dispositifs utilisés
seraient diffictiement détectables,
suriout s'ils ont été placés lors des surtout s'ils ont été placés lors des travaux récents de rénovation ...

GEORGES MARION

# JOURNAL D'UN AMATEUR par Philippe Boucher

Mm Thatcher ou les Etats-Unis pour aller chercher noise à la France sur les conditions dans lesquelles a été obtenue la libération partielle de ses otages au Liban.

Est-il besoin de ressortir l'inusable querelle sur la fin et les moyens, alors que deux vies sont sauvées et que, peut-être, demain, trois autres le seront ? Fût-ce au prix de beaucoup d'argent, qui d'ailleurs était dû; fût-ce en échange de la livraison de pièces détachées à usage militaire, dont le refus n'eût pas soulagé d'un degré les populations qui ploient sous le feu de la guerre que se livrent leurs Etats ; fût-ce au détriment de l'« image » d'une institution qui n'est pas à une retouche

Soudoyée, méprisée, vilipendée, injuriée, soupconnée, parfois même violée, catte chère vieille dame n'a-t-elle pas fait la preuve qu'elle était invulnérable et immortelle, aussi vierge que les pucelles de Sade, aussi digne dans les revers que ces carmélites de Compiègne dont Bernanos fit un Dialogue ? La justice a-t-elle jamais quoi que ce soit à voir avec ce dont on l'accuse, comme à plaisir, comme par habitude ? De sorte que même quand elle dispose d'un alibi de béton. il n'est iamais personne pour douter qu'il soit donné per complaisance ou obtenu par fraude.

Même si M. Wahld Gordji était blanc comme neige, innocent comme l'enfant qui vient de naître, aussi pur qu'une vestale, plus limpide que l'eau claire, miraculeuseme épargné par l'affreuse erreur judiciaire qui se préparait, il ne se trouvera personne pour croine qu'il en était ainsi.

Même si le parquet n'existait pas et que nulles réquisitions douteuses n'aient iamais émané de lui ; même s'il était avéré que M. Boulouque ne s'est prononcé qu'au regard des faits pour délivrer sa carte d'embarquement à l'interprète iranien, que sa conscience de juge est sans reproche et que son sommei est plus léger depuis qu'il a laissé un innocent en liberté, il ne se trouvera personne pour croire qu'il en fut ainsi.

Même si la justice l'a emporté, conformément à de vieilles promesses de M. Chirac; même si la justice a entendu qui elle voulait entendre, dans les conditions qui sont ordinairement les siennes, à l'abri des influences mui auraient voulu peser sur son cours, il ne se trouvera personne pour croire qu'il en fut

Une fois encore, encore une fois, une de trop, la justice paraît être le bras séculier du pouvoir politique, son agent, son allié, son

Telle est la seule vérité à laquelle l'opinion est encline à ajouter foi, que les observateurs soient de droite ou de gauche, qu'ils le disent ou qu'ils le taisent, que leur métier les éloigne de ces terrains, ou qu'au contraire il les y plonge, les magistrats par exemple.

La coupe est pleine, et les commentateurs n'y sont pour nen, dépassée qu'est désormais leur sévérité par l'affront public et international que les autorités ont infligé, pour la bonne cause, à l'institution judiciaire.

AIS, per un de ces mouvements récurrents qui l'affectent comme n'importe quelle autre, la liste devient longue de ses décisions qui, neutres parce que la loi l'affirme, dégagent un si fort fumet d'opportunité que les plus mesurés se prendraient à douter.

Ne revenons pas sur l'affaire Droit, puisque la Cour de cassation n'a pas dit son dernier mot et qu'il ne faudrait surtout pas lui donner le sentiment que des pressions s'exercent sur elle. On sait qu'elle ne souffre rien en ce domaine, pas même que scient relevées des coincidences. Convenons pourtant que si M. Grellier n'avait pas inculpé M. Droit, la Cour de cassation en eût été encore plus satisfaite que l'intéressé, sinon préalablement rassérénée.

La décision du tribunal de Bobigny à propos du pilotage des Airbus s'appuie sur une jurisprudence trop nette pour trouver à y redire sur le chapitre du droit. Elle a certes déplu aux candidats grévistes, étonné des iuristes de profession ou d'occasion, cela est sans portée. Etonner, déplaire, ce he sont pas des arguments suffisants pour ou une décision de justice devienne soupçonnable. Même si elle n'en demeure pas moins, au sens premier du mot, discutable.

On le sait bien, lorsqu'il y a matière à s'étonner vraiment, ce n'est pas de la décision elle-même que viendront les indices. Il faut les débusquer plus tôt, au plus discret des procédures préalables, dans ces conversations dont nul procès-verbal ne transcrit le contenu, dans ces délibérés dont la loi protège le secret, du côté de ces réquisitions. ou de ces absences de réquisitions, de ces ordonnances, de ces refus d'informer, de ces gardes à vue qui n'en sont pas, sur les marges de ces instructions qui démarrent au grand galop pour tomber bientôt au pas d'une rosse, dans les camets d'adresses de bijoutiers gardés comme des joyaux, ou dans ceux de Radio-Nostalgie, dossier manipulé comme une marmite bouillante dont on ne sait quel ragoût y mijote. Heureusement que la justice est aveugle ! Que ne serait-elle pas contrainte de voir si son bandeau lui glissait des yeux !

# Croire

L faut cependant être raisonnable et convenir que cette addition d'affaires est, pour ce qui touche à la rigueur du sonnement, un amaigame de problèmes difficilement comparables entre eux.

L'affaire Droit est franco-française, l'affaire Luchaire franco-franco-internationale et l'affaire Gordji internationalo-française. A mesure que le centre d'un dossier s'éloigne kilométriquement du cabinet d'instruction, à plus forte raison si son centre est au-delà des frontières, la compréhension du juge est davantage sollicitée. On sait ce que cela veut

Supposons même qu'il n'y ait pas eu, ou qu'il n'y ait plus d'otages dont la vie soit menacée, mais que des intérêts diplomatiques (donc économiques) de la mille que l'on sait scient en jeu, la marge de manceuvre du juge est alors inversement proportionne aux intérêts en cause. C'est une illusion de croire qu'il puisse en être autrement.

Est-ce choquant? Plus ou moins. Mais il ne faut pas s'en choquer au point d'en devenir naff. Dans ces circonstances-là, mair celles-là seulement, le rude propos du général de Gaulle sur l'État (1) retrouve toute sa force et, fût-ca pour s'en désoler, le citoyen doit y consentir.

IEN sûr, le danger est au coin du bois et l'on connaît son nom, même si son contour demeure le plus souvent flou : la raison d'Etat. Le vilain mot est lâché qui fait froncer le sourcil des démocratés, cependant que de plus malins y voient un joli cheval de bataille.

Ne rêvons pas. Le scandele n'est pas qu'il existe une raison d'Etat mais que ce principe misse couvrir des actions qui n'en relèvent pas : par exemple le « secret défense » du passeport Challer, pour revenir un moment sur une affaire (provisoirement ?) passée au second plan du théâtre.

Il serait naîf de croire, ou imbécile de faire croire, qu'il ne se rencontre pas des situations si importantes, mais en même temps si confuses, si embrouillées, si compliquées que les règles ordinaires n'apportent pas la solution, ou au contraire l'empêchent ou la

Si M. Boulouque, arc-bouté sur son code et ses indices (peut-être douteux, soutient-on autourd'hui, mais qui contre d'autres eussent été jugés suffisants), n'avait rien voulu comprendre, il y aurait encore cinq otages français quelque part en Orient et nul espoir que leur nombre fût réduit à zéro. On ne peut guère dire plus au jour d'aujourd'hui. Le reste est affaire de limites puisque, par

définition, la raison d'Etat ne se définit pas. Même l'article 16 qui est la première mention de quelque chose qui y ressemble dans une Constitution française n'en donne qu'un aperçu incomplet, imparfait. Par nature, la raison d'Etat appartient à

l'appréciation de l'homme d'Etat : président de la République, à la rigueur premier ministre. Un ministre ne peut l'invoquer car il gère, non pas un fragment de l'Etat, qui ne se divise pas, mais une administration. S'il le prétend toutefois, ce n'est que par abus, pour mieux habitler un « coup », füt-il bien intentionné, une magouille, fût-elle opportune, ou une « affaire réservée », comme les quartiers

La raison d'Etat implique que l'injure faite aux lois ne profite qu'à l'Etat, mais pas à ceux qui l'occupent, pas davantage à qui que ce soit de particulier, ou qu'alors ce soit ostensible, comme on vient, avec bonheur, de le voir. En prient le ciel que les prédictions pessimistes de Mª Thatcher et des Américains ne scient que l'expression de leur humeur et que, par le fait de cas trocs, demain ne se révèle pas pire que n'était hier.

ES manifestations de soutien à un inculpé sont choses courantes lorsque calui-ci appartient à une profession organisée. Elles sont qualifiées de « corporatistes » par ceux qui les dénoncent, dites « de solidarité » par ceux qui les conduisent. Les iournalistes y recourent parfols et les agriculteurs en sont les chempions.

Mais ni ceux-ci ni ceux-là n'ont en charge l'ordre public, le respect des lois et des institutions et en particulier de la justice. Les commissaires de police, si, qui, dans leurs fonctions de police judiciaire, sont sous la dépendance des magistrats, La réunion de deux cents d'entre eux sous les fenêtres du tre de l'intérieur et du ministre de la sécurité, pour le seul fait qu'un de leurs collè-gues a été inculpé, est dès lors scandaleuse, l'absence de réaction des pouvoirs publics indigne, si ce n'est inquiétente.

Verra-t-on bientôt les légionnaires défiler devent le ministère de la défense pour pro-tester contre la récente inculpation de deux des leurs, et M. Giraud recevoir sans façon une délégation de ces protestataires ?

P.S. - Selon une formule qui devrait valoir l'immortalité à Me Françoise Giroud, son auteur : « On ne tire pas sur une ambulance. > Ergo : on ne tire pas sur M, Hernu,

(1) « Il doit être évidemment entendu que l'autorité indivisible de l'État est confiée tout entière au président par le peuple qui l'a élu, qu'il n'en existe aucune autre, ni munistèrielle, ni civile.

ni militaire, in judiciaire qui ne solt conférée et maintenue par lui. « Ce propes du 8 mai 1961 ne pouvait prendre en compte la cobabitation...

OT EDWY PLENEL

# Le Monde

par Marie-France Calle

dfaire des . éco

Separation of the last of the

t bels que relatés dans hi

Men son bureau des

PARTIES par l'article efficient as compensation in the

mile de la revelle de

MANAGEMENT STATES & SOUTH the exercises of deleter

was day to con bas ques

Mr. Marie 22 annual de la company

Leaven or or the last

Marie To 100 miles 事をといる こ 100 6円

the father see which All

April and posters and party d to the design of the second

AT CONTINUES

Maria Salas Carlo Dan williams 

S 1447 - 17573 24:

ACTION 12 IS A VER

ANDE LE CITAL ES

war company and

mark is was and

Ban 1946 And 42 ME

. ≱y≒ o ko madiz

HE LEE THE STREET

🀞 े किया व तत है जिस

1 20 20 20

... (5 4454

No. of States

فحال ويزوزن

Activities of the latest terminal to the latest terminal terminal

TALL A LA POPULA

Marian in the second

The second secon

THE R. P. LEWIS CO., LANSING, MICH.

No and the second

10 mm

- 10 mg - 10 m

775

فيتتحقق أجل الماسان

----

فتر منصد

تحدي ي

77.795

A ST

711

sout areaets

AS Ruhrgebiet, ein starkes Stück Deutschland -, la Ruhr, un sacré morcean de terre allemande. Depuis quelques mois, c'est le alogan adopté par les municipalités de la Ruhr pour faire la publicité de leur région, cœur industriel de l'Allemagne menace d'infarctus. Aimée un peu, parfois beaucoup, jamais à la

choisi la retraite anticipée. Quant à la Zollverein, la dernière mine de charbon d'Essen, elle devien-dra monument historique à la gloire de l'industrie des dix-neuvième et vingtième siècles. Encore le puits d'Essen est-il mort de sa belle mort, épuisé. Il faudrait creuser 40 mètres plus bas pour trouver 1 million de tonnes de charbon. Mais qui en a besoin aujourd'hui? L'investissement pour le forage serait hors de mesure avec le rapport financier. Monument historique, la Zoll-

Le musée Haus Zollern à Dortmund.

La Ruhr entre au musée

folie, la Ruhr a besoin de se refaire une image. Un lifting qui passe aussi bien par la reconver-sion industrielle que par la trans-formation d'une région minière en territoire culturel, sans oublier la mise en valeur d'une nature finalement plus verte et riante qu'il n'y paraît - 63 % de forêts et de paturages. « De la mine à la culture », « la Ruhr, espace culturel et de détente : les slogans ne manquent pas. Mais où est la revalorisation de la Ruhr en

La Ruhr, à première vue, c'est d'abord un réseau d'autoroutes particulièrement compliqué. Oberhausen, Essen, Bochum, Gelsenkirchen, Dortmund ... Et des panaches de fumée sombre qui endewillent un ciel déjà bien bas d'ordinaire. Mais le drame de la région, c'est peut être davantage de vivre sur des clichés à la Zola qui ne lai correspondent plus tout à fait. Les puits ferment un à un et les anciens mineurs n'ont plus qu'à se reconvertir... on à prendre leur retraite anticipée Les mines construites il y a plus de cent ans deviennent des musées.

## La Zollverein. monument historique

Et pourtant, même si la Ruhr n'est plus un vaste coron, elle en garde une nostalgie aimable faite de chaleur humaine, de souvenirs des luttes ouvrières, d'histoire du travail et de l'industrie. . C'est la fin d'une époque. > Ainsi s'exprime Hans Hoffmann. Cela fait trente cinq ans qu'il fréquente la mine. En 1952, il était apprenti mineur. Il s'est fait tout seul et il a pris des galons, mais toujours dans les puits. Il est devenu porion. Le 23 décembre 1986, le dernier wagonnet de charbon de la mine Zollverein 12, au nord d'Essen, a été remonté au jour. Le dernier transport, qui aurait du être pour Hans Hoffmann le dernier jour de travail. Mais chez les mineurs, on est sentimental, et les employes du porion l'ont maintenu à son poste jusqu'au 2 avril 1987 pour qu'il puisse fêter ses trente-cinq ans de bons et loyaux services.

d'Essen, au nord de la Ruhr, là où s'arrêter. Il ne sait pas encore ce n'avait privé Essen de cent mille fouet à cet immense complexe qu'il fera de ses journées, mais il a habitants, partis chercher fortune industriel. On retrouve

est entrée en action il y a cent trente-six ans et des poussières, le 1e mars 1851. En 1849, on avait découvert que du charbon gisait à 114 metres de profondeur. Au cours des ans, on a creusé douze puits sur cet emplacement fécond. Celui dont la Zollverein était le plus fier, c'était justement le douzième. Entré en fonction en 1932, il est décrit par un chroniqueur de Pépoque avec un enthousiasme débordant : « Non seulement la

Zoliverein 12 est le plus beau

puits de toute l'Allemagne, mais il est aussi le plus moderne de

toute l'Allemagne, de toute

l'Europe et même du monde

entier. » Pour Essen, la fermeture de la Zoliverein, c'est non seulement la fin d'une époque, mais aussi une tragédie humaine. La plus grande ville de la Ruhr n'était plus depuis longtemps déjà la capitale de l'industrie charbonnière et sidérurgique qu'elle fut avant la deuxième guerre mondiale. Avant la fermeture des mines, il y avait eu la décadence des usines Krupp, déjà bien endommagées par les hombardements. Le résultat : un changement de vocation pour une ville qui se tourne vers le «culturel»; et surtout, près de 15 % de la fin du dix-neuvième siècle, on chômeurs en 1987, alors que la vient de loin pour travailler dans moyenne est de 9 % environ dans la Ruhr et pas seulement comme l'ensemble de la RFA. Encore ce mineur. Les Polonais constituent maint a le choix entre aller travail- chiffre serait-il plus élevé si l'émi- le plus gros de la vague d'immiler ailieurs - à 40 kilomètres gration - tendance enregistrée grants. Le libéralisme économidans toute la Ruhr au cours des deux dernières décennies -

ailleurs. Aujourd'hui encore, les usines automobiles bavaroises font de la publicité dans les journaux de la Ruhr pour attirer de la main-d'œuvre.

A priori, on n'associe pas la Ruhr à l'idée d'une nature riante, de paysages idylliques. Et les res-ponsables qui se sont attelés à la promotion de ce com d'Allemagne ont toutes les peines du monde à attirer aussi bien le touriste que l'industriel en mal d'investissement. Pourtant, l'avenir de la Ruhr, ce serait justement les technologies de pointe, l'électronique et autres industries de précision. Rupture de tradition? Sans aucun doute, puisque l'histoire de la Ruhr est née avec le charbon et l'acier.

La découverte des premiers gisements houillers, au sud de la région, remonte au treizième siècle. Une petite richesse, car là comme ailleurs, il faudra attendre la machine à vapeur pour pratiquer l'exploitation du charbon en sous-sol. Suivront bien sûr, dans cette région féconde en « or noir », les industries sidérurgiques, les usines de machines-outils, les soufficries de verre, l'industrie chimique, et enfin énergétique. A que qui déferle sur l'Europe à cette époque donne un coup de

aujourd'hui dans l'architecture des reliques de cette époque cossue où patrons et ouvriers vivaient de près ou de loin du charbon : maisons confortables et aux ornementations sophistisquées de style wilhelminien, en particuler.

## Le choc du pétrole et du gaz

Au lendemain de la seconde guerre mondiale, c'est la crise, la concurrence du pétrole et du gaz. Jamais la Ruhr ne se remettra vraiment de ce changement. En 1973, lors du premier choc pétrolier, la région connaît un regain d'activité; même chose lors du second choc pétrolier en 1979. Mais il s'agit là des derniers sursauts d'un moribond. Tout en le sachant parfaitement, les promoteurs de la Ruhr demandent à la population de continuer à se battre pour que vive la région. « Il faut garder confiance », disent-ils. Leur seul espoir aujourd'hui, c'est la reconversion. Elle se fait pourtant bien lentement; malgré la coûteuse campagne publicitaire des municipalités, la Ruhr n'attire

pas grand-monde. Alors il y a la culture. On organise des concerts de rock dans les usines désaffectées, et les anciennes mines sont en passe de devenir des musées. L'époque industrielle passe irrémédiablement à la postérité...

Les anciennes mines, les usines, se partagent aujourd'hui entre centres culturels alternatifs et musées. Quand on y joue du rock, c'est du hard, et quand on y invite des troupes de théâtre, c'est généralement de l'avant-garde. La connotation politique de ces centres culturels qui ont réorganisé et occupé les immenses bâtiments désaffectés a parfois engendré des conflits avec les municipalités.

C'est le cas à Essen dans l'ancienne mine Carl. La municipalité social-démocrate a financé en grande partie l'organisation du centre, essentiellement pris en charge par des travailleurs au chômage, des enseignants sans emploi également. Ce qui ne signifie pas forcément qu'elle en a accepté l'orientation politique. C'est qu'on ne se contente pas de musique et de théâtre à l'ancienne mine Carl. On y organise des

débats sur des thèmes comme l'opposition au nucléaire, le rôle des femmes dans la politique... On y dispense des conseils aux objecteurs de conscience qui ne

que •...

mande. Nous ne somme pas acceptés, explique l'un des responsables du centre. Les sociaux-démocrates d'Essen sont conservateurs, ils ne nous aiment pas. Pour eux, nous sommes des Verts, des communistes, des anarchistes faut créer une institution qui resbruyants. . En 1984, le centre reçoit le Prix national des monuments historiques pour avoir sauvé la mine Carl de la démolition ou de l'abandon. Les lauréats refusent de se présenter à Bonn pour recevoir le prix. Ils entendent ainsi protester contre la politique du gouvernement fédéral envers les étrangers. « On nous a alors traités ici de parasites d'extrême gauche », raconte l'un d'eux. Entre-temps, les choses se

savent pas comment s'y prendre

pour ne pas faire leur service mili-

taire. On y a installé aussi des

groupes d'aide aux enfants turcs

pour les seconder dans leurs tra-

vaux scolaires, une tâche que ne

peuvent pas remplir les parents

sont un peu arrangées. - L'art d'avant-garde est devenu plus familier aux membres du conseil municipal et les problèmes sociaux son acceptés comme des réalités dont il faut tenir compte. . Les alternatifs parlent encore d'une « solidarité criti-

Essen. Bochum,

Dertmund.

Sur la Ruhr,

ies Allemands

ne cassent pas

lis les ouvrent.

leurs usines.

## Les enfants du « Kohlenpott »

Le projet d'un musée de l'industrie connaît un développement plus serein. Certes, il est le signe irréfutable que les légendaires « gueules noires » de la Ruhr, les enfants du Kohlenpott, comme on les appelle ici, sont entrés dans l'histoire. Mais cette histoire, le Musée de l'industrie de Westphalie se donnera pour tâche d'en témoigner comme l'explique son directeur déjà nommé, Helmut Bönnighausen : « Prenez le système de levage des bâteaux de Henrichenburg : économiquement, il n'est plus viable, mais c'est un chef-d'œuvre technique, un véritable monument historique. Il explique l'histoire des transports de la région. Seulement, il ne suffit pas de restaurer un monument comme celui-ci et de le livrer à l'admiration du public sans explications. Un monument de caractère technique ne s'explique pas de lui-même. Il taure et entretienne le monument en question et qui en explique le sens au public. Et ce ne peut être qu'un musée. •

Il sera essaimé en sept points de la Ruhr parce qu'il est constitué essentiellement d'anciens bâtiments, puits de mine ou réalisations techniques historiques comme le système de levage de Henrichenburg à Waltrop.

(Lire la suite page 16.)



# TUNISIE CONTACT le spécialiste de

la Tunisie Amie

- une longue expérience,
- un grand choix d'hôtels et de circuits • des voyages à la carte et des week-end
  - **RÉVEILLON AU CLUB SANGHO ZARZIS** 1 semaine à partir de 3.950 F

Tout compirs Paris/Paris

**TUNISIE CONTACT** 30, rue de Richelieu - 75001 PARIS

**L** 42.96.14.23 - 42.96.02.25

# La Ruhr entre au musée

(Suite de la page 15.)

Le Musée de l'industrie de Westphalie est un mélange de bâtiments, de paysages et de témoignages humains. Sept sites, des paysages en friche dans lesquels se dresse l'architecture très belle de ces ouvrages de l'industrie construits comme des châteaux: Bochum, Dortmund, Witten, Bocholt, Waltrop, Lage,

La plus imposante de ces constructions est l'ancienne mine de Dortmund. Conçue par un architecte de Gelsenkirchen, Paul Knobbe, elle fut réalisée entre 1898 et 1904. Elle possède tous les éléments architecturaux du toureant du siècle, période fortement influencée en Allemagne par le gothique en briques du nord du pays. A ce néogothique se mêlent des influences baroques, romantiques et classiques. La mine de Dortmund-Bövinghausen, qui porte le nom de Zollern. devait être une mine modèle. A ce titre, elle fut construite pour être à la fois un objet de production et de représentation. L'architecte s'est inspiré pour ce faire des châteaux baroques : une allée de planent à l'ensemble la majesté requise. Avec sa salle des machines d'une rare beauté, la mine Zollern offre un exemple typique du style fin de siècle. Larges vitraux enchâssés dans de graciles squelettes d'acier.

C'est dans les locaux de la mine Zollern que se trouve le «cerveau » du Musée de l'industrie.

C'est là que seront installées l'administration, les archives, la bibliothèque et que seront préparés les catalogues et les expositions qui auront lieu dans les six autres points qui constituent le musée. Un musée dont le sens est non seulement de montrer des chefs-d'œuvre architecturaux mais aussi comment ont vécu les mineurs, les ouvriers de la Ruhr, leurs conditions de travail. Cela implique de longues recherches, des entretiens avec les anciens mineurs, les anciens souffleurs de verre, les anciens ouvriers du

## Le « Bayreuth du prolétaire »

Actuellement, l'équipe de M. Bönnighausen collectionne les objets retrouvés chez les familles de la région. On reconstituera également sur le site de Gernheim des babitations identiques à celles qu'occupaient les souffleurs de verre au dix-neuvième siècle. Elles offrent une particularité intéressante : toutes possédaient une chambre sans fenêtre, dite «chambre noire». Les souffleurs de verre travaillant en équipe, il leur arrivait de passer des nuits entières à la soufflerie. Travail épuisant qui nécessitait un repos total le jour, d'où la «chambre

A Gernheim également, les res-ponsables du musée ont l'intention de produire des objets en respectant scrubuleuse-



ment les conditions de fabrication du dix-neuvième siècle. Pour ce qui est des mines et des mineurs, Helmut Bönnighausen veut insister sur le changement des mentalités intervenu entre 1850 et 1900, époque du plus grand essor industriel de la Ruhr. On est alors passé en particulier d'une structure de village à une structure urbaine », explique-t-il. Il y avait également la misère, l'alcoolisme parfois, les conflits sociaux qui n'ont pourtant jamais été aussi violents qu'en France à la même

plus imposantes du musée s'appelle la tour Malakoff. Elle fait partie de la mine Hanover. Le nom de Malakoff vient de la guerre de Crimée, la première guerre dont les mineurs sient entendu parler... par la presse. On disait qu'à Sébastopol il y avait un fort appelé fort Malakoff, et dans l'imagination des mineurs, ce fort

ressemblait à la tour de leur mine, impressionnante avec ses crénaux. La télévision n'était pas là pour les contredire.

Autre témoignage du lien étroit qui unit culture et industrie dans la région : le Festival de la Ruhr qui se déroule tous les ans à Recklinghausen. Le coup d'envoi en est systématiquement donné le le mai pour bien montrer qu'il est concu par les ouvriers pour les nommé le « Bayreuth du prolé-

ouvriers. Les principaux promo-teurs en sont les syndicats, en particulier la centrale syndicale ouest-allemande DGB. C'est le DGB et la municipalité de Recklinghausen qui financent en grande partie le festival, qui reçoit également des subventions du Land de Rhénanie-Westphalie et du gouvernement fédéral. Ce festival, qui a en quarante et un ans cette année, a souvent été

taire .. . Ce que nous voulons en fait, explique Fred Eckhard, responsable syndical et du Festival de la Ruhr, c'est jeter un pont entre le monde du travail et celui de l'art. Essayer de gagner à la culture tous ceux qui ont fait des études trop courtes pour avoir une idée de ce que l'on appelle la culture. - Il y a quelques mois, des rumeurs couraient selon lesquelles le DGB aurait l'intention de se retirer du Festival de la Ruhr. Faute d'argent. Démenti formel de Fred Eckhard : « li faut bien voir que les syndicats se sont battus pour que les ouvriers aient davantage de loisirs. Il faut alors réstéchir sur ce que l'on peut faire de ce temps libre. Les syndicats ont une mission culturelle à remplir, que le Festival de la Ruhr remplit en partie. »

Reste enfin un pari à gagner pour les promoteurs de la Rubr : prouver que l'on peut y faire provision d'air frais. L'exemple le plus impressionnant est le parc de Mattlerbusch: 380 000 mètres carrés d'eau, de champs et de hois. Une vaste portion de nature à l'ouest de la Ruhr, organisée en parc de loisirs et de détente avec piscines, saunas, terrains de sports, tennis, équitation... et géologie pour les amateurs. Charbon

MARIE-FRANCE CALLE.

# L'INC et les vacances gâchées

A la suite de la l l'enquête intitulée . Alca vacances est... » dans le Monde du 23 octobre, M. Dardel Guedon, chef du service juridique de l'Institut national de la consommation (INC), nous fait parvenir les précisions suivantes :

En général, les consommateurs qui ont acheté un voyage à forfait et qui ont été lésés ne peuvent être indemnisés, en raison de la subjectivité des prestations et de la difficulté d'apporter la preuve des prestations non fournies. Ils devraient d'abord mieux connaître leurs droits et suivre certaines règles de prudence.

La remise d'un document concernant les conditions générales régissant les rapports entre l'agence de voyages et son client est obligatoire lors de la vente de s'agit de réparer le préjudice subi.

même voyage ou séjour. Dans ce document doit apparaître l'ensemble des caractéristiques du voyage (transport, hôtel, etc.). Ce contrat permettra d'engager intégralement la responsabilité de l'agence de voyages et du consommateur qui en aura accepté le contenu. Outre les mentions obligatoires, l'acheteur peut demander à ce que figurent sur ce document d'autres éléments qu'il considère comme déterminants (une excursion on le lieu de résidence, par exemple).

Ces précisions devraient faciliter la mise en cause de l'agence en cas de manyaise exécution du voyage. Néanmoins, des difficultés peuvent naître lorsqu'il

connaître le mode d'évaluation préconisé par l'INC et repris par un jugement du tribunal d'instance de Paris du huitième arron-

Le tribural a estimé à trois le nombre des journées de vacances perdues ou au cours desquelles les prestations ont été mal exécutées ou non exécutées. Il a donc effectué un calcul au prorata des jours «gâchés». Ainsi le prix d'une croisière étant de 13 426 F et sa durée de neuf jours, le tribonal a condamné l'agence à rembourser à ses clients mécontents 4475 F pour le préjudice à la fois matériel et moral. Il serait souhaitable que les professionnels s'inspirent de ce jugement pour les règlements

75006 PARIS 761. : (1) 45 48 20 90









# Les paillotes du mont Goda

profit pour envahir la capitale ou une légende passée en vérité. dings par lesquels, d'ordinaire, les Etais neufs et leurs dirigeants

Grace, par exemple, à la volonté du maire de Djibouti, une efficace campagne a 666 lancée pour que la ville soit quotidiennement nettoyée des 150 tonnes d'ordures (chiffre officiel) qu'elle

de la place Ménélik, rénovée et intacte à la fois. Elle offre sinsi pins que jamais, cent ans après la création de la ville, son visage apaisant de sens-préfecture méri-dionale, en cela hien représentative d'un pays politiquement pai-

· YARE FRANCE

La La Carlo Carlo

rtugal

Portugal

30 F\*

**¿âc**hées

Sur le coup de midi et de 7 heures du soir, alors que, profi-tant de la presse, les marchands à la sauvette méritent leur nom, les terrasses des cafés qui la bordent s'emplissent de flâncurs, marins à l'escale ou militaires français vivant ici à demeure, hommes d'affaires on techniciens européens, sédentaires ou de passage. Peu de Djiboutiens, encore moins

L'injuste réputation climatique du territoire est pour beaucoup

A République de Diibouti dans la faible présence de ces der-s'est heureusement gardée niers. Que n'a-t-on raconté sur la des folies immobilières de chaleur et l'humidité accablant nombre de pays sousians répit ce malheureux pays!

développés. Dix années
ont passé depuis l'indépendance,
et cette période n'a pas été mise à
exactinde. Mais ils constituent

d'antres sites de ces suineux buil- S'il est exact que la température de la République, surtout en plaine, est proche de l'insoutena-ble de mai à septembre, dès que croient faine la preuve de leur ble de mai à septembre, dès que indépendance et de leur grandeur. débute octobre et jusqu'à l'orée La République est restée elle d'avril, le thermomètre n'est pas même, en mieux. plus sévère qu'il ne l'est sur la Côte d'Azur en été, parfois moins.

## Un feu de cheminée

... A plus forte raison si l'on s'éloi-Just pour les contents en explorer les proches zones montagrantesque termines sur la place le soleil s'est éclipsé, la petite grantes de souvenirs ont été parqués en un gigantesque termines sur la place le soleil s'est éclipsé, la petite grantes de souvenirs ont étérment laine set conseillée. et une grantes de souvenirs ont étérment laine set conseillée. et une grantes de souvenirs ont étérment laine set conseillée. épaisse couverture n'est pas superflue durant la mit. C'est aussi un souvenir personnel que celui d'un grand feu de cheminée un soir de février pour combattre la froideur nocturne de la forêt du

> L'accès à ces régions fraîches est désormais facilité par les progrès accomplis en quelques années pour les voies de commumication. Les éprouvants chemins casilonseux de naguère ont fait place, soit à des pistes moins rudes aux vertèbres de l'automobiliste, soit à des routes bitumées. En particulier, la large route de l'Unité, en partie financée par les Saoudiens, et dont le tracé suit le pourtour du golfe de Tadjoura, ce clair paradis pour plongeurs sousmarins qu'entourent de sompmenses et sauvages montagnes.

Déjà bien avancée, la route de -PUnité (pour symboliser l'unité (f) C'est l'ex-place Rimband, seule du pays afar et du pays issa) doit à syot fat débaptisée depair l'intépea-dance, Mins, à Dibouti e assa de l'est de de 1988.

Ainsi ne dureza plus qu'une poi-brad ésoque le trafiqueme et non point le gnée d'heures le trajet Djibouti-



y a peu, deux ou trois jours, selon l'habileté du conducteur. Pour se rendre, non plus au nord, mais à l'ouest du pays, les nostalgiques, s'ils sont aussi patients, pourront emprunter, en direction d'Ali-Sabieh, le vieux tionnelles, dites ici daboytas. chemin de fer franco-éthiopien et frémir en franchissant l'incertain et vertigineux viaduc de Hol-Hol.

La modernisation des voies de communication rend à peu près sans histoire la visite d'un pays qui présente le paradoxe d'être petit (22 000 km2) et d'offrir au voyagent des spectacles d'immensités rarement rencontrées. Que ce soit en traversant le désert du Grand-Bara, plat comme une jatte de lait, ou en se donnant des ensations fortes par la traversée aérienne des canyons volcaniques on le survol de la faille géologique d'où naquit, en novembre 1978, le volcan Ardoukoba.

Tadjoura, alors qu'il demandait, il

Ce patrimoine géographique et la richesse animale d'un pays où l'on ne chasse ni ne pêche ont enfin incité la République de Djibouti à entamer sa mise en valeur touristique. Non pas en se lançant dans de coûteux et aléatoires investissements, mais par des initiatives plus réduites correspon-

C'est ainsi que, entre autres, M. Baragotta (« dieu de la nuit », en langue afar), jeune ingénieur agronome, a en l'idée de reconstituer sur un flanc du mont Goda, à 700 mètres d'altitude, un village d'une quinzaine de paillotes tradi-

Nommé Dittilou, le village est à une heure de voiture de Tadjoura... que l'on atteint par avion de Djibouti en moins d'un quart d'heure. Sur les quatre derniers kilomètres, le trajet pour arriver à Dittilou n'est pas de tout repos, il faut le confesser. Mais il est d'une telle beauté qu'il est à espérer qu'il ne soit pas amélioré trop

## La source de Dittilou

Les pentes à 25 % ou 30 % n'y sont pas rares, mais ce chiffre donne un aperçu de l'intensité du relief. Et comme les véhicules <4×4> sont maintenant plus sûrs encore que le pas d'un cha-meau ou celui d'une mule, le ris-

sont sculement les pluies qui font défaut. Encore que, lorsqu'elles tombent, ce ne sont pas des

Grâce à cette source, M. Baragorta a fait planter quantité d'arbres fruitiers (les autres sont déjà en abondance), banamers, palmiers, orangers, etc., qui, compte tenu du climat, poussent à des allures records.

Ce même climat permet à un potager de belles proportions de donner, du les janvier au 31 décembre, et pour l'agrément du voyageur, les haricots verts, salades, tomates, radis, etc. dont les semences viennent de France.

Autour du village, les buts de promenade abundent, suivie les mains dans les poches, puisque deux mules, dont une blanche, se chargent des provisions nécessaires aux pique-niques.

M. Baragotta a une idée plus ambitieuse encore : refaire la traditionnelle « Route du sel » qui, partant du lac Assal (dont le nom indique assez ce qu'il produit), allait vers l'Ethiopie guère lointaine pour y échanger ce sel

n'étant là que pour les marchandises. Elle durait une semaine. Mais, pour réitérer l'exploit, des marcheurs amateurs ne peuvent suffire. Il fant de vrais randonneurs. Une telle idée a de quoi séduire, pour découvrir, à la vitesse d'un homme, le visage

Un village

hautes terres

de Djibouti.

Avec des

bungalows

sans G.O.

sur les

d'une terre des premiers âges. PHILIPPE BOUCHER.

★ Les liaisons aériennes avec Paris sont assurées par Air France, associée à Air Djibouti, en huit heures environ. La société Explorator (16, place de la Madeleine 75008 Paris, tél. : 42-66-66-24) organise des séjours sur le terri-toire de la République de Djibouti.

# L'ESPAGNE **EN TRAIN**

Voyagez sans limitation de kilomètres pendant 8, 15 ou 22 jours dans tous les trains intérieurs du réseau espagnol RENFE

A PARTIR DE 450 F





# échecs

Nº 1257

COMMENT OUYRIR LES LIGNES?

(Tournoi lavestbanka de Belgrade, 1987) Blanca: S. GLIGORIC

Noirs : N. SHORT Partie française. Défense ru

2.64 d5 3. Cc3 Fb4 4.65 c5 5.a3 Fxc3+ 6. bxc3 C67 7. a4 (a) Cb-6 8. Cl3 Da5 9. Dd2 (b) Fd7 10. Fd3 (c) c4 11. F62 6-9 (d) 12. 0-9 13. Fa3 Ta-68 14. Fd6 (b) II7	19. Cxb4 T6-I8 (i) 20. Cg5 T67 21. Fg4 (j) F68 22. c3 g2 (k) 22. hxs5 Dxs5 (l) 24. Dc1 (m) F66 25. f4 (n) ist 26. CC3 ddf (o) 27. cxd4 (p) g2 (q) 28. fxg5 (r) ist (a) 29. Fxls5 (l) Cxg3 30. hxg3 Fxl3 31. Da3 (a) Dd57 32. Ta-d1 (v) Th7 33. g4 (w) Fxd1
13, Fa3 Ta-48 14, Fd6 (E) 177 15, g3 C15 16, Fb4 (f) Dç7	32. Ta-di (v) Ti7 33. g4 (v) Fxii 34. Txdi Ti3 35. shandon (x)

a) L'antre variante principale consiste en 7. Dg4, çxd4; 8. Dxg7, Tg8; 9. Dxh7, Dç7; 10. C62, Cb-c6; 11. f4, Fd7; 12 Dd3. NOTES

12. Dd3.

b) On 9. Fd2, Fd7; 10. Fé2 (après 10. Fd3, c4; 11. Fé2, f6 les Noirs ont un bon jeu), f6 ou encore 10...c4.

c) 10. Fa3, cxd4; 11. cxd4, Dxd2+; 12. Rxd2, Cf5; 13. Fb2, Ca5 n'aboutit qu'à l'égaliné (Schamkovitch - Petrossian, 1960).

d) Ayant interdit an F-R blanc l'accès de la diagonale h7-d3, les Noirs s'engagent dans la suite 0-0 et f6. On a longtemps essayé, à ce stade, avec les Noirs, une autre ntion: 11..., f6; 12. Fa3, 0-0-0 qui donne lieu à une situation tendue après 13. 0-0, h5 (ce qui semble préférable à 13. Td-g8; 14. Tf-é1, h5; 15. h4, Cf5; 16. Ff1, Th7; 17, g3, Ch6; 18. Fh3, Cg4; 19. Fd6, Dd8; 20. a5! comme dans la partie Kavalek-Formanek, 1977); 14. Tf-61, Cf5; 15. Ff1, b4; 16. T62, Td-68; 17. D61, Cd8; 18, 94, h×g3; 19, f×g3, Cl7; 20, g4, C67 et rien n'est clair (Stein-Vaganian,

Sotchi, 1970).
é) A considérer est aussi 14. Tf-él suivi de Ff1 maintenant la pression sur é5. Ce déplacement du F-D ne perd pas un temps déplacement du F-D ne perd pas un temps puisqu'il force les Noirs à se déclouer par 117 mais est stratégiquement douteux. f) Maintenant les Blancs sont obligés de

proposer l'échange de leur F pour ne pas perdre un temps important ; si 16. Fa3, l×é5; 17. d×é5, Dç7. g) Après 17. éxf6, Txf6 les Blancs ont. erdu la bataille du centre.

h/ Et non 18. ... Cxé5; 19. Cxé5, Dxé5; 20. Fxp4. La prise du Fb4, qui réfute la manœuvre Fa3 - Fd6 - Fb4, libère la case d4; d'ores et déjà les Noirs ont ima-

giné un schéma d'arraque fondé sur la colonne f (doublement des T) et sur la dia-gonale a8-h1 (passage du couple Dd5 et Fe6 après l'avance d5 d4).

rot apres l'avance do-04].

i) Mensoant Ché et Cg4 tout en provo-quant le saut du CG3 en g5.

j) Si 21. CB, Fé8 mensoant Fh5. A noter que le F et le C blancs ne mensoant

rien.

k) Menacant 23..., axb4, créant deux

k) Menaçani 23..., axb4, créant deux pions passés.

(1) Menaçant 24...,d4.

(n) Un signe certain que les Blancs ne trouvent pas de plan convenable.

(n) De cette manière, l'offensive des Noirs sur la colonne l'est, en principe, stoppée, au prix, cependant, d'un grave affaiblissement du roque.

(o) Sans plus attendre, les Noirs passent à l'attaone et ouvrent, en secrifiant un pion.

l'attaque et ouvrent, en sacrifiant un pion, la diagonale a8-b1

p) Si 27. Cxd4, Cxd4 ; 28. cxd4, Dd5!
q) Sacrifiant encore un pion pour
ouver, cette fois, la colonne f ou la colonne g après gxf4. r/ Si 28. Dxç4, gxf4; 29. gxf4, Fd5 et

30...Tg7.

3) Ce troisième sacrifice de pion en trois coups (ouvrant la colonne h) est aussi inst-tendu que séduisant.

1) Une défense faible ; paradomiler il valait mieux échanger le F par 29. F×15. T×15 et réenpérer la case 64 par 30. Cd2'; sì 30... Dd5; 31. C64. D×d4+; 32. Dé3! Les Noiss auraient peut-être poursuivi par 31 ... T647 afin de conserver une attaque. u) Après 31. F×(3 in défense 32. Ta3

chope: 32..., Txg3; 33. Dxa3, Dx61+... Gligoric en est riduit à quelques acrebaties. v) Si32. Dx67, Dx64+ sum du mat. w) Si 33. Dx78+ Rx78 · 24 Fx78 w) Si 33. Dxf8+, Rxf8; 34. Fxf3, Dxf3; 35. Tf1, Thi mat. On 33. Fxf3,

Txt3:34. Te3. Tal+.

z) Toute défense est vaine. Solution de l'étade at 1256.

Solution de l'étude a\* 1256.

V. Neidze (1984)

(Blancs: Rbt. F17, C5 et h3, Pc2 et d5.

Noirs: Rc4, Fa3, C13 et £7, P£3.)

1. 46+, Rc3; 2. 4x£7, C42+; 3. Ba2,
Fx£7; 4. Cx£7 (et non 4. Cx£3); Fc5 et
5..., Rxc2), £2; 5. C45+, Bxc2 (s 5...,
Rd4; 6. c3+!, Rc5; 7. Ch£4, £1=D;
8. Cd3+); 6. Fg6+, Rc1 (si 6...,
C64; 7. Fx£4+, Rd2; 8. Cg1!, £1=D;
9. Cf3+); 7.Ch£4 (et non 7. C4£4;
61=C; 8. C£2+, Rd); 9. Cd4, Cc4 nuile),
61=D; 8. Cd3+, Rd1; 9. Fs5+, D£2; £1=D; 8. Cd3+, Rd1; 9. Fh5+, D£2; 10. C£3 met on blen 7..., £1=C; 8. C£2+, Rdl; 9. Cd-ç3 mat.

CLAUDE LEWOINE.



V.A. KOROLKOV (1937)



abcdefgh BLANCS (6) : Rs2, Cd5 et 68, Pç7, 67, g7. NOIRS (7) : Ris. Pc5 ez g6, Cd2, Pa3, c2, g4. Les Blancs jouent et gagnent

# bridge

Nº 1255

LE TOP DE RIXI Parmi les grandes championnes Rixi Markus, qui s'est partiellement retirée des compétitions, est la plus

♠¥ ♥R7643 ♥DV98 ♣AD4	0.4004	E \$ 3 \$ 1 AR976 D8 R1076	097632
Ann.: N	i. don. E	O volo.	
Ouest	Nord	Est	Sud
X	Fucik I 🗸	Y	R. Markus
_		passe	Ιф
passe	1SA	passe	20
passe	2♠	passe	4 <b>P</b>

brillante dans le jeu de la carte, et aucun coup technique, même compliqué comme le squeeze, n'a de secret pour elle. Cette donne d'un tournoi par paire en est la preuve. **\$43** 

passe 2 passe 4 ...

Ouest a entamé le 4 Cœur pour le 9 le 5 et la Dame de Sud qui a tiré que deux Cœurs, les trois Cœurs du d'entre nous crolent jouer beaucoup

l'As de Pique sur lequel Ouest a fourni le Valet. Pour se protéger contre quatre Piques en Est, Rixi Markus a rejoué le 6 de Pique sur lequel Ouest a jeté un Cœur. Est a pris avec le 10 de Pique et a contreattaqué le 10 de Trèfle. Quest a mis l'As et a rejoué la Dame de Carreau. Comment Rixi Markus, en Sud. a-telle fait le reste, c'est-à-dire une levée de mieux au contrat de QUA-TRE CŒURS quelle que soit la

# RÉPONSE

Rixi a pris avec l'As de Carreau, puis elle a tiré le Roi de Trèsse et tous les atouts en laisant l'impasse à Cœur et à Carreau Ouest a été squeezé :

♥A ¥ 10 ♦ 54 **◆**7♥8♦R10 trois Carreaux de Sud sont libérés. Les onze levées auraient-elles pu

l'impasse au Roi) et, si Ouest

défausse un deuxième Carreau, les

être réalisées si Est avait contre-attaqué son singleton à Carreau (au lieu du 10 de Trèfle) quand elle a pris la main avec le 10 de Pique ? Il semble que non si la défense est vraiment parfaite, mais c'est alors un véritable problème...

## Maître et écrivain

Le plus célèbre, le plus spirituel et le plus prolifique des écrivains de bridge, l'Anglais d'origine russe Victor Mollo nous a quittés. Il avait avaient abordé tous les aspects du bridge et notamment la comédie avec le Bridge dans la ménagerie. C'était un grand psychologue

mieux que les anciens. C'est mai mort deviennent maîtres (en faisant dans certains domaines, notamment les annonces. Mais on en paie parfois le prix... Nous avons créé tant de gadgets, de systèmes complexes et de conventions que le bridge actuel, en tournoi, ne ressemble plus à celui que nous jouons chez nous... Dans le jeu de la carte égale-ment, les joueurs ont acquis des connaissances qui semblaient mys-térieuses sauf à une petite élite. Toutefois avant de term nous Toutefois, avant de trop nous convaincre de notre supériorité, nous ferions bien de jeter un coup d'œil en arrière et de nous deman-der combien d'entre nous jouent aujourd'hui aussi bien que certains

> » Cette main distribuée dans une partie libre à Paris au lendemain de la guerre est l'illustration d'une des plus habiles défenses qui alent jamais été faites. En Ouest était assis Pierre Albarran, le plus grand joueur français de l'époque. En Est, Jacques Blaizot, un de ses partenaires favoris. >

**♠** A 10 ♥R53 ORV83 ₱R654 N V A94 O AD 1092 D 1098 **495432** VDV82 076 **◆RD876** 

#V22

	-	• 3 4	
AN Am:	N. don. I	O vala.	
Ouest	Nord	Est.	Sud
	ISA.	2♣	2+
COMBTE	passe	passe	passe

Ø1076 .

0.54

Ouelle a été l'entame et comment le coup s'est-il déroulé pour que la défense arrive à tromper suffisamment le déclarant afin qu'il ne fasse que trois levées et chute de... 1400 ?

# dames

Nº 316

SÉISME, SILENCE ET MURMURE

spionnet des Pays-Bas, 1986

ncs : Clerc. Noirs : Meijer. Ouverture : Raphaël. Répäique : Barteling.



NOTES

a) Un début semi-ouvert se pratique par, entre autres multiples choix, 2. 34par, entre autres multiples choix, 2. 34-30 (23-32); 3. 37×28 (12-18); 4. 30-25 (7-12); 5. 41-37 (17-21); 6. 37-32 (11-17); 7. 40-34 (21-26); 8. 45-40 (26×37); 9. 32-41 (6-11); 10. 41-37, (16-21); 11. 46-41 (21-26); 12. 37-32 (17-21); 13. 41-37 (11-16); 14. 50-45 (2-7); 15. 34-29 (20-24); 16. 29×20 (15×24), etc. [H. Niamke - Ton Sijbrands, championnat du monde par équipes, Valkenburg, mai 1986.]

b) Proche de la varie classime 220

b) Proche de la partie classique au ceatre est la continuation. 2. ... (13-18); 3. 31-27 (8-13); 4. 43-38 (20-24); 5. 37-31 (2-8); 6. 49-43 (17-21); 7. 31-26 (14-20); 8. 26×17 (11×31);

9. 36×27 (6-11); 10. 41-37 (11-17); 11. 46-41 (17-22); 12. 28×17 (12×21); 13. 33-28 (10-14); 14. 39-33 (5×10); 15. 44-39 (8-12); 16. 34-29 (23×34); 17. 39×30 (18-23); 18. 30-25 (21-26); 19. 41-36 (12-17); 20. 50-25 (21-26); 19. 41-36 (12-(7); 20. 50-44 (17-21); 21. 44-39 (3-8); 22. 37-31 ? (26×37); 23. 42×31, etc. les Blancs l'emportèrent au cinquante-troisième temps, par débordement sur l'aile droite adverse. [J.-P. Dubois-H. Cordier, championnat de France, août 1986, Daz.]

août 1986, Dax.]

La partie classique, telle qu'on la concevait dans les années 30, fait toujours l'objet de nouvelles analyses qui apportent parfois une floraison de variantes et sous-variantes inédites retenant l'attention des maîtres. Ainsi 2 ... (17-21); 3. 43-38 (21-26); 4. 49-43 (11-17); 5. 31-27 (17-21); 6. 37-31 (26×37); 7. 42×31 (21-26); 8. 47-42 (26×37); 9. 42×31 (12-17); 10. 31-26 (7-12); 11. 36-31 (1-7); 12. 41-37 (17-21); 13. 26×17 (12-21); 14. 46-41 (7-12); 15. 41-36 (2-7); 16. 48-42 [autre nouveau sentier] (7-11); 17. 35×30 (21-26), etc. [T5jizow-Mogiljanski, tournoi de Minsk, septembre 1985.]

c) Louis Dambrun, maître français

c) Louis Dambrun, maître français du début du siècle, jouglait avec la diffi-cuité dans les préliminaires. En 1910, Louis Bambrun décela un coup de dame en faveur des Noirs dans une position amenée comme suit : 3. 42-38 (7-12) ; 4. 47-42 (20-24) ; 5. 34-30 (14-20 ; 6. 30-25 (10-14) ; 7. 40-34 (1-7) ; 8. 44-40 (17-21) ; 9. 31-27 (4-10) ; 10. 37-31,

les Noires dament alors pour une superbe combinaison en 9 temps, déce-lée dans ce maquis très dense : 10. ... lée dans ce maquis très dense: 10. ... (24-30!); 11. 35×24 (19×30); 12. 28×19 (14×23); 13. 25×14 (10×19); 14. 34×25 (23×28!); 15. 32×14 (21×32); 16. 38×27 (9×20); 17. 25×14 (13-18); 14. 14×23 (18×47!), N+. Conseil aux débutants ayant assimilé les règles: se munir de deux ou de trois dantiers pour déponler la combinaison et revoir déponler la combinaison et revoir dérouler la combinaison et revoir

ensuite mentalement ce séisme.

d) Lors du champiounat des PaysBas, 1981, Butter, contre Geel, joua
3....(7-12) et le début se poursuivit par
4. 37-31 (1-7); 5. 43-38 (17×21);
6. 31-26 (20-24); 7. 26×17 (11×31);
8. 36×27 (7-11); 9. 49-43 (14-20);
10. 41-36 (10-14); 11. 46-41 (12-17);
12. 41-37 (24-29), etc. | le Monde du
13 février 1982.]

e) A l'intention des nouveaux ensuite mentalement ce séis

e) A l'intention des nouveaux damistes, voici un piège très accessible : 4. ... (7-12!) interdisant l'attaque 5. 31-26, les Noirs répliquant 5. ... (20-24!) ; 6. 26×17 (11-31) ; 7. 36×27 (16-21) ; 8. 27×16 (23-29) ; 9. 34×23 (18×27!), N+1.

(18x27!), N+1.

f) Le GMI néerlandais Bob Clerc,
numéro 2 dans son pays, ne recherche
pas ici la complexité à outrance et
refuse de laisser son aile ganche cloude
par un noir qui viendrait à 26. Mais
B. Clerc n'aime pas les caux calmes et
ce refus s'avérara éphémère.

g/ Interdisant 15. ... (7-11) car 16. 33-29 (24×33); 17. 38×7, B + 1, et 15. ... (6-11) car 16. 22-18, etc., B + 1.

h) Et non 19. 2 6-17-on 19. (16-21), B+1 par 20. 34-29 (23x34); 21. 40x20 (15x24); 22. 22-18, etc., ...

i) Sans craindre 20. ... (12-18);
21. 34-29!, l'égalité munérique agremaintenne, que les Noirs preunent par 21. ... (23×34) ou par 21. ... (18×27), dans ce cas, les Blancs preunent par 22. 29×18 (13×22); 23. 28×17, menace de débordement sur l'aile droite des Noire

j) Le principal travail des Blancs consiste mainterlant à accessiner, tou-jours dans le plus grand silence et d'use façon quasi indolore, l'affaiblissement de l'aile droite des Noirs.

k) En toute logique pour s'opposer à (18×22).

En apparence anodin, cet échange chasse les Noirs du centre et conforté la pression sur l'aile droita.

m) Et non 31. 39-33, qui livre une combinaison avantageuse: 31. ... (16-21); 32. 27×16 (24-29); 33. 33×24 (19×48); 34. 28×17 (48×18). n) La même logique. o) La percer et le tenté de faute fondé sur le désarroi des Néirs.

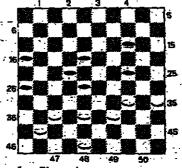
p) La faute tactique.
q) Cette combinaison rumpt, dans la q / Cotte comonaison rompt, dans la simplicité, et dans un marmure, à ce niveau, le silence de la stratégie de Clerc, parvenn à user l'aile droite des Noirs.

r) Si 41. ... (17×28) ; 42. 33×131, les Blancs raflent six pions!

# ML SABATER

PROBLÈME

\*\* (Bourg <del>los</del>-Valence, 1981)



Les Blancs jouent et gagnent en

SOLUTION 7-38-32! [we forcing] (18-23\*); 35-36! (24×35) 34-30 (35×24)
39-33 (28×39) 48-43 [curvie 2 dame] (39×48) 41-36! (48×31) 36×9! [uno combination enrichie par le forcing initial (24-31\*) 32-27! [premier temps du final obtesta par composition] (31×22) 9-4 (22-28) 4-27 [très pur final chasique] (28-33) 27-43 (16-21) 43×16 (33-39) 16-49!. + per concention.

JEAN CHAZE

# mots croisés

Nº 486

I. Plus on est important, plus ils sont importuns. — II. Se font à l'eil. Un peu Picard. — III. Leurs finances nous intéressent. En cale. — Inances nous interessent. En cale. —

IV. Un de mes juges. Conte.

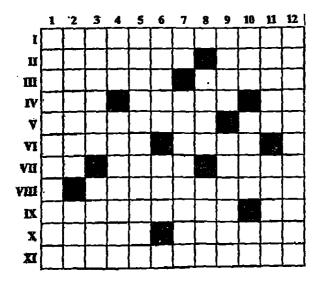
Conjonction. — V. Pour mettre les

piles. Il y a de l'enzyme là-dedans. —

VI. On peut hésiter avant de le prendre. Un petit qui s'est payé deux

grands. — VII. Pronou. Reste dans

con tron. Eil quelque bruit son tron. Fit quelque bruit. -VIII. Le sirent pour un meilleur sort. - IX. Pour un tabellion. Conjonction. - X. Patauge. Deux longues, deux brèves. - XI. Elle ne



# Horizontalement

## se contente sûrement pas de travailler pour des haricots.

1. Ceux du Monde sont gratuits, cinq fois sur six. — 2. Donne un cylindre. Partie du Sahara. — 3. Iles. Donne Pair rangé. — 4. Vons êtes solides si vous le quittez mais si c'est l'eau, aïe! Si j'effaçais tont? — 5. Lignes brisées. — 6. Craint à Rome et crie à Marsaille. En rougit. - 7. Note inversée. Tonjours au bord. - 8. Chillen. Il faut le prendre pour le rattraper! - 9. Fleuve. Prit le meilleur. - 10. Vieille bête. Il peut donner chaud. L'un et l'autre. - 11. Inquiétants pour le conduc-teur. Viennent sans effort. -12 Standard,

# SOLUTION DU Nº 485

Horizontalement I. Tortionneire. — II. Aciers. Groin. — III. Iranien. Enoc. — IV. Le. Ossues. Ma. — V. Lèpra. Bled. — VI. Oies. Slips. — VII. Nous. USA. Las. — VIII. Dilatée. Télé. — IX. Interrompu. — X. Etête, Animer. — XI. Ressusci-

# Verticalement

1. Taillandier. - 2. Ocrée. Ointe. 3. Ria. Poulies. - 4. Témorisants.
5. Irisée. Treu, - 6. Osés. Suée. -7. Nub. Sérac. — 8. Ng. Elsa. Rni. — 9. Aresel. Toit. — 10. Ion. Dilemme. — 11. Riom. Palpe. — 12. Enchisseurs.

FRANCOIS DORLET.

# anacroisés

Nº 486

# Horizontalement

1. AACENTT. - 2. BEHOTT. -1. AACENTT. - 2. BEHOTT. - 3. AILLNOS (+2). - 4. DEINNOS (+2). - 5. ACHMN. - 6. CEELUV. - 7. EENRST (+3). - 8. EEEMPTT. - 9. DEFESSTU - 10. BEHNRT. - 11. AAFIRS (+2). - 12. DEFEOPSST. - 13. ABBCEERU. - 14. CEEILOR. - 15. EEHISST. - 16. AAEIRRTV. - 17. AGINSST. - 18. ADEEELSS (+1).

19. ACEFULR. - 20. AAEIMRS. - 21. AACEGPR (+ 1). - 22. AABDELNS (+ 1). -23. ACEESST (+ 1). -24. AAEIRRS (+ 3). - 25. EIOSST (+ 1). - 26. EEIRTTT. -27. ADEENPU (+ 1). - 28. BEE-LOTU. - 29. ACEEGHS (+ 1). -30. EIINRTV (2). - - 13. OISEUSE. - 14. SUCO.
31. AEEMPSST (+2). - TAT. - 15. SNOBERA

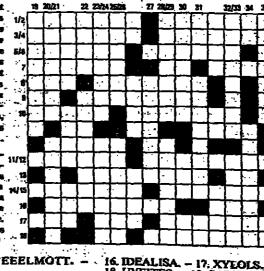
### Les asservisés sout des mots croisés 1/2 dont les délimitions sont remplacées par les lettres de 5/8 mots à trouver. Les chiffres qui suivent certains tirages nombre d'ausgrammes possibl mais implaçables

sar la grille. Соппис на эстарble, on peut conjufigurent dans la tière partie du première partie da Petit Larousse

illestré de l'amée. (Les noms propres ne sont pas admis.)

35. ACEEPSS. SOLUTION DU Nº 485 1. INSPIRA. - 2. ADORONS. - 3. RASERAS. - 4. EUPHORJE.

- 5. ERGOTINE, alcalorde de l'ergot du seigle. - 6. NEO-DYMES, métal rare. - 7. ARETES (RATEES, REATES, TAREES). - 8. SUCASSES. - 9. USINE-RAI. - 10. OSMONDE, lougère. -11. YTTRIUM - 12. OSERAIE 32 EEIILNRT. - 33. AINSTT (ENROBAS, BORANES). -



(+ 1). - 34. EEELMOTT. -

16 IDEALISA. - 17. XYLOLS. - 18. UVEITES. - 19. SAPONACE. - 20. EVACUER (CERVEAU). - 21. IPOMEES (EMPOISE EPI-SOME, IMPOSEE). - 22. SUI-VANT. - 23. ARIENNE (ENRENAL). - 24. NOMMENT. - 25. AEREES. - 26. ARMERONS (RAMERONS, REARMONS). - 27. DEMODAS. - 28. AOUTIEN (ENOUAIT, OUATINE). - 29. TYROSINE. - 30. RANIMENT (MARINENT). -MENT (MARINENT):

- 33. ECORCERA. MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET.

Une sal

a chara come c

`≃....

42

11代数 また エン・大変など集

EVICUS 344 

MASITAY DE STE 1. 集新 15 条章 200 (1 g = -7.2and the second

.... 1000 # passer Kin a sign

t Paris. Virs The land eds 24 z Alicools Server all pedigiens.

...

A 5

\* 757

TE KOSOTKOA (180)

- 25ey

1**4** 3

10

. . .

" T IVE

¥ 3434769

. . .

•

AUTO CONTRACTOR

14. -1

77

n.

€. 4

寧 元

are established

Sharps I .

AND THE STATE OF THE

Alternative State of the State

Le Monde sans visa • Samedi 5 décembre 1987 19

Victoria Lauberhorn Wengen Bernet Oberland

34. —//16. — srion site, sejour et sassou parité peut déjeuner, dr. buffets aux chandelles.

Arrangements de ski avantageux : dere-pension, bain/amenus au chou, incl. abennement paur 22 remontées
mée. à partir de 727.50 F/7 jours ou bien à partir de
1 324 F pour l'a jours.

Arrangements forfaitzires en été.

Michal Victoria-Lauberborn (21-382) Wangen, Tel.: 1941/38/56-51-51. Tälen 923 232. tem. 5 + H Complex

TROUGHT HOW WORT

HÔTELS

Investissez dans l'île de Ré à 150 m de la mer - à Rivedoux 30 charmantes résidences insulaires

biotties dans un coin de verdure

LE VILLAGE DE L'OMBRE DES PINS.

T. 2, T. 3, avec patio et jardinet prix à partir de 350 600 F + 3 % frais

— Invraison juin 88. Cabina Gaudachon - 4 qui Dupern - La Rocielle Tél. : 46-41-22-91 et 46-41-42-97

Au centre de Wengen, bôtel de famille de l'e cat. totale-ment rémové. Sejour agréable garanti, grand confor-assiré, restaurants, bur et café accueillants. Chambres avec bain/w.-c. téléphone, tadio demi-pension, menus au

84, -/116. - scion site, sépont et saison. Builet nehe de

73710 PRALOGNAN-LA-VANOISE

Skis, promenades, centre aqua-récréatif

HOTEL LES AIRELLES\*\*

Pl. sud. Conf. Cuis. de femme. 7 jrs pens. Noël 1750 F. Janv. 1500 F. Fév. 1960 F.

Tél. 79-08-70-32.

05490 SAINT-VĖRAN

(Hautes-Alpes, Queyras)

Pare rég. Site classé. Stat. village. Piste,

fond, Plus hie comm. d'Europe, 2040 m. LE VILLARD, 161, 92-51-03-31

Chamb. - studio + cuisinette-grill.

Depuis 450 F pers./semaine.

BEAUREGARD, tél. 92-45-82-62

Pensions de 1617 F à 1848 F sem

Demi-pens. de 1 267 F à 1 617 F.

38250 VILLARD-DE-LANS (Vercors)

HOTEL\*\*

dans un cadre reposant, ski ou villégiature. Tél. 76-95-10-96.

PROVENCE

ROUSSILLON - 84220 GORDES

MAS DE GARRIGON\*\*\*

LE PETIT HOTEL DE CHARME DU LUBÉRON

Étape gourmande. Passez-y un séjour ou

Italie

VENISE

HOTEL LA FENICE

ET DES ARTISTES

(près du Théâtre la Fenice)

5 minutes à pied de la place St-Marc.

Atmosphère intime, tout confort.

Prix modérés.

Réservation: 41-52-32-333 VENISE.

Télex: 411150 FENICE 1.

**Suisse** 

SAINT-MORITZ (Engadine)

KHILM HOTEL

L'hôtel de 5 étoiles avec la plus grande

CH-700 SAINT-MORITZ

Tél. 1941/82/2-11-51. Télex 74472.

**TOURISME** 

Ferme de la Besse XVe siècle

SÉJOUR SKI DE FOND

Sur le haut plateau ardéchois

7 jours pension + encadrement

+ matériel 1 200 à 2 000 F

DOCUM. CRAT, sur demande.

Tél.: 75-38-80-64 ~ MÉJEAN Gérard.

07510 USCLADES RIEUTORD.

tradition. Centre mondain et sportif.

Directour : Dante Apolior

us week-end cet autom Tél 90-05-63-22.

enent - LE PRÉ FLEURI -

MÉRIBEL

Exceptionnel.

Tout est compris

même la vaisselle.

A partir 10000 F/mi.

Jean ROBERT, 61-22-01-22.

Côte d'Azur

06160 CAP-D'ANTIBES

MOTEL ROI SOLEIL

153, bd Kennedy, A 500 m de la mer. STUDIOS t: cfi. Park., piscine. 2 pers. 1100 F la sem. 1715 F 2 sem. 3000 F 4 sem. Lc. 15ad juin, juil. 200t, sept.1. Tél. 93-61-68-30.

06500 MENTON

HOTEL DU PARC\*\*\*

Tél.: 93-57-66-66. Près mer. Centre-ville. Parking. Grand jardin. Cuis. réputée. Dépliant sur dem.

NICE

HOTEL LA MALMAISON

Mapotel Best Western \*\*\*\*NN
Hotel de charme près mer,
calme, grand confort.
TV COULEUR PAR SATELLITE

Restaurant de qualité.
48, boelevard Victor-Hugo, 06000 NICE
Tel. 93-87-62-56 - Telex 470410.

HOTEL VICTORIA\*\*\*

Montagne

# - A TARIF

# Une salade de Romains

l'assiette, de M. Georges Blanc (Laifont édit.), qui se révèle un très beau livre... de photographies... l'auteur nous dit que la salade a été inventée à Londres, après la Révolution, par un exilé, le chevalier d'Albignac ; la salade assaisonnée. C'est évidemment idiot. Le mot venant de sel (ce qui n'empêche point l'auteur de nous donner une salade de fruits, erreur devenue courante), on imagine mal nos ancêtres mangeant leurs feuilles crues sans assaisonnement. Il eut suffi à Georges Blanc de se reporter an Dictionnaire portatif de cuisine (1770). pour y trouver à l'article - salade » : - Composé de plusieurs plantes potagères crues, dont l'assaisonnement est le sel, le poivre, l'huile et le vinaigre. On y ajoute des herbes aromatiques.

L'histoire du chevalier d'Albignac, rapportée par Brillat-Savarin, est autre. Exilé et impécunieux, il imagina de s'improviser salad maker, et, le snobisme aidant, il n'y eut plus de maîtresse de maison, dans la gentry, qui ne voulût servir à ses invités une salade composée par notre malin chevalier.

Mais quoi, n'est-ce pas le vieux-Goncourt qui notait dans son Journal : « Peut-être la salade divise-t-elle encore plus les hommes que la politique. »?.

Le père de la Bella de Jean Giraudoux aimait à préparer puis à remuer la salade lui-même. devant ses invités. Préparer une salade devient alors tout à la fois une attraction et un exercice de style. Si, au restaurant, les maitres d'hôtel n'étaient plus que des porteurs de plats, la préparation d'une salade s'inscrirait, après le découpage d'une volaille, le tran-

d'un service de classe. Ty pensais en lisant Cent vingt

chage d'un train de côtes de bœuf,

dans le ballet gestuel et captivant

receiles pour composer les

salades (éditeur J.-P. Taillanlui!) la recette de la salade César.

dier), signé de Toutoune et de son chef Jean-Louis Huclin. Toutoune est la restauratrice que l'on sait (5, rue de Pontoise, Paris-5e; tél. 43-26-56-81.), dont l'ardoise est un des meilleurs rapports qualitéprix de Paris. Donc j'ai retrouvé dans cet ouvrage (qui sera bien utile aux maîtresses de maison,

On la trouve rarement aux cartes de chez nous, peut-être justement parce qu'elle demande à être préparée en salle, avec méticulosité et maestria tout ensemble. Voire ostentation du geste. N'oublions point qu'elle est d'origine italienne si née en Californie (aux environs de 1920 croit-on)

Rome, Il y faut d'ailleurs de la

Mais notez plutôt qu'il faut un de gros sel. A la pâte obtenue

On aura d'autre part esseuillé trois petites romaines, bien lavées, séchées seuille par seuille puis coupées en morceaux égaux. On les versera dans la sauce et on retourners longuement pour les

Puis on plongera trois œufs dans de l'eau bouillante, une douzaine de secondes, et on les cassera sur la salade. On arrosera d'un jus de citron (non traité au diphényl, bien sûr!) et l'on poudrera de 150 gr de parmesan rapé.

On retournera et temuera encore avant d'ajouter trente petits carrés de pain de mie dorés en poèle dans l'huile d'olive. Un

La salade César est une trouvaille de génie, je le proclame.

ment. Les amateurs de vin vous diront qu'il ne saut pas offenser celui-ci par l'assaut de l'acidité vinaigrée. Soit. J'imagine qu'en Italie on peut boire du lambrusco, frais, moustillant et lui-même allègre comme le plat. Chez nous le beaujolais nouveau peut convenir, ou encore un mennetou salon tout simple.

LA REYNIÈRE.

• Un nouveeu chef pour la tre au point une préparation de poi-Réserve de Beaulieu. L'ancien part pour la retraite et sera remplacé dès la récuverture (10 janvier prochain) par Joël Garault, ancien chef de cuisine de l'Auberge des templiers, aux Bézards. Tandis qu'au Métropole voisin (récuverture 20 décembre, pour les réveillons), le chef, Pierre al. profite de s pour découvrir les secrets de son ami Emile Tabourdiau, le chef du

• Infatigable, le président de la chambre de commerce du Gers-en-Gascogne, André Daguin, multiplie les initiatives - heureuses! Exemple, la création d'un nouveau magret... Plus exactement des magrets de canards furnés à partir de la chair et de la peau des cuisses, moins coûteuses, formant ainsi un véritable e jambon de canard ». Création aussi d'un Institut de l'armagnac avec des cours de

Un compatriote, M. Paul Bre-

vre vert 100 % naturelle, sans conservation ni colorant, en pots pasteurisés de 100 g. C'est d'un goût parfait et d'un usage intéressant tant dans les sauces que comme condiment. Cela revient, par paquet poste, à 20 F le pot environ. Adresse: Paul Breton, boîte postale nº 5, département du Mungo, Cameroun.

 Du plus fidèle de mes lecteurs, et de sa tournée dans la région lyonnaise, il place en « plus que parfait » (et cela ne m'étonne nullement) Jacques Pic (285, av. Victor-Hugo à Valence) et en « imparfait » Les Trois Dômes (Sofitel Lyon).

 A propos de la rognonnade, j'écrivais l'autre jour qu'elle ne figure jamais sur les cartes. Erreur, elle paraît quelquefois - et toute une semaine - sur celle de Pierre-Traiteur (10, rue de Richelieu, tél. : 42-96-09-17), si brillament repris par les amis Nicole et Daniel Dez Même..., même qu'un éminent membre du Club des cent a fait la moue devant ce plat! Pas assez

Doc. gratuite: des glaces d<del>u pôle</del> eux dunes du Sahara

Yemen Spitsberg. Sahara... etc. 75017-PARIS: 43.42.45.45

d'un maître d'hôtel venu de

grand saladier en bois d'olivier. On y écrase au pilon de bois une gousse d'ail et une douzaine de filets d'anchois dessalés, un peu (elle doit être bien homogène), on ajoutera poivre du moulin et huile d'olive de première pression à froid.

bien impréguer.

dernier mélange et voilà!

Reste la boisson d'accompagne-

Bon appetit!

# 33, boulevard Victor-Hugo, 06000 NICE Tel. 93-88-39-60 Plein centre-ville. Calme. Petin parking, grand jordin, chambre, TV couleur. Tél. direct, minibar.

CERVIÈRES (Hautes-Alpes) A 1 650 m d'altitude 7 JOURS DE SKI DE FOND à partir de 1300 F Pension + encadrement moniteurs matériel. Animation soirées. 05100 BRIANCON, Tel. 92-21-01-87.

> LES GETS (Haute-Savoie) HOTEL MONT CHERY \*\*\* Tél. 50-79-74-55
>
> Au pied des pistes. Pension + forfait ski.
> Ch., bains, w.c., telé couleur. Spécial
> 2 au 23 janvier, 2755F. Cinéma offert.
> Spécial Noël 19 au 26 décembre, 3 270F.

**MOLINES-EN-QUEYRAS** 7 jours pens, compl., remoutée mécan, assur., de 1 800 F à 2170 F. Réduct, janv

et eroupes (seen, ti comp. fond ou alpin) HOTEL LE COGNAREL \*\*\*NN (16) 92-45-81-03

> LES GETS Au pied des pistes

HOTEL LA MARMOTTE\*\*\* Forfait 7 jours pension complète Janvier : 2755 F avec forfait ski 2345 F sans forfait Mars: 3278 F avec forfait ski 2460 F sans forfait

> SPÉCIAL NOEL 1987 2928 F avec forfait ski 2460 F sans forfait

Piscine couverte, sauna, solarium, garage fermé. Mini-club pour les 3 à 8 ans. Ran-données ski avec le moniteur de l'hôtel. Soirée fondue. Renseignements et réservation, demander notre brochure HOTEL LA MARMOTTE 74260 LES GETS - Tel. 50-79-75-39

MONTPARNASSE

LA GUÉRITE DU SAINT-AMOUR

209, bd Raspail, 43-20-64-51, T.L.J.

Spèc. de poissons et crustacés. PALAIS-ROYAL -LA CLE DU PÉRIGORD, 38, r. Croix-Pis-

Champs, 40-20-06-46. F. dim. Spec. Sud-Ouest. Pois. fins. env. 230 SC.

PARMENTIER GEVEN LE FLEURY, 139, av. Parmentier, 10. F. merc.

42-38-36-97. Choix de poissons et sa carte.

LE SARLADAIS, 2, r. de Vienne, 8. SAINT GERMAIN-DES-PRES

SAINT-AUGUSTIN

LA FOUX, 2, rue Clement (or). F., dim. 43-25-77-66. Alex aux fourneaux.

PETITE CHAISE, 36, rue de Grenelle uj. 42-22-13-35 / Menu 106 F Service et vin compris.

Aux quatre coins de France

Vinset alcools

MONTLOUIS AO.C.

Pour connaissaurs \_ Vin blanc sec. 1/2 sec. Moelleux et méthode champenoise Tarifs sur demande.
A. CHAPEAU, vigneron,
15, rue des Ahres, Hussesu
37270 MONTLOUIS-SUR-LOIRE.

CUVEE DU VATICAN VINS DE CHATEAUNEUF-DU-PAPE VINS DES COTES-DU-RHONE Vente directe du domaine FFONTY & FILS - B.P. = 33 DRIANIX & Route de Courthézou 84230 CHATEAUNEUF-DU-PAPE

SAUTERNES

1" GRAND CRU CLASSE
CHATEAU LA TOUR BLANCHE
BOMMES 39210 LANGON

Tel.: 56-63-61-55

Tarifs sur demande Vente directe



## **CLOS LABARDE** SAINT-EMILION GRAND CRU

Tarif et documentation sur demande à : Jacques BAULLY, propriétairo-vigneron, -BERGAT -, 39330 SAINT-ÉMILION TG: 51-74-40-26 et 57-74-43-39. CHATEAU ROSE SAINTE-CROIX

LISTRAC MÉDOC Direct de la propriété. T&I. 56-72-04-00.

Conditions spéciales pour commandes groupées. PH. PORCHERON 33460 MARGAUX

MERCUREY A.O.C. Venta directa Turif sur demande. Til. 85-45-13-94, Domuine marces, L. Modris, 71580 MERCUREY.

AOCSt-Émilion 86 . . . 25 F la hout. AOC Bordeaux sup. 86 15 F ta bout. Cubi 30 L: 360 F. Doc. sur demande. Afain DEBACQUÉ, Condat, 33500 LIBOURNE. Tel. 57-74-14-90.

> URGENT Commandez votre

CHAMPAGNE DES FÈTES . Priorité à la qualité L'expérience du la différence

CHAMPAGNE DU RÉDEMPTEUR BAN Milliamo 82 - Médaille d'argent Sillection mondiale MONTRÉAL 88 Offre spec. déquatation 6 bout. : 460 F TTC franco. Pour cde + 24 bout

mun primer. Timil our demande. Direct de la propriété. CL DUBOIS, «Les Almanachs» Venteuil, 51200 ÉPERNAY. ......Tél. (16) 26-58-48-37

Bristol parisien.

perfectionnement (renseignements à l'IPIA, ZI d'Engachies, 32000

ton, exploitant au Cameroun une plantation de poivre, vient de met-

chic, peut-être ?

de 12 voyages à suivre à la trace... a pied, en 4x4 et sous les étoiles

# (Publicité) -

# INDEX DES RESTAURANTS PAR QUARTIER

ALESIA - PORTE D'ORLEANS A LA BONNE TABLE 45-39-74-91 12, r. Friant, PARKING, Spéc. POISSONS,

L'ENCLOS DE NINON, is les jours : 42-72-22-51, 19, bd Beaumarchais, 4. Spécialités SUD-OUEST.

SAUMON, RENNE, CANARD SALE

RELAIS RELLMAN, 37, r. Franc-Is, 47-23-54-42. Jusq. 22 h 30. Cadre élég.

F. samedi, dimanche.

MADELEINE PRUNIER MADELEINE, 9, rue Duphot, 42-60-36-04. Spec. de la mer. Menu midi et soir 150 F.

JARDIN DES PLANTES LE HONGROIS DE PARIS LE PAPRIKA, 43, r. Poliveau, 5. 43-31-65-86. Orch. zzigane de Badapest, le suis

ENTOTO 45-87-88-51 - P. dia.

LE PICHET, 174, rue Ordener. 46-27-85-28. Prod. Sud-Ouest. Gril. poisson. F. jeu. soir et dim. TPARNASSE RASPAIL - BREA

CAVEAU F .- VILLON, 64, r. Arbre-Sec,

42-36-10-92. Ses caves du XV. F. sam. et lundi. P.M.R. 170/200 F.

- MAIRIE DU XVIII

LE BOMBAY MANAL 43-25-12-84. F. lundi Spec. indicanes : tandoori, curry, biryani.

LES HALLES

BATIGNOLLES ROME EL PICADOR, 80, bd des Butignolles 43-87-28-87. PAELLA, ZARZUELA, BACALAO, GAMBAS. F/bundi, mardi. Plans à emporter.

142, ov. des Champs-Bysées, 43-59-20-41 COPENHAGUE, 1 dtage. F. aofit. FLORA DANICA, et son jardin r.d.c.

# Pajot en Star aux Jeux



En « réserve » de la Coupe de l'America, jusqu'au dénouement du défi néo-zélandais, Marc Pajot va à nouveau goûter à l'aventure olympique. Médaillé d'argent aux Jeux de Munich en 1972 puis neur des régates préolympiques de Montréal en 1975 avec son frère Yves sur Flying-Dutchman, il visera cette fois la qualification pour ses troisièmes Jeux en Star. Ce dériveur au lest important (407 kg pour un déplacement de 671 kg) rappelle aussi les douze mètres II par sa grand'voile. Avant de remporter par deux fois la Coupe de l'America, Dennis Conner avait d'ailleurs été sacré champion du monde en Star.

Dossier réalisé en collaboration avec Voiles et voiliers.

# Le moteur met les voiles

E monde de la plaisance rallie le CNIT de la Défense pour la vingtcinquième et dernière fois. Le Salon nautique international, qui campait à l'ouest de Paris tous les hivers, se repliera dès l'an pro-chain sur le Parc des expositions de la porte de Versailles.

Les neuf cents exposants venus de vingt-cinq pays et les trois cent mille visiteurs attendus vont arpenter les 82 000 m² de cette montgolfière en béton brut de décoffrage avec, au cœur, comme un pincement. Nostalgie...

Les fidèles qui, un quart de siècle, ont rapé leurs docksides sur les escaliers reliant les cinq niveaux - au un : embarcations à moteur; au deux: équipements; au trois: voiliers; au quatre: loueurs et écoles; au cinq : planches à voile - se laisseront ballotter par le ressac des souvenirs.

Sous la voûte du CNIT, la plaisance a émergé, s'est affirmée, a surfé la vague de l'expansion, et se trouve confrontée à un marché désormais maussade. Trois dates-

1965. Charles de Gaulle est le premier président de la République à inaugurer le Salon. Le tout nouveau vainqueur de l'Atlantique, Eric Tabarly, est refoulé à l'entrée. Il a oublié son uniforme. Les croiseurs de plus de sept mètres de long font l'événement. Dans un recoin, Annette Roux, jeune responsable du futur numéro un mondial, les chantiers Bénéteau, présente un canot en plastique: le Flétan. Elle décroche quatre-vingt-dix commandes. Elle est ravie.

1984. Deuxième prèsi visite, François Mitterrand découvre un panorama totalement bouleversé. La planche à voile frime » dans les hauteurs du CNIT. Le catamaran percute les mentalités. Après avoir dynamisé la course au large, il s'assagit pour séduire les amateurs de croisière. Les chantiers français règnent sur le marché mondial. L'exportation va fort pour Bénéteau et Jeanneau, les producteurs vendéens.

1987. Janvier et décembre, deux Salons pour une seule année. Le changement de dates anticipe sur le changement de lieu. Ûn directeur de chantier charentais Le nautisme tient son dernier Salon au CNIT de la Défense du 4 au 14 décembre.

Les embarcations à moteur y font une percée remarquable qui compense la stagnation des ventes de voiliers. Avec Philippe Stark comme fer de lance, le design prend ses aises dans les carrés.

s'en réjouit : « Le client attendra moins longtemps pour découvrir les nouveaux modèles et pour se décider. Le travail sera mieux réparti. Les automnes calmes et incertains vont raccourcir. . Seuls les Salons à flot de septembre, et en particulier le Grand Pavois de La Rochelle, devraient en souffrir. Pour faire savoir que le Père Noël a pris de l'avance, la Fédération des industries nautiques (FIN) n'a pas lésiné. Elle a diffusé de la publicité dans dix-

## Amorce de récession

Pourtant, Alain Madelin, le ministre de l'industrie, va inaugurer le Salon d'une profession qu'inquiète l'amorce d'une récession. Le nautisme français a réalisé un chiffre d'affaires 1986 de 2,1 milliards de francs. L'attraction pour les unités de grande taille explique la légère progression de 9 %, mais les immatriculations diminuent de 3,9 %.

Le «frémissement» pressenti par la FIN l'an passé aura fait long feu. Secoués par la tourmente boursière, les marins spéculateurs ne vont plus pouvoir se permettre les folies qui dopaient la vente des grandes unités. Avec un dollar affaibli, les exportations en léger repli se réorientent vers la CEE. Seul Bénéteau peut jouer de son unité de production américaine pour amortir la sinusoïde du billet vert. L'ouverture du marché européen en 1992 n'affole pas outre mesure une industrie en pointe dans son domaine. Mais la bagarre pour la définition de normes uniques de construction s'annonce rude. Les ventes de planches à voile stagnent, mais à un niveau confortable pour les français Bic et Tiga. Et l'occasion trouve toujours autant de larrons.

La tendance vrombissante du marché, c'est l'engouement pour

les bateaux à moteur avec quatre vingt-douze nouveautés présentées. Apprentissage aisé, utilisation à la demande indépendamment de la météorologie, parenté avec l'automobile, le moteur permet aux plaisanciers d'aller sur l'eau sans prendre la mer. La sécurité du « teut-teuf » dédramatise l'univers marin. « Les Français ne souhaitent plus s'impliquer autant dans leurs loisirs », analyse une étude sur «les freins à la pratique du nautisme ». L'apprentissage de la culture nautique, avec ses codes et son vocabulaire, rebute. La satisfaction rapide et simple des envies de vent et de vagues passe donc par la location, qui se porte bien, et par le moteur. Avec leurs vedettes découvertes et fringantes, les Américains et les Italiens débarquent en force, surtout en Méditerranée. Côté Manche et Atlantique, les Français rétorquent avec des embarcations de pêche-

et au diesel ronronnant.

promenade à la cabine calfeutrée

Evasions Sur les voiliers, on vousit depuis belle lurette une secrète affection à ce moteur d'appoint Le souci toujours plus affirmé du confort et des horaires à respecter en a fait un partenaire à part entière. La gamme des Océanis, chez Bénétean, et les nouveaux Voyage, chez Jeanneau, prennent en compte un désir d'évasion qui ne se double plus d'une envie de lutter contre les éléments. Les publicités sont révélatrices de ce glissement. Elles montrent des équipières en maillot de bain flemmardant dans la «jupe» (le-prolongement arrière) d'un bateau au mouillage plutôt que giflées d'embruns et cloîtrées-

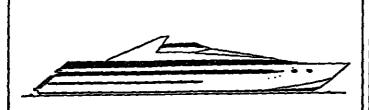
Que les purs et dars de la voile ne désespèrent pas ! Bénétean est anxieux de leur présenter son dernier-né : le First 355. A l'extérieur, tous les raffinements dérivés de la compétition. A l'intérieur, Philippe Stark, l'architecte-designer des chaises de l'Elysée et des toilettes du calé Costes, frappe fort. Marbre, acajou et aluminium pour refeire d'un objet de consommation devenu courant un élément de distinction sociale.

Les apparences se peanfinent. les détails se soignent. Les prix des équipements qui permettent une navigation «presse-bouton» chutent de façon vertigineuse. Les gammes s'étoffent, les versions prolifèrent. Comme si le perfecionnisme et la rigueur marchande confinaient l'imagination architecturale et ses délires à fond

Les multicoques de croisière, eux aussi, commencent à creuser le même sillon. Les catamarans au long cours, des pullmans, facilitent, par la perfection de leurs intérieurs, l'évolution de la location spartiate vers l'hôtellerie à bord. Seule tentative risquée en multicoques : marier, pour une taille et un prix intermédiaires, évolutivité et habitabilité. Avec le Maldives, Jean-François Fountaine, le skipper rochelais, joue

Une dernière fois, les curieux et les conquis vont s'encrasser les poumons avec la poussière du CNIT, qui stimule les angines. Ils pourront assister au mondial de fun-board grâce à une lizison avec la Guadeloupe. Ils croiseront Eric Tabarly, nouveau conseiller technique da chantier Kirié, numéro trois français depuis le rachat de Kelt. Ils s'étonneront des photos du Titanic, de la restauration des bateaux en bois d'autrefois, et du petit dériveur pour enfants. l'Optimist, redessiné par Philippe Briand, avec tous les outils prévus pour les 12 mètres de la Coupe l'America. Et, comme toujours, ils se déchausseront pour pénétrer dans ces mosquées de la mer, les grands voiliers dont les mâts grat-tent la voilte du CNIT.

LUCLE VALLANT.



# DENISON MARINE

Le premier constructeur américain de yachts rapides en aluminium vous présente ses nouveaux yachts de 20 à 40 mètres dont la vitesse peut atteindre 60 nœuds

A l'occasion du salon nautique, kit Denison vous accueillera sur le stand sportmer niveau 1-C2 du 04-12-1987 au 07-12-1987.

Pour rendez-vous, téléphoner au 47-75-99-22 ou contacter le représentant de la société SPORTMER, 8, place Blanqui

83990 SAINT-TROPEZ. - Tél. : 94-97-32-33.



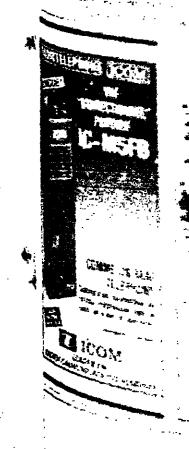




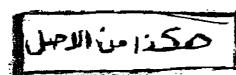
. ..... E partir

텔 : . .

400







The description of the best of Company of the second of the s

Ma Control of Name of

And the second 7.0 A 1 1 4 2 2 2

- 10 - 27

10 77 42

# et de la plaisance

# Coupe de l'America : le retour des géants

Le Yacht-Club de San-Diego devra défendre l'été prochain la Coupe de l'America, reconquise par Deuis Couner en février à Frementle (Australie). Les Améri-cains ent renoucé à faire appel du ingement de la cour suprême de l'Etat de New-York qui avait estimé le défi des Néo-Zélandais conforme aux prescriptions de l'acte de donation de la Coupe rédigé en 1887. Les autres challengers ne seront pas admis à ces duels sur des volliers géants de 90 pieds de longueur maximale à la flottaison qui remplaceront les traditionnels 12 mêtres JL.

AIGUIERE d'argent de 124 onces offerte par la reine Victoria aux marins de la goélette America, le 22 août 1851, a déjà rapporté beaucoup plus que son pesant d'or aux Néo-Zélandais. A l'annonce du jugement de la cour suprême de l'Etat de New-York (le Monde du 28 novembre), la Bourse néozélandaise a vécu son jour le plus faste depuis le début de la crise fmancière. Un coup doublement profitable pour Michael Fay, directeur du dési et de la Fay-Richwite Merchant Bank, qui aurait gagné quelque 50 millions de dollars néo-zélandais dans ces opérations.

Aux milliardaires qui, de Sir Thomas Lipton au baron Bich, ont vraiment tenté, par idéal ou dési personnel, de ravir la Coupe de l'America aux richissimes membres du Yacht-Club de New-York, ont succédé récemment les financiers et grands capitaines d'industrie intéressés par les retombées économiques de la conquête du plus vieux trophée sportif du monde.

Depuis la Nouvelle-Zélande, Michael Fay avait pu observer en voisia l'extraordinaire impact de la victoire « historique » des Australiens en 1983. A l'occasion des régates de 1987, M. Desmond Dans, ministre du travail de l'immense province occidentale, avait pu célébrer la « redécouverte de l'Australie - et se féliciter du miracle économique provoqué par la venue à Perth et à Fremantle de 750 000 visiteurs.

naire technicité de la série des 12 mètres II, les mises pour participer sont, depuis 1983, à la hauteur des enjeux économiques. Ainsi le Yacht-Club de New-York annonçait un budget de 2 millions de dollars en 1974, de 3 millions en 1977, de 4 millions en 1980. Celui des Australiens atteignait 8 millions de dollars en 1983 et celni du Yacht-Club de San-Diego, 17 millions de dollars en 1987. Pour sa campagne de 1991, Marc Pajot estimait que 200 millions de francs lui seraient néces-

## Les défis nationaux

Les défis entre yacht-clubs sont devenus de véritables défis nationaux, soutenes financièrement par de grosses industries et technologiquement par des sociétés de pointe dans les domaines de l'aérodynamique, de l'hydrodyna-mique et de l'informatique. Pour 1991, les vingt et un défis déposés vienment tous de pays très industrialisés. Les Japonais, les Allemands de l'Ouest, les Danois, les Suédois et les Espagnols se sont joints aux Australiens, aux Francais, aux Britanniques, aux Canadiens et aux Italiens.

Mais Michael Fay les avait pré-cédés en lançant un défi plutôt inattendu des le 15 juillet. Malgré le dynamisme de son industrie nautique et le talent de ses architectes et de ses navigateurs, ce « petit » pays de 3 millions d'habi-tants, qui tire l'essentiel de ses ressources de l'agriculture et de l'élevage, pouvait difficilement suivre l'escalade financière. Les Néo-Zélandais, qui avaient déjà montré leur habileté à jouer avec les imprécisions des règlements en imposant une coque en matériaux composites dans la dernière édition, ont misé sur la surprise pour tenter de prendre de vitesse les Américains.

Négligeant les règles de l'IVRU (International Yacht Racing Union), du Yacht-Club de New-York ou de l'Association mais intrinsèquement beaucoup

adoptées par consentement mutuel pour ces régates, les Néo-Zelandais ont choisi un retour aux sources en se référant à l'ultime ment à l'Acte de donation, leurs version de l'Acte de donation (deed of gift) de la Coupe, rédigée en 1887 par George Schuyler, dernier des cinq copropriétaires de la goélette America.

Délaissant les 12 mètres JI utilisés lors des dix dernières éditions de l'épreuve depuis 1956, les Néo-Zélandais ont défié le Yacht-Club de San-Diego sur un voilier de 90 pieds (27,43 mètres) à la flottaison, soit à la taille maximale mentionnée dans l'Acte de donation. Le défi devait être relevé dans les dix mois. On imagine la surprise des Américains, qui préparaient la prochaine édition de la Coupe avec vingt et un challengers pour mai 1991 ! Et le désarroi de Dennis Conner qui, depuis 1974, a passé entre 8 000 et 10 000 heures sur un 12 mètres JI, soit quatre fois plus de temps que le plus expérimenté de ses adver-

Si les Néo-Zélandais ont gagné la première manche avec le jugement de la cour suprême de l'Etat de New-York, les représentants du Yacht-Cinb de San-Diego n'ont pas dit leur dernier mot et entendent à leur tour exploiter scrupuleusement les droits reconnus an «defender» dans l'acte de donation. Ainsi le challenger est obligé de préciser dans son défi quelques unes des carac-téristiques principales de son bateau (gréement, baux à la flottaison, maître bau, tirant d'eau, etc.) et ne peut plus les modifier. Le « defender » se doit seulement de respecter la taille maximale fixée par son adversaire.

## Un catamaran à Hawai ?

Alors que les Néo-Zélandais sont déjà bien avancés dans la construction de leur monocoque, qui devrait être mis à l'eau fin mars 1988, les Américains envisageraient d'opter pour un... catamaran de longueur identique,

internationale des 12 mètres JI, plus rapide. Ils pourraient fixer les régates à Hawai en septembre sur un plan d'eau beaucoup plus venté et exiger que, conforméadversaires rallient le lieu des régates par la mer.

Ce changement de cap ne fait pas l'affaire de la ville de San-Diego, qui misait sur 1,2 milliard de dollars déversés dans l'économie locale en 1991. La municipalité envisage d'ailleurs de faire appel du jugement de la cour suprême. Il plonge aussi dans l'expectative les vingt et un challengers, dont certains avaient déjà investi dans la preparation de leur 12 mètres JI, comme le promo-teur immobilier japonais Kobayashi qui a racheté pour 7 millions de dollars les bateaux australiens d'Alan Bond. Certains envisagent de faire valoir leurs droits en jus-

Pour la France, trois défis avaient été lancés aux noms du Yacht-Club de Nice (Sportifs associés organisation), du Yacht-Club d'Europe et de la Société nautique de Sète (Marc Pajot). L'Association pour l'America's Cup en France a déjà réuni douze entreprises, qui ont accepté de verser une mise de fonds initiale de 300 000 francs pour permettre le lancement des programmes de préparation. Marc Pajot a renouvelé ses contrats avec Dassault pour l'hydrodynamique, le Centre national des recherches spatiales pour l'aérodynamique et Hewlett Packard pour l'informatique.

Ces programmes et la collecte de fonds vont sans donte être considérablement raientis jusqu'au dénouement du duel entre Américains et Néo-Zélandais. Si les Américains l'emportaient, ils auraient, en effet, l'intention de revenir au 12 mètres JI et de relever les défis déjà enregistrés à la date prévue. Pour Marc Pajot, ce contretemps aurait un petit avantage : lui permettre de se consacrer entièrement avec Stephan Poughon à la préparation des Jeux olympiques de Séoul, qu'il espère pouvoir disputer en Star.

GÉRARD ALBOUY.

# **SOS** sauvetages

Ambroise Guellec, secré-taire d'Etat à la mer, refuse que la puissance publique continue à assurer seule le financement des secours en mer. Il demande à la Fédération de voile d'apprécier la compétence des skippers et la solidité des bateaux. Coureurs et organisateurs d'épreuves oceaniques a apprécient pas.

DENDANT to course La Baula Dakar, une vague emporte Daniel Gilard, skipper pondéré et expert mantime soucieux de sécurité. Ramenant à petite vitesse le catamaran vers les Açores, Halvard Mabire, son équipier, constate : « A la pêche, il y a ça. Et la peche n'est pas remise en question. C'est le tribut à payer à la mer. >

Le secrétaire d'Etat à la mer, Ambroise Guellec, presente, le 17 novembre, un projet de réforme sur la sécurité des courses et l'assortit de considérations cinglantes : « On dérive de la haute compétition vers les jeux du cirque. » Il met en balance les profits médiatiques de sponsors friands d'épreuves risquées en solitaire et en double et la faiblesse de la part de budget consacrée par les organisateurs à la sécurité : « Pas plus de 1 %. »

Son projet de réforme a deux

L'Etat refuse de continuer à supporter la totalité des frais de recherche. Une heure d'avion sur Brequet-Atlantic revient à 60 000 F. Pour la Route du thum 1986, les marines française, espagnole, portugaise et britannique ont engagé 5,5 millions de francs. Riches en épreuves de multicoques, la France craint d'être mise au ban de la communauté internatio-

- L'administration envisage de transférer à la Fédération française de voile la charge d'évaluer la compétence des skippers, les règles de conception et de fabrication des engins de course et la définition des iquipements de sécurité.

Le petit milieu de la voile open a très mal pris le projet de M. Guellec. Sans aménité, on rappelle au ministre sa parade,

revêtu du polo du commanditaire, aux côtés de Loic Caradec, après le record de l'Atlantique du catamaran Royale. On le soupçonne de faire grand cas de fortunes de mer survenues à des stars du cirque bleu ; Loic Caradec, Daniel Gilard ou Eric Tabarly, et de surestimer la responsabilité des multicoques. Depuis 1973, cinquante victimes ont pén lors des courses en mer dans le monde. Le multicoque en compte moins d'une dizaine à son passif.

Les organisateurs crient qu'on les étrangle. La voile open terde à finir se crise de croissance. Le créateur de la Route du rhum, Michel Etevenon, souligns l'obligation faite aux participants de se munir de balises Argos qui, via satellite, diffusent les positions des bateaux et, si nécessaire, les signaux de détresse.

« Soyons créatifs, arrêtons de brandir le martinet administratif », s'offusque Bruno Peyron, le représentant des coureurs. A Dakar, à peine débarqué de son catamaran mené à la diable, le Baulois, sans perdre le temps de se raser et de se doucher, a lancé un appel d'offres. Il incite les industriels à inventer un système de repérage miniature permettant de revenir sur un homme à la mer. Les projets affluent. Le marin du dimanche a tout à y gagner.

Bruno Peyron a beau jeu de rendre aux pilotes d'essai que sont les skippers ce qui leur revient dans la conception de matériel fiable pour la plaisance. Focs à enrouleur permettant de réduire la toile facilement, pilotes automatiques suppléant neurs par satellite situant precisément le bateau viennent en droite ligne de la compétition.

Bref, le Conseil supérieur de la navigation de plaisance, qui, après l'avoir initié, hérite du ier, consulte à tour de bras. La Fédération française de voile pourrait se saisir de l'opportunité qui lui est fournie de reprendre pied dans un univers qui a grandi sans elle. La voile open recherche sans se l'avouer une autorité sportive indiscutable capable d'imposer une règle du

# SALON NA NENTO LE DU 5 AU 14 DECEMBRE 87 CNIT-PARIS LA DEFENSI TOUS LES JOURS DE 12 H A 19 H. SAMEDI ET DIMANCHE DE 10 H A 19 H. NOCTURNES LES 8 ET 11 DÉCEMBRE DE 12 H A 22 H. RESERVÉ AUX PROFESSIONNELS LE 4 DÉCEMBRE DE 10 H A 19 H ET TOUS LES MATINS SAUF LES WEEK-ENDS DE 10 H A 12 H.

RADIOTELEPHONE ICOM BIDIRECTIONNEL PORTATIF C-M5FB ICOM LEADER EN

BADIOCOMMUNICATIONS MARINES



CHARENTE - LORRAINE - ILE-DE-FRANCE

150 bateaux tout confort et SANS PERMIS LOCABOAT PLAISANCE - Port-au-Bois - 89300 Joigny Tél.: (86) 91-72-72 - Télex 801 184 Salon nautique, niveau 1 - stand D 15

# LOCATION **DE VOILIERS** de 6 à 14 m

avec ou sans équipage ouvert toute l'année

AGENCE MARITIME TRANSMER.

Terre-plein Est 83980 nouveau port du Lavandoù Tél.: (16) 94-71-69-40

SALON NAUTIQUE Stand 3 BC 5 - Niveau 3 **VOILIERS JEANNEAU** 



YAMAHA MARINE sera présent au Salon Nautique du 5 au 14 Décembre VENEZ JOUER AVEC YAMAHA et GAGNER un moteur MALTA Stand 3 F 4 CNIT PARIS LA DÉFENSE

Yamaha Marine 9 hd Ney 75018 Paris Tél. : (1) 42.38.80.99



Plein ciel avec Thai. tous les jours au départ de Paris.

123, av. des Chamos-Éluséec 75000 DADIO -

123, av. des Champs-Élysées 75008 PARIS - Tél. 47.20.86.15 — 6, av. de Suède, Park Hotel 06012 NICE - Tél. 93.16.27.77

# Le Monde

# SKI ALPIN: Critérium de la première neige

# Piccard rompt la glace

Val-d'Isère de notre envoyé spécial

ÉANCE d'essai sur une petite piste improvisée de Tignes. Consciencieux, Frank Pic-card se baisse sur ses skis en position de recherche de vitesse maximum. Trois fois avec trois paires de skis différents, il passe devant les chro-nomètres en quête de la meilleure glisse. Les techniciens observent les passages. C'est à son entraîneur que le jeune descendeur va en catimini glisser le numéro de la paire qui lui semble la plus performante.

Piccard et Serge Guillaume : une vieille amitié forgée au début des années 80 lorsque l'entraîneur avait la responsabilité des juniors. Le jeune Piccard était à l'époque un

Denxième étape de la Coupe du monde de ski alpia, la station de Val-d'Isère (Savoie) accueille du vendredi 4 au dimanche 6 décembre le traditionnel Critérium de la première neige. Trois descentes, dont deux pour les femmes, sont au programme. L'absence de Carole Merle, souffrante, et de Catherine Quittet, blessée, réduit les espoirs des skieuses françaises. Chez les hommes, le groupe des « polyvalents », une nouvelle structure souhaitée par Franck Piccard, va tenter de s'imposer. Un retour sur le dévant de la scène qu'apprécierait l'enfant des Saisies, champion du moude juniors en 1981, qui a triomphé mardi 1<sup>er</sup> décembre fors d'un statom géant FIS, aux Menuires.

d'un étage à l'autre », remarque aujourd'hui l'athlète en se penchant sur son passé. Il estime qu'à l'époque il ne revait pas. Il connaissait ses possibilités et il s'appliquait. Des places honorables en Coupe du monde et une victoire en Coupe d'Europe renforcèrent d'ailleurs ses

sur les podiums. Lui, le petit gaba-rit, végète dans l'anonymat des quin-zièmes places. Des moments difficiles. Il ne trouve pas vraiment sa place dans l'équipe. Le solitaire se renferme un peu plus sar lui-même. • L'équipe, c'était une école avec des professeurs et des élèves. Per-

skieur de vingt-trois ans refuse d'être enfermé dans une seule disci-pline. Il cherche un entraîneur capa-ble de s'occuper des « polyvalents ». Les changements à la tête de la Fédération, l'arrivée de Jean-Pietre Burbod compar discreteur technique Puthod comme directeur technique national vont faciliter les choses.

Serge Guillaume, entraîneur plébiscité des juniors, prend la responsabilité d'un groupe de quatre gar-cons, Frank, Luc, Denis Rey et Jean-Luc Crétier. - On se prépare d'abord avec les sialomeurs, puis ensuite avec les descendeurs, mais surtout on vit ensemble tous les cinq à l'hôtel comme dans le minibus. Dans une ambiance enfin détendue, stages et heures d'entraînement s'enchaînent beaucoup mieux. Et la victoire fait sa réapparition. Lors



élève très doué. Un père moniteur de ski, une enfance passée sur des plan-ches à courir les pentes du coi des Saisies assurent, il est vrai, de bonnes bases. Frank gagne ses premières courses à dix ans. Il remporte le sialom, le sialom géant et la des-

Ce triplé le porte très vite vers les confrontations nationales. Six ans plus tard, il intègre l'équipe de iors. Très vite propulsé au plus haut niveau, le petit monta-gnard continue à accumuler les performances. Champion du monde des ins de dix-huit ans en 1981, il est lancé dans le circuit de la Coupe du monde. Le saut à peut-être été trop rapide. « C'est difficile de passer

E Comité national olympi-que et sportif français (CNOSF) souhaite obtenir

des indemnités pour les prési-dents des fédérations sportives.

Le projet d'un statut de l'élu sportif ayant été abandonné, le

CNOSF réclame la mise en place

d'un régime voisin de celui des maires des communes de France.

avec institution d'indemnités de

fonction, dont l'importance (60 000 F à 300 000 F par an)

varierait selon les effectifs de la fédération concernée (de 5 000 à plus de 500 000 licenciés).

e Catta southon deviait per-mattra aux présidents de se dégager partiellement ou totale-ment en fonction de l'importance de leur fédération pour se conse-crer deventage à l'administra-tion, à l'animation et à la promo-tion de leur décription a sa indicude

tion de leur discipline », a indiqué M. Nelson Paillou. Actuellement, sur les soixante cinq fédérations

sur les soxiante-card recessions syant reçu délégation des pou-voirs publics, quatre seulement sont présidées à plein temps ; athlétisme, sports équestres, ski,

« Cette solution devrait per-

convictions. . En 1983, j'ai battu Markus Wasmeier, mais juste après je me suis blessé au genou et j'ai dù interrompre la compétition pendant six mois », explique-t-il. De longues semaines de solitude. Il affirme avoir progressé mentalement à cette occasion. • Je me suis rendu compte que tout n'était pas gagné, mais que je pouvais encore progresser. » Bac-calauréat en poche, il reprend la compétition. Une nouvelle chute. Son dos le fait souffrir, mais l'opération n'est pas envisageable pour un coureur. Vaille que vaille, l'ainé des Piccard - il a six frères et sœurs -

oursuit donc la compétition. Et les résultats ne sont plus au vous. Ses rivaux se hissent

La création d'une indemnité

de fonction élargirait, selon M. Jean-François Chary, prési-dent de la fédération équestre, le

recrutement socioprofessionnel des dirigeants sportifs, qui se

fonctionnaires mis en disponibi-

lité, des retraités ou des hommes d'affaires. Une fois cette étape

franchie, des indemnités sembla-

bles pourraient être attribuées aux présidents des ligues régio-

« Bien qu'elle ne représente qu'une dépense de 13 millions de francs, qui seraient finances

par le Fonds national de dévelop-

pement du sport (FNDS), cette mesure rencontre l'opposition du

ministère du budget, qui craint sans doute que les présidents de

toutes les associations ne reven-diquent à leur tour sans avoir les

moyens d'un financement auto-

nome », a remarqué M. Georges Pfeiter, membre du conseil d'administration du CNOSF. Des

négociations sont en cours.

**OMNISPORTS**: indemnités

13 millions de francs

CRÉATEURS D'ENTREPRISES

VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS

Réception et réexpédition du courrier/Permanence téléphonique

Permanence télex/bureau maublé, rédaction d'actes, constitution de sociétés.

GEICA/42-96-41-12 56 bis, rue du Louvre, 75002 Paris

sonne ne tenait compte de notre per-sonnalité. » Pratiquant le ski depuis l'âge de trois ans, il estime avoir autre chose à recevoir que des leçons d'un entraîneur. Il vit mai le règne du Suisse Roland Francey. Il revient assommé des derniers championnats du monde (le Monde du 27 janvier au 10 février). . Je suis un être humain comme les autres. J'ai peur en descente quand le vent me fouette. Je suis émotif. Bref, j'avais envie d'être autre chose qu'un numéro dans une équipe », lance-t-il en rougissant légèrement.

Habituellement peu loquace
— son copain Luc Alphand le surnomme gentiment « Pépin », — il se
décide alors à aller trouver les res-

d'un slalom parallèle au mois de novembre à Solden (Autriche), Pio-card se qualifie et triomphe de l'Italien Alberto Tomba. La confiance est de nouveau au rendez-vous. Maigré son échec à Sestrières la semaine passée, le jeune Savoyard se déclare motivé. « Je souhaite m'amuser et je ne m'amuse que lorsque je réalise des performances -, affirme Frank.

Le garçon aux cheveux longs espère être régulier en Coupe du monde et affiche même quelques ambitions pour les Jeux olympiques de Calgary. Passionné de moto, et de guitare basse, il va tenter cette sai-son de rejoindre les meilleurs. Une place qui semblait lui être promise!

SERGE BOLLOCH.

# LES HEURES DU STADE

# Athlétisme pour présider les fédérations

Cross du Sud-Ouest à Bordeaux, samedi 5 décembre. Cross de Lorraine à Nancy et Cross de Vanves, dimanche 6 décembre.

# Basket-ball

Championnat de France. Première division (15° tour aller). Samedi 5 décembre à 20 h 30, sauf Monaco-Villeurbanne à 18 h 30. Coupe d'Europe. - CSP Limoges Bayer Leverkusen, mardi 8 décembre à 20 h 30 : Monaco-Bologne, Zagreb-Racing CF, Estudiantes Madrid-Villeurbanne, mercredi 9 décembre à 20 h 30 ; Partizan Beigrade-Orthez, jeudi 10 décembre à 20 heures.

# Boxe française

Internationaux de Paris. Samedi 5 décembre à 20 h au stade Coupertin.

# **Football**

Championnat de France. Première division (22º journée), samedi 5 décembre à 20 h 30 (Metra Racing-Nantes, A 2, à partir de 22 h 30, dif-

Hockey sur glace Championnat de France. (6° tour retour). Samedi 5 décembre à 20 h 30.

# Planche à voile

## Championnat du monde de funboard. - Jusqu'au 13 décembre à Saint-François, Guadeloupe, (c Samedi Passion », A 2, samedi 12 décem-

# Rugby Championnat de France. — (2° phase, 2° journée) dimanche 6 décembre.

Ski alpin Coupe du monde. — Des-cente féminine, samedi 5 décembre, à Val-d'Isère (A 2, 11 h 25, direct). Descente masculine, dimanche 6 décembre, à Val-d laère (TF 1, 11 h 25,

# Sports équestres Coupe du monde. Jumping de Bordeaux. ~ Jusqu'à dimanche 6 décembre.

Trampoline Chempionnats d'Europe. -Jusqu'à dimanche 6 décembre

# Karaté

à Brags (Portugai).

Nuit des arts martiaux. -Jeudi 10 décembre au stade Coubertin de Paris à 20 h.

# TENNIS: en parallèle au Masters

# Caprices de divas

Pour la première fois depuis 1980, le Masters de termis, qui réunit au Madison Square Garden de New-York les buit meilleures raquettes de l'année jusqu'au lundi 7 décembre, ne sera retransmis par aucume des six chaînes de télévision françaises. Absence des vedettes nationales ? Médiocres audiences dans l'Hexagone des meilleurs mondiaux actueis? En fait, le tennis, cousu d'or, file un

mauvais coton.

PHILIPPE CHATRIER porte d'épaisses lunettes. Y a-t-il un rapport de cause à effet ? Jusqu'à une date récente, tout le monde félicitait le président des fédérations française et internatio-nale pour la clairvoyance avec laquelle il conduisait les affaires du tennis. La réinscription de son sport an programme des Jeux olympiques apparaissait à cet égard comme l'un de ses plus grands succès : en même temps qu'elle parachevait la reconnaissance mondiale du jeu. la carotte olympique devait permettre aux autorités fédérales de mieux contrôler le jeu en tenant à l'écart managers et promoteurs, ces marchands du temple Tennis.

## Pea de stars à Séord

Moins d'un an avant les premiers échanges à Séoul, on peut se demander si ce n'est pas une victoire à ia Pyrrhus. Même dévalué, le billet vert attire plus que l'or olympique. Les stars des courts ne devraient pas se bousculer en Corée du Sud. Quant aux agents censés être tenus en respect par l'olympisme, comme les vampires par de l'ail, ils n'ont jamais été aussi puissants.

Le patron du groupe Proserv Donald Dell, ancien joueur de Coupe Davis et fondateur de l'Asso-ciation des joueurs professionnels (ATP), a organisé fin novembre en Floride un tournoi de « tennisoker ». Les quatre engagés. Lendl. Cash, Edberg et McEnroe, out disputé des sets en 21 points (à la manière du tie-break). Le point valait 200 dollars, un ace rapportait 2000 dollars, le match 30 000 dollars. Le perdant payait le gagnant en prélevant dans une cagnotte de 250 000 dollars. Résultat : Cash doit 583 000 dollars à Lendi qui l'a battu en finale 3 sets à 1.

En dépit des sommes insens mises en jeu, quel crédit sportif apporter à ce genre d'exhibition? ême le milliardaire texan Lamar Hunt n'était pas allé aussi loin en 1982, lorsqu'il offrait toiles de maitre, chevaux de course, actions de Wall Street, lingots d'or et puits de pétrole aux « acteurs » de ces championnats du monde de tennis (WCI), concurrents du Grand Prix

Mais comment s'y retrouver puis-que l'argent est devenu l'étalon du jeu ? Dur ! En simplifiant, le tennis professionnel masculin est géré par un organisme tripartite, le Conseil professionnel (MIPTC), où sont représentées le Fédération internationale (FIT), l'Association des joueurs (ATP) et les organisateurs

Le MIPTC organise le Grand Prix, compremant quatre-vingt-trois tournois distribuant au total plus de 20 millions de dollars. Pour cela, il fixe un code de conduite aux joueurs qui doivent participer obligatoirement à un minimum de quatorze tournois par an, dont cettains leur sont imposés. Semaine après oaine, cela permet de déterminer la hiérarchie mondiale des joueurs.

Mécanique sportivement parfaite,
elle est enrayée par l'intérêt personnel des vedettes.

Pour gagner 100 000 dollars dans un tournoi officiel, Lendl doit prendre le risque d'être battu par sept ou huit joneurs, donc de mettre en question son classement. Dans une exhibition, il encaisse autant, sans subir la pression de la compétition et sans porter atteinte à son rang.

Est-ce une raison suffisante pour faire la révolution? John McEnroe semble le croire. Suspendu deux mois après avoir encore une fois injurié gravement un arbitre à Flushing Meadow, l'Américain a déterré la hache de guerre contre les instances officielles du jeu. Lors du tournoi organisé par les diaman-taires anversois début novembre, il a « vidé son sac » : « Le tennis traverse à l'heure actuelle une crise importante. Il y a une perte d'intérei pour le jeu aux Etats-Unis. L'opportunité est idéale pour les joueurs de prendre leur destin en main. S'ils ne le font pas maintenant, demain il sera trop tard. Les joueurs doivent absolument controler le jeu. La manière dont est régi actuellement le tennis m'écoeure. C'est un business marqué par la prostitution et le fric. Les vrais principes doivent être restaurés.

Les propos et les actes de McEnroe ne sont pas très cohérents. Il n'empêche que, pour diverses rai-sons, d'autres champions font écho à ses revendications. Les Suédois déplorent être maltraités par les organisateurs de Flushing Meadow à cause de la télévision. D'autres ne comprennent pas pourquoi Lendi a obtenu par dérogation l'autorisation de disputer douze tournois par an. Bref, la grogne est générale. « Il va falloir que, comme les golfeurs. nous soyons maîtres de notre orgamisation ., a dit Yannick Noah, lors du tournoi de Bercy. « Sans les joueurs de l'ATP, les tournois auront les pires difficultés », a menacé Mats Wilander à Stock-

## Les avatars du sport spectacle

Caprices de divas? C'est pour l'heure la seule ligne de défense de Philippe Chatrier. « La structure actuelle du jeu officiel impose quelques obligations à une poignée de champions. En revanche, le Grand Prix offre les meilleurs chances à la masse des joueurs. Grâce aux derniers accords l'ensemble des joueurs vont bénésicier de prix en augmentation constante, d'un pian de retraite très attrayant, sans compter les compensations financières pour L'ATP.

Le président de la FIT a également beau jen de rappeler les ava-tars passés du tennis speciacle. - Après Wimbledon 1973, les ueurs se sont détachés de leur fédération, ils se sont vendus corps et âme à des entrepreneurs espérant devenir riches grâce au World Team Tennis (Interville). Pour cela, les propriétaires des équipes leur disaient ce qu'ils devaient faire et où ils devaient aller semaine après semaine. Belle liberté! >

Reste que l'ATP est dirigée depuis février dernier par un ancien conseiller du président Carter à la Maison Blanche, Hamilton Jordan. Or celui-ci est très influencé par l'organisation des golfeurs. Mais les structures typiquement américaines de ce sport sont-elles reproductibles au tennis, dont la caractéristique est la mondialisation et le déclin américain? Ce n'est pas évident En cain? Ce n'est pas évident. En attendant, les promoteurs profitent de la confusion. Et le public a du mal à retrouver les vraies valeurs. Après tout, le Masters, où les dollars sont distribués sans que les classements soient remis en cause, n'est-il pas une super-exhibition qui a obtenu l'estampille officielle du Grand Prix?

ALAIN GIRAUDO.



TOUT SUR LES JOURNAUX LYCÉENS

36.15 TAPEZ LEMONDE puis CDIL

IN THE APPLICATION

en e

THE OWNER

7. F.

. . .

Ilan Paulin et coa i

بيد د ۱۰۰۰ الهيما الإدامات - Man, 1-1

--- attended The property of the

are supplied to A foreign the state of

Augusta and a second

Marine Mil

# Une échographie sur deux est injustifiée

Une première en France : une conférence de « consensus » (sorte de « procès » public d'une technologie médicale) a été chographies. » Dans ces conditions, le jury formule une recommanda paris nor le Collège national des Paris par le Collège national des gynécologues et obstétriciens gynecologues et obstetriciens français sur le thème «Apport de l'échographie en obstétri-que». La conclusion est à hien des égards dérangeante pour un corps médical jusqu'à présent habitué à presente à-tout-va cet examen. « Pour une grossesse a priori normale, il est raisomable et suffisant de conseiller deux échographies systématiques par grossesse, respectivement vers quatre mois, soit entre dix-neuf et vingt et une semnines, et vers sept mois, soit entre treute et un et treute-trois semaines.»

de divas

- -: (E)

0.1.144

Les Françaises sont des championnes de l'échographie. La France détient le record du monde du nombre de ces examens pratiqués au cours de la grossesse (environ 3 millions d'échographie pour 700 000 grossesses). Cet engonement est-il médicalement justifié? Ou, au contraire, cette pratique massive de l'échographie n'aboutitelle qu'à aggraver le déficit de la Sécurité sociale? Comme si elle était taboue, cette question n'avait pratiquement jamais été débattue en

A l'étranger, en revanche, la réflexion est plus avancée sur ce sujet : en Grande-Bretagne, une seule échographie est conseillée, ecutre la sezzième et la dix-huitième semaine; en RFA, deux échogra-phies entre la seizième et la vingtième semaine et entre la trentedeuxième et la trente-sixième

C'est pour rattraper ce retard que les professeurs Michel Tournaire (maternité Saint-Vincent-de-Paul, Paris), Papiernik (hôpital Antoine-Béclère, Clamart) et Gérard Bréart (INSERM, Villejuif) viennent d'organiser, sous l'égide du Collège national des gynécologues et obstétriciens français, une conférence de consensus calquée sur le modèle anglo-saxon. Durant deux jours, huit cents personnes ont écouté trente-neuf experts faire part de leurs expé-

Un jury de dix personnes - des gynécologues-obstétriciens, des échographistes, un généraliste, un pédiatre, une représentante des associations de consommateurs - a ensuite tenté de faire la synthèse de ces deux journées de travaux, en répondant aux principales questions que se posent le corps médical et le grand public.

Première interrogation: l'échographic est-elle dangereuse? Aucun effet biologique néfaste lié à l'exposition aux ultrasons n'a été mis en évience à ce jour 5, estime le jury, ajoutant tout de même qu'« une réserve de principe doit être maintenue sur le risque éventuel d'essets désavorables que rien actuellement ne permet de prévoir Pendant ces deux journées de et qui se manifesteraient à long réflexion, les spécialistes ont visible-

tion : « Les constructeurs de matériel échographique doivent être tenus de fournir à l'utilisateur les caractéristiques techniques qui per-mettent à celui-ci de connaître la quantité d'énergie délivrée au cours de l'examen.»

Denxième question : à quoi sert l'échographie ? Sa valeur est établie », répond le jury, pour apprécier l'évolutivité de la grossesse à partir de six semaines ; estimer l'âge de la grossesse; diagnostiquer précoce-ment la grossesse gémellaire ou mul-tiple; localiser le placenta; aider au diagnostic de la grossesse extrautérine : reconnaître des états mai-formatifs généralement incompati-bles avec la vie vers vingt semaines. Le texte précise que certaines mal-formations, notamment liées à des aberrations chromosomiques, . peuvent n'être pas reconnues ».

L'échographie est également utile pour connaître le sexe de l'enfant ; apporter une aide « irremplaçable » à certains gestes instrumentaux intra-utérins explorateurs ou théra-peutiques (ammocentèse, biopsie de trophoblaste, etc.).

# Dépister et surveiller

Tout en rappelant que l'échographie comporte des limites et des pos-sibilités d'erreurs, le jury estime que la valeur diagnostique de l'échogra-phie peut être considérée comme « très probable » pour dépister et surveiller certains retards de croissance intra-utérins et certaines macrosomies fœtales. Mais qu'en revanche elle n'est « pas établie » pour apprécier l'état du col utérin et estimer l'âge de la grossesse après le cinquième mois

Cela dit, le jury formule un cer-tain nombre de recommandations importantes:

- «La demande d'échographie de la part d'une patiente pour des motifs de simple curiosité, si com-préhensible soit-elle, ne justifie pas à elle seule la pratique de cet exomen qui doit rester d'indication médicale.»

— « Les commentaires de l'écho-

graphiste ou du praticien doivent èrre particulièrement prudents à l'égard des patientes pour éviter l'effet anxiogène de propos qui peu-vent paraître anodins dans l'esprit du professionnel, mais être reçus d'une tout autre façon par l'intéres-

- Pour le diagnostic précoce de la grossesse, l'échographie n'est « en aucune façon » l'examen de choix.

Les examens biologiques suffisent. Suivent enfin de nombreuses tives à « la compétence de l'écho-graphiste » et à l'imagerie échographique « en cas d'anomalie de la sse > et en cas de « grossesse a priori normale ».

ment buté sur cette question : « Les effets savorables de la pratique de l'échographie obstétricale pour la santé publique, en terme d'amélioration mesurable de la santé des mères et des enfants, n'ayant pas encore été établis sur des éléments épidémiologiques suffisamment nombreux ni sussisamment convain-

La conférence de consensus qui avait en lieu en 1984 aux Etats-Unis sur le même sujet n'avait recommandé l'échographie que pour des indications médicales particulières (et fort nombreuses).

cants, que proposer ? »

Les spécialistes français ont pour leur part adopté une attitude différente : après avoir estimé indispensa-ble la mise en œuvre d'études épidémiologiques visant « à évaluer plus précisément l'efficience de la prati-que échographique systématique », ils ont réussi à se mettre d'accord sur une attitude pratique commune : e Pour une grossesse a priori nor-male, il est raisonnable et suffisant de conseiller deux échographies systématiques par grossesse, respectivement vers quatre mois, soit entre dix-neuf et vingt et une semaines, et vers sept mois, soit entre trente et une et trente-trois semaines. »

Au-delà du problème médical (!), quelles économies cette pra-tique permettrait-elle à la Sécurité sociale de réaliser ? La Caisse nationale d'assurance-maladie ayant décliné l'offre qui lui avait été faite de participer à cette conférence, il n'a pas été répondu à cette question (2).

Une absence jugée d'autant plus regrettable par les participants que si le système français est sans doute le « plus généreux » en ce qui concerne l'échographie obstétricale (liberté de prescription, pas ou presque de limitation), c'est en grande partie à la Sécurité sociale qu'il le

Quant aux ponvoirs publics, eux aussi absents de cette conférence, ils ne manqueront cependant pas de remarquer la « coïncidence » qui a fait du professeur Papiernik l'un des initiateurs de cette conférence, lui qui il y a quelques mois avait été dépossédé de son projet de fondation pour l'évaluation des pratiques et techniques médicales par M= Michèle Barzach. Un petit air de revanche en quelque sorte.

Reste à savoir quel sera l'impact de ces recommandations. Selon cer-taines informations, le conseil national de l'ordre des médecins aurait l'intention de les reprendre à son compte et de les publier dans son bulletin, de même que l'Académie de médecine. La nécessité de l'évaluation médicale en France feraitelle enfin son chemin? (2)

FRANCK NOUCHL

(1) On pourra se reporter avec in rêt à l'ouvrage Apport de l'échographie en obstétrique, publié par M. Tournaire, G. Bréart, E. Papiernik et M. Delecoir (diffusion Vigot, Paris).

(2) Une échographie, en France, vaut entre 170 et 400 france, selon

# Education

# Manifestations étudiantes et lycéennes un an après la mort de Malik Oussekine

Diverses manifestations sont orga-nisées, le vendredi 4 et le samedi 5 décembre, pour célébrer le premier anniversaire de la mort de Malik Oussekine, décédé après avoir été frappé par des policiers rue Monsieur-le-Prince à Paris, lors des manifestations étudiantes de décembre 1986. Une fleur à sa mémoire devait être déposée dans toutes les villes de France et une prière spé-ciale était prévue vendredi à la Mosquée de Paris.

L'agitation étudiante et lycécone, sporadique depuis une dizzine de jours, s'est poursuivie, le jeudi 3 décembre. A Paris, environ trois mille étudients et lycéens ont sillonné le Quartier Latin pour dénon-cer « la pénurie dans l'éducation tionale et l'insuffisance du bud-

get du supérieur ». Principalement étudiante, alors que celle du 26 novembre avait surtout réuni des lycéens, cette manifestation a mobilisé, pour l'essentiel, des militants proches de l'UNEF-ID, autour de siogans comme: On a eu Deva-quet, on sura le budget », ou encore: « Fac malade, c'est la faute a Valade -

festations ont eu lieu à Grenoble, Quimper, Saint-Brieue ou Lille et surtout à Lyon, Montpellier et Rennes, où les universités littéraires sont en grève. Les étudiants en let-tres de Besançon font aussi la grève des cours depuis le début de la semaine.

En province également, des mani-

Samedi soir est également prévue une coordination étudiante, et les

étudiants de Nanterre ont déjà lancé un appel pour organiser, le 10 décembre, une nouvelle manifes tation nationale.

Au ministère de l'enseignement supérieur, on ne sous-estime pas l'importance de ces manifestations du souvenir. On dément, en revanche, catégoriquement - toute intention de supprimer les examens de septembre -, comme le craint l'UNEF-ID sur la foi d'un rapport de l'inspection générale de l'administration du 21 mai. M. Valade nous a confirmé qu' - il n'en a jamais été question ». Il rappelle, d'autre pari, que le budget de l'enseignement supérieur a été adopté par le Sénat le 21 novembre.

# A la mémoire d'un beur

Par une tragique ironie du sort, le seul étudiant tué lors des manifestations étudiantes de l'an demier était un fils d'immigrés algériens. Malik Oussekine fait figure, depuis lors, de martyr et de symbole. Il n'incame pas seulement une révolte contre la violence « Plus jamais ça ! » mais l'entrée des beurs dans une action collective, avec des Français de leur âge.

Un amphithéâtre de le faculté

des lettres de Nice porte désor-mais le nom de Malik-Oussekine. Comme un gymnase de Vénissieux, près de Lyon, et une rue de La Penne-sur-Huveaune dans les Bouches-du-Rhône... Et, pourtant, celui qui est devenu --à quel prix! -- le beur le plus célèbre de France représente assez mel les enfants d'immigrés maghrébins. Malik le symbole était, par plusieurs aspects, un cas à part, sinon un contremodèle. Les victimes emblématiques correspondent rarement à

ce gu'on attend d'elles... La familie Oussekine n'appartient pas aux grandes vagues d'immioration algérienne des années 60 et 70. Installé depuis longtemps en France, le père un entrepreneur de bâtiments avait fait la guerre contre les

Malik était le plus fragile de ses huit garçons et filles. Frantous les enfants d'Algériens nés en France après 1962. - il avait commencé sa vie à l'hôpital, en raison d'une malformation rénale. D'où un retard scoleire et divers handicaps que son frère aîné. Mohammed, un homme d'affaires, s'était juré de lui faire oublier : apprentis de plusieurs langues, voyages à l'étranger, pratique de sports de luxe comme l'escrime et l'équitation. Malik étudiait à l'Ecole supérieure des professions immobilières, à Paris. Il soignait

son habillement et était conve-

nablement logé, dans le dix-

septième arrondissement. La plupart des beurs qui participaient l'an demier aux manifestations étudiantes appartenaient plutôt aux banlieues grises et aux voies de garage de l'éducation nationale.

«Last but not least», ce beur atypique, ambitieux et curieux de tout, se serait mis en tête de devenir pretre. Après s'être adressé au Centre catholique des vocations, il avait été reçu. la veille de sa mort, par un aumônier d'étudiants, le Père Sentrand Desjobert.

Chrétien, Malik Oussekine? ∢ll voulait se consacrer à Dieu, dit le jésuite. Il tenait le raisonnement suivant : Je suis Français et, en France, le catholiciame est la religion dominante. » Une phrase à rapprocher de celle que rapporte son frère ainé : « Je suis d'abord citoyen du monde, puis français, puis algérien. > Malik n'était évidemment pas

prêt à devenir prêtre. Le jésuite lui a fixé un nouveau rendezvous pour le mercredi suivant, après lui avoir remis un exemplaire du Nouveau Testament. Le ieune homme le portait sur lui, le lendemain, au moment de sa

## Un drame paradoxal

Dans la nuit du vendredi au samedi, poursuivi par trois policiers du peloton voltigeur motocyliste, Malik Oussekine, vingtquatre ans, se réfugie dans l'entrée d'un immeuble 20, rue Monsieur-le-Prince. Selon un térnoin, il est frappé à coups de pied, puis abandonné sur place. Il mourre peu sorès.

Deux policiers ont été inculpés, mais l'instruction est touiours en cours. Un carcon fragile, Malik? Certainement. II subissait d'ailleurs une dialyse deux fois par semaine.

M. Robert Pandraud, ministre chargé de la sécurité, ne se privera pas de le souligner froidement, en mars 1987, dans un entratien avec le Monde : « Si j'avais un fils sous dialyse, je l'empêcherais de faire le con dans la nuit. » On lui répliquera avec indignation que Malik ne serait pes mort s'il n'avait pas été frappé.

Saluée par le président de la République, qui lui a rendu visite, la famille Oussekine a déjà payé son brutal accès au vedettariat. D'abord, la tombe de Malik a été profanée par des croix gammées et des dépôts d'excréments. Puis le frère aîné a été accusé à deux reprises dú intenter deux procès - qu'il a gagnés - contre cet hebdomadaire. Idem pour l'une des sœurs, Fatima-Françoise, Qui a obtenu 100 000 F de dommages et intérêts pour avoir été désignée comme prostituée par Minute, avant de subir une agression.

rien, avait dit son frère aîné lors des funérailles au Père-Lachaise. On pariera de lui longtemps encore. » Tout dépend comment... Largement exploitée ici ou là, la mort de ce beur pas comme les autres a eu sur les jeunes Français maghrébins deux effets opposés : la fierté qu'un des leurs ait représenté le mouvement étudiant et reçu tant d'hommages; l'inquiétude de constater que le seul mort des événements de décembre 1986 ait appartenu à leur communauté. Face à ce drame paradoxal, ils ne savent trop que Depuis un an. à propos du

« Malik n'est pes mort pour

code de la nationalité, on beaucoup débattu devant les beurs - et à leur suiet - du droit du soi et du droit du sano. Eux-mêmes s'interrogeaient

ROBERT SOLÉ.

# **FAITS DIVERS**

# Le meurtre des vieilles dames à Paris

# Thierry Paulin et son complice ont été inculpés et écroués

M. Philippe Jeannin, juge d'instruction à Paris, a inculpé d'assassinats et de vols aggravés, jeudi soir 4 décembre, les deux mentirers présumés de vieilles dames. Thierry Paulin, vingt-quatre ans, et Jean-Thierry Mathurin, vingt-deux ans. Les deux hommes, qui ont reconnu la plupart des faits (le Monde du 4 décembre), ont été écroués.

Thierry Paulin, originaire de la Martinique, arrête mardi à Paris, est soupconné de l'assassinat à Paris de dix-neuf vieilles dames, dont neuf en compagnie de Jean-Thierry Mathurin. Ce dernier, originaire de la Guyane française, rrêté mercredi, a été inculpé de reul assassinats commis dans le dix-buitième arrondissement de Paris en octobre et novembre 1984. Les huit meurtres commis entre décembre 1985 et iuin 1986, ainsi que les deux derniers, en novembre 1987 l'ont été commis par Paulin scul.

Les deux jeunes gens, considérés comme toxicomanes, agissaient toujours selon la même méthode en étranglant leurs victimes après avoir fait subir des tortures à certaines d'entre clies.

Selon les policiers, Thierry Paulin est • un être amoral qui égrène la liste de ses victimes sans émotion apparente, comme s'il venait d'aller Oiseau de nuit, la nuit ; agresseur de vieilles dames, le jour. 🛥

Grand, athlétique, ce jeune Mar-tiniquais, teint en blond et coiffé à la Carl Lewis, a avoué ses mentres comme s'il n'y attachait pas d'importance. Il parl il quelqu avec elles pour les « janger ». Celles qui semblaient les moins vulnéra-bles, racontent les policiers, il les

Il a ainsi raconté avec beaucour de détails le récent meurtre de M™ Geneviève Germond, étranglée chez elle, le 27 novembre dernier, rue Cail (10°) : « La vieille dame avait fait ses courses juste avant l'agression, a-t-il dit aux policiers. Elle avait acheté de la viande et du pain . Les enquêteurs ont, en effet, retrouvé ces deux denrées dans son

Paulin habitait à l'hôtel. Le dernier en date : l'hôtel du Cygne, un établissement deux étoiles du quartier des Halles à Paris, où il payait sa chambre 400 francs la nuit. C'était quelqu'un de - calme, sans problème, recevant beaucoup et payant régulièrement ses notes », indique-t-on simplement à l'hôtel.

Pour les policiers, qui pressentaient dans le tueur des vicilles dames un toxicomane, Paulin n'est pas véritablement « accroché » : « !! acheter une baguette de pain ». Pour se faisait des lignes de cocaine de eux, il avait une double vie : temps à autre, disent-ils, mais, pendant sa garde à vue, il n'a pas flanché. -

# Morbide fascination

DEPUIS quatre jours toute la France connaît leur nom. Depuis quatre jours elle apparaît fascinée par cette succession d'aveux proférés sans cynisme, mais aussi sans remords, qui leur a fait revendiquer, au fil des heures d'une garde à vue, vingt et un assassinats de vieilles dames à Paris. Et déià les qualificatifs sont avancés : les monatres, les plus grands criminels. Est-ce à dire que Thierry Paulin et Jean-Thierry Mathurin seraient assurés dès maintenant de voir figurer dans les dictionnaires de l'an 2000 leurs noms tout comme figurent dans ceux d'aujourd'hui Landru et Petiot sous la dénomination de « criminels francais » ? Car déjà des comparaisons sont faites et dressés des comptes macabres. Voilà qui vient à point nommé au moment où des proiets de loi entendent restaurer la notion de présomption d'innocence...

Assurément, que les policiers de la brigade criminelle sient fait et bien fait leur travail ne saurait être discuté, et pas davantage les satisfactions qu'ils ont pu éprouver en découvrant qu'enfin était résolu le mystère qui depuis trois ans entourait une succession de crimes affreux commis par vagues. On comprend tout autant le soulagement de ces personnes ágées qui pendant si longtemps ont connu la peur dans le voisinage des victimes.

Mais pour l'heure l'opinion, plus stupéfaite et horrifiée à vrai dire que ravie, ne peut que rejeter deux garcons qui, selon les informations qu'on lui donne, ont raconté par le menu la façon dont ils tuaient, l'application qu'ils y mettaient, l'indifférence qu'ils en éprouvaient. Ce que l'on sait, ce que l'on dit d'eux, n'est pas fait pour inspirer d'autres sentiments. Une homosexualité, des inclinations à la toxicomanie, des fréquentations ordinaires de cabarets noctumes, voilà ce que l'on retient pour un portrait encore bien flou. Tout cela n'éclaire encore guère sur les mobiles et surtout sur cette indifférence, cette accoutumance mise à tuer.

certe. La soif de savoir le pourquoi de son comportement peut même en certains cas - comme celui de Paulin et de Mathurin - l'emporter sur la répulsion et le reiet auxquels normalement on le condamne. Il serait même plutôt rassurant de se dire que la démence a pu tout commander. N'est-ce pas pour cela au fond que certains sont allés demander à des psychiatres ce qu'ils pensaient de ces deux jeunes gens que ces spécialistes n'avaient, et pour cause, įamais vus ?...

Tout criminel d'habitude décon-

Pour Paulin et Mathurin, le temps des psychiatres, viendra, et au-delà vraisemblablement celui d'un proces d'assises où un président pourra dire une fois de plus aux jurés qu'ils sont invités à juger non des faits mais des

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

## Prise d'otages à la prison de Besançon

Une mutinerie accompagnée de prise d'otages a éclaté dans la matimaison d'arrêt de Besançon (Doubs). Selon les premières informations recueillies, ces faits se sont déroulés au quartier d'isolement de l'établissement où se trouvent actuellement des détenus condamnés à de longues peines, dont certains avaient été transférés à Besançon après la mutinerie des 12

et 13 novembre à la centrale de Saint-Maur, dans l'Indre. Une vingtaine de détenus ont réussi à prendre en otages trois sur-veillants, qu'ils ont entraînés dans leur quartier où ils se sont retran-chés. D'importantes forces de police ont pris place autour de la prison.

En sin de matinée, des négociations se sont engagées entre les mutins et le préfet de rgion M. Claude Silberzahn et le procu-reur de la République, M. Jean Rognon. Les détenus en révolte, pro-testent, semble-t-il contre les conditions de vie à la prison et réclament leur transfert dans un autre établis-

■ Le vacherin Mont-d'Or a-t-il feit de nouvelles victimes ? - Cinq nouveaux cas de listériose ont été enregistrés en Suisse dans le canton de Vaud depuis l'interdiction du fromage vacherin Mont-d'Or. Une femme enceinte, frappée par cette maladie, a donné le jour à un enfant également atteint. Elle a indiqué avoir consommé du vacherin durant sa grossesse. Au total, on a recensé 111 cas de listériose dans le canton de Vaud depuis 1983, ayant causé 31 décès, dont 25 paraissent imputables à la consommation de vache-

# **TAUROMACHIE**

 Un matador français obtient la grâce de son taureau. - Le matador français Christian Montcoumercredi 2 décembre, à Cancun (Mexicue) où pour la première fois de sa vie de torero, il a obtenu la orâce de son taureau, tout à la fois pour son brio dans le combat face à l'animal et pour la bravoure de la

A son premier faureau, dangereux. Nimeno II avait déjà triomphé en coupant deux oreilles. A son deuxième, Nimeno il a réalisé la rêve de tout matador : obtenir, à cause de son talent et de la caste de l'adversaire, ia grâce du taureau. « Catador » (490 kilos) restera ainsi dans l'histoire de la tauromachie pour avoir été grâcié, un événement exceptionnel. - (AEP.)



DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT Le Monde RADIO TELEVISION COMMUNICATION

a #2

A :- 4

22.72

-

A 3.8

Difference:

....

# Défense

Des transporteurs lourds pour l'armée de l'air

# La France a commandé six avions Hercules à la société Lockheed

Le constructeur américain Lockheed livrera, mardi 8 décembre, sur la base d'Orléans (Loiret), ses deux premiers avions de transport lourd C-130 Hercules à l'armée de l'air française. La commande, qui n'a pas été sormellement annoncée par le gouvernement français, porte sur six exemplaires directement achetés à la société américaine.

A l'origine, il s'est agi pour l'étatmajor de disposer d'un avion quadrimoteur capable d'effectuer des étapes intercontinentales sans escale pour compléter sa flotte d'appareils Transall qui ont besoin d'être ravitaillés en vol. Le choix des aviateurs français s'est porté sur trois versions C-130 H de l'Hercules, livrées avant la fin de cette année, et sur trois ver-

## Une lettre de M. André Giraud

Après la parution, dans nos dernières éditions datées du 4 décem-bre, d'un article, repris dans nos premières éditions datées du 5 décembre, sur les missiles nucléaires français Hadès et S-4. nous avons reçu la lettre suivante du ministre de la défense, M. André

Un article paru dans votre édition du 4 décembre annonce que les mis-siles Hadès et S-4 pourraient être modifiés ce qui, selon son auteur, doctrine française relative à l'emploi de l'armement préstratégique

Aucun changement n'est intervenu ni envisagé par rapport aux choix effectués au moment de la présentation au Parlement de la loi de programmation militaire.

Etant donnée la sensibilité de ce sujet, tout particulièrement au moment où l'Europe réfléchit à sa défense, je tiens à opposer un démenti formel à l'interprétation donnée par votre rédacteur aux informations qui lui ont été communiquées sur certaines dispositions destinées à réaliser des économies sur les programmes.

IM. Girand conteste l'interpréta pM. Garand conteste l'interpretation que nous domnots des évolutions potentielles de la doctrine française à la lamière des nouvelles dispositions prévues pour les programmes nucléaires Hadès et S-4. Il ne dément pas les informations relatives à la cap rmations relatives a magnitude plu-mée au missile Hadès de tirer plusieurs fois et à la compatibilité d ais recherchée entre la cabine de tir de l'Hadès et celle du missile S-4 pour

sions dites allongées, le C-130 H-30, livrées à la mi-1988.

Les trois premiers Hercules sont capables de transporter en voi direct, sur 4500 kilomètres, une charge de 16 tonnes, alors que le Transali n'embarque que 8 tonnes (avec deux ravitaillements en vol). Le C-130 H pourra acheminer quatre-vingt-dix combattants, tandis que la version allongée en transporte jusqu'à cent vingt-buit.

Si Leckheed a pu livrer à l'armée de l'air française aussi rapidement, c'est que la société américaine dis-

posait de quelques Hercules à « queues blanches », c'est-à-dire construits d'avance et sans client déterminé.

A ce jour, Lockheed a venda plus de 1 800 Hercules de tous types à cinquante-sept pays différents. Le coût d'un avion est estimé, en moyenne, à 120 millions de francs. En principe, la société Aérospatiale et le groupe Dassault-Breguet devraient recevoir, à titre de com-pensations industrielles, l'équiva-lent, chacun, de 30 % de la charge de travail représentée par cette com-mande à Lockheed et étalée sur une

Une conférence internationale en janvier

# Les Prix Nobel à l'Elysée

tuels et de scientifiques. Ce sera la conférence des Prix Nobel, réunie à l'initiative du président de la Répu-blique et du Prix Nobel de la paix Elie Wiesel sur le thème - Menaces et promesses du vingt et unième siè-

Les lauréats invités - soixante dix out déjà donné leur accord, sur les quelque cent quatre-vingts Prix Nobel vivants – se réuniront matin et soir à l'Elysée, à huis clos, répartis en cinq groupes de travail : droits de

## Le premier manuscrit d'Einstein sur la relativité vendu 1 155 000 dollars

Le plus vieux manuscrit

d'Albert Einstein a été vendu. mercredi 2 décembre, à New-York, par Sotheby's pour le somme de 1 155 000 dollars (orès de 7.5 millions de francs). Il a ainsi, selon la firme américaine, battu « le record des rentes de manuscrits aux Etats-Unis ». Il s'agit d'une introduction à la relativité qui a probadevait constituer l'un des chapitres du manuel de radiologie que préparait le professeur allemand Erich Marx à Leipzig. La guerre ayant éclaté peu après, ce texte de 72 pages, abondamment raturé et corrigé, n'a jamais pu

La duchesse de Lévis Mirenoix

ont la douleur d'annoncer le rappel à

Charles-Henri, duc de LÉVIS MIREPOIX,

commandeur de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945, officier de l'ordre du British Empire,

L'inhumation aura lieu dans l'intimité familiale, à Léran (Ariège), le samedi 5 décembre 1987, à 11 heures.

Une messe sera célébrée à Paris, le veadredi 11 décembre, à 11 h 30, en l'église Saint-Louis des Invalides.

natrateur
Le directeur
Et le personnel de la SEMER,
ont la douleur de faire part du décès de
leur président, le sénateur

Guy MALE,

Les obsèques auront lieu le samedi 5 décembre 1987, en la cathédrale de Prades (Pyrénées-Orientales), à

Université Paris-III. - Le samedi

- Université Paris-IV. - Le samedi

12 décembre, à 14 h 30, salle Louis-Liard, M. Jean-Clément Martin : «Sou-

venir de la guerre de Vendée (1800-

12 décembre, à 13 h 30, amphithéane Cauchy, escalier F, 3° étage. Mª Colette Gourin, épouse Becker : « Emile Zola : 1840-1867. Genèse d'une cuvre. Essai de biographie intellectuelle

Cet avis tient lieu de faire-part.

Le marquis et la marquise de Lévis

Pendant quatre jours, du 18 au l'homme, paix et désarmement, 21 janvier 1988, l'Elysée deviendra sciences et techniques, culture, une ruche internationale d'intellecrence de travail sérieuse, qui devra définir les enjeux de la fin du siècle, et donc du millénaire », a expliqué le conseiller spécial du président, M. Jacques Attali.

Parmi les invités annoncés, MM. Henry Kissinger, Willy Brandt et Oscar Arias Sanchez (paix et désarmement); Mes Rita Levi-Montalcini et M. Jean Dausset, qui parleront notamment du SIDA; MM. Gabriel Garcia-Marquez, Wassily Leontieff et Wole Soyinka, qui aborderont les problèmes du développement; M. Claude Simon parlera de la culture et M. Elie Wiosel des droits de l'homme, etc. La participation de MM. Andrei Sakharov, Lech Walesa et Desmond Tutu est incertaine. Quant à M. Menahem Begin, il s'est excusé pour raisons de santé.

La séance d'ouverture du hundi 18 janvier après-midi aura lieu dans la salle des sêtes de l'Elvsée, en public. M. François Mitterrand prononcera l'allocution d'ouverture. Les participants dineront le premier soir à l'Elysée, puis assisteront à un concert où se produira notamment Rostropovitch. Les invités dineront le deuxième soir au Musée d'Orsay et le lendemain à la Cité des sciences de La Villette. Le dîner de clôture aura lieu à l'Elysée, en présence du président de la Républi-

Plusieurs des lauréats ont accenté de se rendre le vendredi dans quelques universités (Paris, Marseille, Nice, Bordeaux, notamment) afin d'y prononcer un cours magistral.

# Communication

Dans son rapport annuel

# Le sénateur Cluzel dénonce l'« atonie » de la production audiovisuelle

La production audiovisuelle est « atone » ! Qui inflige au « mieux-disant culturel » de M. François Léotard ce nouveau démenti? Le sénateur centriste Jean Cluzel dans son rapport annuel. La sixième réforme de l'audiovisuel n'a pas mieux réussi selon lui que les cinq précédentes. Ni la création de nou-velles chaînes, ni les mécanismes protectionnistes (les quotas) ou incitatifs (le compte de soutien), n'ont permis la relance attendue, et la déprime audiovisuelle antérieure s'est prolongée, voire renforcée.

Voilà pour le constat. Reste le diagnostic. La multiplication des chaînes, constate M. Cluzel, a entraîné un triplement du volume de diffusion, alors que les recettes, malgré le développement de la publicité télévisée, n'ont pas augmenté dans les mêmes proportions. « Il s'en est suivi, mathématiquement, par un effet de ciseaux classique, une dimi-

nution des ressources disponibles par heure de programmes. Parallèlement, la concurrence des nouvelles chaînes a provoqué une inflation de certains types d'émissions. Les sommes consacrées aux

variétés ont augmenté d'au moins

300 millions de francs, estime le sénateur. Le coût moyen des retransmissions sportives a quintuplé en 1987 après avoir déjà doublé l'an dernier. Quant au prix moyen d'achat d'un film, il est passé de 2 à 3 millions de francs.

Les chaînes ont donc été contraintes à faire des économies sur la fiction. Rediffusions et achats de séries étrangères, dont «les coûts unitaires sont de trois à cinq fois inférieurs à ceux des créations originales », out fait un bond. Le seul poste «achat à l'étranger» des trois premières chaînes françaises, qui avait augmenté de 28 à 73 millions de francs entre 1980 et 1985, a dépassé les 120 millions l'an dermer. Et il est probable, estime M. Cluzel, que ces montants vont « quasiment doubler » en 1987, si l'on tient compte de l'ensemble des télévisions

Insuffisamment industrialisée, la production française, dont le chiffre d'affaires atteignait tout juste les 2 milliards de francs en 1986, n'a pas été en mesure de relever le défi. Presque totalement dépendante du financement des chaînes, elle n'a pas

per à l'étranger pour contrebalancer la récession du marché intérieur. La France, selon le rapport, ne réalise que 1,4 % du volume des échanges internationaux.

Pour sortir de ce cercle vicieux. M. Cluzel table à la fois sur le succès de la fiction française auprès de son public, et sur les difficultés conjoncturelles des Américains. Surtout, il estime nécessaire une amélioration de la productivité des entre-prises hexagonales, et «indispensable» l'intervention de l'Etat. A la CNCL – dont il sonhaite le maintien et le renforcement des pouvoirs – de veiller an respect des quotas protégeant la création nationale. An gouvernement de rééquilibrer les rapports de forces entre producteurs et diffuseurs, en empê-chant ces derniers d'investir le secteur de la production et d'y fausser les règles de la concurrence. An secteur public, enfin, de joner un rôle moteur dans la relance des com-mandes. Toutes mesures qu'il conviendrait encore de compléter par une véritable stratégic euro-

. 2

....

5.55

24 ≅00 ----

**₹** \* ...

4

And the state of

Property of the second

No. 2. 

THE DES CHAMPS !

MARC

MARC

Add the second of the second

· 100 · 100 · 100

e, Pasty

E, -- 1 26 a

Deux

وفيد

# A la demande des agences

# Le Conseil de la concurrence examine le marché publicitaire

quante pages provoque bien des faussant la libre concurrence. le monde de la publicité et des médias. Il s'agit d'une étude réalisée par deux membres du Conseil d'Etat à la demande du Conseil de la concurrence sur le marché publicitaire français. En avril dernier en effet, l'Association des agences conseils en publicité (AACP) avait saisi pour avis le Conseil de la concurrence en lui demandant d'examiner le fonctionnement du marché, la concentration de ses entreprises et la pertinence de l'arse nal législatif dans ce domaine (le Monde du 11 avril).

Depuis plusieurs mois, un certain nombre de publicitaires menaient campagne contre les positions dominantes d'Havas, qui cumule les rôles d'agence et de régie, et contre la concentration de l'achat d'espaces dans les mains de certaines sociétés comme celle de M. Gilbert Gross. La participation de M. Gross au capital de la défunte chaîne TV 6, la candidature d'Havas à la privatisation de TF I faisaient redouter aux agences indépendantes la constitu-

tableaux modernes; Vannes, 14 heures: mobilier, argenterie, objets d'art; Clécy (Calvados), 13 h 30 : étains, cérami-

ques, cuivres : Noyon, 14 heures : mobilier, argenterie, bibelots ; Besaucos, 20 heures : poupées peintes, panoramiques ; Poitiers, 14 heures : mobilier.

argenterie, tableaux ; Bergerac,

14 h 30 : vins : Bordenax (Delurbe). 10 h 45 et 14 h 30 : monnaies et jetons :

Cabors, 14 heures : livres, jouets; Nimes, 9 is 30 et 14 is 30 : objets d'art,

tableaux, mobilier: Saussur, 14 h 30: mobilier; tableaux, objets d'art; Marseille (Castellane), 14 h 30: tableaux modernes; Marseille (Prado), 14 h 30:

livres, tableaux modernes; Lyon (M. Chenu), 19 h 30 : automobiles de

Dimanche 6 décembre

Dijon, 14 heures : mobilier, objets d'art ; Le Havre (la Porte océane)

Un petit rapport de cent cin- tion de véritables monopoles privés

concurrence devrait être examiné dès le 15 décembre, et l'institution indépendante pourrait rendre son avis à la fin du mois. Mais M. Jacques Bille, directeur général de l'AACP, semble déjà redouter qu'on enterre une partie de l'affaire. « l'ai appris que le Conseil pourrait ne pas diffuser l'intégralité du résultat de ses investigations, » a-t-il déclaré lors de l'assemblée générale de l'AACP le 2 décembre.

. C'est certes là une attitude juridiquement fondée, mais li est sur. en sens inverse, qu'un avis du Conseil qui n'examinerait pas en détail les différents éléments dont le rapport sait état serait un résultat qui ne correspondrait ni à notre attente ni à celle du monde de la communication », a-t-il ajouté. D'autres publicataires n'hésitent pas à faire état de pressions sur le Conseil de la concurrence.

Que contient donc de si explosif ce rapport? - Une simple analyse du marché et de ses pratiques. Rien qui ne mette en cause telle ou telle entreprise pulsque nous ne sommes pas dans le cadre d'un contentieux », répond-on au Conseil de la tence de la moindre pression. Mais la stricte analyse des rapports et des flux financiers entre médias, régies, centrales d'achat, agences et annonceurs serait déjà révolutionnaire pour un marché où la pratique des commissions plus on moins occultes est devenue la règic.

L'affaire de Radio-Nostalgie montre que la non-transparence des transactions publicitaires est parfois liée au financement des partis. Dans ce contexte, l'avis du Conseil de la concurrence pourrait avoir quelques conséquences politiques non négli-

# EN BREF

• 45 000 cahiers de Peris-Match saisis per la CGT. - Des militants du Livre CGT ont intercepté le mercredi 2 décembre un camion contenent 45 000 cahiers de l'hebdomadaire Paris-Match fabriqués par l'imprimerie François à Ozoir-la-Fernière (Seine-et-Marne). La CGT Scenciement d'un délégué CGT au comité d'entreprise, qui avait stoppé une rotative « pour des raisons de sécurité ». Le licenciement, d'abord refusé par l'inspection du travail, a été ensuite autorisé par le ministère des affaires sociales et de l'emploi La direction de l'imprimerie a porté plainte après le détournement du camion. Celui-ci a réapparu, jeudi, à Neuilly, devant le siège d'Edi 7, filiale d'Hachette, le propriétaire de Paris-March. Les cahiers ont été déversés dans les locaux.

 Pas de disque pour Jean-Paul IL - Le porte-perole du Seint-Siège, M. Joaquin Navarro-Vals, a démenti catégoriquement, le jeudi 3 décembre à Rome, que le pape ait eu l'intention d'enregistrer un disque, Un producteur beige, M. Eddy Luickx, avait annoncé la veille qu'un enregistrement était prévu en janvier 1988 à Radio-Vatican pour des motifs humanitaires. Cette information ne comient « aucun élément de

várité », a dit M. Navarro-Vals.

## Un «appel solennel» des exploitants de cinéma à M. Chirac

Les exploitants de cinéma ont lancé, jeudi 3 décembre, un « appel solennel - au gouvernement et à M. Jacques Chirac pour qu'ils comsalles préclaboré par le ministère de la culture et de la communication. Le conseil de la Fédération natinale des cinémas français (FNCF) estime, en effet, que ces mesures allant « dans la bonne direction » demenrent . insufficantes . (le Monde du 1º décembre). La FNCF demande également à M. François Léotard d'exiger des chaînes, « avec une plus grande fermeté», le respect de leurs cahiers des charges, avant toute nouvelle « table ronde » cinéma-télévision.

# **Echecs**



CHAMPIONNAT DU MONDE SÉVILLE

Dix-neuvième partie: nulle

## Un plan ····saus suite

Révérence gardée pour celui qui reste un des plus grands joueurs d'échecs de tous les temps, on reste surpris par l'obstination de Karpoy à vouloir transformer des positions de nullité en position de gain. Sauf à supposer qu'il compte sur une faute de son adversaire, ce qui n'entre tout de même pas dans le cadre d'une analyse de finale.

Kasparov, dont le jugement sur les parties ajournées est remarquable depuis le début du match, n'a donc en aucun mal à partager le point dans la dix-neuvième partie, le endi 3 décembre. Le «plan» de Karpov, commu de tous (donner le pion a6, prendre le pion g7 et jouer une finale avec trois pions contre deux sur l'aile roi) ne menant à rien, puisque le Roi noir garde toujours

Score: 9.5-9.5. Vingtième partie prévue le vendredi 4 décembre

Blancs: KARPOV Noirs : KASPAROV Dix-newième partie Gambit de la Dame Variante Tartakover

Position à l'ajournes BLANCS : Rf4, Te3, Te5, Pa6, 64. g2 et h4 NOIRS : Rf6, Ta7, Tb6, Pf7, g7

41. Tes car (179) | 52. Des7 42. Tel Tes 54. Rés 43. Tes+ (164) Rés (144) 55. Res 44. Tes+ Rés 56. Res 45.TES+ R66 57. R23 R66 58. Te7+ 46. Tea5 47. Tala2 The 59. Th?

86 60. TE?+

Tot 61. Tes+

Texas 62. Rese 50.Th2

51. Th6+ Txb6 Nate. Les chiffres entre parenthèses repré-sensens, en minutes, le temps total de réflexion de chaque joueur depuis le

# Le Carnet du Monde

- Chire LALLEMENT Marc MOUTIN, naissance de

Chłoć.

le 1º décembre 1987, à Paris. 14, rue Louise-Lesieur. 94700 Maisons-Alfort.

- Philippe ROMEY Rose BABIAK. ont la joie de faire part de la naissa de leur fils

Nicolas.

le 28 novembre 1987, à Gonesse.

# **CARNET DU MONDE**

Les avis peuvent être intérés LE JOUR MÉME s'ils nous parviennent avant 10 au siège du journal, 7, r. des Italiens, 75427 Paris Cedex OR.

Télécopieur : 45-23-06-81. Renseignem. Tél. 42-47-95-03.

Tarif de la ligne ILT, tions diverses . . . 72 F

Insertion minimum 10 lignes (dont 4 lignes de blancs). Les lignes en capitales gresses sont facturées sur la base de deux lignes.

Nos abonnés, bénéficians d'une - Carnet du Monde -, sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

# LE WEEK-END D'UN CHINEUR

Samedi 5 décembre Nouveau Drouot, 14 houres : argenterie, bijoux, arts primitifs, affiches,

Samedi 5 décembre Compiègne, 14 heures : affiches de cinéma : Chartres, 14 heures : poupées ; Ramboullet, 14 h 30 : vins ; Corbeil-Essouses, 14 heures : tableaux, mobi-

ILE-DE-FRANCE

Dimanche 6 décembre Provius, 14 heures : mobilier, tableaux; Versallies Chevan-Légers, 14 heures : mobilier, objets d'art, tableaux; Enghien, 14 h 30 : timbres; Fonninebless, 14 heures : argenterie. 14 heures : tableaux, objets d'art, mobi-tier ; L'Isie-Adam, 15 heures : mobilier tableaux, objets d'art; Chartres, 14 heures: pospées; Rambouillet, 10 h 30: vins; 14 heures: mobilier, objets d'art; La Varenne-Saint-Hillaire, 14 h 30: tableaux et sculptures modernes; Sceaux, 14 h 30; mobilier,

**PLUS LOIN** 

Sameth 5 december:

Saint-Omer, 14 h 30: tapis d'Orient:
Vitry-le-François, 14 heures: vins, alcools; Tours, 10 heures: affiches; 15 heures: monnaies, timbres; Le Havre (François-le\*), 14 heures: vins, alcools; Lille, 14 heures: livres; La Rochelle, 14 heures: falences; Audens, 14 heures: tableaux, mobilier, objets

\*\*\*—\*\* Locket\*\* 14 heures: tableaux

d'art; Lorient, 14 heures : tabelaux, mobilier, bibelots; Nice, 14 h 30 : Soutenances de thèses

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES NOUVEAU DROUOT à 14 h 15 SAMEDI 5 DÉCEMBRE salle 8

M\* ROGEON

16, rue Milton, PARIS-9 Tél. 48-78-81-06

(expo. 4 décembre 11-18 h.) - Université de Toulouse le Mirail. -Le samedi 12 décembre, à 14 h, salle du BLIOUX châteas, (Toulouse-II). M. Gilbert Loughi : « Pour une approche épistémo-logique du français scolaire ». ARGENTERIE

Dijou, 14 heures : mobilier, objets d'art; Le Hawe (la Porte océane), 14 h 30 : tableaux, mobilier, objets d'art; Asmonny, 14 h 30 : mobilier, poupées; Sens, 14 h 30 : objets postaux, timbres; Vendême, 14 heures : mobilier, pendules; Le Hawe (François-Iv), 14 heures : vius, alocols : Domanaemez, 14 heures : mobilier, tableaux, objets d'art; Namtes, 14 h 30 : archéologie, Extrême-Orient; Clécy (Calvados), 13 h 30 : étains, céramiques, cuivres; Angers, 14 h 15 : mobilier, objets d'art; Glen, 14 heures : falences de Gien; Iasoudus, 14 h 30 : tableaux, angentarie, objets d'art : Bergarae, 14 h 30 : tableaux anciens et modernes; Bar-le-Duc, 14 heures : mobilier, bijoux; Riseriiz, 10 h 30 et 14 h 30 : vius; Rochefort-sus-Mer, 14 h 30 : objets d'art, mobilier, tableaux; Cahors, 14 heures : mobilier, brouzes; Bordesux (Métoc), 14 h 30 : objets d'art, mobilier, tableaux, mobilier, objets d'art, mobilier, arts populaires; Autun, 14 h 30 : arts primitifs; Châlons-sur-Marne, 14 h 30 : mobilier, céramiques, bijoux.

FOIRES ET SALONS

FOIRES ET SALONS

Bordeaux-Quincoucts, Nimes, Mon-tanhan, Clermont-Ferrand, La Celle-Suint-Cloud, Angonième, Le Mans, Rochefort-sur-Mer, Chatenay-

wisuelle

20 mg

**-**

\* 2500

\*\*\*

to appel solend.

Sexploitants de cia

And the second

and the second

e Market and a comme

a VI. Chirac

The control of the co

The second of the second of

Carlotte Car

**ARTS** 

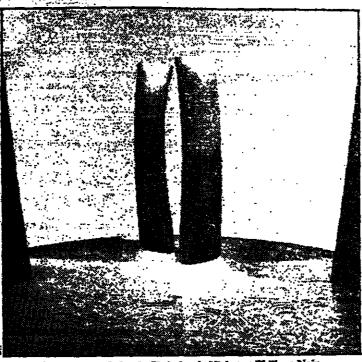
Le Salon des artistes décorateurs au Grand Palais

# Un confort entre deux chaises

Le 54º Salon des artistes décorateurs se tient`. jusqu'au 20 décembre au Grand Palais. . S'y rendre avec un pliant et une boussole.

SAD? Very SAD. Une fois encore les mots perdent leur sens, et une fois encore sous la verrière du Grand Palais. La Poire internationale d'art contemporain, on FIAC, a montré récemment qu'en fait de foire, elle ambitionnait la réserve sélective des salons d'antan, le contemporain, d'autre part, n'étant plus son souci majeur. À son tour, le Salon des arristes décorateurs, ou SAD, se révèle être une foire plus qu'un salon, avec les inconvénients de la foire — le désordre, la géné-reuse tolérance de la médiocrité, mais sans les avantages — la liberté, la découverte possible de l'incomm ou de la perle rare.

Il y en a des perles, bien sûr, et même en assez grand nombre, comme lors du dernier salon, voici deux ans. Du beau travail d'ébéniste, de jolies trouvailles, des tentatives abouties de réflexion sur respace. Il y a ainsi quelques points forts pour lesquels s'impose la visite du SAD. Par exemple, la «chaise pitante» de Paul Mathien et Michael Ray, peu propice à l'avachissement, mais favorable à la méditation poétique. Par exemple, les espaces Nador de Christine de Vichet et Philippe Noir, dont l'uti-Vichet et Philippe Noir, dont l'utilité devrait s'imposer à nos contem-porains comme les jardins zen à nos amis travailleurs japonais. Par exemple, le trompe-l'œil de Jean-Michel Verret, qui vous permet de rassembler toute la verrière et tout l'espace du Grand Palais dans les quatre murs de votre chambre à concher. On encore cet archétype exemplaire qu'est l'espace occupé par la propagande italienne.



Les espaces Nador de Christine de Vichet et Philippe Noir

Il y a certainement chez les orga-nisateurs une volonté d'éclectisme, d'ouverture, une volonté d'associer le talent frais émoulu et l'efficacité commerciale, l'imagination créative et la streté industrielle.

La force

créatrice Mais les critères restent impossi-bles à comprendre, qui ant conduit à placer côte à côte tel jeune talentueux sorti de l'école Boulle et telle firme industrielle an design aventurenz, tel fabricant de menbles bien établi ou telle délégation quasi parlementaire. La juxtaposition de déclinaisons mobilières sur le thème

de la puérilité, d'expériences sympa-thiques et inabouties, ou de modèles au contraire solidement achevés des-sert finalement chacun. On ne sait plus où retrouver quoi.

Théoriquement, le SAD 87, qui semble avoir pour titre La Force créatrice, s'est vu doté d'un thème: le temps des créateurs. Mais sclon que vous preniez le catalogue (250 F) ou le guide (10 F), ce temps se trouve découpé en sections qui n'ont rien à voir. D'un côté « le qui i ont hei a voir. D'un cole vie temps du temps », le « temps intime », le « temps de l'ailleurs », le « temps convivial »... De l'autre, « l'heure du temps », le « temps de la beauté », le « temps du repas », le « temps de la communication », etc. Inutile de dire que sur le terrain,

Voilà quelquerant ... ... .. devraient permettre aux prochains SAD de mieux mettre en valeur ce qu'ils sont censés présenter et défendre. Au fond, il faudrait que la FIAC et le SAD échangent leurs défendre processife pour services processife propriée défauts respectifs pour retrouver l'une sa générosité, l'autre sa cohé-

FRÉDÉRIC EDELMANN.

Grand Palais, jusqu'au 20 décem-

Au palais Saint-Pierre, à Lyon

# Una " Ascension » annonciatrice

béir aux accents des musiques nises par les anges accompagnant haute figure du Christ interces-r, suspendu dans sa mandorle ciel et terre; par la suavité ée, enfin, qui inspira les disciointains du maître de Raphael le meilleur et quelquefois pour

> : admire d'autant micux ansion que Philippe Durey a en de lui faire cortège avec les es des collections italiennes du illustrant le Quattrocento, ce ermet au visiteur d'avoir une d'ensemble de cette haute Re de la Renaissance, aussi bien aers des tableaux et des sculp-- nobles » qu'à travers des Bents décoratifs.

> mi ces pièces, des œuvres res comme l'autre Pérugin. Herculan et saint Jacques le ur, partie d'un autre polypty-commande par les moines itins de Pérouse, la Nativité de zo Costa, où le regard s'élargit à du fragile enfant nu et de ses les jusqu'à un paysage marin lere-plan, la Vierge et l'Enfant. lerois anges musiciens sur la le de Bartolomeo Montagna, buste, par Mino da Piesole, aint Jean-Baptiste à l'allure euse de condottiere. regroupement cohérent qui

bjet d'une présentation dans les rénovées avec une sobriété de – grace au concours de oublies et de mécénat privé. à disposition préfigure un amé-ment total du musée, le conserer a ajouté, dans un espace indépendant, quelques œuvres qui rappellent l'influence exercée par les œuvres italiennes du musée sur les

artistes de la cité, et notamment ceux qu'on a nommés les préraphaélistes lyonnais. On en détachera un charmant dessin de Janmot, l'auteur du Poème de l'âme, monument de l'art mystique du dix-neuvième siècle, une

figure virginale dont le déhanchement évoque • les danseurs • terres-tres et célestes de Pérugin. JEAN-JACQUES LERRANT. \* - Quattrocento », au Musée des beaux-arts de Lyon, palais Saint-Pierre, jusqu'au 3 avril 1988.

# Échec

**美国产业经验** 

ं त श्रीभा

J. N. 16.16

m rain

44. T. T.

22-12

Mary 1

1. 1. P. 12 4

. . - . :

. . - Walter State Control

.



Il reste un domaine où l'imagination a pris le pouvoir, l'a gardé, a fait plier le raisonnable : c'est la décoration.

En pleine période «high tech». Elisabeth Garouste et Mathia Bonetti dessinaient des chaises tennaturel. Aujourd'hui, alors que la tendance se cramponne encore an gris, au noir, au blanc, aux harmonies abstraites et au dépouillement du métal et du verre, Elisabeth Garouste et Mathia Bonetti détonnent encore, Indifférents aux diktats du modernisme, au principe du «moins, c'est plus», ils inventent des meubles-sculptures, des décors - à histoires -.

Le dernier en date est celui du Géopoly, « le restaurant des sept cuisines du monde », sorte de joyeux paquebot, de théâtre culinaire où les yuppies impatients apostrophent les servenses courant sur les passerelles et les balcons. Dans cet ancien cinéma, la lumière incorporée à l'architecture, les fanteails de cuir anx conleurs primaires, font oublier les temples glaces du parisianisme, leurs incontournables appliques coquilles halogènes, et autres tubu-lures minimales.

Le curriculum vitae de ces plasticiens designers est digne d'un inventaire à la Prévert. Formé dans une école d'arts appliqués en Suisse. Mathia Bonetti a travaillé pour des fabricants de tissus de luxe (Abraham, Bianchini) avant de dessiner

Deux spécialistes du rêve

En marge du SAD

fabriquées, de découpages, d'ombres Elisabeth Garouste a snivi les cours de l'école Camondo avec Phi-lippe Starck (« Nous sommes restés ures bons amis », dit-elle) et parti-

cipé avec son mari et peintre, Gérard Garouste, à la création du Privilège, le restaurant du Palace : draps trempés dans du lait de plâtre et figés en colonnes, fresques, appli-ques, masques animent ce décor néo-classique. C'est là que Garonste et Bonetti se sont rencontrés.

En-1981; ils présentent leur pre-mière collection en trompe l'œil, avec, entre autres, des meubles en papier mâché imitation bronze. Six ans plus tard, leur signature évoque le rythme et la fantaisie, les généreux affrontements du laid et du beau, du rare et du pauvre, du métal rouillé et de la feuille d'or, du sapin et du bronze, d'une piaque de verre posée sur un unique pied de table basse en pierre brute.

> Du rugueux et du moelleux

« Il faut se libérer des poncifs », affirment-ils : « La table Knoll est devenue le sac Vuitton du mobilier. Les gens ne se sentent pas surs d'eux. Alors, ils recourent à des spécialistes dont le nom symbolise l'argent; ou le bon goût classique ou branché. Nous ne cherchons pas de la characte de la characte. imposer de normes. On nous quali-

des costumes pour Paloma Picasso, des décors de publicité, des affiches de théâtre conques à partir d'images plement différents. Nos décors sont plement différents. Nos décors sont bâtis sur l'illusion, le rêve.

Le Salon de couture de Christian

Lacroix, inauguré en juillet dernier à l'occasion de son premier défilé « griffé », fait penser tour à tour à un tableau, une caverne, une galerie d'apparat. Là, des canapés de lincrème brodés d'arabesques dont les dossiers andulent comme des bosses de dromadaire, ici du crépi fushia et des tapis chauffés de flammes noires et obsédantes, du rugueux et du moelleux, du sauvage et du raffiné. La tôle rouillée se mêle à l'or, les conssins de soie parme ou rose buyard câlinent des tabouretstrones. - Christian Lacroix nous avait contactés avant même de trouver un lieu. Nous n'étions pas en concurrence avec d'autres, ce qui a permis de travailler dès le début en toute confiance. On lui a demandé de nous montrer tout ce qu'il aimait. Un jour, il est arrivé avec une pile de découpages... »

Les rêves communiquent. Il y a comme une correspondance, une complicité de cœur et d'esprit entre ces trois artistes : Garouste et Bonetti mettent en scène un lieu, Lacroix - qui se dit lui-même moins conturier que décorateur - théâtralise le vêtement, invente des robes-tableaux «Lola de Valence» en satin peint à la main, des bijouxbroussailles, des sacs de satin aux angles de bois doré.

L'harmonie est l'éconde : auteurs du logo maison (un sigle blanc sur pavé or), Garouste et Bonetti signe-ront les futures boutiques Lacroix.

Les décorateurs ont participé physiquement à l'élaboration du Salon de Lacroix, ce théâtre de couture ou sera présenté en octobre le prét-à-porter de luxe. Mathia Bonetti a dessiné sur place les frises grandeur

DU 10 DÉCEMBRE **AU 10 JANVIER** MARCEL MARCEAU

Jean-Luc GALMICHE - K. Scott MALCOLM - Bogdan NOWAK

# -Cinéma PANTHEON₁

13, rue Victor-Cousin, 5e

Réunis dans une seule séance, les premiers films de

Jean-Luc GODARD, François TRUFFAUT, Maurice PIALAT, Jean ROUCH,

François REICHENBACH LA PARTIE DE CAMPAGNE

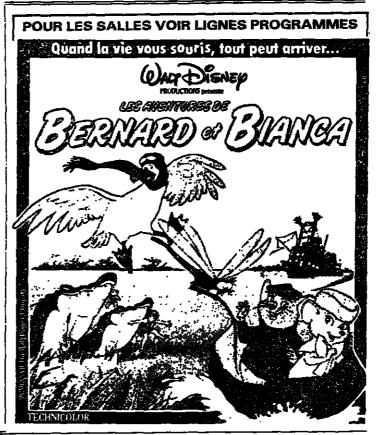
de Jean RENOIR

nature des canapés, a coulé les moules des apphques-masques en terre cuite. Elisabeth Garouste est allée ramasser des branchages dans une forêt de Normandie avant de les peindre et de les imposer comme porte-chapeaux. - Lorsqu'il a fallu quitter le chantier, nous nous

sommes sentis dépossédés. • Passionnés, rapides, polémiques Elisabeth Garouste et Mathia Bonetti font glisser sur eux quettes. Mascottes de la galerie Néotu, ils passent des petites unités aux grands volumes (1 500 mètres carrés au Géopoly), du haut de gamme au pratique, de l'exception-nel à l'industriel. Ils ont renouvelé cette année le look du hall d'accueil d'Hachette et présenteront bientôt des pâtes chez Panzani, des meubles pliables en nylon pour Lafuma, puis une collection de bijoux.

Poètes, iconoclastes, alchimistes de l'espace, barbares sympathiques, ils se disent épris de Gaudi et de Matisse, de la Renaissance, du dix-huitième siècle et de • mille autres univers ». « On bouffe tout, on digère et on recrache », avouent-ils. Leur ambition? Etre catalogués spécialistes du rêve ». Lours limites: • Nous ne sommes pas des techniciens. Nous pouvons dessiner des bouteilles, mais elles seront touiours décoratives. »

**LAURENCE BENAIM.** 



européens dynamiques.



Première foire commerciale latino-américaine en Europe. Produits non traditionnels de qualité en provenance de l'Argentine, du Brésil, de Colombie, du Costa Rica, de Cuba, du Mexique, du Nicaragua, du Pérou et du Venézuela.

Ahoy' Exhibition Centre Rotterdam. Pays-Bas

Pour tout complément d'informations, prenez contact par téléphone ou télex avec: INTRASERVICE B.V., Rotterdam, Tel.: (0)10 - 467 44 55; Télex 27436 intra nl.

"New business" pour importateurs

lunette de couronnement qui avait été déposée à l'église Saint-Gervais

à Paris. Il vivait des jours obscurs

dans une salle en mauvais état

quand le conservateur Philippe

Durey, nommé à Lyon depuis un an,

entreprit de le faire restaurer. Aussi

le tableau, placé dans une architec-ture qui l'épouse, brille-t-il aujourd'hui de ses rouges et de ses

C'est une œuvre caractéristique

de Pérugin, alors à l'apogée de son talent, par sa composition en regis-tres superposés maintes fois repro-duite; par l'isolement méditatif et

harmonieux de chacun des person-nages dont les flexions semblent

THÉÂTRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES

LOC. THÉÂTRE . AGENCES ET PAR TÉLÉPHONE 47.20.36.37

Louise Dahl-Wolfe chez Agathe Gaillard

# Monde sans hommes

Réparti sur trois décennies, un hommage époustouflant rendu à l'élégance « new look » de la femme

américaine chic, « relax »

et presque émancipée.

Louise Dahl-Wolfe est no 1895 à San-Francisco. Elle mença par étudier le design, l'i tecture et la décoration d'intér. New-York en 1923. Elle s'en viendra lorsqu'elle débutera di mode en 1936, principaleme Harper's Bazar, sous la directi Carmel Snow et Diana Vre pour lequel en vingt-deux and réalisa plus de six cents photos quatre-vingt-six convertures. ,

Operatrice - free-lance -. considéra toujours son trava mode et de publicité comme pure activité commerciale. De son Rollei 6 x 6 ou son ap Eastman à soufflet, elle opérait l'ambiance bohème de son stud la 57º rue, dans des sites exot dans sa chambre à French (New-Jersey) où, ayant pri retraite en 1960 elle aujourd'huiâgée de quatredonze ans.

A l'encontre du purisme l'extravagance de Blument Beaton, ses compositions sor figuration raffinée de la restra C'est dans le climat de restr - de l'immédiat après-guerre porte à son apogée, sous la ho de Brodovitch, l'usage de la pel odachrome qui lui permet d'é toute la gamme des ocres bruns. Jouant de la variété des textures, de la répétition des motifs, de l'abondance des détails, elle pro-pose, dans une atmosphère paisible et lumineuse, une vision grave et légère de la mode vue et corrigée sur

Sans faire du reportage, par des angles déliciensement suggestifs et inhabituels, qui favorisent la description précise des toilettes, elle offre de la femme une image libre,

Le mannequin est souvent cerné de profil, ou se détourne pour ne pas distraire l'absolue priorité accordée au vêtement. Excellente dans les photos de groupe, Louise Dahl-Wolfe met en valeur les femmes seules, magnifiées par la coupe ou la

Un matin, de bonne heure, sur la plage d'une station bainéaire, une jeune fille venue se baigner rencontre un cadavre rejeté par la mer. C'est le dentiste du pays. On croit à un suicide. Il a été assassiné. Il y a enquête, forcoment. Molinat (Philippe Noiret) s'y met en rechignant. On lui a colle comme adjoint Leroyer (Guy Marchand) et les deux hommes se détestent. Il y a un secret entre eux, il y a

man

**CINÉMA** 

'un maillot, d'une robe du soir, d'un tailleur portant griffe.

En toute décontraction, le modèle, lisant le Herald Tribune à côté d'une tortue ou posant au dos d'éléphants, est actrice, épouse modèle ou femme fatale. La crédibilité est d'autant plus étourdissante quand le modèle s'appelle Jane Rus-sell (jeune avec un chapeau à cygne, sur un divan léopard), Lauren Bacall (en 1943, reprisant des chaussettes à côté d'une échelle). Quant à Lisa Fonssagrives, épouse de Penn, et son modèle fétiche, elle incarne le renouveau d'un style indéniablement américain, qui rompt avec la primauté de la haute couture enropéenne. Par la complicité avec le sujet, ces instantanés savoureux sont en même temps des portraits

« Noyade interdite », de Pierre Granier-Deferre

Drôles de flics

quelque chose à cacher et les morts se succèdent.

tation avec Pierre Granier-Deferre

Coburn anquel ils ont beaucoup apporté, car il est très ennuyeux. Mais ils n'ont pas évité tous les pièges d'un

faux bon sujet. Malgré le soin apporté

RENCONTRES DU THEATRE

EN VAL DE MARNE

prisses per le Conseil Général du Val de Marne dans le cadre de son 2010 anniversaire

15 COMPAGNIES • 4 CREATIONS • FORUMS

20 nov - 11 déc

Dominique Roulet, père littéraire du Lavardin de Chabrol, a fait l'adap-

Hopper et Orson Welles. Comme en vacances, souriante, désirable et détendue, en barque, allongée sur l'herbe ou méditant devant un marbre de Brancusi, la femme, toute à son avantage, rayonne, virevolte et séduit par une désinvolture qui ravit et émerveille. Chez Agathe Gaillard, un choix de Chez Agathe Gaillard, un choix de trente et un tirages récents, noir et blanc, faits entre 1937 et 1953, exécutés par l'auteur et valant 54 000 F pièce, forme un inventaire de l'élégance, une ode radieuse à l'émancipation féminine.

PATRICK ROEGIERS. \* Louise Dahl-Wolfe, galerie Agathe Gaillard, 3, rue du Pont-Louis-Philippe, Paris 4, jusqu'an 12 décembre.

chologiques et sociaux, on se perd dans

un trop grand nombre de personnages, bien qu'ils soient bien interprétés par des acteurs et actrices célèbres. Anne

Roussel, Suzanne Flon, Stéfania San-

drelli, Andréa Ferréol, Laura Betti, par exemple, font quelques petits tours et puis s'en vont. L'avantage revient

toujours an comple Nonet-Marchand le premier, gros chat fourté, maître en

fausse bonhomie et en ambiguités, le

c'est alors sculement que les trus femmes en vacances dans la «maison

grise » prement de l'importance. Eli-zabeth Bourgine, Gabrielle Lazure, Marie Trintignant sont comme les trois

Parques de cette aventure où passe le dégoût de la sexualité envalussante des hommes.

## MUSIQUES

Un opéra de Tod Machover à l'IRCAM

# Valis et Futura

Parcours initiatique réalisé avec un luxe inouï de moyens musicaux et visuels,

Valis de Tod Machover ouvre-t-il

sur le futur de l'opéra? On peut en douter.

Valis, c'est « un système techn logique ou divin, le Vast Activ Living Intelligent System qui pilote tout ce qui se passe, un imi cuit d'ordinateur qui prend vie. Son énergie circule sous forme d'images. C'est de l'information. Dieu lui-même est de l'information. »

Invités par l'IRCAM à réaliser un spectacle pour le dixième anniver-saire du Centre Georges-Pompidou (sons le patronage de MM. Balladur et Léotard, présents à la première avec tous les responsables du Centre et de l'IRCAM), le compositeur américain Tod Machover et la platicienne-peintre-photographe Catherine Ikam, au nom prédestiné, ont choisi un roman de science fic-

tion de Philip K. Dick. Horselover Fat (Olivier Angèle) est en quête d'une vérité, quête provoquée par l'étrange expérience qu'il a comme, peut-être une expérience rience mystique, une dépression ner-veuse, ou même une manipulation peu le technologie très avancée de quellai un

Après un violent préinde électronique sur un bruit de verre cassé, ceanx qui se recompose sur une bat-terie de trente-six téléviseurs, vosci le héros, vêtu d'un drap rouge, au milien d'un labyrinthe octogonal en marbre de Carrare. Sous la pluie d'un laser rouge (représentant « l'invasion divine par laquelle tout nous est révélé », il est en pleine déprime, pares qu'une copine lui a demandé des cachets pour se suici-der l'inc mis lui accorde de der. Une voix lui reproche de « vivre dans l'illusion qu'il peut aider les autres. La meilleure réponse à donner à la réalité, c'est de devenir din-

Il nous raconte ses rêves en désordre, à travers la fameuse machine

4 X, accompagné par un piano et des percussions amplifiés, relayés plus tard par l'électronique. La sont chevauchées et oppo jusqu'ici avec sa voix astrale. Elle descend vers Fat. Grande scene femme qui voulait se tuer chante en vocalise médiévales et vient s'instald'amour, pendant que les mus extra-terrestres chantent des espèces ler chez lui, se jette dans ses bras, mais c'est peut-être encore une illude ballades un pen vieux jeu. sion : « Je crois que je ne l'ai jamais Hélas! Sophia elle-même « se vice. » Il évoque ses souvenirs de télévision et de radio, Reagan et fragmente et meurt » et Horselover se retrouve seul, à nouveau perdu Madonna. . Ma vie est solitaire et dans l'univers chaotique, y compris musical. Conclusion : « Le Bouddha

> Images brisées

inutile. Elle ne convient pas à un

être intelligent et cultivé. »

Sur les trente-six écrans passe des paysages et des images brisées. Un grand rideau blanc dégringole des cintres, que Fat embrasse amou-reusement pendant un long intermède de musique stellaire électronique aux vagues allures de

Un géant en blouse blanche

images ont été réalisées dans la cohérence d'un chaos, celui du cerveau d'Horselover Fat où s'entrechoquent, dans l'invraisemblance du quotidien, la violence et la saturation des signes visuels, et la permanence des grandes images iconiques défiant par leur force et leur contenu sacré l'alliénation de son

Accélérons les plans : musique donce au synthétiseur avec un vague air wagnérien (Lohengrin, Parsi-fal): «La toute-puissance de la pitié, quelle blague. Après avoir dialogué avec son double sur grand écran. Fat délabyrinthe lentement ses idées en se filmant hei-même avec une caméra. Denx chanteurs descendent du ciel pour un clip rock, avec synthétiseur et percus

> Spécialités Russes sermante réception de 19h à l'aube

Orchestre et attractions Tziganes

VIENT DE PARAITRE NI-LINIANIANIES TIVI TAKNIDINIQUES

> était le plus universel des

> > identités

240 p. 100 F

theatre

NE CO

....

. 9

Eliano el

**新工作的** 

grices in the A

ن رسيع د

72 Tr. 1925

Z 7 ( ) 4 4 . . . .

- 15 · 20

---

n'est pas dans le parc. (...) Me pro-pre quête, c'est chez moi que je la mènedevant la télé, etc. >

doute infidèlement schématisé, ce

idis d'un « parcours initiatique »

sympathique et extravagant salmi-

moderne, qui se ramène à quelque

recherche instinctive du seus de la

vie est le principal besoin que puisse éprouver un homme. Mais co

questionnement frappé du sceau

du sacré » est vain parce que Dicu

est mort : «L'amour vient du vrai

Dieu qui n'est autre que moi-

même. » On voit le résultat avec Fat

qui sombre dans un « délire para-

Fellait-il alors unitiser « une quan-tité sans précédent d'outils » musi-caux et visuels pour montrer que la technologie est « un facteur d'unifi-

cation », mais aussi « de manipulation et de destruction», en réalité le

vêtement moderne d'une aliénation

vicille comme le monde, et pas plus

opérante que les autres illusions de

Mais surtout, il est pour le moins

irritant de voir que tant de puissants sponsors (1), d'artistes et de techni-

caens de haut voi ont été mobilisés

pour aboutir à un résultat aussi déri-

soire qui, visuellement, est proche de la bande dessinée, et musicale-

ment mélange le rock et la chanson

sucrée à des mélodies béates ou à

des esymphonies » assez primitives, fussent-elles obtenues à l'aide des

ordinateurs et da la 4 X. Valis indique t-il la voic de l'opéra futur?

JACQUES LONCHAMPT.

★ Centre Pompidou, forum, jusqu'au décembre, à -21 houres. Durée : 1 h

(1) Du MIT à l'ambassade

La Maison des Arts de Créteil

et la Comédie de Genève

présentent.

jusqu'au 13 décembre

le 10 décembre

Mise en scène

de Benno Besson

CRETEL

48 99 18 88

Thistie de la Postille

CHIISAKO

SOLO DE

CARLOTTA IKEDA

9 REPRÉSENTATIONS

EXCEPTIONNELLES

DU 10 AU 20 DECEMBRE

Une comedie baroque éticuis Odile Quirot, LE MONDE

Than

Tel est, sommairem

idées simples, voire simplis

(basse profonde) sort du plancher et vient au secours de son esprit dérangé en lui ordonnant « six gouttes par jour d'un remède natu-rel à base d'extraits de fleurs » et la lecture de Lao Tseu. Il chante maiement dans le pire style récitatif parlando des pseudo-opéras futuristes, au milieu des carillonne-ments de la 4 X. L'autre invoque Akhenaton, le Christ, Moise, dont bustes ou vitraux passent sur les téléviseurs. Le docteur répond : « La réalité, c'est ce qui refuse de disparature quand on a cessé de croire.

d'Egypte, en passant par le Club Médi-terranée, Apple et la mairie d'Agrierre. An-dessus des écrans apparaît une femme blonde, Sophia, la Sagesse, le Sauveur, qui réconcilie tout en elle, « synthétisant les

=restaurant de nuit= 4, Rue Arsène-Houssaye

= ETOILE DE Moscou Restaurant Spectacle\_russe

43.59.14.35

A pertir du 18 dec. TEREZA
ie greade redette TEREZA
6,rue ARSENE HOUSSAYE
45.63.63.12

et si la musique

langages?

N° 2 musique,

EN LIBRAIRIE

Thambre avec vive

· 1 · 1.000 经基础证明

7 C - 1

And the second

JOURNEE DES AUTEURS • THEATRE JEUNE PUBLIC,... 18, rue Eugène Varlin - Villejuit - 47261502 - Métro Paul-Vaillant-Coulurier PIRE danse • PARIS yen. 4 sam. 5 20 h 45 MONNIER-DUROURE MORT DE RIRE eudi 10 à 18 h 30 **DIVERRES-MONTET** INSTANCE du 8 au 20 décembre 20 h 45 NEDERLANDS DANS THEATER Premier programme 8,13 déc. JIRI KYLIAN HISTOIRE DU SOLDAT - STRAVINSKY - MOZART - DEBUSSY Deuxième programme 15/20 déc. JIRI KYLIAN LEGS JAHACEK NACHO DUATO IANNIS XENAKIS OHAD NAHARIN JON HASSELL LOCATION 2, PLACE DU CHATELET - TEL. 42.74.22.77

tent. Il y a un secret entre eux, il y a faux bon sujet. Malgré le soin apporté des secrets partout. Tout le monde a à la mise en scène, aux croquis psydes secrets partout.

« Vent de panique » de Bernard Stora

Un couple d'escrocs minables, les Pochon (Bernard Giraudeau et Caroline Cellier), enlève à sa Caroline Cellier), enlève à sa famille une jeune personne (Olivia Brunaux) dans la louable intention de la vendre à un maquereau. L'affaire capote et les Pochon n'arrivent pas à se débarrasser de l'insupportable et bruyante donzaile, la trimballent de ville en ville, d'une arnaque l'autre. Ils sont tous les trois assez nuls et volontiers vulgaires, ce arnaque l'autre. Ils sont tous les trois assez anis et volontiers vulgaires, ce qui est loin d'être une condition suffissante pour être drôle. Les gags et les péripéties de cette morne cavale à trois sont éculés, fastidieux, les dialognes prévisibles, hélas, sans une seconde de légèreté, une seule trouvaille. fausse bonhomie et en ambiguïtés, le second vulgaire, goguenard, faux jeton, pas si malin qu'il se croit. Leurs rapports forment le vrai sujet du film. An dernier quart d'heure, Pierre Granier-Deferre rassemble plus solidement les fils de l'intrigue, nous fait entrevoir l'affreux dessin dans la tapisserie, et c'act alors esplement que les trois

Qu'est allé faire dans cette galère calemiteuse un comédien comme Giraudeau ? Ce n'est plus une erreur de casting, mais un accident de la route, un hara-kiri. Son ancien de la route, un hara-kiri. Son ancien rôle de beau goise aux deuts blanches, il s'en est délivré dans l'excellent Poussière d'Ange, d'Edouard Niermans. Il n'a plus besoin de se « rocentrer », de se « destructurer ». C'est largement fait, au-delà de ce qu'on sonhaitait.

MICHEL BRAUDEAU.

JACQUES SICLIER. PELLEAS et MELISANDE CINÉMA-CONCERT LE CABINET DU DOCTEUR CALIGARI

Version restaurée avec accompagnement orchestral Mardi 8 décembre, 20 h 30 THÉATRE NATIONAL DE CHAILLOT Vente des billets des maintenent : GOETHE INSTITUT 17, sv. d'iéna, 75116 (47-23-61-21) et au THÉATRE NATIONAL DE CHARLOT, 1, place du Trocadéro, 75116 (47-27-81-15)

Prix des places : 50 F

Opéra de Claude DEBUSSY (version piano-chant) sera donné le mardi 8 décembre

à 20 heures au NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARD Loc. 43-31-11-99

THEATRE GEMIER 47. 27. 81.15
THEATRE Du 19 NOVEMBRE AU 19 DECEMBRE A 20130

UNE LUNE COPRODUCTION
POUR LES DESHERITES Eugène O'Neill - Alain Françon

NATIONAL DIMANCHE A15h, Relache dimanche soir extundi

Secretary of the secret

Market and the second The second secon W 200 22 24 24

The state of the state of Date Control 100 mm The same of the sa -ATTENDED TO SEE STORY 16 2 1 2 mars 1, 25 2 

William Control 발 3 \* . · · · (19<u>41年</u>) may the Total States ment of the Table 4.5 and the models e Silanas Seas mas a

12.00

1.0

5 . T.\$18

10 m de 13 200

A COMM

yar esti

in jank 🗺

2.0

a para para mangan 🚧

FRIGID OU LE COUR HAUTAIN. Café de la Danse (42-57-05-35), 20 h. 20 h.
FAIME BRECHT. Thefare du Tour-tour (48-87-82-48), 22 h 30. The Maria and a property of VENCL Encatre de Boulogne Billancourt (46-03-60-44) 20 h 30. AUTRICHE. Théatre. Marie-Smart (4549-17-80), 20 h 30. LA SONATE AU CLAIR DE LUNE. Théatre Areans (43-38-19-70), 20 h 30. LA NUIT REMUE. Théâtre Essalta (42-78-46-42), 21 h.

THE BOOK OF THE WAR

SPECTACLES

**NOUVEAUX** 

théâtre

Les salles à Paris

ANTOENE - SIMONE-BERRIAU (42-08-77-71). La Tampe : 20 h 45. ARCANE (43-38-19-70). O La Sonate au clair de lune : 20 h 30.

ARLEQUIN (RESTAURANT-THÉATRE) (45-89-43-22). Le Mirecle de Théophile: 20 h 30. ATALANTE (46-06-11-90). O Le Prince et le Marchand : 20 h 30. ATELIER (46-06-49-24). Capitaine Bada: 20 h 30.

ATHENEE-LOUIS JOUVET (47-42-67-27). Salle Louis Jouvet. © Elvize Jouvet 40: 18 h 30. BATACLAN (47-00-30-12). Zouc : BOUFFES DU NORD (42-39-34-50). Les

Petits Pas (Festival d'automne à Pacis) ; 20 h 30. L'Excès contraire : 20 h 45. 

CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-26-34). Iphigánio: 20 h 30.
CARRÉFOUR DE LA DIFFÉRENCE (43-72-00-15). Le Temps, le fou : 21 h. CARTOUCHERIE THEATRE DE LA TEMPETE (43-28-36-36). Salle L La Vénus à la fourrire : 20 h 30. Les Prag-matistes : 20 h 30.

CARTOUCHERIE THÉATRE DU SO-LEIL (43-74-24-08), L'Indiade ou l'Inde de leurs réves : 18 h'30. CENTRE MANDAPA (45-89-01-60). Macheth, le sommeil : 20 h 30. CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSI-TAIRE (45-89-38-69). La Resserte. Bé-rénice : 20 à 30.

COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41). Reviens dormir à l'Elysée: 21 h. COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11). Les Dindons de la farce tranquille : 21 h. COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22). Casanova ou in Dissipation: 20 h 30.

COMEDIE-FRANCAISE (40-15-00-15).

Salle Richeller, O La Poudre anz yeux, (Mousieur de Pourceauguae): 20 h 30.

Mussieur de Pourceauguae, (la Poudre auz yeux) 720 h 30.

DAUNOU (42-61-69-14): Minsibur Ma-DIX-BUIT THRATRE (42-26-47-47).

EDOUARD-VII SACHA GUITRY (47-42-57-49). Epoque épique : 20 h 30. ESPACE KIRON (43-73-50-25). Le Reflot cofei : 21 h.

ESPACE MARAIS (42-71-10-19). Le Petit Bruit des perles de bois : 20 h 15. O La Tragédio des troize vaissesses : 22 h 30.

Z2 h 30.

ESPACE PIERRE CARDIN (42-66-17-81). The Normal Heart: 20 h 30.

ESSAION DE PARIS (42-78-46-42).

Saile L & Le Chef-d'œuvre sans quene ni tête : 18 h 30. O La Légende de Mélu-sine : 21 h. O La nuit remue : 21 h. FONTAINE (48-74-74-40). All secours, tout vs bies !: 21 b.

GAITE-MONTPARNASSE (43-22-16-18), L'Elois GALERIE 55 (43-26-63-51). Bc Trayal : GAVEAU-THÉATRE (SALLE GA-VEAU) (45-63-20-30). La potite cheue est morte: 19 h.

GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). Le Chant de Noël (A Christmas Carol): 18 h 30. ♦ Le Lutin aux ruhans: 20 h 30.

GYMNASE MARIE-BELL (42-46-79-79). Madame Sans-Gêne: 20 h 30. HOTEL LUTÉTIA (SALON TRIANON) (45-44-38-10). Le Traducteur elepto-mans ou la disparition: 20 h 45.

HUCHETTE (43-26-38-99). La Canta-trice chauve: 19 h 30. La Leçon: 20 h 30. Lettre d'une inconnue: 21 h 30.

JARDIN D'HIVER-THEATRE OU-VERT (42-62-59-49). Conversations

LA BASTILE (43-57-42-14). Inventaires: 19 h 30. O Bivouse (Festival Cantoune à Paris): 21 h. BOUFFES PARISTENS (42-96-60-24). LA BRUYERE (48-74-76-99). Première Jeunesse: 21 h. LE GRAND EDGAR (43-20-90-09). Bien

dégagé autour des oreilles, s'il vous plait ! : 20 h 15. Carmen Cru : 22 h. LES DÉCHARGEURS (42-36-00-02).

O Fous-moi la paix avec Gaissbarre :

19 h. L'Etonomete Famille Bronté : 21 h. LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34). Théire nois. Contes bariolés, suivi du Chant du cygne : 20 h. Parlons-en comme d'an créateur à un autre : 21 h 30. Théis-tre rouge. Le Petit Prince : 20 h. Un riche, trois patevres : 21 h 15.

MADELENE. (42-65-07-09). Les Pieds deux Peau : 21 h

dans Peau : 21 h.

MAISON DES CULTURES DU
MONDE (45-44-41-42). O Pava Kathahalī: 20 h 30.

MARAIS (42-78-03-53). En famille, on s'arrange tonjours: 20 h 30. MARIE STUART (45-08-17-80). Le Bal des monstres : 18 h 30. O Hante Autri-che : 20 h 30. MARIGNY (42-56-04-41). Kesn : 20 h.

MARIGNY (PETIT) (42-25-20-74). La Mentense: 21 h. MATHURINS (42-65-90-00), L'Idiot (Théâtre, Musique, Danse dans la ville) : 20 h 30. MÉNAGERIE DE VERRE (43-38-13-44). Goittes dans l'océan : 21 h.

MICHEL (42-65-35-02). La Chambre d'ami: 21 h 15. MICHODIERE (47-42-95-22). Double Trop cher payé: 20 h.30.

EDGAR (43-20-85-11). Les Péripatéticiens: 20 h.30. Nous on fait où on nous MOGADOR (42-85-28-80). Cabaret : 20 h.30.

## Vendredi 4 décembre

MONTPARNASSE (43-22-77-74), Le Secret : 21 h.

MONTPARNASSE (PETIT) (43-22-77-74). C'était hier : 21 h. NICOLAITE DE CHAILLOT (45-54-84-59). Le Festin de Belthazar : 20 h 30. NOUVEAUTES (47-70-52-76). Mais qui

est qui ? : 20 h 30. ODEON (COMEDIE-FRANCAISE) (43-25-70-32). Le Marchand de Venise (Fes-tival d'automne à Paris) : 19 h 30. CEUVRE (48-74-42-52). Léopold le bien-

aimé : 20 h 45. PALAIS DES GLACES (46-07-49-93).

Grande solle. La Madeleine Prosst à
Paris : 21 h. Petite sulle. Pleure pas Gilbert Trio: 19 b.

PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90). L'Affaire de courrier de Lyon : 20 h 30. PALAIS ROYAL (42-97-59-81). L'Hurlo-

PARIS CENTRE (45-20-44-21). L'Amour triste ou les fantasmes d'une femme abandomnée: 21 h 30. PARIS-VILLETTE (42-02-02-68). Ya bon Bamboula : 21 h.

POCHE-MONTPARNASSE (45-48-92-97). Salle I. Reine mère: 20 h 45. Salle II. Ma chère Rose: 21 h. POTINIÈRE (42-61-44-16). Crimes du

comur : 21 h.

RENAISSANCE (42-08-18-50). Un jardin en désordre : 20 h 45. ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20). Le Puceau d'Orléans : 20 h 30. SAINT-GEORGES (48-78-63-47). Les Seins de Lois : 20 h 45.

SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93). Jango Edwards: 20 h 30. STUDIO DES CHAMPS-ELYSÉES (47-23-35-10). Le Baiser de la femme-araignée : 21 h. THEATRE 13 (45-88-16-30). Com

rde tomber les l'euilles : 20 h 45.

THEATRE 14 - JEAN-MARIE SER-

(45-44-25-02).

AU REVOIR LES ENFANTS (Fr.-Ail.):
Gaumont Les Halles, 1<sup>ac</sup> (40-2612-12); Gaumont Opéra, 2<sup>c</sup> (47-4260-33); 14 Juillet Odéon, 6<sup>c</sup> (43-2559-83); Gaumont Ambassade, 8<sup>c</sup>
(43-59-19-08); George V, 8<sup>c</sup> (45-6241-46); 14 Juillet Bastille, 11<sup>c</sup> (43-5790-81); Fauvette, 13<sup>c</sup> (43-31-56-86);
Gaumont Alésia, 14<sup>c</sup> (43-27-84-50);
Miramar, 14<sup>c</sup> (43-20-89-52); 14 Juillet
Beaugrenelle, 15<sup>c</sup> (45-75-79-79).

LA BAMBA (A., v.o.): UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16); v.f.: Rex. 2 (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16); Convention Saint-Charles, 15 (45-93-20-90)

CROCODILE DUNDEE (Austr., v.f.): Pathé Français, 9: (47-70-33-88).

ile, 15• (45-75-79-79).

(45<del>-44-25-02</del>).

REAU (45-45-49-77). Les Juges du cicl : THEATRE DE DIX HEURES (42-64-35-90). Enfin Bénureau !: 20 h 30. THÉATRE DE L'EST PARISIEN (43-64-80-80). Le Triomphe de l'amour

THÉATRE DE LA BELLE DE MAI (43-56-64-37). Ya pas de place pour tout le monde : 20 h 30.

THÉATRE DE LA MAIN D'OR (48-05-67-89). Salle L. O L'Etranger: 20 h 30. Salle IL O La Métamorphose: 20 h 30. THÉATRE DE LA PLAINE (42-50-15-65). La Chause su corbeau : 20 h 30. THEATRE DES CINQUANTE (43-55-33-88). Les Evadés: 20 h 30. THEATRE GREVIN (42-46-84-47). As-

thur (Les 3 Jeanne) : 21 h.

THÉATRE MODERNE (43-59-39-39).

Quel Petit Vélo ? : 21 h.

THEATRE NATIONAL DE CHAILLOT [HEATRE NATIONAL DE CHAILDI (47-27-81-15). Grand Foyer, L'Honneur de Rodrigue ou l'Histoire du Cid : 14 h 30. Grand Théatre. Le Soulier de satin : 20 h. Théâtre Géméer. Une lune pour les déshérités : 20 h 30. THEATRE RENAUD-BARRAULT (42-56-60-70). Une heure avec : Prose So-lavy : 18 h 30. Petite salle. Le Trio en mi bémol : 21 h.

TINTAMARRE (48-87-33-82), O Arrivez les filles : 18 h 30. Le Détourneme d'avion le plus fou de l'année : 22 h 15. TOURTOUR (48-87-82-48). Peinture sur soi : 19 h. Profession imitateur! Et en plus... : 20 h 30. J'aime Brecht : 22 h 30.

TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). Le Quatuor Violons dingues : 19 h. Sylvie Joly : 21 h. VALHUBERT (THÉATRE) (45-84-30-60). 9 Le Tartuffe : 20 h 30. VARIETES (42-33-09-92). C'est encore mieux l'après-midi : 20 h 30. ZINGARO (CHAPITEAU CHAUFFÉ) DAUMESNIL (43-44-07-90). Zingaro: 20 h 30. 57-97); Pathé Hautsfenille, 6 (46-33-79-38); La Pagode, 7 (47-05-12-15); Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23); Max Linder Panorama, 9 (43-24-88-88); 14 Juillet Bastille, 143-24-88-88); 14 Juillet Bastille, 143-27-90-81; Campas Alfeir 11º (43-57-90-81); Gaumont Alésia. 14º (43-27-84-50); 14 Juillet Beaugre-nelle, 15º (45-75-79-79); Kinopeno-rama, 15º (43-06-50-50); Pathé Mayrama, 15° (43-08-30-30); Pathe May-fair, 16° (45-25-27-06); Le Maillot, 17° (47-45-06-06); v.f.; Saint-Lazare-Pasquier, 8° (43-87-35-43); Pathé Français, 9° (47-70-13-88); Les Nation, 12° (43-43-04-67); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Pathé Montpar-nasse, 14° (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18° (45-22-46-01).

FULL METAL JACKET (\*) (A. v.o.): Gaumon: Les Halles, I" (40-26-12-12); 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83); Gammen Champs-Elysées, 8 (43-59-04-67); Escurial, 13 147-07-28-04): 14 Juillet Beaugrenelle, 15-(45-75-79-79): v.f.: Gaumont Opéra, 2-(47-42-60-33): Miramar, 14-(43-20-

HOLLYWOOD SHUFFLE (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36); UGC Octon, 6: (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6: (45-74-94-94); UGC Nor-mandie 8: (44-51-61-6). mandic, 8º (45-63-16-16).

mandie, 8° (45-63-16-16).

LES INCORRUPTIBLES (A. v.o.):
Forum Arc-en-Ciel, 1° (42-97-53-74):
UGC Danton, 6° (42-25-10-30):
George V, 8° (45-62-41-46): Pathé
Marignan-Concorde, 8° (43-59-92-82):
UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40): v.f.:
Rex. 2° (42-36-83-93): Paramount
Opéra, 9° (47-42-56-31); UGC Gobelias, 13° (43-36-33-44): Pathé Montparnasse, 14° (43-20-12-06): Gaumont
Convention, 15° (46-28-42-27);
Images, 18° (45-22-47-94).
JOHANN STRAUSS, LE ROI SANS

JOHANN STRAUSS, LE ROI SANS COURONNE (Fr.-Autr.): Vendôme Opéra, 2 (47-42-97-52).

LES LUNETTES D'OR (h.-Fr., v.o.): Ciné Beaubourg, 3' (42-71-52-36); UGC Odéon, 6' (42-25-10-30); UGC Champs-Elysées, 8: (45-62-20-40): 14 Champs-Elystes, 8 (4-5-2-9-40); 14 Juillet Beaugrenetie, 15 (45-75-79-79; v.f.; UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Le Maillot, 17 (47-48-06-06); Trois Socrétan, 19 (42-06-79-79).

MAXIMUM OVERDRIVE (A., v.a.):
Forum Orient Express, 1° (42-33-42-26): UGC Ermitage, 8° (45-63-16-16): v.f.: Rex, 2° (42-36-83-93): UGC Montpernasse, 6° (45-74-94-94): UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); leaves 18° (45-27-47-94): Images, 18t (45-22-47-94).

NADINE (A., v.o.): UGC Rotonde, 6-(45-74-94-94); UGC Biarritz, 8\* (45-62-20-401. LES NOCES BARBARES (\*) (Bel-

Fr.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Pathé Impérial, 2 (47-42-72-52); Pathé Hautefeuille, 6

(46-33-79-38): Pathé Marighau-Concorde: 8º (43-59-92-82): Les Nation, 12º (43-43-04-67): Fauvette, 13 (43-31-56-86); Mistral, 14 (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14 (43-

LES NOUVEAUX TRICHEURS (Fr.): Le Triomphe, 8: (45-02-45-76): Maxe-villes, 9: (47-70-72-86): Paramount Opèra, 9: (47-42-56-31): Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06)

NUIT DOCILE (Fr.): Gaumont Les Helles, 1º (40-26-12-12). L'OEIL AU BEURRE NOIR (Fr.): 95-40); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Mistral, 14° (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14' 143-20-12-06); Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01).

LA PASSION BÉATRICE (\*) (Fr-IL) Forum Horizon, 1º (45-08-57-57); 14 Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83); Pathé Marignan-Concorde, 8º (43-59-92-82); Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31); Fauvette, 13 (43-31-56-86): Gaumoni Alexia, 14 (43-27-84-50): Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20): Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00).

RADIO DAYS (A., v.o.): Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52). SOUS LE SOLEIL DE SATAN (Fr.):

Les Trois Luxembourg, 6º (46-33-97-77). SUPERMAN IV (A., v.f.) Le Galaxie. 13: (45-80-18-03) : Convention Saint-Charles, 15: (45-79-33-00).

TAMPOPO (Jap., v.o.) : Cluny Palace, 5-(43-54-07-76). TANT QU'IL Y AURA DES FEMMES
(Fr.): Gaumont Ambassade, 8° (43-5919-08): Miramar, 14' (43-20-89-52).

TUER N'EST PAS JOUER (Brit., v.f.) : Hollywood Boulevard, 9 (47-70-LA VEILLÉE (Esp., v.o.): Latina, 4 (42-78-47-86): Utopia Champollion, 5-(43-26-84-65).

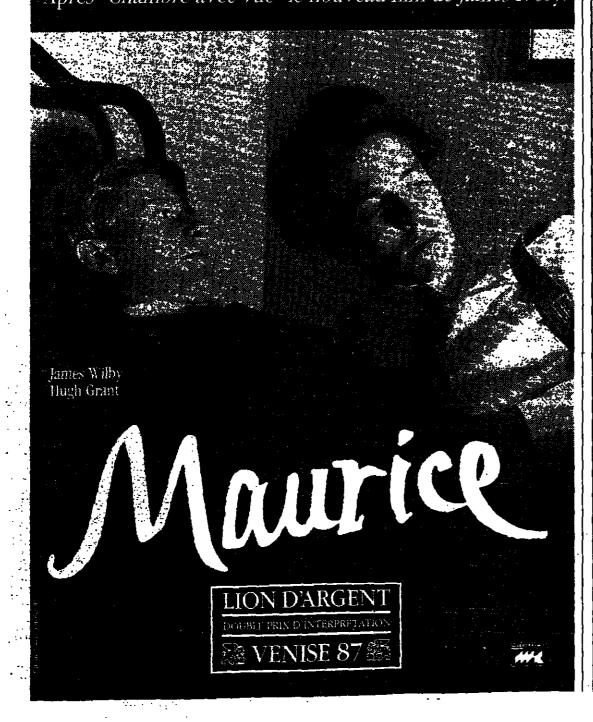
(43-26-84-651.

WHO'S THAT GIRL ? (A., vo.):
Forum Arc-en-Crel. ! # (42-97-53-74);
Saim-Michel. 5: (43-26-79-17): Gaumont Ambassade. 8: (43-59-19-08);
v.f.: George V. 8: (43-62-41-46);
Pathé Français, 9: (47-70-33-83);
UGC Lyon Bastille. 12: (43-43-01-59):
Fauvette Bis. 13: (43-31-60-74); Gaumont Alésia, 14: (43-27-84-50); Les Montpartos. 14: (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15: (48-28-42-27);
Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01).
LES YEUX NOIRS (Hz., vo.): Saint-

LES YEUX NOIRS (IL. v.o.): Saint-André-des-Arts II. 6 (43-26-80-25): UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); v.f.: UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40).

ZEGEN (\*) (Jap., v.o.) : Cîné Beaubourg 3e (42-71-52-36) ; 14 Juillet Parnasse 6: (43-26-58-00) : UGC Odéon, 6: (42-25-10-30) : UGC Biarritz, 8: (45-62-20-40) : 14 Juillet Bastille, 11: (43-57-

– LE 9 DÉCEMBRE — Après "Chambre avec vue" le nouveau film de James Ivory.



LE DERNIER EMPEREUR (Brit-IL. v.o.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Gaumont Opéra, 2: (47-42-60-33); Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36); 14 Juillet Odéon, 6: (43-25-59-83); Bretagne, 6: (42-22-Les exclusivités LES AILES DU DÉSIR (Fr.-All., v.a.):
Gaumont Les Halles, 1" (40-2612-12); Gaumont Opéra, 2" (47-4260-33); Saint-André-des-Arts I, 6" (4326-48-18); Gaumont Colisée, 8" (43-59-29-46); La Bastille, 11" (43-5407-75); Bienvente Montparnasse, 15" (45-42-5602).

cinéma

## LES FILMS NOUVEAUX

IL EST GÉNIAL PAPY! Film fran-cais de Michel Drach: Forum Orient Express. 1º (42-33-42-26): Saint-Michel. 5º (43-26-79-17); Gaumont Colisée, 8º (43-59-29-46); Saim-Lazare-Pasquier, 8º (43-87-35-43); Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31); Fauvette, 13º (43-31-56-86); Gaumont Parmasse, 14º (43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14º (43-77-84-50); Les Montrarmos (43.35-30-401; Gaumont Alesia, 14 (43-27-84-50); Les Montparnos, 14 (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

Le Gambetta, 20: (46-36-10-96).
LTRLANDAES. Film britannique de Mike Hodges, v.o.: Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36); UGC Danion, 6: (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6: (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2: (42-36-83-93); UGC Monnaturasses 6: (48-73-0.0.001). 11675 Rex., 2 (42-36-83-93); UGC Moni-parnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Mistral, 14 (45-39-52-43); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Images, 18 (45-22-47-94); Trois Secrétan, 19 (42-06-79-79); Le Gambetts, 20 (46-36-10-96).

NOYADE INTERDITE Film framcais de Pierre Granier-Deferre : Forum Horizon, 1º (45-08-57-57) ; Forum Horizon, 1" (45-08-5/-5/); Rex. 2: (42-5-68-93); Pathé Hautefeuille, 6: (46-33-79-38); George V. 8: (45-62-4)-46); Pathé Marignan-Concorde, 8: (43-59-92-82); Saint-Lazaro-Pasquier, 8: (43-87-35-43); Pathé Français, 9: (43-87-35-43); Pathé 47-70-33-88) - Les Nation 12: 143-(47-70-33-88); Les Nation, 12 (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Fauvette Bis, 13 (43-31-60-74); Mistral, 14 (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06); Trois Parnassiens, 14 (43-20-30-19); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Le Maillot, 17 (47-48-06-06); Pathé Wanter, 18 (45-72-46-01) Wenter, 18: (45-22-46-01). RENT A COP. Film américain de

RENT A COP. Film américain de Jerry London, v.n.: Forum Arcen-Ciel, 1" (42-97-53-74): Saint-Germain Studio, 5" (46-33-63-20); UGC Biarritz, 8" (45-62-20-40); v.f.: Res. 2" (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6" (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9" (47-42-56-31); Le Galaxie. 13" (45-80-18-03); Images, 18" (45-22-47-94). VENT DE PANIQUE. Film français de Bernard Stora: Forum Arcende Bernard Stors: Forum Arcen-Ciel, 1\* (42-97-53-74): Saint-Germain Village, 5\* (46-33-63-20): Gaumont Ambassade, 8\* (43-59-19-08): UGC Biarritz, 8\* (45-62-19-08); UGC Blarniz, # (43-02-20-40); Marevilles, 9: (47-70-72-86); Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59); Le Galaxie, 13: (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13: (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13\*
(43-36-23-44); Gaumont Parnasse,
14\* (43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14\* (43-27-84-50); Les Montparnos, 14\* (43-27-84-50); Les Montparnos, 14\* (43-27-84-50); Convention Saint-Charles, 15\*
(45-79-33-00); Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01); Le Gambetta, 20\* (46-36-10-96).

LA VIE PLATINÉE. Film franco-ivoirien de Clande Cadiou: Pathé Impérial. 2 (47-42-72-52); Rez. 2 (42-36-83-93); Ciné Beaubourg. 3 (42-71-52-36); UGC Danton. 6 (42-25-10-30); UGC Normandie, 8 (43-63-16-16); UGC Lyon Bassille, 12 (43-43-01-59); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20).

FELEN. Film malien de Souley mane Cissé, v.o.: Forum Horizon, 1º (45-08-57-57); Pathé Impérial, 2. (47-42-72-52); Le Saint-Germain-des-Prés, 6° (42-22-87-23): Publicis Champs-Elysées, 8º (47-20-76-23); La Bastille, 11º (43-54-07-76); L'Entrepôt, 14º (45-40-78-38); Sept Parnassiens, 14º (43-20-32-20).

# PARIS EN VISITES

SAMEDI 5 DÉCEMBRE Les salons de la chambre de com-merce en l'hôtel Potocki », 10 h 30.
 avenue de Friedland (Monuments

historiques). · La Cité universitaire, reconnaissance des arbres par les bourgeons et l'écorce , 10 h 30, mêtro Cité-Universitaire (Les Amis de la Terre). De la haute galanterie à la basse finance du quartier Bréda », 10 h 30.

métro Pigalle (V. de Langlade). Le symbolisme au musée d'Orsay ».

11 h 15, sortie RER, côté quai d'Orsay nichard)

« Au musée d'Orsay, d'Ingres aux impressionnistes ». 13 h 30. I, rue de Bellechasse, entrée des groupes, sur le parvis (E. Romann) - Mystérieuse Egypte au Louvre -.

14 h 30, sortie métro Louvre (Isabelle - La Sainte-Chapelle . 14 h 30, boulevard du Palais, devant les grilles (Arcus). • De la place des Vosges aux hôtels Sully et Soubise • 14 h 30, métro Pont-Marie (Les Flaneries).

Regalia, les instruments du sacre des rois de France -, 14 h 30, Musée du Louvre, hall du pavillon de Flore (La France et son passé).

 Musee Zadkine », 14 h 30, 100 bis. rue d'Assas (Hauts lieux et décou-« L'art portugais au dix-neuvième siè-cle », 14 h 45, Petit Palais, ball (Appro-che de l'art).

\*L'Institut de France \*, 15 houres, 23, quai Conti (Monuments histori-ques). · La villa des Jardies, demeure de

Balzac puis de Gambetta . 15 heures, 14, rue Gambetta à Sèvres (Monuments L'hôtel Bourrienne . 15 heures, 57, rue d'Hauteville (Ars conférences). «L'église Saint-Sulpice et les bôtels de l'ancien bourg Saint-Germain», 15 heures, sortie mêtro Mabillon (Gilles

«Le convent des Carmes et son iardin », 15 heures, sortie métro Saint-Sulpice (Résurrection du passé). La grande histoire du courrier au Musée de la poste - 15 h 15, 34, boule-vard de Vaugirard (Simone Barbier). . Les salons du ministère des

finances », 17 heures, 93, rue de Rivoli. Carre d'identité (Connaissance d'ici et d'ailleurs). DIMANCHE 6 DÉCEMBRE Les appartements royaux du Lou-tre 11 heures, sortie métro Louvre (Didier Bouchard). Moulins et vieux village de Mont-partire -, 14 h 30, métro Abbesses (Les

Flâncries) • Une heure au Père-Lachaise 10 heures et 11 h 30, boulevard Mé nontant, face rue de la Roquette (V. de

- Hôtels rénovés au Marais », 14 h 30, place des Vosges, statue de Louis XIII (Arts et curiosités). - L'hôtel d'Ennery », 14 h 30, 59, avenue Foch (Hauts lieux et décou-

L'hôtel de Sully . 15 houres, 62, rue Saint-Antoine (Monuments historiques).

Combles et sous-sols du château de Maisons-Laffitte -, 15 heures, vestibule gauche du château (Monuments histori-

à la chapelle expiatoire ». 15 heures, 29, rue Pasquier (Monuments histori-

 L'hôtel de Camondo. Les fastes du parc Monceau -, 15 heures, 63, rue de Monceau (Isabelle Hauller). Chapelles et collèges du quartier Mouffetard », 15 heures, métro Cardinal-Lemoine (Approche de l'art). Marais . 15 heures, I, place des Vosges (E. Romann).

· Les hôtels de la rue de Richelieu · 15 heures, métro Richelieu-Drouot, sor-tie rue de Richelieu (Gilles Botteau). « L'ancienne Cour des miracles et la rue Montorgueil », 15 heures, sortic métro Sentier (Résurrection du passé). · Ateliers d'artistes, jardins et curiosités de Montparnasse -. 15 heures. métro Vavin (Connaissance d'ici et

d'ailleurs). Les salons du ministère des finances », 16 h 45, 93, rue de Rivoli. Carte d'identité (Academis).

# **CONFÉRENCES**

SAMEDI 5 DÉCEMBRE

Auditorium du Musée d'Orsay, 11 heures : « L'art devant la guerre (avant 14))», par Gérard Régnier (entrée libre). 38, rue Ribera, 15 h 30 : - Maroc -

(Aurel Saia). (Aurel Saia).

Maison des Mines, 270, rue SaintJacques, 14 heures: - Du roi Salomon à
la chute du temple -, par Christian
Marquant; 16 heures: - Au temps des
Almobades: splendeurs du mondu
hispano-mauresque -, par Aude
Congnard (Clio-Les Amis de l'histoire). Congnaro (Cho-Les Amis de l'instant).

16 h 30: - Paris: l'ascension d'une capitale, de la Renaissance aux Lumières.

(Monuments historiques).

Hôtel Concorde-Saint-Lazare. 108, rue Saint-Lazare. 17 heures: • Le panthéon azièque. Cieux et enfers -. (AGEASAC).

DIMANCHE 6 DÉCEMBRE Maison des Mines, 270, rue Saint-Jacques, 14 h 30 : Vienne, Prague, Budapest : splendeurs de l'Europe baro-que (Clio-Les Amis de l'histoire).

60, boulevard Latour-Maubourg 14 h 30 : - La Crète et la Grèce - ; 16 h 30 : - La Thailande - ; 18 h 30 : - La Norvège - (Rencontre des peu-

Salle de l'espace, 2, place Maurice-Queptin, 15 houres : La socurité estelle encore possible ? » (Mouvement du Graal en France). 1, rue des Prouvaires, 15 heures : • Le

son qui guérit, médecine d'hier et d'anjourd'hui », par M= Ferbos : - La puissance du souffle dans l'initiation », par Natya. 38, rue Ribera, 15 h 30 : - Venise et

sa lagune . (Aurel Saia). Hôtel de Sully, 62, rue Saint-Antoine, 16 h 30 : - Madame de Maintenon et la cour du Roi-Soleil » (Monuments histo-

# Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-lundi. Signification des symboles : » Signalé dans « le Monde radio-télévision » » Film à éviter » On peut voir » » Ne pas manquer » « » Chef-d'œuvre ou classique.

# Vendredi 4 décembre

TF 1

20.30 Variétés : Labaye d'honneur. Spécial Médecins sans frontières et sœur Marie-Odile. Avec David Hallyday, Jane Manson. Pierre Bachelet, Michel Fugain, Stephanie. Lio et Los Portos, Marie Myriam, Laurent Voulzy. Léopold Nord et Vous, Michel Bouje-nah, Mike Offield et Bonnie Tyler. 22.49 Fenilleton: Le joyan de la Cou-ronne. D'après Paul Scott. 7º épisode. Clark amène Sarah chez une jeune Indienne de ses amies et finit par la séduire. Passions, haines sur fond d'histoire : la montée du nationalisme indien et la fin de l'Empire britannique. 23.30 Journal. 23 50 Bourse.
23.55 Magazine: Rapido. Emission
d'Antoine de Caunes. Spécial Paul
McCarmey, à l'occasion du 25 anniversaire des Beaules. Egalement au sommaire : interview de Ringo Starr : évocation de John Lennon, mort il y a sept ans; documents d'archives.

A 2

 20.00 Présentation du téléthon. Si l'espoir m'était chanté. Vingt-huit heures de programmes au profit des myopathes. Une grosse opération en faveur de la lutte contre la maladie. Présenté par Jerry Lewis, Michel Druc-ker et de nombreuses vedettes.

> Antoinette Fouque présente : **JEANNE MOREAU** lit Karen Blixen

En librairie à partir de la mi-décembre Des Femmes - La bibliothèque des Voix

22.00 Apostrophes. Magazine littéraire de Bernard Pivot. Sur le thème - Les lectures de Jeanne Moreau -, sont invités: Philippe Druillet pour l'ensem-ble de ses albums. Georges-Arthur Goldschmidt pour la traduction de l'Histoire du crayon et Poème à la durée, de Peter Handke, Henriette Jelinck (Une goutte de poison). Bernard Loiseau (Cuisine, la bonne école pour tous! Michel Tournier, pour l'évocation de la vie et l'œuvre de Goethe. 23.20 Journal > 23.30 Ciné-club : les Lumières de la ville u un Film américain de Charlie Chaplin (1928-1930). Avec Charlie Chaplin, V. Cherrill, H. Myers, F. Lec. A. Garcia.

FR<sub>3</sub>

20.35 Feuilleton : Guillanme Tell. 19- épisode : La citadelle. Notre héras pointe son arbalète, mais les pèlerins

Madame, Monsieur, Actionnaires de PARIBAS Rendezvous sur FR3 le Samedi 5 Décembre à 11h 30.

vales. 20.57 Le jeu de la pomme. 21.00 Feuilleton : Guillaume Tell-21.00 Feuilleton: Guillaume Tell.
20 épisode: La princesse. 21.35 Magazine Thalassa. De Georges Pernoud.
Spécial Salon nautique, en direct du CNIT de la Défense. 22.20 Journal. 22.40 Documentaire : Cent ans de jazz. De Claude Fléouter et Denys Limon. Le Laune risonier et Denys Limon.

2. Harlem, l'âge d'or. Les années 30,

1. époque des grands solistes. La formidable histoire du jazz avec de nombreux documents. 23.35 Musiques, musique. Concours international de vio-ion Zino Francescatti. Sonate en la mineur, de Bach, et Concerto en ré majeur, de Tchaîkowski, par Hu Kun, majeur, de l'Orchestre philharmonique de Marseille. 23.50 Sports-lolsirs. Super-cross à Bercy.

**CANAL PLUS** 

20.30 Série : Le retour de Mike Hammer. 21.15 Cinema : les Bas-Fonds mum Film français de Jean Renoir (1936). Avec Jean Gabin, Louis Jouvet, Suzy Prim, Vladimir Sokoloff, Gabriello, Junie Astor (N.). Un baron ruine au jeu et auquel un cambrioleur a redonné le goût de vivre s'installe dans un asile de nuit tenu par un usurier et sa femme trop jeune. D'après une pièce de Maxime Gorki. Cela ne fait pas très russe, mals ce film, tourné sous le Front populaire, est un point de vue huma-niste sur les épaves de la société bour-geoise, les déclassés. Le style fluide de Renoir, l'appel à la fraternité, la qua-lité de l'interprétation, ont fait la célébrité de l'interpretation, ou fait à tele-brité de cette œuvre, couronnée par le prix Louis-Delluc, qui venait d'être créé en 1936, 22.45 Flash d'informations. 22.50 Cinéma: Mask ## Film américain de Peter Bogdanovitch (1984). Avec Cher, Sam Elliott, Eric Stolz. Estelle Getty, Richard Dysart. Laura Dern. 0.45 Cinéma: Rosemary's Kil-ler & Film américain de Joseph Zito

(1982). Avec Vicki Dawson, Chris Goutman, Farley Granger, Lawrence Tierney. 2.10 Cinéma: Thérèse un Film français d'Alain Cavalier (1986). Avec Catherine Mouchet, Aurore Pietro. Sylvie Habault, Ghislaine Mona, Hélène Alexandris. 3.35 Variètés: Paul Circul Cavalidad the aficient concert. Simon. Graceland the african concert A.35 Cméma: Histoire d'O numéro 20 Film français d'Eric Rochat (1984). Avec Sandra Wey, Manuel de Blas. 6.20 Série : Les me

20.30 Téléfilm: Les secrets d'un homme marié. De William A. Graham. 22.10 Loto sportif: Foot vos jeux. Emission présentée par Michel Hidalgo. 22.25 Série: L'inspecteur Derrick. Mort pour rien. 23.30 Magazine: Bains de minuit. De Thierry Ardisson. 1.00 Série: Max la menace (rediff.). 125 Femilloton: La teurse des consins. 1.25 Femilleton: Le temps des copains. 1.50 Les cinq dernières minutes. Le fil conducteur (rediff.).

20.30 Série: Le Saint. Copies conformes. 21.20 Feuilleton: La clinique de la Forêt-Noire (14 épisode). Le jeune brancardier qui effectuais son service civil en tant qu'objecteur de conscience veus revenir à la clinique. 22.10 Journal. 22.20 Météo. 22.25 Soine professe possibles. Les profes per la conscience de la conscience de la company de la conscience de la rée policière : Les privés ne mearent jamais. Présentée par Guy Marchand. Séries : Peter Gunn; Mr. Lucky. 23.45 Magazine: Autour de mille mits.

0.15 Musique: Boulevard des clips.

1.40 Clip des clips. Le chouchou de la semaine: Johnny Hallyday.

FRANCE-CULTURE

20.30 Radio-archives. 21.30 Musiq Black and blue. Sweet boney in the rock. Chants religieux, gospel. 22.40 Noits magnétiques. Les jeunes

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 15 février à Samebruck): Othello, ouverture op. 93, de Dvorak; Concerto pour piano et orchestre n° 1 en mi mineur op. 11, de Chopin; Symphonic n° 4, de Martinu, Chopin; Symphonie nº 4, de Martinu, par l'Orchestre radio-symphonique de Sarrebruck, dir. Jiri Belohlavek. 22.20 Premières loges. Michel Dens, baryton. Airs de Thais, de Massenet, de Monsieur Beaucaire, de Messager, de Tannhaüser, de Wagner, des Visiteurs du soir, de Thiriet, de La grandeduchesse de Geroldstein, d'Offenbach, et de Miarka, de Ceorges 23.07 Chab de la musique auxienne. L'art de la fugue de J.-S. Bach (2° partie). 0.30 Archives. Samedi 5 décembre

TF 1 13.15 Magazine : Reportages. De Michèle Cotta et Jean-Claude Paris. 14.00 Espace 3 : Des cadres et des Michèle Cotta et Jean-Claude Paris.
Thème: Chatila, la survie quotidienne.
13.45 La Une est à vous. 13.55 Série:
Matt Houston. 14.56 La Une est à vous
(suite). 15.45 Tierré à Saint-Cloud.
16.06 La Une est à vous (suite).
18.05 Trente millions d'amis. Emission
de Jean-Pierre Hutin. SOS pour les rescapès de la tempête bretoune; Le lauréat du prix littéraire « 30 millions
d'amis ». 18.35 Série: Agence tous risques. 19.25 Série: Marc et Sophie.
20.00 Journal et métée. 20.27 Tapis
vert et tirage du Loto. 20.30 Théâtre:
l'Amant de Boraéo. Comédie de Roger
Ferdinand et José Germain, mise en
scène de Michel Roux. Avec Michel
Roux, Jean-Pierre Delage, Olivier
Lejeune. Robert Party. 22.35 Série:
Commissaire Mondin. Fausses notes, de
Paul Andreota. Réal. Jean Kerchbron. Paul Andreota. Réal. Jean Kerchbron Avec Yves Rénier. Une jeune médecin psychiatre alerte le commissaire à propos de la mort de son père. Suicide ou meurtre ? 0.00 Journal 0.15 Série :

13.15 Magazine : L'assiette anglaise. De Bernard Rapp. 14.00 Tour de France des exploits. Plusieurs exploits sont temés dans différentes régions de France. 15.15 Festival de l'aventure. Emission présentée par Gérard Holtz et Allain Bougrain-Dubourg, en direct d'Autrans. Au sommaire : évolution de montgolfières, escalade de glaciers, chiens d'avalanche, chiens de traîneau, surf sur glace, saut en parapente, extraits de films d'aventures. Descente : les exploits de Jean-Marc Boivin. 17.30 Série : Galactica. 18.40 INC. > 18.45 Gala du rire : Ya d'a joie. Présenté par Jerry Lewis. Avec notamment Pierre Perret, Guy Bedos, Bernard Haller, Jean Roucas, Django Edwards, l'école de danse d'Annie Fratellini. 20.00 Journal. 20.30 Variétés:

CHAMPS ELYSÉES "YOU WIN AGAIN"

Champs-Elysées, spécial Téléthoa. Pré-senté par Michel Drucker et Jerry Lewis. Avec Nana Mouskouri, Lio, Her-bert Léonard, Suzanne Vega, Marcel Marceau. Les Bee Gees, Paul McCart-ney, Trio de Michel Legrand. Cette émission clôture la première opération Téléthon française. 22.39 Football. Racing-Matra-Nantes (en différé). 0.00 Journal.

FR3

14 h 30 SAMEDI VISION

CAGNEZ UN VOYAGE EN GAMEN

entreprises. 14.15 Espace 3 : Portraits de la réussite. 14.30 Espace 3 : Samedi

15:: 03 Nicolas ANGEL preporté :

vision. 15.40 Aspace 3 : Entreprises. 15.30 Espace 3 : PSE, l'isolant inté-gral. 15.45 Espace 3 : Connections. 16.00 Espace 3 : Objectif santé. 16.15 Espace 3 : Hart communication. 16.30 Espace 3 : Aux conleurs de la vie.

16.45 Espace 3 : Espace parents. in 45 Annie-Marie PEYSSON or spe-ESPACE PARENTS

que Cycle Hector Berlioz. 18.60 Por-trait. Bernard et Annabel Buffet. 19.07 à 19.30, actualités régionales. 19.50 Dessin animé : Il était une fois la rie. La peau. 20.05 Jenz : La classe. Présentés par Fabrice. 20.35 Disney Channel. Dessins animés; à 21.00, un Channel. Dessins animes; A 21.10, un episode de Texas John Slaughter, et la suite du grand concours. 22.00 Journal. 22.30 Magazine: Le dran. Emission d'Henry Chapier. Invité: Jean-Luc Lahaye. 22.45 Magazine: Montagne (rediff.). 6.15 Musiques, musique. Claude

**CANAL PLUS** 

14.00 Magazine: Le monde du sport.
14.50 Série: Superman. 15.15 Série:
Les épèes de feu. 15.40 Série: Batman.
16.15 Documentaire: Le phoque du Groenland. 16.35 Cabou cadim. Rambo.
Le chevai de feu. SOS fautômes.
Rahan. 18.18 Top 50. Présenté par Marc Toesca. 19.35 Mon zémith à moi.
Présenté par Michel Denisot. Invilée: inès de La Fressange. 20.30 Téléfrim: Méprise. 22.45 Flash d'informations.
22.50 Les superstars du catch.
23.40 Documentaire: Therion strata-23.40 Documentaire: Therion strata-gême. Galapagos (2° partie). 0.00 Caréma: Mand. Film français.

1980 F

CARTE PHOX: PAYEZ EN 3 FOIS.

RICOH TF 900 - Compact

PHOX: LA GARANTIE DE 350 PHOTOGRAPHES EN FRANCE

35 et 70. Programme. Motoris intégrale - Flash auto - Codage DX.

classé X, de Michel Baudricourt classé X, de Michel Baudricourt (1981). Avec Chris Berg, Richard Alfan, Shirley, Khris. I.15 Cześma: Manyais sang z Film Irançais de Léos Carrax (1986). Avec Denis Lavant, Juliette Binoche, Michel Piccoli, Hans Meyer, Julie Delpy. 3.15 Cześma: les Insectes de feu z Film américain de Jeannot Swarc (1972). Avec Bradford Dillman, Joanna Miles, Richard Gillicand, Alan Fudge. 4.50 Télétika: Terreur froide. De Wes Craven. Avec Michael Beck. Comme son nom l'indique. Basides amonaces cinéma dans les

·LA 5

14.25 Série : Shérlí, fais-moi peur. 15.15 Série : Au cœur du temps. 16.10 Série : Cosmos 1999. Le syn-drome de l'immunité. 16.55 Dessin animé. 18.10 Série : Wonder Woman. La taupe. 19.00 Jess: La porte magi-que. 19.30 Boulevard Bouvard spécial. Les meilleurs moments de la semaine. 20.00 Journal. 20.30 Variétés: Faran-20.00 Journal. 20.30 Variétés: Farandole. Emission animée par Patrick Sébastien. Avec Enrico Macias, Daniel Lavoie et Patri Layue. 22.15 Sport: Télé-matches. Emission présentée par Pietre Cangioni. Les résultats de l'actualité sportive, la retransmission d'un grand événement et la rediffusion du magazine Circuit. 0.00 Au cœur du temps (rediff.). 0.20 Les cinq dernières misutes (rediff.).

M 6

14.30 Hit, hit, hit, hourra!
14.40 Série: Le Saint. Copies conformes (rediff.) 15.30 Série: Aventures dans les les. 16.20 Magazine: Dunarann. Invitée: Florence Arthaud. 17.10 Femilleton: La climque de la Forêt-Noire. 14 épisode (rediff.). 18.00 Journal. 18.15 Météo. 18.26 Séries La cette meiton dans la ro. un Journal. 15.13 Meteo.
18.20 Série : La petite maison dans la prairie. La lucur (1º partie).
19.05 Série : Cher oncie BBL Le héros de la fête. 19.30 Série : Hawai police
Meteo I la jeu de managan. 20.74 Sin d'Etat. Un jeu dangereux. 20.24 Six minutes d'informations. 20.30 Série Dynastie. La manipulation. 21,20 Série : Cagney et Lacey. 22,10 Journal. 22,20 Météo. 22.25 Magazine: Charmes, retune blanche à Caroline Loeb, ou à la recherche d'une image érotique; Sexy 8; Rencontre; La drague; Touche... à tout; Casting, 22.55 Série: Châr de inne. 23.45 Sexy clip. 0.15 Magazine: Dansranne (rediff.). 1.05 25 images seconde. 1.40 Chp des clips. Le chouchou de la semaine: Résidence noctuer.

FRANCE-CULTURE

20.30 Photo-portrait. Andrée Putman, architecte d'intérieur. 20.45 Dramatique: Majauma, le fou de Layla, d'André Miquel. 22.00 Lauréat du prix Phomeria Nova. 22.35 Musique: Opus. 6,85 Clair de amit.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Le XX siècle à l'Opéra. Salomé. de R. Strauss. Entracte. Totentanz, de Liszt.: Vol de muit, de Dallapiccola. 23.07 Encore le concert. Variat us thème de Haydu, de Brahms.

23.30 Carlo-Maris Giulini à Florence.
Der Freischttz (extrait), de Weber.
Concert avec Berustein. Roméo et
Juliette, de Berlioz 0.40 Concert. Fideamée, découverts de Cherubiai, Elisa, de Cherubini.

CHEZ PHOX, PAS D INTOX.

T.

÷ 49€ i

- 2----

1. 2. 4. - \* \*:

. . . .

شيع فليدد

بيد هشفتنده

~="

4.

. . . . . . . . Take:

李宝

JEANNE MORE

KARLYBLIXE

Philadelphia

Û

# Dimanche 6 décembre

10.00 Série : Tarzan. Les montagnes de la belle étoile (2º partie). 10.50 Dorothée dimenche (suite). Pas de pitié pour thèe dimanche (suite). Pas de pittle pour les croissants. 11.00 Les animaux du monde. Emission de Marlyse de La Grange et Antoine Reille. Un cuirassier de poche. 11.30 Magazine: Coupe du monde de ski à Val-d'Isère. 12.00 Magazine: Télé-foot. 13.00 Journal. 13.20 Sèrie: Starsky et Hutch. Les créatures de rêve (1º partie). 14.15 Magazine: Ushusia. Présenté par Nicolas Hulot. Spécial Jactici. 14.15 ivagazine: Osacial Jacques Mayol. 15.00 Jeu: Tes pas cap! De Gérard Louvin, animé par Eric Galiano, avec Herbert Léonard. 15.45 Tiercé à Auteuil. 16.00 Variétés: A la folie. Avec le professeur Barnard. Frédéric Dard, Alain Decaux. Patrick Juvet, Marc Laforet, le groupe Naca-che. Alain Chamfort, Julien Clerc. 17.30 Série : Pour l'amour du risque. Le lion du désert. 18.30 Série : La calanque. De Jean Canolle. Avec Mar-the Villalonga. Jean-Pierre Darras. Franck Fernandel. (13º épisode). 19.00 Magazine: Sept sar sept. Emission d'Anne Sinclair. Invité Raymond Barre. 19.55: Loto sportif. 20.00 Journal. 20.25 Météo. 20.28 Tapis vert. 20.30 Cinéma : la Prisonnière du désert man Film américain de John desert ### Firm almeticain to John Ford (1956). Avec John Wayne, Jef-frey Hunter, Vera Miles, Natalis Wood, John Qualen, 22-40 Sport dimanche sohr, 23-25 Journal, 23-40 Documen-taire: French Concession, Shanghai, par Régis Debray (rediff.), Regard nos-telezime.

16.00 Présence protestante. 10.30 Le jour du Seigneur. 11.00 Messe, à la paroisse Notre-Dame de Sablé. 11.55 Votre verité. 12.05 Dimanche Martin. Comme sur un plateau. Emission présentée par Jacques Martin et Claude Sarraute. 13.00 Journal. 13.20 Le monde est à rous. De Jacques Martin. Avec la Compagnie créole. Guy Beart, Elisabeth Anais, Richard Gotainer, Patrick Juvet. 15.60 Serie : L'hamme qui tombe à pic. 15.50 L'école des fam. Invité : Gérard Caussé (alto). 16.35 Thé tango. 17.15 Série : Hôtel de police. Double jeu. 18.20 Stade 2. Rugby: Super-cross moto à Bercy: Coupe du monde de sports équestres à Bordeaux; Football; Hockey sur glace: Mont-Blanc-Français

volants; Basket: Orthez-Cholet; Coupe du monde de ski à Val-d'Isère. 19.30 Série: Maguy. Décibel et tais-toi. 20.00 Journal. > 20.30 Téléfilm: Le deuxième couteau. De Josee Dayan, d'après le roman de Patrick Besson. Avec François Marthouret. Patrick Bouchitey, Didier Flamand, Alexandra Stewart. Michel Constantin. 22.10 Musiques au cueur. Spècial Joan Rodgers. Estraits de La veuve joyeuse, de Lehar, extraits de La veuve joyeuse, de Lehar, du Messie, de Haendel, des Noces de Figaro, de Mozart. Les ariettes oubliées. de Debussy, un lied de R. Strauss. nne romance de Rachmaninov. 23.10 Magazine : Apos. De Bernard Pivot. 23.30 Informations : 24 h sur A 2. 0.00 Série : L'homme qui tombe à

10.00 Magazine : Ensemble. Travail 10.00 Magazine: Ensemble. Travail claudestin, chomage, emploi-formation. 11.30 RFO: Latitudes. 12.00 Dialectales et sports. 12.57 Flash d'informations. 13.00 D'un solell à l'autre. Magazine agricole. Portrait d'un village rural de Grande-Bretagne. 13.30 Forum RMC-FR 3. Invité: Michel Autillac. 14.30 Magazine: Sports-loisirs. Bowling, patinage, jumping. super-cross moto. 17.00 Flash d'informations. 17.03 Magazine: Montagne. Prépara-17.03 Magazine : Montagne. Prépara-tion de l'équipe de France de ski pour les Jeux olympiques de Calgary.

17.30 Amuse 3. Boumbo: Il était une lois la vie: Les peuts malins: Signé Cat's eyes. 19.00 Femilleton: Mr. Pye. De Michael Darlow. Avec Derek Jacobi, Judy Parlitt, Betty Marsden. 19.57 Flash d'informations. 20.05 Série : Benny Hill. 20.35 Variétés : La nouvelle affiche. Emission présentée par Julien Lepers. Avec Indochine, Elie Medeiros, Jacques Dutrone, Les Max Valentin, Noir Désir, Les porte-mentaux, Daniel Darc, Perle Noire, Pijon, Passé simple, Stephan Eicher, 22.00 Journal, 22.20 Dessin anime : Tex Avery. 22.30 Cinema de minuit : Association crimiselle a Film américain de Joseph Lewis (1954). Avec Cormel Wilde, Richard Conte, Brian Donley, Jean Wallace, Robert Middleton. 0.00 Musiques, amsique.

**CANAL PLUS** 

9.25 Cipéma : Une amie qui vous vent du bien o Film américain de David Greenwalt (1985). Avec C. Thomas

Howell, Lori Loughlin, Kelly Preston, Dee Wallace Stone. 11.00 Cinéma: Thérèse ## Film français d'Alain chet. Aurore Pietro, Sylvie Habault. Ghislaine Mona, Hélène Alexandris. 2.30 Série: SOS fantômes. 13.00 Flash Cinformations. 13.05 Série: Max Headroom. 13.30 Sportquizz. Présenté par Marc Toesca. 14.00 Football américain. 14.55 Téléfilm: Manhattan. Connection. De Peter Levin, avec Ed O'Neill. 16.40 Documentaire : Les allumés du sport. La Camargue par les cornes : course libre camarguaise.

17.16 Série : Le retour de Mike Hammer.

18.00 Cinéma : le Clan de la caverne des ours u Film américain de Michael Chapman (1985). Avec Daryl Hannah, Pamela Reed, James Remar, Thomas G. Waites, John Doolittle. 19.30 Flash d'informations, 19.35 Ça cartoon. Dessins animes présentés par Philippe Dana. 20.30 Cinéma : Teodres passions a Film américain de James L. Brooks (1983). Avec Shirley Mac L. Brooks (1983). Avec Shirley Mac Laine. Debra Winger, Jack Nicholson, Jeff Daniels, Danny de Vito. 22.35 Flash d'informations. 22.40 Magazine: Picnic TV. Picnic au bord du Pacifique. 23.05 Cinéma: la Marche triomphale ma Film italo-franco-allemand de Marco Bellochio (1975). Avec Franco Nero, Miou-Miou, Parcick Dewartz. Michele Placido. Patrick Dewaere, Michele Placido, Patrick Dewaere, Michele Placido, Eckehardt Belle, 1.00 Cinéma: Mon oacle mas Film français de Jacques Tati (1958). Avec Jacques Tati, Jean-Pierre Zola, Alain Becourt.

10.30 Série : Shérif, fais-moi peut (rediff.). 11.20 Série : Wonder woonne. 12.10 Série : Superminds. Un après-midi animé par Guillaume Durand. 13.00 Journal. 13.25 Série : K 2000. 14.15 Variétés : Childéric. Avec : Carte de séjour. David Hallyday, Christine Lidon, Tess, Brian Ferry, L'affaire Luis Trio, Noir Désir, Gypsy King. 15.15 Face à France, Emission animée par Guillaume Durand. Avec pour la partie variées: Julien Clerc, Birgitt Nielsen, François Feldman, Les Communards, Paul Anka. 17.00 Mondo Dingo. De Stéphane Collaro. 17.45 An cœur de l'affaire. Emission ammée par Guillaume Durand. Droit de réponse apporté par Mère Myriam et les Petites Sœurs d'Israel à l'émission du 22 novembre qui lui était consacrée. 18.35 Série : La cinquième dimension

(rediff.). 19.05 Série : Kojak. 20.00 Journal, 20.30 Ciséma : Faut pas pousser D Film italien de Michele Lupo (1980). Avec Bud Spencer, Elio Scardamaglia, Gary Guffey, Ferruccio Amendala, Robert Hundan. 22.00 Testifim: La muit qui terrifia l'Amérique. De Joseph Sargent, avec Orson Welles, Hank Muldoon. 23.40 Série: Kojak. 0.35 Série: Maigret. Maigret et l'indi-

9.00 Clip des clips. Résidence nocturne. 9.05 Magazine: Rock autour du monde (rediff.). 9.30 Série: Hawaii police d'Etat. 10.20 Hit. hit. hit. hourn 10.30 Revenez quand vous voulez. Invitée : Danièle Sallenave (prix Renaudoi 1980). II.40 Magazine: Au calme citoyens. Emission présentée par Marc Ulmann. Sur le thème: Comment former les jeunes pour qu'ils trouvent un emploi ? Sont invités Laurent Fabius et Sulvain I corée. 12.75 Information. Sylvain Lourie. 12.25 Infoconsomma-tion, 12.30 Journal. 12.40 Météo 6. 12.45 Magazine : Le glaive et la balance Emission présentée par Charles Villeneuve. L'affaire Rousseau. Villeneuve. L'affaire Rousseau.
13.15 Série: Le frelon vert. 13.45 Jen:
Fan de... 14.50 Hit, hit, hit, hourra!
15.00 Série: Clair de lune. (rediff.).
15.50 Série: Aventures dans les lles.
16.40 Les privés ne meurent jamais (rediff.). 18.00 Journal. 18.15 Météo.
18.20 Série: La petite maison dans la prairie. 19.05 Série: Cher oncie Bill.
19.30 Série: Hawaii police d'Etat.
20.24 Six miantes d'informations.
20.30 Chéma: Au-delà de la peur m.
Film français de Yannick Andrei 20.30 Choens : Au-delt de la petr a Film français de Yannick Andrei (1974). Avec Michel Bouquet, Michel Constantin, Jean-Pierre Darras, Marilu Tolo. 22.10 Série : Drôles de dames. 23.00 Journal. 23.10 Météo. 23.15 Magazine : Le glaive et la hainne. L'affaire Rousseau (rediff.). 23.50 Carrefour des musiques. Ce soir : Bobby Hackett et Gipsy's Memories. 0.40 Magazine : Starter (rediff.). 0.40 Magazine : Starter (rediff.).
1.10 Musique : Boulevard des clips.
1.40 Clip des clips.

FRANCE-CULTURE

20.30 Atelier de création radiophi que. Le Nicaragua. 22.35 Musique : Concert. Musique arabo-andalouse. Ustad Massano. 9.05 Clair de suit.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 20 mars à New-York): Shéhèrazade, suite symphonique op. 35, de Rimski-Korsakov; Le sacre du printemps, de Stravinski. 23.05 Climats. Musiques tradition-nelles. 1.00 Poissons d'or.



★LUNDI SUR FR 3. La 1" émission pour tous les commerçants "COMMERCES EN TÊTE" FR3 11h40 avec le magazine I.C.F. et la Sté Chopin, Laser France, Uni-centre.

PUF IMAGES présente: "100 ans de Jazz", une série de Claude FLÉOUTER DUI et Lucien MALSON, FR3 Vendredi 4 Décembre 22 h 40.

# Informations «services»

# MÉTÉOROLOGIE

\*\*\*\*

MAGAGE TO

مقست ا

Year.

**\*\***\*\*\*\*\*

ALC:

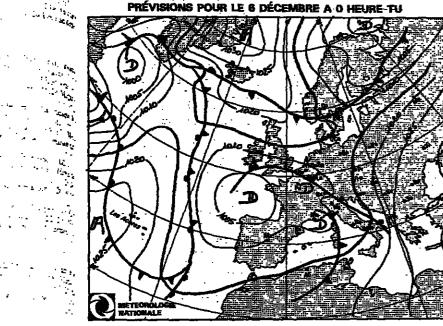
F. E.

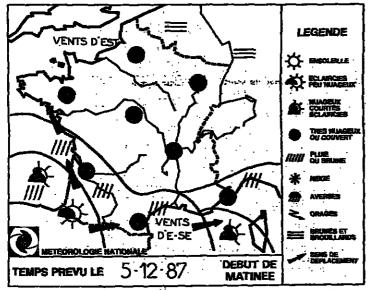
再選えない。 Ture

100

SITUATION LE 4 DÉCEMBRE 1987 A 0 HEURE TU

and the second s





	Valeur	s extrê	nes relevi	66 entre 1987 à 6			ie	<b>4-12-19</b>		6
	RANCE		100as	-	B · 7	C	LOS ANGE		· 10	
ATACCEO			TOULOU	E 1	4 12	C	LUXEDABO	ONG 0	-	N
DARRITZ		ý i		PRE. 3	2 23	A 1	WADED .	12		P
DIRDEALIX				- PANC	ED		MARRAER			. ·C
HOURGES		3		FTRANG		_	MEXICO.	25	-9	.B
EEST			ALCER.	2		В	MILAN	7	3	C
CAEN	4			MM		Ď	MENTRÉA	L 0		A
CHERROLLEY				<u> </u>		C	MOSCOLI		-9	C
CLERMONT			-   BANGAG	L 2		N.	NATROES .		17	Č
DLION			- I BARCELO	海 1		Α.	MEN-YOR			č
CRENORE:				Of lenses	4 2	C	080			č
LOLE			PELN.		1 -1	C	PALMA-DE			č
LINKYCES			BUXEL	<b>25</b>	3 –2	D	PERM			Ď
LYON			LECAR	] 2		: N	RIODE JA		-	N
MARSENIE				₩	1 –1	N			_	P
	3	_ĭ i	DAKAR .	3		D.	RONE		•	ć
NAMES			DELHE	2	7 12	D	SENGAPOU	42:::::		_
NOCE.	15	9 .		2	1 11		STOCKHOL		_	Ç
	S 6		C GENEVE		4 0	. C	STUREY .			N
AU					<b>8</b> 15	. D	TOKYO			Ċ
PEPIGNAN				Ĺ	8 5	·C	TIME			N
200ES		- 6		EM 1	9 11	P	YARSOVE	2	0	Ç
ST ÉTENNA	7			E 1	7 10	D	VENESE		1	D
STRASSOUR		-5			4 · · · 3	N	- AENINE "	3	-1	D
Α	В	C	D	N	T	D	P	T		E
averse	brume	ciel	t dégap	ciel magen	<u>.</u> α	ago	phie	tempête	100	ge

★ TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 houres en été : houre légale moins 1 houre en hiver.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)



Evolution probable du temps en France entre le vendredi 4 décembre à 0 h TU et le samedi 5 décembre à 24 h TU.

Les pinies abondantes qui combent sur le Sud-Est se décalent lentement vors l'est. Le temps faiblement perturbé se réduit à partir de dimanche à la moitié nord du pays. Toutefois, une nouvelle aggravation surviendra sur le pourtour méditerranéen en début de semaine pro-

Samedi : convert ex humide - pluies dans le Sud-Est.

Nous aurons généralement un temps gris et humide. De petites pluies pour-rout se produire passagérement au cours de la journée.

Près du pourtour méditerranéen, les luies seront toutefois abondantes, surtout sur le versant sud du relief. Des orages pourront éclater par endroits. Le temps pluvieux se décalera lentement vers l'est au cours de la journée. Il plen-vra uniquement le matin sur le vra uniquement le matin sur le Languedoc-Roussillon et le sud du Mas-sif Central. En revanche, les pluies trai-neront davantage sur l'est du Massif Central, la Provence, la Côte d'Azur, la Corse ainsi que dans la vallée du Rhône et sur le sud des Alpes.

Dans le sud-ouest du pays, des éclair-cies se développeront, tout d'abord sur le Pays basque et le Midi-Pyrénées. Elles gagneront dans la journée tout le Sud-Ouest et s'étendront à la Vendée, au Limousin et an Poitou-Charentes. Les nuages resteront toutefois nom-bestre et consequence des parts. breux et nous aurons des averses près des côtes de la Vendée et du sud de la

Le vent d'est soufliere fort en Man-che. Le vent de sud-est sera plus fort près de la Méditerranée.

# PHILATÉLIE

# Le Père Noël est un postier



En France, le Centre de recher-ches du courrier de Libourne (Gironde) va bientôt recevoir le courrier que les enfants expédient au Père Noël. Tout courrier reçu avant le 25 décembre (il suffit de avant le 25 décembre (il suffit de mentionner sur l'enveloppe par exemple « Père Noël, avenue du Ciel») recevra une réponse sous forme d'ane carte postale originale, dont le motif change chaque année: ne pas oublier de mentionner vos coordonnées, les enfants n'y pensent pas forcément... Quant aux commandes de jonets qui accompagnent ies lettres des bambins, inutile de préciser qu'elles ne sont pas satisfaites!

L'Australie, depuis sept ans, propose un service semblable, mais payant. Les fonds perçus sont versés à des œuvres charitables.

Ainsi, pour 2,5 dollars australiens (environ dix francs), le Père Noël envoie ses vœux sous la forme d'une

Les fêtes de Noël donnent l'occasion, pour certaines administrations postales, de gâter leur clientèle.

carte postale affranchie d'un timbre spéciai de Noël, oblitéré à l'aide d'un cachet illustré. Les demandes doivent parvenir au Père Noël avant le 14 décembre (Santa' Bag, Australian Philatelic Federation, C/Post Office, Parramatta NSW 2150,

Australie).
Les postes britanniques fêtent la fin d'année à leur manière en vendant leurs timbres de Noël avec un rabais : le timbre à 13 pence, correspondant au tarif intérieur pour les cartes postales, est vendu en carnet de 36 figurines au prix de 4,60 livres pour 4,68 livres de faciale.



Le Canada, pour la seconde année consécutive, propose un timbre de Noël vendu 31 cents destinés à affranchir des cartes spéciales de Noël : date limite d'utilisation de ce tarif préférentiel le 31 janvier 1988. Après cette date, l'utilisateur doit ajouter d'autres timbres pour obtenir l'affranchissement requis. Ce timbre est vendu en carnet de dix.

Rubrione réalisée nar la réduction du Monde des philatélistes 24, rue Chanchat 75009 Paris Tél. : (1) 42-47-99-68.

Les mots croisés se trouvent dans «le Monde sans visa»

page 18 TRACE DU MERCHES
2 DECEMBRE TREE

**30**00000 PROCHAIN TRIAGE IN OPERT SUP . 201
SAMED 5 RECEIVER 1987 x 2011 25
YALIGATON : NO PLUS TAIRD MARIN
AND HERRES NATURE LES
POUR LES BOLCS TRIAGES DE LA SEMANTE PROCHÂME

1 275 595,00 5 BCHS N a acous ir 2 186 4 BOHS N" 126 490

130 760,00 F 6 980,00 F 115,00 F 9.00 F 3 90x5 4"

# En filigrane

 Carl Lewis au Paraguay. —
 Le célèbre athlète américain Carl
 Lewis apparait sur un timbre de dix guaranis émis par le Paraguay le 22 septembre.

Expositions. — Le Club phitatélique du Perreux (Val-de-Mame) organise les 5 et 6 décembre une exposition dans le cadre du cente-naire de la ville avec un bureau de posta temporaire (ransaignements, souvenirs philatéliques : Club phila-télique du Parraux, 2, rue de la Prairie, 94170 Le Perreux).

La mairie de Langon accueille les 5 et 6 décembre une exposition philatélique pour la mise en service Sainte-Agathe (renseignements, souvenirs philatéliques : Associa-tion philatélique redonnaise, M™ Moreau, 7, rue de Buard, 35600 Redon).

L'Amicale philatélique de Villers-sur-Marne et de la Brie fête son quarantième anniversaire du 5 au 7 décembre sous la forme d'une exposition à l'hôtel Malestroit de Bry-sur-Mame (Val-de-Marne). (Renseignements : G. Demée, 55, rue des Martyrs-de-Chateaubriand, 94490 Ormesson-sur-Marne).

L'Association philatélique « Les Canuts » organise le 8 décembre à Lyon (Rhône) une exposition philatélique et cartophile sur la musique et l'act religieux avec un bureau de poste temporaire (renseignements Les Canuts», 6, rue Grataloup. 69004 Lyon).

La huitième bourse de cartes postales et vieux papiers de Saint-Denis-en-Val (Loiret) aura lieu le 13 décembre à la salle des fêtes de Saint-Denis-en-Vai (renseignements: Mr. Rigaud, 130, rue des Auvernats, 45560 Saint-Denis-en-Val).

• Le Monde des philatélistes » de décembre. -- Au som-maire du Monde des philatélistes daté décembre : la collection des carnets de timbres d'Amérique et de France, le bicentenaire de la Constitution des Etats-Unis et un sujet cartes postales consacré aux stars de la Belle Epoque, Melba, Mata Han Polaire ou Sarah Bernhardt... Ve Monde des philatélis 100 pages, 15 F, en kiosque ou à la vente au numéro, 7, rue des ita-

s Les antiquaires du Carré rive gauche seront exceptionnelle-ment ouverts le dimanche 6 décembre, de 11 heures à 19 heures. Ils permettront également de visiter plusieurs expositions qui resteront ouvertes jusqu'à la fin du mois de janvier : « Le divin bambou » (présentation de pipes à opium chinoises, chez Gérard Levy, rue de Beaune); «Le paysage dans le dessin dixseptieme-dix-huitième siècles » (Galerie Delavaille, rue de Beaune); «Le couteau, de Louis XIV à nos jours » (chez Véronique Gérard, rue des Saints-Pères); « Pontons marins » (Galerie Actéon, rue de Reaune), etc.

\* Carré rive gauche : quai Voltaire, rue des Saints-Pères, rue de l'Université, rue du Bec, rue de Beaune, de Lille et de Verneuil.

## FRANTOUR TOURISME VOUS PROPOSE, POUR LES FĒTES DE FIN D'ANNÉES, des séjours a saint-raphaël (Boulouris)

Arrivée à SAINT-RAPHAEL (BOULOURIS) les dimanches 20 et 27 décembre 1987

Déport de SAINT-RAPHAEL (BOULOURIS)

les samedis 26 décembre 1987 et 2 janvier 1988 Prix: 2384 F par personne

pour une semaine de séjour au départ de PARIS Possibilité d'effectuer le séjour du 20 décembre 1987 au 2 janvier 1988

Prix: 4109 F per personne au départ de PARIS, pour deux semaines, comprenant :

Le troin PARIS-SAINT-RAPHAEL et retour, en place assise de 2º classe (couchette et wagon-lit en suppl..

Le séjour à BOULOURIS en 1/2 pension en chambre à deux lits, vin compris.

L'assurance annulation-rapatriement.

Possibilité de RÉVEILLONS avec supplément : NOUVELAN ..... 630 F NOÉL..... 360 F Possibilité de prix au départ de toutes les gares SNCF

RENSEIGNEZ-VOUS:

- Dans les agences FRANTOUR TOURISME.

Dans les gares SNCF de PARIS.

Dans les gares SNCF des principales villes de province.
 Par correspondance: BP 6208 75362 PARIS CEDEX.

— Par téléphone : (1) 45-63-03-14.

Le Monde sur minitel

ABONNEZ-VOUS REABONNEZ-VOUS

au MONDE et aux publications périodiques

36.15 TAPEZ LEMONDE puis ABO



# « Kheops » apprend les hiéroglyphes

CENT sobrante cinq ans après la découverte Champollion, le déchiffrage des hiéroglyphes suscite toujours la même passion (1). Plus de cent cinquante « étudiants » suivent les cours d'égyptien classique enseignés par « Kheops », une association créée en 1986 par Christine Gallois. Le succès de la réédition des Principee généraux de l'écriture secrée égyptienne de Champollion, à laquelle elle a participé, et son expérience à l'Institut d'Orient, lui ont fait découvrir à quel point l'engouement pour la Vallée des Rois était toujours vif. « Kheops » propose donc un cycle de cours sur les hiéroglyphes et des conférences sur l'archéologie, l'art, l'histoire et la religion de l'Egypte.

L'enseignement est donné sur trois ans. La première année, les élèves se familiarisent avec l'écriture et la grammaire, grâce à des « textes faciles ». Armés d'un crayon bien taillé, ils s'exercent notamment à reproduire un ensemble de signes dont certains demandent un véritable talent de dessinateur. Les années suivantes, on aborde des « textes » plus complexes et on s'initie à l'évolution de l'écriture. A l'issue de ces trois années, ils se voient délivrer une attestation qui leur permet de compléter leur culture nne à la Sorbonne, à l'école du Louvre ou à l'Institut catholique.

Les cours d'initiation aux hiéroglyphes sont suivis par des enseignents, des membres des professions libérales — en particulier des médecins - mais aussi des « onze-quinze ans » qui se montrent parmi les plus passionnés d'égyptologie.

« Kheops », 13, tue Thouin, 75005 Paris. (Tél.: 43-31-05-76.)

(1) Voir l'article de Fierre Grandet « La méthode de Champolilon » dans le

## Un bâtiment à Caen pour Sup de Co

numéro de décembre de L'Histoire (25 F).

L'école supérieure de com-merce Le Havre-Caen, qui, comme son nom l'indique, est partagée entre ces deux villes possède maintenant un bâtiment de 1 800 m² à Caen qui vient d'être inauguré par M. Georges Chavanes, ministre du commerce et de l'artisanat. Il accueille les classes préparatoires, les étudiants de troisième année et ceux qui suivent le nouveau cycle de « comptabilité et finances européennes » organisé en association avec le -Leeds Polytechnic (Grande-Bretagne) et la Bremen Hochschule (RFA).

(ESCAE., rue Claude-Bloch, 14000 Caen. Tél.: 31-47-40-20.)

Orthopédia

de créer deux diplômes d'uni-

et colposcopie L'université de Picardie vient

Le service d'éducation permanente de l'université de Reims organise un stage sur le € droit de la vigne et du champagne » entre le 5 janvier et le 9 mars. On y traite notamment de la législation, de la fiscalité, du marketing, de la publicité, de

l'aenologie...

anomalies du col utérin.

(Service universitaire d'éducation permanente, 52, rue Libergier, 51100 Reims, Té. : 26-47-06-25.)

versité dans le domaine de la

santé. Un diplôme d'orthopédie

et petit appareillage donnera une formation complémentaire

de deux ans aux jeunes diplômés et aux pharmaciens

d'officine. Un diplôme de col-

poscopie et de pathologie

cervico-vaginale permettra aux

gynécologues et aux accou-

cheurs d'acquérir une aptitude

au diagnostic de la pathologie

cervicale et aux traitements des

Droit de la vigne

# PREPA Sc.PO.

pour jeunes bacheliers 11 ans d'expérience

dans la préparation des grandes écoles. PREPARATION COMMERCIALE SUPERIEURE

75015 Paris Tel.: (1) 45 56 59 98

48, rue de la Fédération

# **Economie**

## SOMMAIRE

■ Les grandes banques centrales européennes ont procédé, le 3 décembre, à un mouvement de baisse des taux d'intérêt, la Bundesbank diminuant son taux d'escompte en le portant à son plus bas niveau, 2,5 %, et la Banque de France de 8 % à 7,75 %. Cette concertation a constitué un pas en avant vers un réaménagement des taux de change. Elle n'a pas été saluée d'une manière positive par les places financières. A Wall Street. le Dow Jones a baissé (lire ci-contre).

■ Les Japonais ont approuvé pour leur part le geste ouestallemand. Ils estiment ne pas avoir à changer l'orientation de leur politique. Ils continueront à encourager la croissance actuelle économique (lire cicontre).

**■** Les grands instituts de conjoncture ouest-allemands n'envisagent pas pour 1988 de récession ni de façon durable pour la RFA ni pour l'économie mondiale (lire ci-dessous).

a L'INSEE a révisé ses statistiques sur les effectifs employés en tenant compte des dernières indications du ministère du travail, ce qui les rapproche des statistiques de l'UNEDIC (lire page 32).

Pour la troisième fois en un mois, les 6 et 23 novembre et le 3 décembre, l'Allemagne a ahaissé ses taux d'intérêt, ramenant cette fois-ci, son taux d'escompte de 3% à 2,5%, plus bas niveau historique. Elle a été imitée par ses partenaires européens, le taux d'escompte revenant aux Pays-Bas de 4% à 3,75%, en Autriche de 3,5% à 3%, en Belgique de 7,25% à 7% et, en Suisse de 3% à 2,5%. La Banque d'Angleterre avait douné l'exemple en ramenant de 9 % à 8,5 % sou taux directeur. La Banque de France, en concertation avec la Bundesbank, a abaissé également de 8 % à 7 3/4 % le taux de ses appels

d'offre (taux privilégié) et de 8,50 % à 8,25 % sou taux de prise en pension (taux de pénalisation). Le taux des bons du Trésor italien a été abaissé.

Baisse concertée des taux d'intérêt en Europe

Sur les marchés des changes, l'impact de ces mesures a été quasi nul. Après une brève reprise, les cours du dollar sont retombés vendredi 4 à leur niveau de la veille, un pen au-dessus de 1,65 DM, 5,60 F et 132 yeas, le cours du mark à Paris res-tant inchangé à 3,40 F. La Bourse de New-York a même fortement baissé, ainsi que celle de Tokyo. Quant à la Bourse de Paris, peu animée, elle plon-

# La RFA a apporté sa contribution à la stabilisation des marchés

ballet bien réglé, les Banques centrales européennes ont, jeudi 3 décembre, abaissé leur taux d'escompte ou leur taux directeur, la Grande-Bretagne d'abord, puis l'Allemagne de l'Ouest avec ses satellites financiers et commerciaux, l'Autriche et les Pays-Bas, la France enfin. Une telle décision, dûment concertée, était suspendue à celle de la Banque fédérale d'Allemagne que les milieux internationaux attendaient impatiemment depuis quelques jours, la jugeant à la fois inévitable et indispensable.

Inévitable parce que la pression des Etats-Unis a été telle et la menace d'une nouvelle baisse du dollar si redoutable que les autorités monétaires allemandes comme le ministre de l'économie, M. Gerhard Stoltenberg, se sont résignés à lâcher leur dernière carte financière, à savoir une diminution du taux d'escompte, tombé désormais à son plus bas niveau historique. Indispensable aussi car la déception eut été si forte que la devise américaine risquait de s'enfoncer à nouveau. La Banque centrale allemande « a voulu, en particulier, favoriser la détente sur les taux d'intérêt, dêjà constatée sur le morché, gfin d'apporter sa contribution à un retour à la stabilité sur les marchés des changes .. Pour M. Stoltenberg. -la décision de la Banque en matière de taux d'intérêt qui a été rendue possible notamment grâce à la stabilité fondamentale des prix

C'est donc fait ! Comme dans un (ils ont augmenté de 1 % en un an) Un signal, telle est la signification véritable de cet abaissement des

taux d'escompte bien accueilli, on s'en doute, par M. James Baker, secrétaire au Trésor des Etats-Unis, qui le qualifie d'« importante contribution aux efforts de coordination des politiques économiques». En fait. l'assouplissement de la politique allemande face aux exigences américaines et à la crise financière s'était déjà effectué, en deux temps.

Le 6 novembre, la Bundesbank avait ramené de 3,80 % à 3,50 % son taux de pension à vingt-huit jours, et de 5% à 4,5% son taux de change sur titre (lombard), moyen par lequel elle alimente de préférence les banques et le marché financier domestique. Un peu plus de deux maines plus tard, le 23 novembre elle abaissait à nouveau son taux de pension ramené de 3,50 % à 3,25 % et de 3,20% à 3% celui des bons du

## Les taux d'escompte de quatorze pays industrialisés Allemagne fédérale ..... 2,5 % Japon 2,5 % Saisse 2,5 % Pays-Bes ...... 3,75% Etats-Unis ...... 6 % Danemark ..... 7 Belgique/Loxenbourg..... 7 % Suède . . . . . 7,5 % Espagne ...... 8 % France ...... 7,75 % Grande-Bretagne ...... 8,5 %

Italie ...... 12 %

Portugal ...... 14,5 %

Trésor à trois jours. L'essentiel était donc fait. Il ne restait plus que le taux d'escompte, qui s'applique surtout à l'escompte des effets commerciaux, comme son nom l'indique, mais qui est plus symbolique que réel. Ce symbole, malgré tout, reste important et c'est pourquoi les auto-rités allemandes ont pris leur décision. Elle aura pour effet plutôt d'agir sur les anticipations des agents économiques et des marchés financiers internationaux que de relancer vraiment l'économie germanique, affectée surtout par la baisse du dollar qui pénalise les exporta-tions de la RFA vers les Etats-Unis.

Ouant aux effets sur les marchés des changes, ils risquent d'être pen importants : ce qui compte pour les opérateurs, c'est le niveau des taux à court terme, régi essentiellement en Allemagne par celui des pensions à vingt-huit jours de la Bundesbank et on a vu que leur diminution était déjà acquise, sans que l'on puisse compter sur une nouvelle et sensible réduction.

Selon les instituts allemands de conjoncture

# Une récession mondiale est exclue pour 1988

En RFA, les conjoncturistes ne crise de 1929 ne sont pas à attendre, notamment parce que les liquidités sont aujourd'hui abondantes dans le peut entraîner un affaiblissement de la conjoncture dans les grands pays industrialisés. C'est ce qui ressort de rapports de conjoncture publiés séparément, le jeudi 3 décembre en RFA par les grands instituts de prévision économique HWWA (Hambourg), IFO (Munich) et RWI

Selon HWWA, l'hypothèse d'une récession est - invraisemblable -, de même que celle d'une invertion de la tendance à la hausse du produit national brut (PNB) ouestallemand. Les experts de l'institut hambourgeois soulignent que, même sur les exportations vers la zone doilar, les profits des entreprises ouestallemandes devraient etre « généralement - en progression en 1988. Les investissements en biens d'équi-pement en RFA devraient augmenter de façon appréciable l'an prochain, après une hausse de 4 % en termes réels cette année.

Pour RWI, des conséquences telles que celles qui avaient suivi la

# sont aujourd'hui abondantes dans le

système financier mondial. L'institut de Munich (IFO), qui a interrogé 350 experts de 48 pays. souligne pour sa part qu'il s'attend à une bonne tenue de la croissance économique dans les grands pays industrialisés, une amélioration des conditions dans les nouveaux pays industrialisés, mais une détérioration de la situation des pays en dévo-

Selon IFO, la croissance économione mondiale devrait atteindre 2.5 % l'an prochain, grace essentiellement aux nouveaux pays industrialisés. Les importations des grands pays industriels devraient augmenter plus vite que leurs exportations.

Selon l'institut munichois, l'inflation devrait généralement être en hausse dans le monde, ce qui défavoriscrait les pays en développement Toutefois, la baisse des taux d'intérêts qui a suivi la crise boursière pourrait amortir cette tendance. (AFP)

# Conséquence de la grève à la Banque de France Vers une pénurie de billets?

Banque de France, commencé le lundi 30 novembre, pourrait, s'il se poursuivait, avoir des conséquences fâcheuses pour les particuliers. La fermeture des guichets empēche, en effet, l'acheminement des virements du Trésor. Le règlement des creances de l'Etat et celui des chèques tirés sur la Banque de France, ainsi que le paiement des fonctionnaires pourraient s'en trouver perturbés

De plus, ce conflit social a provoqué une rupture dans le circuit des billets de banque. L'unité de Chamalières, dans le Puy-de-Dôme, qui fabrique toutes les coupures françaises là l'exception de celles de 500 francs dont une partie est réalisée à Puteaux l'Hauts-de-Seine) ne fonctionne plus depuis quelques jours. Plusieurs responblissements s'approvisionnent en billets de banque pour alimenter notamment les distributeurs automatiques et leurs guichets, ont déclare n'avoir pas eu jusque-là de difficultés. Ils ne cachent cependant pas que la situation pourrait se dégrader rapidement si les greves davaient se prolonger.

Enfin. la Banque de France à

Clermont-Ferrand ne fait duasiment plus les compensations de chèques, ce qui crée des difficultés pour les banques, car leurs clients ne seront débités que plus tard. Plus gênante pour les particuliers est la conséquence inverse qui retarde cette tois l'opération qui consiste à être crédité. De nombreux virements seraient ainsi en souffrance dans les fichiers informatiques de la Banque de France.

## La France pénalisée

Un signal donc et un symbole qui pourraient effectivement constituer une contribution à une mise à jour des accords du Louvre sur la stabili sation des parités monétaires signés le 22 janvier dernier et qui ont besoin d'être sérieusement révisés à l'occasion d'une nouvelle réunion du groupe des sept pays les plus indus-trialisés du monde. A cette occasion, le Japon, qui vient de réaffirmer par la voix du gouverneur de sa Banque centrale, M. Satosboshi Sumita, son opposition à toute nouvelle réduction de son taux d'escompte déjà ramené à son plus bas niveau historique de 2,5 % pontrait, lui aussi, assouplir sa position.

La vieille Europe a fait son devoir : reste au principal créancier et fournisseur des Etats-Unis, à savoir le Japon, à faire le sien. Quant à l'Oncle Sam, qui vient d'obtenir ce qu'il demandait - un élargissement de l'écart entre les taux américains et les autres, - il fera ce qu'il pourre, c'est-à-dire pas grand-chose. La mise en application de l'accord péniblement réalisé à Washington sur la réduction du déficit budgétaire sera longue, trois mois, et s'annonce déjà difficile. Pour ce qui concerne le déficit commercial, il demeure une préoccupation lancinante des marchés des changes, qui ont maintenant les yeux fixés sur le lundi 14 décembre. date à laquelle seront rendus publics les chiffres de la balance des échanges extérieurs des Etats-Unis pour le mois d'octobre. S'ils ne sont pas meilleurs on moins mauvais que ceux du mois précédent, le dollar sera soumis à de vives pressions.

La France, quant à elle, a pu tout de même profiter de la baisse concertée du jeudi 3 décembre pour atténuer encore un peu la pénalisation qu'elle avait dû s'infliger le la faiblesse du franc face à un mark ultra-vigoureux avait contraint la Banque de France à relever de 3/4 de point son taux directeur porté de 7 1/2% à 8 1/4% pendant que la Bundesbank abaissait le sien. Elle a ри, le 23 novembre, revenir ев arrière d'un premier quart de point (8 % contre 8 1/4) et le 3 décembre, d'un second quart de point (7 3/4 contre 8%), cela grâce à une tenue du franc à peu près acceptable. Notre monnaie a tout de même glissé de près de 2% par rapport au mark (de 3,34 F à 3,40 F depuis un mois).

Il n'en reste pas moins que, entre les 3 % à 3,20 % de l'Allemagne et les 8% de la France, un écart de 5 points subsiste sur les taux, très supérieur à l'écart d'inflation entre ies deux pays revenu à 2 points environ. Notre pays reste donc forte-ment pénalisé, et il risque de le demeurer tant que le franc se montrera faible par rapport au mark. C'est là un autre problème, tout à fait européen sans donte, mais qui est étroitement lié à la tenue du doilar. Si ce dernier fléchit, il entraîne notre monnaie, et inversement.

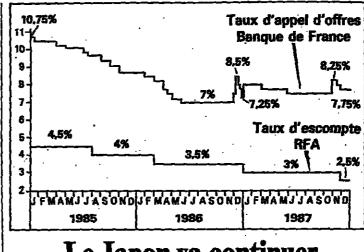
FRANÇOIS RENARD.

## Comment la Banque de France agit sur les taux

Depuis de nombreuses nnées, la Banque de France ne se sert plus de son taux d'escompte, fixé invariablement à 8%. Mais à, intervalles réguliers, huit jours ou quinze jours eile alimente en liquidités les benques et le marché interban-caire. C'est par ce biais qu'elle fait varier le loyer de l'argent à court terme. Le loyer évolue dans un chenal balisé par deux taux

Le okes bas (plancher), et le plus important, est constitué par le taux des adjudications de liqui-dités que la Banque de France effectue sur appel d'offres émanant des banques, en leur rachetant le papier qu'elles lui présen-tent (effets de première

Le plus haut (plafond), qualifié de taux de pénalisation, est celui des prises en pension de « papier» pendant sept jours. L'écart entre les deux teux est, en général, d'un demi-point. En outre, l'institut d'émission peut à tout moment, s'il l'estime nécessaire, notamment en cas de tension excessive, alimenter le marché au coup par coup. Depuis k début de 1985, il a d'abord poursuivi une politique de déses-calada des taux en liaison avec la désinflation, son taux d'adjudication descendant à 7%. Puis le faiblesse du franc l'a obligé à relever ce taux à 81/2% fin 1986 pour revenir à 71/2% en juin 1987, et à remonter à 81/4 % il y a un mois, avant de revenir en arrière jaudi 3 décem-bre.



# Le Japon va continuer à soutenir la croissance

de notre envoyée spéciale

Le Japon est sans conteste le plus serein des principaux pays industriels dont la réunion en groupe des sept » continue d'alimenter les sautes d'humeur des marchés boursiers et monétaires. En abattant l'une de ses cartes maîtresses et en ramenant à 2,5 % son taux d'escompte, la Bundes-bank a relancé le jeu des ultimes préparatifs dans le camp améri-

«Il est évident que les problèmes des Etats-Unis ne perivent être résolus à Bonn », constate le vendredi 4 décembre le vice-Gyohten, faisant allusion aux laborieuses négociations du Congrès américain sur l'orchestration d'une réduction du déficit budgétaire. Ce préalable à un sursant de la coopération internatio-nale est à l'origine du scepticisme des marchés qui attendent tont d'un «G7» sans plus oser y croire.

Pourtant, les mesures annoncées par le ministre ouestallemand des finances, M. Gerhard Stoltenberg, constiment selon M. Gyohten un pas très positif », dont les marchés, obsédés par la polémique parlementaire américaine de Washington, ont mésestimé la portée.

Nous avons eu des réactions similaires quand nous avons annoncé des crédits bonifiés en faveur de la construction», se rappelle-t-il dans un sourire.

Aujourd'hui, les partenaires de Tokyo reconnaissent la réalité des progrès réalisés notamment par ce nais. Une analyse partagée par certains Européens présents dans la capitale européenne à l'occa-sion d'un symposium CEE-Japon. « Il était récemment aussi impen-sable d'imaginer M. Stoltenberg débloquer des subventions en d'entendre M. Balladur annoncer des renationalisations », s'est exclamé un expert en relations

internationales. En fait, à force de tout anticiper - les baisses de déficit américain comme celles des taux d'intéret, voire les revirements allemands, - les marchés tendent à banaliser à l'avance une réunion du «groupe des sept». Une éven-tualité qui n'est pas pour déplaire à tout le monde.

- Stabiliser les monnaies, nous en avons tous besoin. Mais il ne s'agit pas d'un but en soi », a rappelé le vice-gouverneur de la Ban-que du Japon, M. Takeshi Ohta Les accords du Louvre, tant décriés depuis l'automne, ne visaient-ils par surtout une meil-leure coordination des politiques économiques pour réduire les grands déséquilibres et conforter une croissance mondiale sans renaissance de l'inflation?

Un objectif majeur quelque peu occulté par la crise boursière et monétaire des dernières semaines : faire d'un «G7» une véritable session de travail, un « non-événement » spectaculaire ann-evenement special cutaire par son seul sérieux et sa crédibiité n'est pas pour autant une 
mince affaire. Et jusqu'au dernier 
moment, les marchandages iront 
bon train pour établir une nouvelle grille de pariés la moins 
affaire possible compte tenu arbitraire possible compte tenu des atouts et des faiblesses économigues de chacun.

## Une réforme fiscale en 1988

En ce domaine, M. Otha reste soucieux d'éviter la renaissance des anticipations inflationnistes. La croissance de la masse moné taire, 11,7 % en octobre, le préoccupe toujours, même s'il recon que la hausse des prix reste inférieure à 0,70 % en sythme annuel et ne saurait constituer un signal d'alarme.

« Maintenir un budget expan sionniste et une politique monétaire souple», constitue une dou-ble priorité. M. Gyohten confirme ces options au nom d'une coopéra-tion internationale dont le Japon a, lui aussi, besoin pour mener à bien ses réformes de structure.

Le ministère nippon des finances fera sa part du chemin: le budget qui sera annoncé en janvier comportera une enveloppe d'investissements dans les travaux publics «équivalente à celle du budget supplémentaire du prin-temps dernier, 3 000 milliards de yens ». Et la réforme fiscale que le gouvernement Nakasone n'avait pas réussi à faire adopter devrait « passer en 1988 ».

S'il a mis du temps à accélérer vraiment sa machine économique, le Japon paraît ainsi prêt à conti-nuer à l'alimenter, au grand soulsement du directeur général du Fonds monétaire international. M. Michel Camdessus, à l'issue d'une visite de quarante-huit heures à Tokyo, a souligné, lors d'une conférence de presse, le jeudi 3 décembre, que le Japon avait « toute raison d'être satis-fait et le FMI de le féliciter » pour la contribution apportée à une concertation internationale dont on a . plus que jamais besoin - en ayant réussi à porter sa croissance à 3,50 %, grâce à une forte demande interne, en hausse de 4.5 %.

Un satisfecit qui s'accompa-gnait d'une requête :- Que Tokyo maintienne à l'avenir sa politi que » de stimulation de la croissance sans inflation. Un appel en forme de pari que le Japon semble

FRANÇOISE CROURGNEAU.

# Aux Etats-Unis

# La commission des finances du Sénat adopte un projet de réduction du déficit budgétaire

La commission des finances de Sénat américain a adopté, jeudi 3 novembre, à l'unanimité un projet d'augmentation des impôts et taxes de 9 milliards de dollars en 1988 et de 14 milliards en 1989. Le vote est intervenu dans le cadre de l'accord de principe avec la Maison Blanche pour réduire le déficit budgétaire.

Le secrétaire américain au Trésor, M. James Baker, a félicité la commission, en soulignant que le projet adopté répond « à la lettre et à l'esprit de l'accord » du 20 novembre de réduction de 76 milliards de dollars en deux ans du déficit. M. Baker a cependant émis des réserves sur certaines des dispositions du projet.

La plupart des impôts nouveaux doivent peser sur les entreprises et les revenus les plus élevés. Seule l'extension pour trois ans d'une taxe de 3 % sur les services de téléphone devrait affecter un grand nombre de consommateurs (2,7 milliards de dollars de recettes).

Le projet exclut de champ des augmentations une taxe supplémentaire destinée au système de protection sociale Medicare (soins de santé pour les plus démunis et les personnes âgées), qui aurait pesé sur 8 millions de salariés gagnant plus de 45 000 dollars per an. Cette augmentation, qui avait été très controversée, aurait contribué à une réduction de 8,5 milliards de dollars

du déficit sur deux ens.

elf aqu

Section 1

## !!!!!..."

With the second of the second of the second A magazine to the second of th The second secon The second secon Towns the same of the same

The same of the sa The same of the sa ATTION OF THE PARTY OF THE PART The second secon The state of the s Part of the same of the same of the same of Section 2 to 12 to Comment of the second of the s

State of the state The state of the second of the Section of the land of the lan A STATE OF THE PARTY OF THE PAR ARCHARIA SA The second of the same of A STATE OF THE PARTY OF THE PAR A STATE OF THE STA

COMPAGNIE ELE EVENU GLOBAL PAR 

The state of the s The second second The same of the sa 

The state of the s THE RESERVE THE PARTY OF THE PA 

The same of 

# Duracell est mis en vente

Les piles Duracell, rendues célèbres par la publicité des petits lapins frappant sur des tambours, sont à vendre. Sa maison mère, le groupe américain Kraft Inc., a décidé de se débarrasser de cette division (environ 1,1 milliard de dollars de chiffre d'affaires, soit 6 milliards de

·萨洛萨萨斯 人名英格兰

. . . . .

gabbei qu

Barone de La

Tela Cag

- M.

1.17

\* 1

\_ W -· ;

:. **-:**,

the o

100

20.0

700

**).** 

7.5

E---

94. T

**.** 150

~ <del>-</del>-\_.

or telegraph

3 .

7.251

a continue

a croissand

francs). La raison de ce désengagement n'est pas très claire. Certes, la fabri-La raison de ce désengagement n'est pas très claire. Certes, la fabrication des piles est assez éloignée des activités exercées par Kraft Inc. (produits alimentaires, produits de grande consommation, services de crédit-bail). Mais Duracell est néammoins leader mondial des piles alcalines (numéro deux derrière Ucar, premier, tous produits confondus, avec la marque Eveready rachetée en 1983). En fait, cette cession modifier radicalement la géographie de l'industrie mondiale des piles (10 milliards de pièces vendues en 1986, dont 2 milliards en Europe). Déjà, en 1986, la cession d'Ucar par Union Carbide au groupe agro-alimentaire Raiston Purina avait manqué de faire une révolution. Mais, à l'époque, ancun concurrent n'était assez puissant pour reprendre cette affaire. Duracell ne pouvait prétendre entrer en lice sous peine

La compagnie afrieme British Caledonian est à vendre, depuis l'été, mais la transaction tarde à se faire, car British Airways et le scan-dinave SAS se disputent le capital du deuxième transporteur britanni-

que sous i'œil sourcilleux du gouver-

Pourtant, le 16 juillet, tout sem-blait joué : British Airways rachetait son concurrent malheurenz pour la

somme de 2 370 millions de francs.

La commission sur les monopoles et les fusions autorisait, le 11 novem-

bre, cette opération à condition que British Caledonian rende tontes ses autorisations de vol à l'intérieur du

Royaume-Uni ainsi que certaines

0

Chers actionnaires,

det actifs sûrs à moyen comme à long terme.

renouveler plus de réserves que celles qui ont été exploitées.

65,7 pour l'exercice 1985/1986).

Message du président.

scrait la conséquence de la crise de tomber sous le coup de la loi anti-boursière. Kraft a besoin d'argent trust américaine. Mais, depuis, le pour racheter ses propres actions en yae de dresser un rempart antivue de dresser un rempert anti-OPA, d'investir à l'étranger et de rembourser ses dettes.

La vente de Duraceli est un événement. Elle risque, en effet, de modifier radicalement la géographie

**British Caledonian** 

doit-elle rester britannique?

sière a bouleversé ces fiançailles anglo-britanniques. Profitant de la

chute du cours de l'action de British

compagnie scandinave SAS. Celle-ci propose de payer 2 000 millions de francs pour acquérir 40 % du

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

elf aquitaine

La tourmente qui a frappé l'ensemble des places boursières n'a pas épargné l'action Elf Aquitaine, dont

Cette baisse ne reflète en rien une parte de substance du patrimoine de votre société, qui s'appuie sur

Les ressources financières générées par la production des hydrocarbures reatent très sensibles à l'évolution des pròt. Nos revenus, dans ce domaine, ont bénéficié cette année de prix moyens supérieurs à ceux de l'an passé. Les quantités produites (32 millions de tep en 1987) sont temporairement en réduction du

fait de la diminution progressive des réserves de Lacq et de Frigg. Mais elles connaîtront un accroissement sensible, grâce à la mise en production d'Alwyn, en mer du Nord, et à celle de nouveaux gisements en

Alwyn constitue, en effet, un important réservoir d'hydrocarbures, dont Elf Aquitaine détient les deux tiers. Dès 1988, il lui fournira 1,5 million de tonnes de pétrole brut et 2,4 milliards de mètres cubes de gaz. Le gisement est estimé, dans son ensemble, à 28,6 millions de tonnes de pétrole et à 27 milliards de

Quant aux succès de notre exploration, ils nous permettent, cette année comme l'an dernier, d'espérer

En ce qui concerne nos autres branches d'activité, le raffinage est confronté à la sévère concurrence

des produits importés du Moyen-Orient, et votre société étudie toutes les solutions susceptibles de permettre de restaurer la rentabilité de ce secteur, y compris celle d'un évantuel repprochement avec un pays

Malheurer

le prix a chuté de 28 % depuis le 8 octobre 1987, en ligne avec l'indice CAC à Paris.

Afrique, pour dépasser en 1988, avec 34 millions de tep, les quantités obtenues en 1986.

antorisations pour des lignes interna-tionales comme Paris, Nice on Bruxelles.

capital de son futur partenaire tout en acceptant de ne détenir que 29,5 % des droits de vote.

Caledonian, British Airways a révisé à la baisse le prix qu'elle était prête à payer : 1 470 millions de francs. Sir Adam Thomson, le président de British Caledonian, a aussitôt traité cette offre de « plaisanterie » et à une prise de contrôle par un étran-

manifesté ses prétentions dans l'industrie des piles. Il a dévoilé... ses batteries, au printemps dernier, en lançant des piles d'une nouvelle génération (le Monde daté 24-25 mai), notamment une pile de 9 volts au lithium, d'une durée de dix ans. Or Duracell possède justement une solide expérience dans la technologie du lithium. Un tel rachat pourrait bien intéresser Kodak qui, lui, a les moyens financiers de ses ambitions. Pour l'instant, cependant, aucune candidature n'a semble-t-il encore été déposée.

Cette offre a séduit, bien sûr, Sir

Adam et les syndicats de British Caledonian, inquiets du projet de 2 000 licenciements, en cas de

ger, et agité la menace de retirer

tontes ses autorisations de trafic à British Caledonian si celle-ci passait

sous le contrôle de SAS.

secretaires

GRANDE ENTREPRISE DE PRESSE districted to

pour son service de PUBLICITÉ INTERNATIONALS

UNE SECRÉTAIRE BILINGUE

DILITRUE
(frenceis / anglais)
PARF. STÉNODACTYLO
dans les deux langues,
RAPDE ET ORGANISE.
EXPÉRIENCE MINIMEM:
2 ANS
Ecrira suec a.v.,
photo et présentions
sous n° 5 001,
LE MONDE PUB.
5, rue Monttessay,

5, fue Monttess PARIS-74.

Le Groupe EGOR rappelle aux legieurs du Monde les postes qu'il leur a proposés

Line grande banque rechertifia ses FUTURS DIRECTEURS D'AGENCES

Réf. VM 37.839 D

CHEF COMPTABLE GROUPE

Ret. VM 15 1061 AL

Si vous ètes intéresse par l'un de ces posres, nous vous proposons de nous

**GROUPE EGOR** 8, rus de Sem - 75X& PARIS

adresser un cossier de candidature en precisant la reterence choisie à :

PARIS BOFFEAUX INON MANTES STRASBOURG TOULGUSE

SECULLE DEUTODICAND EEPANA GREAT BRITAIN ITALIA PORTUGAL BRASIL CANADA JAPAN

# **DEMANDES** D'EMPLOIS

## CHEFS D'ENTREPRISE

L'Agence Nationale Pour l'Emploi vous propose une sélection de collaborateurs : INGENIEURS toutes spécialisations

 CADRES administratits, commercialix JOURNALISTES (presse écrite et pariée) ANCIEN AVOCAT, 37 ems, 10 ems exp. droit des

ÉTUDIE toutes propositions. - 800/JV 1 112. CONSEL EN COMMUNICATION, business to business ness, directeur clientèle, 7 ans exp. références recon-nues sur merchés national et international. Ayant

nues sur metros netrones et international. Ayent géré budgets biens d'équipements services. RECHERCHE agence ou entreprise profil communica-tion globals foonsail stratégies médias publicaté, R.P.). — BCO/JV 1 113.

DIRECTEUR DU PERSONNEL, F. 46 ans, formation supérieure, solide exp. PME/PMI, gestion des res-sources humaines, relations avec instances représentatives du personnel formation, maîtrise du droit du

PROPOSE se collaboration pour responsabilités similaires à entreprise moyenne désirant s'adjoindre ses compétences, Paris/R.P. - BCO/JV 1 114.

H. 28 ans, DEA velorisation et traitement des matières premières végérales. Doctorat de l'institut polyytechnique de Toulouse. Utilisation d'enzymes en chimie organique, anglais courant. CHERCHE poste Ingénieur de recherche, grande mobilité. -- BCO/CR 1 115.



ÉCRIRE OU TÉLÉPHONER : 12, rue Bianche, 75436 PARIS CEDEX OS TÉL.: 42-86-44-40, poste 27.

# diverses

Le « Mouvenent national pour l'emploi des cadres » renou-valle son appel aux cadres d'entible, traitement de taxte, 50 ans asns emplo pour crédition ou gestion d'associations intermédiaires » ou collaboration suprité des responsables de collectivités locaies. Nouvelle réunion de réflexion : le 7 déc., 16 h 30 su C.I.C., 242 bis, bd St-Garmain, PARIS-7°.

## SECRÉTAIRE ASSISTANTE CCIALE

Tél.: 45-86-29-18,

ASSISTANTE DE DIRECTION

# L'AGENDA

Bijoux

TOUS LES BUJOUX ANCIENS

st reres - Bagues romantiques - 20 % ESCOMPTE ACHAT OR GLLET - 19, rue d'Arcole. 75004 Paris, T. 43-64-00-83. Ché Guide Gauir & Millau

Fourrures

**FOURRURES** 

CRÉATION-RÉPARATION TRANSFORMATION

Trav. toigné - Prix sér.

M= Pierre LEBAUD. 15 bis, rue Jules-Ferry, 48400 Fleury-les-Aubrais. T&L: (16) 38-73-55-47.

Relations humaines

Centre ABAC VAINCRE LA SOLITUDE moins de 35 ans s'abstenir PARIS, téléph. : 45-70-80-94.

Disque jockey

STAR-FLASH

**TOUTES SOIRÉES** 

T&.: 47-31-55-74 Christophe (19 h/20 h).

Spécialités

Vacances

régionales

(vins) LA HALLE AUX VINS

PX GROS 48-80-60-96 C. ocial Bole-l'Abbé, Ch

Tourisme

A LOUER HAUTE-SAVOIE
AUX CARROZ-D'ARACHES
250 km de pistes
SKIS TOUS NIVEAUX.
STUDIO TT CFT pour 4 pers.
Libre pour toute la seison (sauf
semaine du 1" de l'an et
vecances tévrier Paris).
Loc. à la sem. 1 000/1 700 F.
Tél.: 43-04-42-41.

MULTIPROPRIÉTÉ
A TIGNES (VAL-CLARET)
Particulier vand à Inter Résidences, studio 4 personnes,
grand Confort, vecances aco-laires de printemps 12° et 3°
sem, d'avril), 34-51-45-41.

LA PLAGNE. A louer studio SKI ALPIN - SKI DE FOND Le Vercors en chelet d'hôtes, persion et demi-pension, prestations de quélité. Rens. (18) 76-95-44-00.

Loue CHATEL (Haute-Savore) (les Portes du Soleid) dans résidence 2 pièces, torrasso, parking,

pour 4 personnes. tout confort. Tél. : (16) 64-91-87-88

# L'IMMOBILIER

## appartements ventes

MY MAUBERT

CHAMPS-ÉLYSÉES Pert. vd 2 p. hab. (prcf. lib. o. heresu sutonsés), tr. calme, su

cour, asc., bel mm., excellente situation, 1 450 000F, 41, rue tu Colsée, 1º ét. Visite su Nace sam. et dim. 12 h à 18 h

M' LE PELETIER

15° arrdt

KA\* PASTEUR instruction, it off, 7° st., iiv., s. à manger, 2 chères, cuis., office, 2 beins, 2 w.-c., dressing, 115 m² + baic., perisg dble. 202, RUE DE VAUGIRARD Vendradi, sam., 14 h/16 h.

M· VOLONTAIRES

Bon immauble ravalé, patit studio, kitchenette, bains, w.-c., calme, refait à neuf.
10. RUE BORROMÉE
Samedi, dimanche 14 h/17 h.

17° arrdt SQUARE BATIGNOLLES

Métro RCME bon imm., eac., 2 p., entrée cuis, bains, w.-c., chf. cent 63, RUE BOURSAULT

Sam., dim., 14 h / 17 h.

Etranger

A vendre CRANS-MONTANA
dens le staction le plus eraclaillé de Susse,
per exemple:
appertement 3 1/2 p. 84 m²
+ belcon, situé à proximité du
nouvesu golf, Str. 540 000.
Contactes-nous
st nous vous ferons pervenir
une offre détaillée
de votre futur
appartement de vacances.
Agence Immobille, case possale
106. CH-3983 Crens.
T. (1941) 27-41-10-67 + 68.
Visitse également

appartements achats Racherche URGENT 110 à 140 m² Paris préfère 5º, 6º, 7º, 15º 15º 18º 4º 12º 9º ...

14", 15", 16", 4", 12", 9" — PAIE COMPTANT 48-73-57-80.

ACHETE AU COMPTANT Stud., 2, 3 p. même è : 42-52-01-82.

; locations \_ ; ion⊱meublees 👀 🧺 offres 💯 🔇

Paris

QUARTIER MARAIS près place des Vosges 7-7 bis, rue Saint-Gilles.

Dens résidence grand stand de 42 APPARTEMENTS PERSONNALISÉS

STUDIOS AVEC CUISINES

STUDIOS AVEC CUISINES
dquipós de 27 à 33 m², loyer
dquipós de 27 à 33 m², loyer
menaual de 3 160 F à 3 800 F
2 p. de 53 à 58 m², loyer mensuel de 5 650 à 6 400 F
3 p. de 68 à 73 m², loyer mensuel de 7 350 à 8 200 F
4 p. de 91 à 95 m², loyer mensuel de 9 450 F à 10 000 F,
Parking et chargos en sus,
chauf. électrique individual.

es docations as memblees as demandes

5° arrdt Paris

INTERNATIONAL SERVICE Bon imm., chf. cent. Ind., lving, 1 chembre, entrée, cu-sine, bains, refait à neuf, 34, RUE DES ECOLES Recherche pour BANQUES, SOCIÉTÉS MULTINATIO-NALES et DIPLOMATES etu-dios. 2, 3, 4, 6 pueces et plus. Tel.; LS.I. 42-85-13-05.

8° arrdt ∦ = ∮locaux ξΩ √ commerciaux

Ventes

8 km Dieppe - Torcy sine 5.000 m², terrain 24.000 m², pertan état. Prix intéressent, vente ou location. Tél.: (1) 45-63-62-43 ou (1) 47-20-64-24. 9º arrdt

Bon immedite cht. central ind., 4 pièces, antrée, cuisine, beine, 2 w.-c., 117 m² + service 7, RUE DE PROVENCE Semedi de 14 h à 16 h dimenche de 14 h à 17 h.

comprehent:
4 500 m² stalier
970 m² bureaux
+ possibilité extension
sur terrain de 11 353 m²
ensemble situé
à Noisy-le-Grand
15 min de Paris par A-4.
Tél.: (16) 44-71-12-21
M. LETISSIER.

🚁 🖟 buréaux 🔼 🤭

usines "

A vendre par particulie USINE MODERNE

Ventes

17 *bis*, quai voltaire LOCAL CCIAL 18 USBGOS 70 m2 EN DUPLEX, CARAC-

Locations

VOTRE SIÈGE SOCIAL Constitutions de sociétés et tous services 43-55-17-60.

140 KM SUD PARIS 100 % CREDIT, FERMETTE 3 p., dépend., 18 000 m². 240 000 F (16) 86-45-75-73.

150 KM SUD PARIS
PTÉ en U comprenent : séjour,
4 ch., cuis., beins., w.-c., gde
dépend. ds chaque côté s/
3 800 m², 480 000 F (16) 8574-08-12 ou après 20 heures
(16) 38-31-48-74.

» នៅviagers ៖ ជា R. de Rivoli, près Louvre superba 3/4 p. tout confort occupé 76 a., \$85 000 F + 6 000. Lepous 45-54-28-66.

F. CRUZ 42-66-19-00 8, r. Le Boétie. Particularisars votre dossier viager. Estimetion gratulta, 49 and d'expérience. Garantie financière 3 000 000.

automobiles 🙈 e ventes

de 5 à 7 C.V. Renault Super 5, année 87 automatique, 700 km, couleur champ. Prox : 52 000 F, Tél. : 64-51-02-89, M. Dies. Peugeot 205 SR, année 84, 67 DOO km, très bon état, rouge, 31 000 F, à débatue. Tél, 84-61-02-89. M. DIAS.

de 8 à 11 C.V. MERCEDES 190 E, mod. 85, 1º m., ét. except., 85 000 km.

RECHERCHE
FERRARI, LAMBORGHINI,
MASERATI, PANTHERA,
même accidentées
ou en mauvais état,

Livrable de sulte.

Appertament témoin ouvert

kındi, mercredi, şamedi de 10 h il

3 13 h et de 15 h à 18 h, Renseignements au Préglement garanti au comptent 45-65-37-02 houres bureau 77-61. : (19) 49-51-51-12041.

FAL M EMBL ASSI

S

, 1.51 POP

producteur. Les résultats des stations-service récemment modernisées sont, par ailleurs, un encouragement à poursuivre dans la voie d'une rénovation de notre réseau. La chimie du groupe recueille pour se part le fruit des efforts de rationalisation entrepris ces dernières années auxquels viennent s'ajouter les effets positifs d'une conjoncture très favorable. Elle peut, de ce fait,

préparer activement son avenir en poursuivant le développement de sa recherche et de son potentiel de production. Pour l'exercice en cours, le résultat net de notre chimie en France contribuera substantiellement à calui du groupe, permettant ainsi d'envisager d'éventuelles acquisitions. L'ingiène-santé et les biotechnologies poursuivent de leur côté une progression favorable. Sanofi, fai-blement endettée et disposant de liquidités importantes, est à même de procéder, si l'occasion s'en pré-

sente, à une importante acquisition. En conclusion, les éléments positifs que je viens d'évoquer justifient pleinement la confiance que l'on peut accorder au groupe Elf Aquitaine, et j'ai remarqué avec satisfaction, chers actionnaires, que dans

votre très grande majorité vous nous avez témoigné votre fidélité. Le vous en remercie très sincèrement. Michel Pecqueur.

**COMPAGNIE ÉLECTRO-FINANCIÈRE** 

**REVENU GLOBAL PAR ACTION PORTÉ A 50,25 F** Les actionnaires réunis en Assemblée Générale Ordinaire le vendredi 27 novembre 1987, sous la présidence de Monsieur Philippe DARGENTON, ont approuvé les comptes de l'exercice 1986/1987.

Les produits du portefeuille se sont élevés à 111,6 millions de francs contre 100 millions pour l'exercice précédent et le résultat courant, avant impôt, s'établit à 98,4 millions de francs contre 86,1 millions pour l'exercice 1985/1986 (+ 14,2%). Le résultat, non récurrent, des opérations sur les valeurs immobilisées est sensiblement inférieur à celui de l'exercice précédent (28,7 millions de francs contre

Le résultat net, compte tenu d'un impôt de 17,4 millions de francs, s'élève à 109,7 millions de francs contre 130,7 pour l'exercice 1985/1986. L'Assemblée a décidé de verser aux actions un dividende unitaire de 33.50 francs au lieu de 32,50 francs au titre de l'exercice 1985/1986. Par suite de l'augmentation du nombre d'actions à rémunérer (+ 36,5%), la distribution totale s'élèvera à 90,1 millions de francs en augmentation de 40,8 %. Compte tenu d'un avoir fiscal de 16,75 francs, le revenu global par action s'établit à 50,25 francs.

Le coupon concernant ce dividende sera détaché le 7 décembre 1987 et mis en

paiement le 28 décembre 1987. Le règlement en sera effectué, sans frais, aux guichets des banques suivantes : Crédit Commercial de France, Société Générale, Crédit Lyonnais, Banque Nationale de Paris, Banque Indosuez et Électro-Banque. En application des articles 351 et 353 nouveaux de la loi du 24 juillet 1966, l'Assemblée a décidé de donner aux actionnaires qui le souhaiteraient la possibilité d'opter pour le paiement du dividende en actions de la Compagnie. Le délai d'option est de trois semaines à compter de la date de l'Assemblée; il prendra fin le

18 decembre 1987. Le prix d'émission s'établit à 543 francs. Par ailleurs, l'Assemblée Générale Extraordinaire, réunie à la suite de l'Assemblée Générale Ordinaire, a donné au Conseil d'administration l'autorisation d'émettre des valeurs mobilières composées donnant accès au capital avec, le cas échéant, renonciation des actionnaires à leur droit préférentiel de souscription, dans les conditions et limites habituelles en la matière.





Après des mois de publication de statistiques contradictoires

# L'INSEE et l'UNEDIC rapprochent leurs appréciations sur l'évolution des effectifs salariés

Amenés depuis des mois à blier des statistiques contradictoires sur l'évolution de l'emploi (le Monde du 14 soût), l'INSEE et l'UNEDIC devraient prochainement pouvoir enterrer la hache de guerre et se retrouver avec des appréciations convergentes.

Par une note discrète, au verso du nº 270 de ses Informations rapides, l'Institut national de la statistique annonce en effet que les indices « sont en cours de réestimation pour tenir compte d'informations nou-velles sur le nombre de stagiaires SIVP (stages d'initiation à la vie professionnelle) et sur les niveaux

d'emploi (...) » L'explication? Depuis qu'il inté-grait les jeunes en SIVP dans les effectifs salariés, l'INSEE tablait sur 90 000 bénéficiaires de ce type d'emploi un peu particulier, tant à la fin de l'année 1986 qu'à la mi-1987. Or cette évaluation, toute théorique,

SEAL PRINCIPALITY PRO

NAKAMURA 117-3876

CALC JHEN JERCH

A B C D E

F: G. H. I. J.

KI L' M' N' O'

P: Q: R. S: T

UVWXY

Z spans ==

أنارفو الاعتباد

Phone Card

déjà discrètement contestée par l'UNEDIC, s'est révélée fausse. Selon le ministère des affaires sociales, cette fois, qui vient de le faire savoir aux intéressés, le « stock » officiel de SIVP en décembre 1986 s'élevait à 72 000. A la fin juin 1987, il était de 122 000 et, à fin septembre, de 105 000.

Dans ces conditions, l'INSEE va devoir réviser à la baisse son estimation de l'emploi salarié pour l'ensemble de l'année 1986, fixée à + 0,3 %... et revaloriser son appréde 1987, établie à + 0,1 %.

Ce double mouvement permettra de se rapprocher des chiffres fournis par l'UNEDIC, qui, pour l'ensemble des salariés des secteurs marchands non agricoles, affichait une baisse de 0,1 % pour 1986 et une hausse cumulée de 0,7 % à la fin du troisième trimestre de 1987.

Apparemment anecdotique ou byzantine, la polémique qui s'achève aura mis en évidence plusieurs diffi-

SEIKO pochette phone card le RECORD de mémoires 10 296 caractères = 429 fichiers maxi.

1 fichier s rom 8 inthes + nº 16 chiffres
Le véritable répartoire téléphonique le plus fiable sur le
merché, l'esthétique très simple, très clairs, touches sensitives, l'accès au fichier est extrêmement rapide car ils
seront stockés dans l'ordre alphabétique. C'est aussi une
calculatrice evec mémoire. A vous suivre partout III.

BON DE COMMANDE

SMID (Hightach trade), 3, rue Moulin-Bateau 94387 BONNELRI-eur-MARNE, siren RC CRETEL 342378072, -Tél.: 43-89-41-61. TLX: 240918F ex: 43390099

Orr commandatel \_\_\_\_\_\_\_por x 489,00 = \_\_\_\_\_\_ contre remboursement + finis forfait de 21,00 F Chèque bancaire joint à l'ordre du SMID

449 F ttc port inclus. Garantie 1 an. dim : 3 × 52 × 82 pile littirum

livré avec étui post urgent recummandés

cultés sérieuses. Avec une différence de près de quatre-vingt-dix mille personnes selon les sources, il était devenu délicat de porter une appréciation sur les tendances du marché de l'emploi. Il était impossible de détecter l'efficacité des mesures prises en faveur de tel ou tel public. Une « certaine opacité », ajoutent d'ailleurs les spécialistes, due à la présence du plan pour l'emploi des jeunes ou aux effets du traitement social, perturbe les données. Il est par exemple évident que ce sont les stages SIVP, exonérés de charges sociales et rémunérés entre 17% et 27% du SMIC selon l'âge,

qui orientent les résultats finaux et

Malgré ces réserves, les toutes

marquent la tendance actuelle.

dernières indications émanant de l'UNEDIC permettent de se faire une idée sur les mouvements qui s'opèrent, sous le pourcentage global. Sur les neuf premiers mois de 1987, l'emploi industriel aurait perdu 2,2 % de ses effectifs, le tertiaire et les services en auraient gagné 3,1 % et le bâtiment-travaux publics aurait seulement progressé de 0.9 %. Une analyse plus fine montre que ce sont des secteurs bien précis qui créent massivement de 'emploi. Le travail temporaire, en forte croissance depuis le début de l'année, aurait augmenté ses effectils de 8,3 % en neul mois. Plus significatif encore d'une mutation, l'ensemble constitué des garages, cafés-hôtels-restaurants, services rendus aux entreprises et aux ménages s'est accru de 4,4 %, loin devant le commerce (0,7 %). De loppent alors que les secteurs tradi-tionnels sont en régression. Il y a là plus qu'un symbole, la première indication tangible d'une métamor-

ALAIN LEBAUBE.

L'interdiction du placement payant des chômeurs

# « SOS-Emploi » était dans l'illégalité

péré : SOS-Emploi ne demandera

plus de cotisation aux nouveaux

adhérents et promet de rembourser

les personnes qui en feront la demande. Mais l'activité de l'asso-

ciation continue : - Pour la faire

vivre, nous venons de lancer des

dons de soutien de 100 F à quicon-

que veut nous aider », a déclaré le

Cette affaire sensible auscite des

manifestations de soutien incondi-

tionnel mais aussi des réactions de révolte. « Les demandeurs d'emploi

sont bernés », accuse le Défi, le bul-

letin de la Fédération nationale des

chômeurs. Le succès rapide de cette

concurrente du service public illus-tre en tont cas un phénomène de société : tel le malade incurable en

quête de guérisseur, le chômeur déçu par l'ANPE se raccroche à qui-

conque lui fera des promesses

A l'occasion

de son quarantième

anniversaire

L'UNIOPSS redoute

« l'effacement de l'Etat »

idants . c'est ce que l'UNIOPSS

(Union interfédérale des organismes

privés sanitaires et sociaux)

lemandé aux pouvoirs publics, à

l'occasion du congrès réuni à Paris pour son quarantième anniversaire.

L'UNIUPSS regroupe, a mavers di

férentes fédérations et associations

plus de sept mille établissements

sanitaires et sociaux. A l'ouverture du congrès, le mardi le décembre, le

président de l'UNIOPSS, M. François Bloch-Lainé a estimé qu'il est

nécessaire de « seconder davantage

et mieux l'appareil public de la pro-tection sociale qui s'essouffle. L'UNIOPSS redoute « l'effacement

de l'Etat » et le désir de l'adminis-tration de « se servir de notre zèle pour diminuer ses difficultés ».

L'UNIOPSS souhaite en particu-lier des relations » plus équilibrées »

avec les pouvoirs publics : notam-ment disposer de l'inancements sur

des périodes suffisamment longues

et nouvoir être associé aux orienta-

tions générales définies par les pou-voirs publics.

congressistes que les associations d'intérêt général seraient exclues de

l'encadrement des garanties

d'emprant accordées par les collecti-

vités locales prévu par un projet de

loi. Il a indiqué aussi que le gouver-nement avait demandé au Conseil

national de la vie associative un avis

sur le financement des associations. Ingeant - souhaitable de diversifier

et d'assouplir les modes de finance-

ments - de celles-ci, il a néanmoins

affirmé que cela ne signifiait « ni le retrait financier de l'Etat ni celui

des collectivités publiques ».

M. Jacques Chirac a annonce aux

Aider raisonnablement les

YVES ROCHCONGAR.

fondateur de SOS-Emploi.

**NANTES** 

de notre correspondant

Les activités de l'association SOS-Emploi – une ANPE paralièle mais non gratuite - ne sont pas légales. C'est ce que le directeur départemental du travail de Loiro-Atlantique a signifié en début de semaine à Franck Martin, le fondateur en juin 1987 de ce service dont le rayonnement dépasse de loin les frontières de la région nantaise. Le proces-verbal des infractions constaiées a été transmis au parquet.

Franck Martin, vingt-quatre ans, un jeune homme qui a connu le chômage, s'est signalé récemment à l'opinion – essentiellement par le biais des journaux et des radios – en proposant aux chômeurs de nourelles formules de recherche d'emplois. Et pour beaucoup un foi

espoir de sortir de la misère. En adhérant, le chômeur versait me cotisation de 40 F, ce qui lui donnait accès aux offres d'emplois diffusées au grand public par mini-tel. Franck Martin revendique le placement de mille deux cents chômeurs sur les vingt mille inscrits au fichier de SOS-Emploi.

• Le placement payant n'est pas autorisé, et il faudrait en outre que l'association passe une convention avec l'Agence nationale pour l'emploi pour être en règle », a expliqué Bernard Laurençon, directeur départemental du travail en relevant cette double infraction. « Je revendique le droit pour les chômeurs de s'adresser à n'importe non. Il est scandaleux qu'on Franck Martin.

En signe de protestation, il a entamé lundi 30 novembre une grève de la faim, mais il a obtem-

La campagne pour les élections prud'homales

M. Drilleaud (CFTC): «le syndicalisme à l'ancienne ne convient plus»

MARSEILLE

de notre correspondant

« Pas de grandes manifestations. mais un recours au dialogue pour faire entendre sa voix. » Mettant en pratique la ligne de conduite de la CFIC, M. Guy Drilleaud, son secrétaire général, est venu à Marseille, le jeudi 3 décembre, pour participer à l'occasion de la campagne pour les elections prud'homales à un débat au cours duquel il a dialogué avec M. Jean-Louis Tourret, président de l'Union patronale régionale Provence-Alpes-Côte d'Azur. Tous deux ont déploré qu'une élection cantonale partielle (celle du vingtième canton de Marseille - qui ne mobilisait que quelques milliers d'électeurs) ait eu un effet médiatique important alors que les élections prud'homales semblent se préparer dans une semi-indifférence.

Pourquoi cette démobilisation? M. Tourret l'explique par un « déco-lage entre les positions syndicales et la réalité de l'entreprise qui fait face à la crise. Ce n'est pas aussi simple pour M. Guy Drilleaud qui e la fin caricaturanx qui faisaient s'opposer « patrons de choc » et « syndicalistes irresponsables. Le dialogue social est indispensable selon le secrétaire général de la CFTC qui rejette la lutte de classe au profit d'une attitude nouvelle consistant à « créer un consensus sur l'entreprise capable de relancer l'économie ».

M. Drilleand s'est interrogé sur la

faiblesse du taux de syndicalisation en France - qu'il a estimé à 18 % de la population active salariée en soulignant que « le syndicalisme à l'ancienne ne convient plus aux salariés. Mais, a-t-il ajouté, il n'est pas acceptable que « certains patrons s'engouffrent dans la crise pour travailler à bon compte en remplaçant des gens licenciés par des gens en formation». « Il faut certes de moins en moins d'affrontements », reconnaît M. Drilleaud. mais il est vinacceptable que le patronat remette en cause certaines réglementations sur les licenciements, la formation ou la participation». A la désense type «ligne Maginot », le secrétaire général de la CFTC préfère la souplesse - mais à condition que le patronat ne fasse pas une règle des conditions d'insé-curité, d'instabilité et de précarité de l'emploi •.

JEAN CONTRUCCI.

le hangaise muscelle forme

Store marchand de sourre

dide vendredi.

Onze organisations professionnelles se mobilisent contre la «désertification»

# Défense de la ruralité

nationale des syndicats d'exploitants agricoles (FNSEA), onze organisa-tions professionnelles, représentant les secteurs de l'agriculture, du commerce, de l'artisanat, de l'industrie et des services, ont organisé, le 3 décembre à Versailles, la journée nationale de la ruralité. Les communes rarsies couvrent 85 % du ter-ritoire national, mais elles ne regroupent plus que 15 % de la population française (an lieu de 30 % en 1954). Dans les campagnes, les agriculteurs ne sont plus majoritaires, à côté des artisans, commerçants ou retraités. Plusieurs centaines de cantons, situés essentiellement dans les zones de montagne mais aussi dans les ardennes, la Bretagne intérieure, la Corse, la Normandie, le Morvan, sont purement et simplement menscès de déscrification.

C'est pour réagir collectivement contre ce risque et ces daugers, (car dans le même temps le phids économique des grandes métropoles s'accentue), que les onze organisations avaient décidé la journée de Versailles, M. Raymond Lacombe, président de la FNSEA, a réclamé une politique plus volontariste des pouvoirs publics, fondée sur les infrastructures de communication, le maintien des services publics, la décentralisation, la refonte de la fiscalité locale et le soutien aux PME. · Je veux tordre le cou aux thèses selon lesquelles, pour maintenir la présence humaine sur tout le territoire, il suffirait de ristourner, à ceux qui voudront bien assurer cette

Réunies autour de la Fédération tuels qui naîtront de la concentra-ationale des syndicats d'exploitants tion urbaine, a-t-il déclaré. Ainsi les paysans, qui entretiendraient la nature, seralent payés, au titre de naure, seraient payés, au nire de cette fonction, comme peuvent l'être le garagiste, le plombier, le phar-macien de garde, indépendamment de toute clientèle ou de toute production... Nous disons non! »

> En réponse, M. Chirac a déclaré que « le gouvernement avait la ferme volonté de placer l'avenir de rang des priorités de l'Etat » et s'est inscrit en faux contre les « propos alarmistes - sur les friches et les déserfications. Il a estimé que dans les vingt aus qui viennent, « l'essen-tiel des emplois sera créé dans les petites communes par des PME. Mais, au delà des analyses générales et des assurances données que «l'Etat assumera ses responsabilités », le Premier ministre n'a annoucé aucune menure concrète, d'ordre fiscal, financier ou politique.

> M. Chirac, à plusieurs reprises, a adressé des éloges appuyés à son ministre de l'agriculture, M. François Guillaume, qui était à ses côtés, pour ses « prises de position énergiques », notamment à Bruxelles. Il n'a eu, en revanche, aucus mot pour M. Pierre Méhaignerie, ministre en charge officiellement de l'aménage ment du territoire (y compris rural), qui s'était d'ailleurs décom-mandé.

f. GR.

\* «Le Monde de l'économie » daté du 8 décembre publiers un dossier sur résence, une part des profits éven-

# JUSQU'AU 31 DECEMBRE

# Faites SICAV PREVOYANCE ECUREUIL PERSPECTIVES ECUREUIL CONTRAT GARANTI PAR LA EDEN CASSE DE DES DE PORTO CASSE DE

Vous pouvez payer moins d'im-pôts et en même temps mieux préparer votre retraite. Pour cela, l'Ami Financier vous propose le "Compte d'Épargne en

Actions" et "Perspectives Écureuil, pour épargner avec sécu-rité tout en bénéficiant d'importants avantages fiscaux. Dès l'année prochaine, vous pourrez compléter votre capital dans le cadre du futur Plan d'Épargne Refraite avec la

sicav "Prévoyance-Ecureuil" conçue spécialement et gérée par la Caisse des Dépôts ou "Perspectives-Écureuil, contrat garanti par la Caisse Nationale de Prévoyance.

Des impôts en moins, du bonheur en plus, plus que jamais, aujourd'hui les conseils de l'Ami

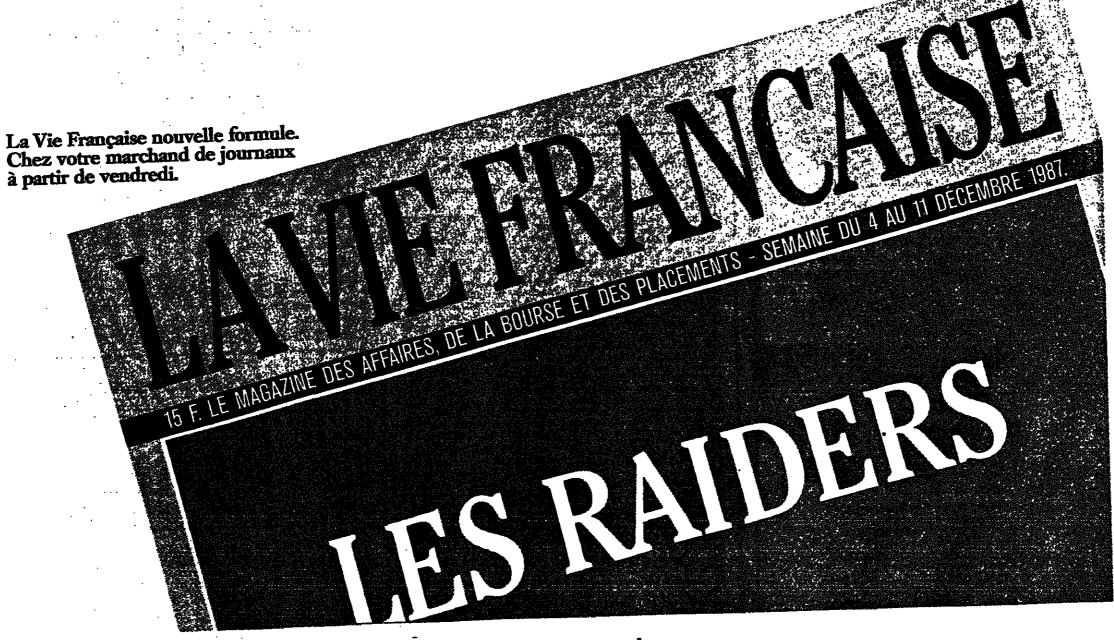
Financier sont précieux. Interrogez-le, venez le voir avant le 31 décembre : vous diminuerez vos impôts tout en augmentant votre épargne. Sachez en profiter.

en préparant retraite.





# EXCLUSIF: LES ENTREPRISES QUE GUETTENT LES RAIDERS.



17.45 (17.7

WEST TO

**Groupe Expansion** 

# Marchés financiers

## Vers une privatisation de British Steel

Le gouvernement britannique a annonce qu'un projet de loi allait être déposé pour privatiser le groupe sidérurgique British Steel à la fin de l'année prochaine ou au début de

Cette décision consacre le redressement du géant de l'acier d'outre-Manche, qui affichait précisément le même jour une nette amélioration de ses résultats pour le semestre terminé en octobre (190 millions de livres contre 60 millions au cours de la même période de l'année précédente). Après dix années de pertes. British Steel avait enregistré pour la première fois un bénéfice au cours de l'exercice 1985-1986. Ses profits s'étaient élevés à 178 millions de livres pour l'exercice 1986-1987. Ce redressement a été opéré au prix d'énormes suppressions d'emplois : selon les statistiques de l'OCDE, les effectifs de l'industrie de l'acier bri-tannique out été réduits de 71 % entre 1974 et 1986, tombant de 198 000 à 57 000 personnes.

Commentant ces résultats, le pré-sident de British Steel a toutefois précisé que les incertitudes pesant sur le marché et les monnaies ne permettaient pas de prévoir avec assu-

## Legrand va lancer une OPA sur MK Electric.

Le groupe français Legrand a annoncé qu'il lancera finalement une offre publique d'achat sur le fabricant britannique d'accessoires électriques MK Electric (1,5 mil-liard de francs de chiffre d'affaires) annès la décision prise per la cécaaprès la décision prise par le géant allemand Siemens de se retirer du

Les termes de l'offre de l'entreprise limousine ne sont pas encore connus. Legrand a déjà mis un pied dans MK, dont il détient environ 6,5 % grace à des achats en Bourse effectués cette semaine.

MK est également l'objet des assi-duités du conglomérat minier et industriel britannique Rio Tinto Zinc, qui pèse près de 60 milliards de francs de chiffre d'affaires. Ce groupe, qui possède quelque 22 % de MK. Electric, a lancé le 24 novembre une offre publique d'achat au prix de 550 pence par action, mais le conseil d'administration de MK a émis un avis défavorable sur cette proposition.

Legrand est dejà present en Grande-Bretagne par le biais d'une filiale. MK lui permettrait toutefois d'accroître sa présence sur les mar-chés britanniques et extrêmeorientaux, dont les normes sont différentes de celles en vigueur dans

**LE PLUS GRAND** 

**COMPARATIF DE** 

**VOILES ET VOILIERS** 

**UN PAR SERIE** 

L'HISTOIRE DE

• 80 bateaux chronométrés sur l'eau

UN NUMERO REFERENCE 37 F

EN VENTE DANS LES KIOSQUES

**DÉCEMBRE** 

le mois des cadeaux

chez NEUBAUER

205GII

150 CV

● +5 000 F sur la valeur de votre reprise

• 5000 F minimum de reprise

de votre voiture quel que soit son état.

PEUGEOT

227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS 248.21.60.21 4, rue de Châteaudun 75009 PARIS 242.85.54.34

Lundi 7 daté 8 décembre

réponses aux questions 1 à 10 Mardi 8 daté 9 décembre

réponses aux questions 11 à 20

Mercredi 9 daté 10 décembre

réponses aux questions 21 à 30 Jeudi 10 daté 11 décembre

réponses aux questions 31 à 40 Vendredi 11 daté 12 décembre

réponses aux questions 41 à 48 Samedi 12 daté 13-14 décembre

réponses à la question subsidiaire

**CONCOURS** 

à partir du lundi 7 décembre

le Monde publiera les réponses

au concours

selon les conditions générales de l'Argus.

**CROISIERES de REVE** 

récits du bout du monde

# NEW-YORK, 3 dác. 4 Au plus bas

depuis le krach Rien ne va plus. Tandis que les ministres européans des linances se congrandaient pour avoir abaissé de conserve les taux d'intérêt, Wall Street, parfaitement insensible à cette détente, a replongé. L'indice des industrielles s'est établi à son plus bas niveau de la journée, surtout depuis le grand krach du 19 octobre dernier. A la clôture, il était à 1 776,53 (~ 72,44 points), soit non loin de la 1a crotter, il etait a 1 776,33 (~ 72,44 points), soit non loin de la cote très basse atteinte il y a un mois et deni (1 738,74). Sur 2 000 valeurs traitées, il 388 ont recuié, 269 seulement unt progressé et 343 n'ont pas varié.

varié.
Incroyable mais vrai. Le président
Reagan a rendu les pays européens
responsables de la baisse du dollar en
réduisant simultanément leurs taux
d'intérêt. Par la suine, le porte-parole a
rectifié le tir. Trop tard. Autour du
Big Board, c'était la consternation.
«La balle est maintenant dans le
camp des Euas-Unis», recomnaissaient les professionnels.

Ce m'a déclaré M. Reagan ne

- Ce qu'a déclaré M. Reagan ne veut rien dire -, a soutenu un éconi-miste influent. - L'emui, disait-on dans les travées de la Bourse, est que ces déclarations ne vont pas dans le

L'activité s'est accélérée et 204,16 millions de titres ont changé de mains, contre 148,89 millions la

VALEURS	Cours de . 2 déc.	Cours de 3 déc.
Alcos Allegis (ss-UAL) A.T.Bosing Chess Merkston Bank Du Pons de Nemburs	42 3/4 89 27 1/8 35 7/8 24 1/2 78	41 67 1/8 26 1/8 35 1/8 23 76 3/4
Eastmen Kodak. Econor Ford General Electric General Mostrs	45 3/4 37 3/4 74 3/4 41 3/4 57 3/4	44 1/4 36 72 3/4 40 56
Goodyear LR.M. L7.7, Mebil CE Pizer	50 3/4 110 1/2 44 3/4 36 1/8	48 1/2 106 3/4 42 1/2 34 7/8 45 1/4
Schlumberger Texaso Unico Carbide U.S.X. Westinghouse Xarox Corp.	31 1/8 30 7/8 18 5/8 28 1/4 44 1/4	29 7/8 31 3/4 17 3/4 21 5/8 42 1/4 50 5/8

# LONDRES, 3 dec. 4

La baisse concertée des taux d'intérêt dans plusieurs pays d'Enrope, dont la Grande-Bretagne, n'a pas stimulé le Stock Exchange. n'a pas stimulé le Stock Exchange.
Bien au contraire, à l'image de l'ensemble des grandes places, celle de Londres a réagi négativement.
L'indice FT chlourait en baisse de 3,3 points à 1263,6. Ce mouvement de réduction des taux avait été largement anticipé. Le volume des transactions a augmenté, passant de 20499 à 23 323.

sactions a augmente, passant de 20 499 à 23 323.

Les valeurs exportantices, parmi lesquelles Giaxo ou BOC, emregistraient de légers gains. Après la publication de leurs résultats, plusieurs firmes progressaient. Parmi elles, le conglomèrat Hanson Trust (grands magasins, alimentation, piles électriques...) a amoncé une augmentation de 60% de son bénéfice imposable pour l'exercice terminé au 30 septembre, à 741 millions de livres (course 464 millions pour l'exercice précédent). La Royal Benk of Scotland, ciaquième banque de dépôt de Grande-Bretagne, dans laquelle le Kowen détient 14,9%, a annoncé une hausse de près de 7% de son bénéfice imposable pour l'aunée terminée fin septembre, à 197,2 millions de livres, contre 184,5 millions de livres. La banque, qui est souvent l'objet de rester indépendante», a affirmé son président, Sir Michael Herries.

## PARIS, 4 décembre € Black Friday >

Décidément, le président Resgan n'en manque pas une. En rejetant sur les Européans la responsabilité de la beisse du dollar, il a jeté vendredi l'effroi sur toutes les pisces financières internationales. Première touchée, Well Street avait donné le « la » la veille au soir. En cette veille de week-and. Paris n'était pas beau à voir. Sur des ventes britanniques redoublées, mais aussi domestiques, redoublées, mais aussi domastiques, le marché français est allé au tapis. « Pari-bas márite bien son nom», glissa quelqu'un perfidement, en regardent s'étaler l'action de l'établissement de le nue d'Antin. La matinée avait déjà été très mauvaise (~ 3 %). L'après-midi ne dépara point. A la clôture de cette séance noire, l'indicateur instantané accusait une traisse de 4.2 %.

accusait une traisse de 4,2 %. accusant une passe de 4,2 %.

La Bourse de Paris se retrouve
maintenant à son plus bas niveau
depuis le 23 janvier 1986, atteint
une première fois après les « trois
sanglantes ». « On a pardu 50% sur
les belles valeurs, disait un arcien, qui avait connu 29. On fait maintenant autant de bêtises à la baisse qu'à la hausse. »

baisse qu'à la hausse. »

La rue Vivienne est devenue le véritable boulevard du crime. Pour parodier Tristan Bernard parfant d'une pièce qui avait fait un four, le meilleur conseil à donner aux intéressés est de « venir armé. L'endroit est sixistra ». Un gérant de portefeuille indépendant évoquait, lui, la possibilité d'un seisme à Tokyo, où les Japonais s'endettent pour acheter des actions. « C'est Tokyo, où les Japoneis s'endettent pour acheter des actions. « C'est dramatique, disait-il. Persez que NTT est capitalisé 270 fois ses bénéfices. Alors, quand le Kabuto-cho commencara à vomir... » « On remantera le 21 décembre pour la nouvelle lune », lui rétorque un confrèra. Sur le MATIF, la prise de 100 a été de courte duréa. La tendance s'est alourdie. Mais, d'après les spécialistes, comme l'on s'achemine spécialistes, comme l'on s'achemine taux ne remonteront pas. Donc, obligations et MATIF ne devraient pas perdre plus de 2%. « Pourvu que Reagan n'appuie pas maintenant sur le bouton rouge», lança un quidam.

# TOKYO, 4 déc. ₽ Repli sensible

La Bourse de Tokyo a réagi à la baisse, à l'image de Wall Street la veille. L'indice Nikkeï a perdu veille. L'indice Nikkel à perdu 205,41 yens à la clôure vendred, pour s'établir à 22 602,75 yens. Les transactions out été nettement moins importantes que la veille ; quelque 200 millions de titres out été échangés dans la maninée, contre 400 millions. dans la manimée, contre 400 millions. Les cours avaient cependant nettrement progressé en début de maninée, dopés en partie par la meilleure tenut du dollar. Les investisseurs expéraient alors une baisse des tanz de la Banque du Japon. Mais l'espoir fut de courte durée, le ministre des finances déclarant qu'il n'était pas nécessaire de modifier sa politique monétaire. La Bourse fut déque et le pessismisme gagna les opérateurs, qui furent milluencés par la chaise de Wall Street et la faiblesse du dollar. Parmi les principales baisses figuraient les grandes valeurs sidérurgoques, les chamiters mavals, les chimiques, les financières et les maisons de commerce.

es maisons de com	nerce.	
VALEURS	Court du 3 déc.	Coars du 4 déc
Alasi Bridgestone Careor Figi Benk Honda Meteos Massystian Electric Missylviste Heavy Sony Corp. Toyota Miceon	426 1 280 928 3 080 1 240 2 100 804 4 810 1 810	428 1 210 918 3 080 1 220 2 070 800 4 830 1 800

# FAITS ET RÉSULTATS

 Sidérurgie : 902 suppres-sions d'emplois à Sollac. – Le comité central d'entreprise de Sollac, filiale du groupe sidérur-gique Usinor-Sacilor, examinera, le 8 décembre, 902 suppressions d'emplois et un millier de mutations. Ce plan est la conséquence du regroupement, au sein d'une nouvelle entité - produits plats -, créée au la janvier 1988, de Sollac, Solmer et Usinor-Aciers. Dans cette nouvelle emitié, qui pêse quelque 30 milliards de francs de chiffre d'affaires pour de chiffre d'affaires pour 30 000 salariés, Sollae verra ses effectifs passer de 7743 personnes fin 1987 à 5873 fin 1988. Les suppressions d'emplois se réaliseront notamment à travers 558 préretraites dans le cadre de la courselle CGPS (correction la nouvelle CGPS (convention générale de protection sociale). qui entre en vigueur le 1º avril 1988 pour la période 1988-1990, et 285 contrats de formation-

 Naissance d'un loueur d'avions. - Deux institutions financières françaises, le groupe Suez et la BNP, associés notamment à la Société générale de Belgique et à la Tokai Bank japonaise, ont créé, le 3 décembre, la première société fran-çaise de location et de négoce nternational d'avions, baptisée Partnairs. Cette nouvelle société, qui est dirigée par M. Pierre Pailleret, ancien directeur commercial d'Airbus Industrie, vise à - compléter l'action des banquiers - pour le

financement des avions neufs ou d'occasion.

 Moody's pourrait déclasser Shearson Lehman -Moody's Investors Service, un des principaux cabinets d'exper-tise financière américains, a indiqué, jeudi 3 décembre, qu'il envisage d'abaisser la notation attribuée aux emprunts à long terme de Shearson Lehman Brothers et de relever, en revanche celle d'EF Hutton. L'examen de la santé financière des deux firmes de services financiers a été décidé après l'annonce du rachat d'EF Hutton pour près de l miliard de dollars par Shearson Lehman Brothers, filiale d'American Express. Au total, plus de I,8 milliard de dollars de dettes à long terme des deux firmes pourraient être affectées.

• La Banexi reaforce ses fonds propres. - Une assemblée générale de la Banexi, la banque d'affaires de la BNP, a décidé, le 2 décembre, de renforcer les fonds propres de la banque de 280 millions de francs pour les porter à 1 300 millions. Parallèlement, la direction générale de la BNP a décidé de faire passer le département du développe ment international des entreprises à la Banexi. Cette décision, qui est entrée en vigueur le 1" décembre, a été prise afin de conforter la Banexi dans son rôle d'intervenant en haut et en bas de bilan dans le domaine inter-

# PARIS:

Second marché (selection)										
VALEURS	Cours prác,	Demier cours	YALEURS	Cours préc.	Denter cours					
A.G.P. S.A. Admin Monoshim Ampatt & Associas Aspetal B.A.C. B. Demacky & Assoc. B.L.C.M. B.L.P. Boltoni Technologian Bakton Chains do Lyou Culberson Condi Plan Culberson Culberson Condi Plan Culberson Culber	1155 400 255 400 255 400 256 400 400 400 400 571 750 257 257 257 257 257 257 257 250 250 250 250 250 250 250 250 250 250	521 0 217 217 2190 246 80 0 351 682 400 551 730 550 163 2852 710 530 163 280 249 60 0 200 249 60 0 249 60 0 250 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	Micrologie Internat.  Micrologie Internat.  Micrologie Internat.  Micrologie Internat.  Climetri Copulati.  Petri Reseau.  Petrologiez.  Pier Internat.  Proshoung (C. In. & Fin.)  Reseau.  St-Gobain Entuellingu.  St-Honoré Micrigres.  S.C.G.P.M.  Segin.  Sepin.  SEP.R.  Sigor.  Sall. T.Gospii.  Sodilorg.  Sodilorg.	105 50 307 185 450 186 180 281 180 281 180 361 132 200 347 850 940 948 192 250 365 347 850 948 192 265 366 375 347 850 948 192 265 346 448 192 265 193 193 193 193 193 193 193 193 193 193	300 136 e 472 550 180 231 180 100 798 940 125 349 940 940 955 194 30 s 550 355 571 177 489 303					
IGE	135 98 110.50	130	LA BOURSE	SUR I	MINITEL					
ing, Metal Service Le Commende Electro Le gol livre de mais	149 225 214 256	149 225 201 251	36-15	TAP	EZ					

## MARCHÉ DES OPTIONS NÉGOCIABLES le 3-12-87 à 17 heures

202 279 291

		OPT	TONS	D'AČI	IAT	OPTIONS DE VENTE			
VALEURS	PRIX	Déc.	Mars	Jaia	Sept	Déc.	Mars	Juin	Sept
	exercice	dernier	dernier	dernier	dernier	decuier	dernier	dernier	dernier
Lafarge Cop Paribas	1200 400	24 0,12	128 6	- 15	-	95 97	150	-	-
Peugeot	1300	0,25	30	80	-	352	-	365	-
Thomson-CSF	1000	0,50	30	-	<b>-</b> .,	-	270	-	-
Elf-Aquitaine .	288	9,65	14	21	-	43,50	-	-	<b>-</b> :
Md	1990	17	-	140	-	-	<b></b> .	<u> </u>	. =.

# MATIF

Notionnel 10 %. ~ Cotation en pourcentage du 3 déc. 1987

	Nombre d	e contrats : 65	123					
COURS	ÉCHÉANCES							
COURS	Déc. 87	Mars 88	Juin 88	Sept. 88				
Dermier Précédent	100,10 99,75	99,40 99,10	98,70 98,65	· 99 98,55				

# **INDICES**

**CHANGES** Dollar : 5,625 F 1

Le dollar a été tout juste sou tenn vendredi sur les places linan-cières internationales. Il a coté Crees internationales. Il a colle.

\$\( \) \text{Line grande déception a régné partout, les cambistes jugeant très insuffisante in baisse des taux d'imérêt allemands. L'activité, cependant, a été très calme.

FRANCFORT 3 de 4 déc Dollar (en DM) . 1,6465 1,6536 TOKYO 3déc 4déc Dollar (en yeas) . 132,58 132,68 MARCHÉ MONÉTAIRE

(cffets privés) Paris (4 déc.). ..... 77/8-8% New-York (3 dec.) 67/5615/16%

BOURSES		•
PARIS		
(INSEE, base 100 : 31 de	c. 1986)	
2 déc.	3 déc.	
Valents françaises 74	73.3	
Valeurs étrangères . 98,2	97,1	
C' des agents de cha	oge	
(Base 100 : 31 dec. 198		
Indice général 290,1	286,1	
NEW-YORK		
(Indice Dow Jones)		
2 d&c.	3 d&c.	
Industrielles 1848,97	1776,53	
LONDRES		
(Indice - Financial Time	s>) ·	
2 dec.	3 dec.	
Industrielles 1 266,9	1 263,6	
Mines d'or 341.3 Fonds d'État 89.85	337 89,97	•
	1 450	
TOKYO		

# LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

1	COURS	DO YOUN	UN MOIS			}	DELCK MOIS			·	SIX	MOIS	
ļ	+ bes	+ heat	Ple	p. +0	74 d	śр. –	Ą,	<b>p.</b> +	ou d	<b>έρ.</b> -	R	<b>p.</b> +0	u děp.
SE-U	5,6270	5,6380			+	15		45	+	70		210	+ 290
Scut	4,2954	4,3010	۱.	33	_	15	1-	44	_	15	!:	108	- 31
Yes (188)	4,2500	4,2555	<b> </b> +	122	·+	140	+	280	+	306	1+	876	+ 956
DM	3,3986	3.4018	1	119	+	139		265	-	291	ΙÌ	808	+ 884
Floria	3,6209	3.0236	ł÷	85	÷	99	i.	181	÷	264	Į.	559	+ 629
FB(104)	16,2302	16,2482	1+	178	+	266	l÷	411	÷	555	انا	1385	+ 1209
rs	4,1518	4,1571	+	144	+	171	۱÷	314	÷	355	Ι∓	570	+ 1056
L(1 000)	4,6870	46132	<b> </b> -	120	_	82	i -	231	÷	169	ł÷	683	- 565
£	10,1781	10,1892	ł –	62	_	18	<b>!</b> —	71	~	<b>3</b>	<b>!</b> _	32	- 157

		WX	NE9	EUKU	MUN	RAIE	5	
SE_U DM Facts F.B. (1809) F.S. L (1 000) F. franç.	2 3/4 4 1/4 6 1/2 1 1/4 9 1/8	7 3 4 3/4 7 1 3/4 9 3/4 8 5/8 8 1/4	10 3/8 8 9/16	4 9/16 6 7/8 3 3/4	3.7/16 4.1/2 6.9/16 3.5/8	7 13/16 3 9/16 4 5/8 6 15/16 3 3/4 11 1/4 8 11/16 8 3/4	3 9/16 4 5/8 6 5/8	713/16 311/16 4 3/4 7 -3 3/4 11 5/8 8 3/4 8 15/16

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de mainée par une grande banque de la place.

. • 3....

Le Monde Samedi 5 décembre 1987 35

# Marchés financiers

he waston	DOLIDOR	DIL		*DD=								Cours relevés
MARCHES THE INC.	BOURSE		DECEN	IBRE						<del></del>		à 14 h 56
Mayor Plant	Compati VALEURS Come Prunin cours	1 CONUS +-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Rè	glement n	nensu	ıel			Special VALEU	-   -   -   -   -	Dernier % COLES +-
200 Ag	1960 4.5 % 1873 1870 1885 4020 C.K.E. 3% 4030 4950 1065 B.N.P. T.F. 1075 1087 1056 C.C.E. T.P. 1061 1048	1880 + 6 53 4061 + 0 52 1087 - 0 73 1048 - 6 47	LEURS Come Premier Dem		VALEURS Cours Premier Cours	or Demoer +	% Compan VALEU	Cours Premer	Demier % there + ~	101 Buffelstont. 142 Chase Manh 51 De Beers .	134 60 123 57 80 55	112 50 ~ 3 27 123 ~ 8 62 55 ~ 4 84 1301 ~ 6 96
Pro-	1050 Créd. Lyon. T.P. 1042 1039 1490 Resealt T.P 1440 1420 1815 Rhone-Poel. T.P. 1875 1870	1038 - 0.29 132 Cos2 1420 - 1.38 2200 Dens 1870 - 0.25 300 Dens	RR 130 127 128 rr S.A 2100 1850 1870 \$\psi\$ 284 280 284 (DP) 244 230 230	- 6 19   395	Locabel Immob. 755 755 Locabanon dt 388 50 380 1 Locindus 901 897	50 385 ]-	0 13 450 SAT. ± . 0 90 Spain-Chât 1 1000 Sexpense 0	367 350 63 37 60 30 3 64 975 920	349 - 4 90 30 30 - 19 84 920 - 5 74	1460 (Dautsche 64 783 (Drescher Be 116 (Drescher 6 445 (Du Port-Her	rst. 785 753 Ctd. 7460 6980	751 - 433
	1255   St-Gobain T.P   1215   1210   1085   Thomson T.P   1145   1136	CITAN CALL DAY ATAMED DAYS	##ch 1450   1400   1380 P.J.C. 전화 .   251   250   250	- 5 74 225 - 483 1460	LUCKERS 205 10 204 LV.M.H 1465 1410 Lyonn. Emz. # . 1217 1199	192 50 - 1430 -	5 09 255 Scheder 4 2 39 75 Sc O.A 0 49 540 S.C.R.E.G.	254 245 : 78 77 548 541		405 East Rend 55 East Rend 190 Electrolex .		364 - 533 6160 - 345 180 - 061
10 mg 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	515 Air Liquids 500 488 1			- 377 540 - 1022 225	Mais. Phone 54 05 54 Majoretta (Ly) 460 450 Mar. Wendahir . 248 50 235	233 -	2 96 675 Seb + 2 17 435 Sefines #	690   858 482   480 885   830	649 - 594 474 - 166 838 + 147	146 Encason 220 Essen Corp. 420 Ford Messes	147 10 148 210 50 205 413 397	148 + 061 205 - 261 397 - 387
Tribute has dien	270 ALSPL 247 237	1367 - 5 05 810 Feet	Gén.)	- 1 24   1400 - 2 22   1700	Martail	1290 - 1285 -	7 86 38 S.G.E 7 29 310 Signaux ± 6 57 800 Sile	36 50 34 5 319 90 302 881 870	0 33 60 - 7 95 291 - 9 03 850 - 3 52	78 Freegold . 91 Genzar 240 Gén. Bects .	232 50 219	80 - 453 92 - 612 21850 - 602 355 - 139
Top stary a	740 Aux Sotrapr. 🛨 790 776	750 - 462 240 SIAc 750 - 506 225 - 6 800 - 012 690 South	pitaine 228   230   233 pertific 214   200   195	- 209 (860 193	##dd (Cel 935   900  Michael Bl. SA to 189   180  Mic. Salsq. (Ma) 799   750	906 - 180 - 760 -	3 (9 570 Simos (LF) 4 76 330 Simos (LF) 4 88 915 Six Rossig	330 ai 850 850	611 - 065  615 - 412 633 - 014	365 Gén. Belgata 335 Gen. Neoton 70 Goldfields . 33 GolMenropol	325 50 312 50 95 88 50	31250   - 399 🛊
pro.	280 Bail-Equipero. 🛊 280   277	285 20 - 5 29 2050 Essib 273 40 - 0 21 1560 Essib 285 - 0 69 350 Essel 285 - 1 85 1100 Essel 367 - 4 68 825 Esrec	72050 2040 1940 risc 2091 1580 1580 1480 SAF, # . 307 90 300 306	~ 537 50 ~ 513 740 ~ 094 91	M.M. Penantoys 32 50 21: Moulinex 50 55 50: Newig. Miscas 755 71: Mard-Est 88 80	718   -	1 38 350 Souisi Sin 1 38 350 Souisi Sin 4 90 170 Sodiecco 7 05 170 Sodiecco		321 - 182	55 Harmony . 52 Hosela 840 hoselas Aks	73 40 71 48 20 47 L 871 855	72 - 191 47 - 249 855 - 184
3	840 Bail Investion 875 888 255 B.H.P. C.L 270 280 380 Cle Bencaire 385 380 250 Barri LV 231 228 380 Bágáin-Suy ± 348 340 580 Bargar (Ma) 569 563	367 - 468 825 6300 222 - 390 2750 6300 342 - 201 470 6300	anca 1135   1115   1040 ona ★ 836   811   769 anché 3260   3110   3050 ou*1 ★ 464 50   454   438	- 837 310 - 801 340 - 644 600 - 571 935	Nordom (Ny) 325 Nouvellan Gel. 305 284 Occident. (Gén.) 620 577 Omn.F.Paris 880 850 Olida-Coby 195 50 190	284 - 550 -	7 19 100 Sogeral (N) 4 84 320 Sogerap	2200   2150 100   324 10 324 1	2150 - 227	99 mp. Chemic 650 gy 265 ITT 138 its-Yokado	619 589	94 50 - 5 50 592 - 4 36 232 60 - 8 78 141 - 1 26
	840 Bail Investion. 875 888 255 B.H.P.CL 270 250 380 Ce Basenica 385 360 250 Basenical 231 228 380 Bégins-Say x 349 340 590 Berger (Ma) 588 563 475 Sic x 513 500 730 B.L.S. 712 685 2160 Borgrain S.A. 2207 2165 900 Beggrain S.A. 2207 2165 88 B.P. France 74 73	482 - 604 500 Faces 670 - 590 825 Ficher 2190 - 077	k 925   900   949 p 490   481   467 Hauche 835   850   850	+ 259 215	Opti-Parties 215   200	[ 160 ] _	2 81 565 Source Per 13 91 629 Source ± .	r. 527 508 503 580	2380 - 360 507 - 559 554 - 813 6 286 - 370	89 Merzunhea 936 Merz 340 Merzesota N	97 60 86 30 951 878 M 326 50 315	8530 - 148 879 - 768 316 - 322
**************************************	LINER BOOK 1817E MARKA	865 - 427 95 Five- 89 10 - 5 62 95 Five- 4070 - 251 1000 Gal.L	Linguage	50 - 415 390 - 370 750	Opti-Paribas 215 200 Ordel (1) 2546 2550 Paribas 304 301 Paris-Risect \$ 355 350 Pachelbronn \$ 755 740 Panhott 780 770 Panhott 780 683 Pergeot S.A. 954 901	291 - 341 90 - 732 - 753 -	6 33 286 Strator *	255   350 284   278 250   245	340 - 423 278 - 211 241 - 360	199 Mobil Corp. 189 Morgan J.P. 32800 Nextlé 121 Norsk Hydro	172 159	116 + 043
	1040 Carmed	1062 - 6 07 220 Gest 2279 - 4 84 7200 Gez 20 111 - 5 61 335 Géop	Nguer 215   199   199 1 Saux 1090   1070   1042 Nguiquest . 300   300   275	- 744 870 - 440 940 - 833 1550	Progret S.A. 954 901 Poctain 14 20 131	887 -	2 97 540 Tatos Luzan 7 D1 2670 Tél. Bect. 2 46 726 Thomson-C 2 12 356 Total (CPP)	3003 2950 S.F. 737 665	530 + 057 2916 - 290 684 - 718 3 251 60 - 214	187 Ofel 1550 Petrofine 485 Philip Morris	211 201 1403 1370 492 470	200 - 521 1365 - 271 470 - 447
LA BOURSE SUR MIRE	56 CCMC 980 970 540 Cetalan 535 500	970 - 102 425 6134	nd 1755   1700   1700 Entrapose   427   418   405 Man-Gest-tx   465   456 10   425 Noe fx 1801   1750   1790	- 5 15 620 - 8 60 2400	P.M. Labinal 715 686 Presses Cité 2395 2350 Préssbei Sic	2350 -	434 78 ~ (certife 188 760 T.R.T. ± . 109 360 U.F.B	] 73 76 5 820 815 355 10 355 2	3 75 - 506 790 - 366 G 345 - 284	86 Philips 85 Placer Domin 295 Quinnis 510 (Randismain	309 305	79 - 6 12 82 50 - 7 12 305 - 1 29 530 - 2 03
36-15 LEMON	540 Cetalem 535 600 470 Cens 525 503 1400 C.F.A.O. 1365 1325 C.G.E 220 50 213 710 C.G.I.P. 738 715	1330 - 256 455 Hein 212 - 385 1080 Hein 710 - 252 112 India	(La)	- 5 630 - 684 430 40 - 685 596	Domenovike 11515 11485	1 410 l -	450 750 U.E. ± 353 505 U.F. ± 429 800 U.S	590 583	565 - 460 555 - 424 852 + 024	595 Royal Dutch 29 Rio Timo Zu 68 St Helena C	nc 577 568 nc 32.30 32.05 nc 79.50 71	569 - 1 39 32 05 - 0 77 71 - 10 69
	705   Chargeers S.A.   706   866   866   860   853   360   Claim Michigan,   338   323	585   - 581   330   imm.   851  3 30   800   imgéri   328   - 2 96   3740   imst.	Maine M 340 326 315 to 985 806 906 Médicot 3755 3700 3620	- 6 82 2810 - 3 60 275	Redoute (La) ★ . 2830 2799 Robur francière 282 266	2789 -	7 03 685 Urbai 1 45 405 Valec	750 750	158 - 841 749 - 013 413 - 395 43 - 552	99 Shell transp 1260 Semens A.(	G 1290 1225	150 50 - 5 87 54 55 - 0 47 1235 - 4 26 201 30 + 0 70
NS NEGOCIABLES	149   Codesit   163 30 161 5 300   Coloreg   320 50 320 1600   Color   1554 1516 230   Compt. Entragr. 218 211	1530 - 154 550 J. Lad	effér 553 550 549 achnique 684 645 500 abres 973 640 838 auton 941 934 905	- 12 28 - 5 20 4140	Roussel-C.N.L 3870	3970 -	703 555 El-Gabon .	309 298	292 - 550 523 - 456 93 50 - 556	199   Sony 187   T.D.K 27   Tochica Cor 305   Undewer	184 185 20 26 95 26 95	121 - 163
2 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	485 Comps. Mod 491 475 940 Créd. Foncier 950 925 380 Crédit F. Imps 390 360	478 - 2.65 1120 Lute; 933 - 1.79 1360 Lubor 388 - 0.51 2080 Lucra	pe-Cappés 1133 1065 1071 1 1360 1350 1360 10 2 2 148 2080 2040	- 546 1450 - 074 420 - 503 1130	Sagara x 1440   1412 Saint-Gobain 440   418 St-Lous 1163   1185	1185 +	125 Amer. Exper 477 156 Amer. Telep 189 102 Anglo Amer	C. 11970 113	113 50 - 5 18	172 Unit, Techn 530 Veel Reefs 250 Volvo	177   189 680   642 255 10   250	169 - 4 52 642 - 5 59 250 - 2 274 - 4 86
	108   C.C.F		ad (DP) ± 1675 1699 1606 Somer± 400 380 375 r1516 1480 1480	- 418 1000 - 525 1180	Salomon 1010   1000 Selveper 1170   Senofi 512   500		0 99 500 Amgold 845 BASF (Akr.) 2 15 906 Bayer		593 - 4 05 825 - 3 51 858 - 3 05	230 West Deep 315 Xerox Corp. 7 48 Zembis Corp	291 70 281	281 - 367
		Con	nptant (sálocs	ion)			SICAV	élection)				3/12
ほ - 17 <u>- 1</u> 編 - 1 - 18	VALEURS % % du nace. % but		Densier VALEURS	Cours Demiss pric. cours	VALEURS Cours préc.	Derries	VALEURS Frans	on Rachat net	VALEURS Frai	ssion Rachat incl. net	VALEURS	Emission Rachat Frais incl. Net
	Obligations	Custment (Ny)	108 50 Loone (Sub)	790 750 998 961 865 820	Suez (Fin. de)-CP 288 50 Stemi	1228 A	A.A	97 174 18 Fru	2-Associations 13	25 17 898 22 58 09 1358 09 09 76 305 18	Oblicia: Régions	1038 08 1022 74 1345 31 1318 93 396 41 377 48
<b>6</b> ;	Emp. 7 % 1973 8923 Emp. 8,80 % 77 124 4713 9,80 % 78/93 100 25 3 908	Champer (N)	144 20 d Machines Balt	25 26 50 152 141 40 s 102 101 50	Testo: Acquires	350 0 A 364 80 0 A	Action Invest	16 307 55 Fru 65 452 31 Fru	tepurt 1072	78 67 107278 67 40 07 236 52 29 68 614 32	Oblikes Optimaselor Perendique	1109 58 1098 58 520 37 485 77 505 80 482 85
TIF	10,80 % 79/94   102 45   2.716   13,26 % 90/90   104 75   6.697   13,80 % 81/98   105 05   12.258	7 Citate 345 Citate 305	Makinas Parc Mistal Déployé	220 267 382 388 83	11.7.A. 851 Vouve Circust 3000 Visit 1006	851 A 2738 o A 1005 A	A.G.F. 5000	05 460 54 + Fru 34 1033 01 + Fru	5air	25 61 220 11 29 74 419 26 51 31 83043 70	Peribus Crossumos	704 672 08 527 52 506 01 18691 37 19680 05
* person * Lune 1、3251間 ニュー	16,20 % 82/90 112 85 14 466 16 % jain 82 114 36 7 823 14,80 % lés. 83 113 60 11 486	5 Compton	755 OPB Parthes	40 35 50 o 174 60 167 p 145 142	Viripeix	99 A	A.G.F. Invest	20 88 98 + Fru 92 1080 62 + Fra	nchig	70 90 562 46 18 29 11151 02 17 22 1016 20	Paribas France	90 25 77 91 92 79 90 08 479 90 450 34 93 45 92 52
7. L	13,40 % else 83 115 60 12 81 12,20 % est. 84 109 83 1 93 11 % lse. 85 107 65 8 84	3 Comp. Lynn-Alem 291 3 Concorde (Lu) 711 9 C.M.P 20	521 Crigny Deservice 521 Pales Normanió 17 35 Paripas CP	910 870 - 473 440 o 390 380	Étrangère	s Å	AGF. Sécurai	35 527 18 + Get 84 206 11 Get	ton Amérique 2 t. France Europe	81 60 57687 38 66 73 273 73 81 68 76 15	Parmesse-Valor Patricusine-Receise Phoras Pacaments	1058 56 1057 46 1642 83 1610 63 248 99 247 75 •
King to the second seco	10,28 % mers 96 101 75 7 512 ORT 12,75 % 83 1804 OAT 10 % 2000 100 25 5 248	Cr. Universel (Cle) 555 Crédiel 133	517 Peris France	240 219 a 245 240 206 201	A.E.G	245 118 50	American 445 America-Valur 64	43 4255 30 Ge 55 516 37 Ge	tion Sécuricount 107 Son Signaimeno 6	52 70 151 50 156 56 19679 86 79 67 648 85 85 82 23 1329 10	Pieces investes	641 92 612 81 613 01 613 01 72339 22 72309 22
95 A A A	OAT 9,90 % 1997 103 25 9 683 OAT 9,80 % 1996 99 90 8 298 Oh. France 3 %	Delnierde S.A	413 Peters, Ricc, Disc	1290 330 211 201	Algumeine Bank	206 A	Arbitrages opert terme . 557	32 5562 18 Gas 32 318 95 Gas	ton Mobilies 5	39 10 135 06 74 34 548 30 57 85 437 09	Placement J	58207 02.   56207 02 54340 41   54340 41 10775 30   10775 30
About the second	CNB Routes (non. 82 101 68 3 750 CNB Paribes 101 90 3 750 CNB Sunz 101 90 3 760	Espec Bases Victor	1140 0 Phon-Haidrick 415 d Pomber	648 580 a 451 490 110 10240 a 390 374 a	Asturiuma Mines	310		19 1180 19 Get 33 1345 95 Hea 06 107 93 Hea	t. S& France 6 esmann Associat 12	09 48 581 84 04 31 1204 31 1770 121770	Placements Sécurité Planemer Planemer Printeude Premien Obligations	106883 91   106883 91 793 84   774 48 103 60   100 58 10671 14   10849 84
ICES	CN jury. 82 101 62 3 750 PTT 11,20% 85 104 75 0 276 CFF 10,30% 86	5 55-Autorgez 700 E.L.N. Lubiano 640	539 0 Providence S.A	765 752 1020 2000 1955	Bacque Ottomene	48000 B 309 50 B	Rousse-Roweriss	49 363 24 Has 09 2873 07 Hzs	samenn Europe 18	94 28 1394 28 64 31 1796 93 83 96 755 62	Province Investics.	21978 75 21978 76 437 29 417 46 101 36 99 86
97,255	CNE 11,50% 85 105 30 6 232 CNT 9% 88 92 70 5 386 CNH 10,80% déc. 85 103 20 9 136 Méscalosia 1,6% 8/7 89 7	6 Estrepõts Paris 361	362 50 Reft, Sout. R	95 88 40 to 294 299 170 170	CR	700 E	Sed International	35 1702 39 Hax	semenn Obligation . 14	77 92 1277 92 44 24 1392 04 19 87 980 48	Rentacio Revenus Tronscriets Revenu Vest	160 28 157 91 5437 53 5383 59 1132 36 1131 23
	Méteologia 1, 6% 8/7 . [ \$9 ] 7	Eternix	1850 Rockette-Casps	29 70 28 50 a 730	De Beers (port.)	400 C 356 C	Constant issue 127 Constantination issue 104	50 1278 50 Inc. 46 1029 39 Inc.	Sust Valeurs 6	48 82 523 93 31 30 602 67 79 75 11 134 38	Riveti Plus	1048 55 395 09 e 14366 87 14295 39 679 74 648 92
·	VALEURS Cours préc. Cours	ier Foto 520 Foto Geo. 520 Foto Lyapanise 520	375 Rougier et File	52 385 370 o 285 260 10 o	Glass   90   90   90   90   90   90   90	276 240	Andrew	58 423 96 into	rvedeurs Indust 5 sc. met 148	89 79 372 11 08 73 486 52 55 58 14636 41 • 28 78 18192 40 •	SHibnoré P.M.E SHibnoré P.M.E SHibnoré Rendement .	464 84 443 76 385 04 397 58 11538 93 11492 95
*	Actions	Foricina	507 · d Safo-Alcan	799 739 950 910 190 180	Honeywell Inc	290 C 150 C 790 d	Drussance Marcure 261 Drussance Prestige 30 Druss-France 54	47 253735 Jap 81 29099 Jay	aczc	59 53 154 88 ¢ 50 01 226 61 31 38 220 89	St-Honoré Technol	11461 93   11404 91   409 27   393 53   643 68   614 47   12224 91   12127 89
ير ج	Acien Paugeot 600 546 Agache (Stal. Fit.) 1540 1540 A.G.F. (St Cant.) 500 480	France B.at	470 o Salins da Mildi	475 430 6 415 398 40 0 116 118	Kubotz     21 50       1atona     279       Midlend Bank Plc     34 50       Mineral-Ressourc	279 33.50 65	Drougt-Silvania	70 227 88 Lat 50 126 49 Lat	ios-o1-some 592 ios-Expansion 7	15 37 582 15 37 09 60 677 42 68 37 256 20	Sécurit	11148 01 11134 88 409 85 390 31 10705 29 10706 29
	Applie, Hydrael.     720     670       Artes     370     380       Autorg     205 40     191 30       Americ Publicité     319 60     210 16	9 Gaurnost	321 Setam	82 50 235 244 329 316 6 219 210	Nizelori	89 10 F	Secon Seas 1142	80 301 75 Left 83 11420 83 Left	ico-Imracialiste 2 ico-Japon 3		Silection Croistance Signaten (Castion 62) Sign-Associations	446 62 433 61 715 82 705 30 1425 93 1423 79
24 2	Bain C. Monaco 220 200 Sangpe Hypoth. Eur 404 411 Béghin-Sany (C.L.) 250	9 Gds Moni. Paris 325 9 George Victoire 2170 G. Transp. led 450 H.E.F 92 50	2190 S.E.P. [M]	138 138 57 20 65 50 215 206 40 c	Piger Inc. 280 Proctor Gemble 473 Ricoh Cy Ltd 44 Rollisco 213	449 E	3-Veleum 728 Segrin 23 Segrin 283 Segrin 412	28 223 56 Laf 44 2832 51 Laf 07 4114 73 Laf	itte-Rend 2 itte-Tokyo 12	74 13 64574 13 08 25 196 90 42 10 1185 78	SEEV 5000	541 69   525 97   294 98   267 09   1063 94   453 57   441 43
· **	B.G.L	Itemindo S.A	436 90 d Signated	312 310 210 210 355 355 280 254	Robeco 237 50 Rodeco 424 Seipem 9 80	222 422 5	pergre Associators	89 24523 95 Libr 33 7293 40 Libr 05 1265 89 Libr	court terms 1165 Hinstancionnels 236	57 28   11557 28   1757 28   1757 28   1757 28   1757 27   1757 28	Stream	368 04 358 19 204 54 202 57 379 77 369 61
	Bénédictine         4650         4650           Bon-Marchá         750         706           B.T.P.         133         123           Calif         580         570	Immediance	SSB Sui Sécétale CB Solist finincière Solist finincière 450 Solice	1565 1542 695 868 o 486 481	S.K.F. Aktieholog 198 Steel Cy of Can 81 Tenneco 240	219 30	pergne-litter 56 pergne J 54030	83 54874 Lun 13 54032 13 Má	k ponetuže 5 izeranie 1	21 81 714 66 8 58 29 542 03 8 39 89 133 55 8 75 10 26075 10	S.N.L	1077 16 1045 79 341 58 329 23 65424 57 63513
ANC AIRE DES CRISE	Calif         580         570           Canabodge         707         710           C.A.M.E.         180         170           Causpence, Barn.         185 10         198	Jager 130 Latine-Bail 431 Limbur Fries 152	122 30 c Soficomi	670 119 116 o 620 780	Thom ENG	29 E 840 E 415 c	pargre-Long-Tenne	65 185 55 Mo 56 1041 56 Mo	xplus	80 75 74280 75 18 99 61449 89 02 72 384 46	Sogweitr	50784 SD   49506 34 78524 94   77669 72 889 94   849 58
mate.	Carpone-Lonaine	Little Sconifers	447 10 Southre Assoc	58S 56B	West Rand		pargra-Valer	79 363 79 Max 45 1292 86+ Max 53 997 55 Max	veden 520	07 36 5807 36 31 18 52061 18 50 91 55750 91	Sojenter	1143 58 1091 B2 427 40 408 02 950 94 923 88 1084 62 1031 11
	Cote des changes Marché libre de l'or				Benque Hydro-Energie . 266 Calciptos 141 C.E.M	130 S	connect Colesance	89 1008 96 Mo 05 1009 12 Mo 91 9194 99 Mai	n-Obligations 4	20 86   272020 86   91 27   63591 27   23 75   404 \$3   39 62   133 29	Technocie Techno-Gen Trilian	566 84 938 68 5367 76 5143 45 5278 65 5226 29
# 187 201	MARCHÉ OFFICIEL COURS	COURS COURS DES BILLETS 4/12 Achet Vente	ET DEVISES	COURS COURS préc. 4/12	Cochary	160 E	Suro-Croissanor 48 Sarodyn 922 Suro-Gate 3807 Sarikos Orient Sigev 90	68 897 18 Nat 41 3634 75 Nat	oAssoc 62	80 30 6247 80 82 41 13545 94	U.A.P. Investors	344 79 332 33 113 39 113 39 396 69 378 70 1100 25 1050 36
	Entro-Unix (\$ 1)	5 525 5 350 5 900 7 014 340 100 329 500 347 500 18 255 15 800 18 800	Or fin (en linges)	88100 87500 88100 88400 548 553 . 400	Duhois lav. (Casan.)	550 Fr 98 Fr	mont Pacement 6129 mont Valoreston 1343 onscav (dv. per 10) 1087	31 61113 97 Nor 58 13175 08 Nor 97 10975 97 Nor	oImmerbiller	50 21 924 78 34 42 1104 05 33 67 519 39	Un-Garages Unigestics Uni-Régions	1535 03   1308 83   761 80   727 26   2479 39   2366 95
	Relgiqua (100 F)	302 340 282 310 88 100 84 81 87 530 85 82	Pièce soites (20 fr) Pièce lettre (20 fr) Struttrain	596 599 1 512 513 643 643	Memoservice (Signal) . 31 20 Nicolas	400 R	oncreal	12 234 95 Nat 35 4575 04 Nat 25 278 89 Nat	pPatrimonia 12 pPlacements 651 pRevens 10	90 14 1245 88 19 98 651 19 98 20 13 10 10 03	Universe	2154 28 2093 44 183 07 183 07 868 09 858 69
EURONO VALES	Grands Brussigne (C 1) 10 188   Grâce (100 dracismen) 4 302   Italie (1 000 first) 4 608   Sussee (100 ft.) 415 500	10 190 9 800 10 500 4 313 3 500 4 400 4 609 4 250 4 750 4 15 900 403 423	Pièce de 20 dollars Pièce de 10 dollars Pièce de 5 dollars	3030 3035 1520 1620 950	Romano N.V	165 30 Fi	remon-kwestas	13 374 35 Nat 20 121 98 Nat 53 433 30 No	c-Valeurs 5	80 72 10960 72 90 17 574 37 95 71 4492 32	Univers-Obligators Valorem Valoring	1420 67 1431 58 442 25 431 47 60612 94 60012 81
2 *	Suède (100 los)	93 780 90 96 48 250 48 750 48 200 5 018 4 750 5 250	Orlandes	3450 3480 531 531 488 95, 490 50 486	Urinex	Fr	rance 323			89 50 1187 13 • 139 14 13303 08	Valori Valori	1545 72   1544 18 81265 90   81225 29
A	Portugal (100 esc.) 4 157 Canada (5 cast 1) 4 272 Japon (100 yeas) 4 243	4 165 3 500 4 400 4 295 4 100 4 500 4 280 4 100 4 280	Or Hungtong	489 05 486 45	c : coupon détaché	~ o:offert	- • : droit détach	- d:demano	lé – ♦:prìx pré	cédent - ★:	marché continu	

CULTURE

25 Le Salon des artistes

décorateurs au Grand

## ÉTRANGER

- 3 La normalisation en cours des relations franco-
- 5 Afrique : Pretona renforce les contrôles à la frontière du Botswana.
- # Grande-Bretaune : une série d'émissions sur les services secrets est interdite.

## **POLITIQUE**

- 9 à 11 L'Assemblée nationale vote la confiance M. Jacques Chirac.
- 12 Le débat au vingt-sixièm congrès du PCF.

## SOCIÉTÉ

- 14 L'affaire des fausses factures du PS du Rhône. Les « écoutes » au cabine
- du juge Michau. - e Journa) d'un amateur i par Philippe Boucher. 20-21 Le Salon de la naviga tion et de la plaisance.

22 Sports : ski alpin, tennis.

### 26 Photographie : Louise Dahl-Wolfe chez Agethe Gaillard. Cinéma : Novade inter dite, de Pierre Granier-

Deferre.

24 Communication.

## 30 La baisse des taux d'intérêt en Europe. 32 L'INSEE et l'UNEDIC rap-

ÉCONOMIE

prochent leurs appréciations sur l'évolution des effectifs salariés. 34-35 Marchés financiers.

## Abonnements ..... 2 Annonces classées . . . . 31 Jeux . . . . . . . . . . . . . . 18 Météorologie . . . . . . . 29

\_Sur le vif

**SERVICES** 

## MINITEL

 Lvcéens, écrivez-nous des articles ! CDIL Floch-hack sur la semaine, REF • Faites seuter la banque ! HOLD Actuelité, Culture, Camous,

3615 Tapez LEMONDE Commandez vos livres 3616 + LM-16

# A la cour d'assises des Pyrénées-Atlantiques

# Deux policiers français reconnaissent qu'ils étaient en relation avec des membres du GAL

PAU

de notre envoyé spécial

Après la mise en cause d'un commissaire de police espagnol dans un attentat du GAL (Groupement antiterroriste de libération), dont les auteurs ont été jugés en début de semaine par la cour d'assises des Pyrénées-Atlantiques (le Monde des et 2 décembre), c'était au tour de policiers français d'être mis en cause lors de l'affaire évoquée jeudi 3 décembre par la même cour.

Le 4 décembre 1983, un représentant de commerce d'Hendaye, M. Segundo Marey, avait été enlevé à son domicile par trois anciens légionnaires et emmené aussitôt en

Espagne clandestinement. Après dix jours de séquestration dans une cabane de montagne. M. Marcy était retrouvé baillons au pied d'un arbre à proximité de la frontière. Dans sa poche, un texte portant la première revendication du GAL ouvrant une série d'une trentaine d'attentats entraînant la mort

de vingt-quatre personnes. Le chef du commando, Pedro Sanchez, avait été arrêté le soir même de l'enlèvement, mais devait décèder trois ans après en prison. Ses deux complices sont, en revanche, dans le box des accusés au palais de justice de Pau. Il s'agit de Mohand Talbi, interpellé en octobre 1985, et de Jean-Pierre Echalier, qui s'est livré à la gendarmerie de une bombe qu'il avait refusé de faire

exploser dans un bar fréquenté par des rélugiés basques à Saint-Jean-

A l'audience, Mohand Talbi a reconnu sa participation aux faits, mais assure que le commissaire et inspecteur de Biarritz étaient au courant. En effet, il apparaît dans le dossier que lui et Sanchez avaient été interpellés à Biarritz trois jours avant l'enjèvement pour une rixe sur la voie publique et qu'ils avaient monnayé leur mise en liberté par des informations sur des attentats qui se préparaient contre des réfugiés bas-

Cités à la barre, les policiers biarrots ont donné des versions assez confuses sur leurs relations avec Talbi Ils ont cenendant admis que ce dernier avait évoqué - la possibilité de deux enlèvements et d'un meurtre pouvant servir de diversion à Saint-Jean-de-Luz . Les policiers ont même en l'occasion de voir Jean-Pierre Echalier en surveillance devant le domicile d'un réfugié basque et affirmé que « la hiérarchie » avait à ce moment donné l'ordre d'intervenir Seule l'intervention peu bruyante de deux motards avait permis à Echalier de s'échapper L'un des policiers a enfin déclaré que « les déclarations de Talbi affirmant qu' [il] lui [avait] demandé un travail d'infiltration, sont une supercherie ., ajoutant que c'est e l'accusé qui [lui avait] foit ces propostions ..

PHILIPPE ETCHEVERRY.

## Mesures d'interdiction pour une quarantaine de magazines

Une quarantaine de magazines jugés pornographiques par le minis-tère de l'intérieur seront dorénavant interdits de vente aux mineurs et de publicité. L'exposition de certains d'entre eux sera aussi interdite.

Parmi les revues touchées, figurent l'Echo des savanes (Hachette-Filipacchi, déjà menacé en mars dernier), des magazines comme Lettres de femmes et surtout des journaux édités à l'étranger (comme l'américain Genesis, le suisse Girls ou l'anglais Men Only) et des revues destinées aux homosexuels (Lettres

Deux journaux du groupe Hachette-Filipacchi. Newlook et Penthouse, avaient déjà été interdits dernier. Ils restent cependant libres d'être affichés et de faire de la

# M. JEAN-CLAUDE GAUDIN

invité du «Grand Jury RTL-le Monde»

M. Jean-Claude Gaudia, président du groupe UDF à l'Assemblée nationale, député des Bouches-da-Rhône, sera l'invité de l'émission bebdomadaire «Le grand jury RTI-le Monde » le dimanche re, de 18 h 15 à 19 h 30. M. Gandin, président du consci régional Provence-Alpes-Côte d'Azar et maire du IV arrondisse-ment de Marseille, répondra aux questions d'André Passeron et de François Grosrichard, du Monde, et de Dominique Pemequin et de Puel Joly, de RTL, le débat étant dirigé par Jean-Pierre Defrain.

Le numéro du « Monde » daté 4 décembre 1987 a été tiré à 563 169 exemplaires



CH-7270 Dayos Platz Tel.194183/3 58 31 - Tx, 853 152

# EN BREF

● Le CERN se débarrasse de son PCB. - Le Centre européen de recherche nucléaire (CERN), situé près de Genève, à cheval sur la frontière franco-suisse, va se débarrasse de ses équipements électroniques contenant du PCB. Ce produit liquide utilisé dans les transformateurs peut, en effet, devenir dangereux à haute empérature en dégageant de la dioxyne. La loi suisse prévoyant que toutes les installations qui en contiennent doivent être détruites d'ici à 1998, le CERN va s'exécuter et a débloque à cette fin une somme d'environ 5 millions de francs pour ffectuer ces travaux dans un délai



# OU TROUVER UN LIVRE EPUISE?

Téléphonez d'abord ou renez à la

LIBRAIRIE LE TOUR DU MONDE

9, rue de la Pompe, 75116 PARIS 45-20-87-12 Si le titre que vous cherci

figure dans notre stock (100 000 livres dans tous les domaines) : vous l'aurez en 24 houses.

S'il n'y figure pas : nous diffunt votre demande auprès d'un réseau de correspondants : vous recevez une proposition écrite et chilirée dés que nous trouvons un livre. AUCUNE OBLIGATION D'ACHAT

Le Monde

**IMMOBILIER** chaque samedi dans LE MONDE RADIO-TÉLÉVISION

CDEFGH

# La fin des entretiens sur le Cambodge

# Le prince Sihanouk et M. Hun Sen se rencontreront à nouveau en France en janvier

FÈRE-EN-TARDENOIS de notre envoyé spécial

Voici les quatre points du communiqué commun signé vendredi matin 4 décembre par le prince Sihanouk et M. Hun Sen, chef du gouverne-

ment cambodgien:

1) Le règlement du problèm cambodgien passe necessairement par une solution politique; 2) Le problème khmer doit être nécessairement réglé par le peuple cambodgien lui-même, par le biais

de la négociation entre toutes les parties en conflit ; 3) Dès qu'un accord sera réalisé entre les parties khmères, une conférence internationale se réunira pour donner une garantie interna-tionale à l'accord et garantir l'indéidance du Kampuchea :

4) Les deux parties se rencontreront à nouveau en janvier prochain à Fère-en-Tardenois, et une troisième fois à Pyongyang, en Corée

du Nord, à une date qui reste à

Après avoir sablé le champagne, les deux dirigeants cambodgiens ont invité les autres parties khmers - les Khmers rouges et les nationalistes de M. Son Sann, à les rejoindre. Le prince Sihanouk a déclaré que toute a nation khmère veut la paix, mais une paix sans indépendance à 100% est inacceptable ». « Il faut, a-t-il ajouté, que la démocratie soit une démocratie libérale à la française, multipartite, disposant d'une radio et d'une télévision libres. » Le prince a ajouté qu'il avait le soutien de la France tout entière, précisant : • Cela ne fait rien s'il y a un Le Pen khmer . faisant sans doute allusion aux Khmers rouges. Mais, a-t-il conclu. - il reste encore un bon bout de chemin à faire pour atteindre le but que nous voulons. Ensemble nous l'atteindrons, sinon en 1988 du moins en 1989 ».

# Un château, du champagne pour deux «trères ennemis»...

FÈRE-EN-TARDENOIS de notre envoyé spécial

Rien ne semble plus éloigné du Cambodge que ce relais de campagne de Fère-en-Tardenois, ancienne dépendance d'un château fort en ruine. Et pourtant, c'est là que se sont rencontrés, pour la troisième journée consécutive, vendredi matin 4 decem-bre, le prince Sihanouk et le *≰simple citoyen >* Hun Sen, qui a abandonné, pour la circonstance régime pro-vietnamien de Phnom-Penh. Une suite de ce haut leu de la gastronomie régio-nale sert de salle de conférence au « sommet » khmer. Et c'est là qu'a été signé, vendradi, le preniqué commun entre des frères, hier encore, ennemis.

Les conversations se sont déroulées pendant trois jours dans une atmosphère presque femiliale, en dépit du rejet, par le côté sihanoukiste, de l'un des interlocuteurs de Phnom-Penh, remplacé à la dernière minute. Elles sont rythmées par des coupes d'un champagne rosé, que le personnel apporte réguliè-

Le prince Sihanouk, qui reste invisible dans sa suite, veille lui-même à la confection des menus et, en particulier, au dernier, celui de vendredi, auquel devait être conviée, pour la première tois, Mª Hun Sen. Au programme, un saumon au fumet de homard. Tout cela, sous la surveillance vigilante, mais discrète, de la gendarmerie et de policiers en civil. On peut ainsi découvrir, dissimulés dans les ruines voisines ou à l'orée de la forêt, des ger darmes armés avec talkieprince Sihanouk et sa suite ogent dans ce relais et château de grande classe, la délégation communiste a choisi, à quelques lieues de là, comme quartier énéral, un motel de la banlieue industrielle d'une villa voisine.

Cette différence de gite et de couvert se ressent bien sûr dans es prix... Mais l'ancien souverain n'est-il pas, pour la circonstance, l'hâte de la France, qui voit en lui la seule véritable légitimité cambodgienne? Tout se déroule Khmers, Mais les amis ou « protecteurs > ne demeurent pas inactifs. Journalistes chinois et vietnamiens battent la semelle chaque jour. Les Soviétiques ont fourni à M. Hun Sen une Mercédès noire avec chauffeut, protégée par des voitures françaises

Les Japonais ont offert le magnétophone avec lequel sont enregistrées toutes les conversetions et les diplomates nippons sont les seuls à être sur place en permanence. L'ambassac vietnamien est venu dès la fin de la première journée rendre visite à son allié khmer. Une fois la conférence achevée, les bandes magnétiques commence circuler tous azimuts. De la réec tion des autres parties kin et étrangères dépendra l'échec ou le succès de l'initiative audacieuse du prince Sihanouk.

PATRICE DE BEER.

LIQUIDATION TOTALE

**GRANDES MARQUES HOMMES ET FEMMES** 

des 10 | 58, FBG SAINT HONORÉ (T" ÉTAGE) PARIS 8°

NOEL

Conditions Exceptionnelles

sur tous les instruments en stock

jusqu'au 31 décembre 87.

La Maison de la Musique

135-139 rue de Rennes, 75006 Paris - Tel.: 45.44.38.00 - Parking à prosumite.

Même le dimanche.

Jupes ...... 300 F Pantalons ..... 200 F Robes ...... 400 F Vestes ..... 500 F

Tailleurs ..... 900 F Costumes .... 900 F

Ouvert tous les jours de 10 h à 18 h.

# reçoit, là, le mois demier, une lettre recommandée de son per-

cepteur. Il y en a pour 2,35 F de timbre. Rectification d'impôt : vous nous devez 2,20 F. Il envoie 2.50 F en exigeant la monnais rien que pour les emmerder. Tin-

# FOOTBALL: les démêlés du président du club brestois

inculpé en Colombie

de « faux en documents privés »

Cabanas du club America Cali au FC Brest Armorique ( le Monde du le décembre), le président du club breton, M. François Yvinec, a été inculpé, jeudi 3 décembre, à Cali, de « faux en documents prives ». Placé en liberté conditionnelle moyennant une caution d'environ 8 400 F, il ne pourra quitter le territoire colombien pendant la durée de l'instruc-

Par l'intermédiaire de la Cali. Selon la loi colombienne. M. Yvinec risque pour sa « compli-

## gardé la cifférence, ils y étaient de leur poche.

Rendez la monnaie

on! Normal, s'ils avaient pas Vous vous souvenez, ça ne date pas d'hier, de cet ordinateur obstiné, têtu, une vraie mule, qui réclamait une somme de 0 F O centime à un contribuable. Il rigole, le contribuable, il prend ca à la blague. Il a tort. Imperturbable, l'ordinateur entame les procédures applicables aux récalcitrants. Injonction de payer. nende de 10 % et puis de 50 % de la somme à verser. Menace d'huissier. Pour la caler, mulaires, il a fallu lui donner à bouffer un chèque dûment libellé de 0 F 0 centime.

Vieille histoire? Complète ment dépassée ? Pas du tout. Tenez, regardez, je pique au hasard dans mon courner. C'est un menuisier à la retraite. Il

C'est un monsieur, il bebre

THE STATE OF THE

Control of the State of the Sta

gag da di dana

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

**湖北海路** 

200 115 July 19 .

Martin or with the

MEG 1250 14 1 - 4 - 2 5

Hand to the second

ME WIN to a management. AND BUTTON STATE OF

A STREET THE AT LOSS AND

च्छा प्रशासन स्थापन स्थापन

and a fine rest of the co

RESIDENCE TO SUPERIOR

電流をおび立たに対しまします。

THE SET COURSE OF SOME

別2四十分を4つ。

and there is

AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF

MATERIAL PROPERTY OF

\$ 128-10. 1 9 1

Barre and

Regard of the ...

BENT F 12 : 2-2-21

31 - See - 150 - 150 - 1

The factors of the same

The second of the second of

Fr. 35 13 150 .....

Section 1

The street will be a second of the

47mm of 110 mm - 2

AN TOTAL

Am tie in bentrete a

FI 200 22 0 - 74

Care no n

The same they

ANSI WILLIAM

the state of the state of

State of the state

Tall Control of the Party St.

State of the state

And the same of th

Selection of the select

Section 2 Section 25

partitions of the same of the

Graph of Arthur graph of a graph

Server 129 18 18 18 18

Services 4

Secretary of the second of the

T Banks and The State of the St

1.50

- 54

7 F- 1

` \* \*? **\* ≠**#**®**,

· ·

5. 2 May 2

F- 7940

THE PERSON

T TERRET

The water the

SET SOURCE OF A P.

ME WALL AS AL

3E ----

NAME OF THE PARTY OF THE

er tall in the

May 1 2 de 1/2

:5:11

Monthéry. Il hérite en 1983 d'une action Montecatini Edison déposée au siège du Crédit lyonest cotée 0,85 F. Dividende annuel : 4 centimes. Frais de garde : 6,46 F. Il leur écrit : à ce prix-là, autant que le la garde dens un tiroir. Rendez-la-moi: --Désolés, on peut pas. - Alors vendez-la. - Impossible, personne n'en veut. - Bon, ben, ie vous en fais cedeau. - Merci bien, mais non merci

Quatre ans et quatorze lettres plus tard la banque finica par accepter de ne pas débiter son compte de ces 6,46 F à condition qu'il en fasse la demande bien poliment chaque année. Jusqu'à sa mort et à celle de son

CLAUDE SARRAUTE.

# Election blanche

M. François Yvinec

Parti en Colombie pour accélérer le transfert du footballeur Roberto

tion judiciaire. Cette inculpation fait suite à une alginte dénosée, le 11 novembre, par le président du club colombien. Le contrat dont se réclamait M. Yvinec pour exiger le transfert dans les plus brefs délais aurait été falsifié par l'imprésario du FC Brest Armorique, l'Argentin Marcello Open, contre lequel la justice colombienne a lancé un mandat d'arrêt le

SODIBA, une société d'investisseurs privés parallèle au club bres-tois, 305 000 dollars auraient dejà été payés pour le transert de Cabanas. Mais cette somme, versée sur le compte de M. Marcello Open à Monte-Carlo, ne serait jamais parvenue aux dirigeants de l'America cité, une peine pouvant aller jusqu'à six ans de prison.

# à l'Académie française

L'Académie française n'est pas me, maigré trois tours de scrutin, à clire, jeudi 3 décembre, le remplaçant de Georges Dumézil. Ont obtenu successivement : M. Pierre Béarn: 4, 0 et 0 voix; M. Maurice Duverger: 5, 6 et 5 voix; M. Bernard Pierre: 6, 5 et 4 voix; M. Jean Raspail: 7, 9 et 9 voix; M. Florent Gandin n'a pas obtenu le moindre suffrage.

C'est le nombre insolite des bulleins blancs et des builetins marqués d'une croix qui a sans doute empê-ché le candidat le mieux placé d'accéder à la majorité requise (14 voix sur 26 votants). On dénom-brait en effet 1 bulletin blanc et 3 autres marqués d'une croix au premier tour; 6 bulletins marqués d'une croix an deuxième tour, et 8 balletins marqués d'une croix au troisième tour (les croix indiquent une hostilité absolue à tous les can-

J-M.D.

# Où trouver le Glenturret?

Pure single Highland Malt. 12 years old scotch whisky usqu'ici on ne pouvait se le procurer qu'à la distillerie (la plus ancienne d'Ecosse, fondée en 1775). Aujourd'hui on peut le découvrir chez quelques rares spécialistes, passionnés de vieux whiskies, par exemple: Le Temps Perdu. 55, rue de Seine, Paris 6.

SOLDES - 50 % ET PLUS! COLLECTIONS HIVER: ESCADA, COVERI, MAX MARA...

Ouvert tous les jours de 10 h à 18 h 4, RUE MARBEUF (1º ETAGE) PARIS 8º

# SENEGAL PROMOTION

Interrompez l'hiver et partez au soleil.

CHARTERECO

et dans cotre agence de covage.

1 semaine en demi-pension à partir de 4700 F § Hôtels, clubs, circuits découverte DAKAR PETITE COTE CASAMANCE

Party of the same By Sand of the son town of Secretary of the secret

special districts of the state of the state

Promise of W. W. C.